

چۆنیه تی

حەج و عومەرە

وەك

له پیغه مبهرة وەرگیراوه



کۆ کردنه وهی

عبدالله عبدالعزيز هدرتهلی

ئەم كۆنپە

لە ئامادەکردن پێگە

(مەسرى إقرأ التفافى)

WWW.IQRA.AHLAMONTADA.COM

بۆ سەردانى پەنجى پێگە:

[/https://www.facebook.com/iqra.ahlamontada](https://www.facebook.com/iqra.ahlamontada)

بۆ سەردانى پێگە:

<http://iqra.ahlamontada.com>



چۆنیه تی حەج و عومرە

وەك

لە پیغەمبەر ﷺ وەرگیراوه

کۆکردنەوهی

عبدالله عبدالعزيز هه رته لی

چاپی یه که م

جمادی الاولی: ۱۴۲۸ ی کۆچی

جۆز مردان: ۲۷۰۷ ی کوردی

حزیران: ۲۰۰۷ ی زایینی

ئەم پەرتوکه وەکو مامۆستایه کی ئایینی پێنموونیت دەکا لە سەفەری حەج:
دوعاو سووننه ته کانی سەفەر، ته یه موم، (قصر) و (جمع) ی نوێژ،
قوربانی، حەج و عومرە، گشتی تیدا پوون کراونه وه.

ئەي موسولمانى خوشەويست و پىزدار، تىكايە:

۱- پىش سەفەرى حەج، ئەم كىتەبە بە وردى بخوینەو.

۲- بۆ تىگە يىشتىنى ئەم كىتەبە پىش مەبەستە بە تەنھا زانستى خۆت، بە لکۆ لە لای مامۇستای ئايىنى بيخوینە، چونکە - چەند پىناسە و زاراوە يەکی شەرىعی هەنە - لە لای مامۇستای ئايىنى باشتەر لى تى دەگەي.

ناوی کىتاب: چۆنیەتى حەج و عومرە.

دانەر: عبدالله عبدالعزيز هەرتە لى.

تیراژ: ۲۰۰۰ دانە.

* دانراوەکانى تری دانەر:

۱- مۆنراوەی ﴿نیمان و ئىسلام﴾

۲- پوونکردنەوہی ﴿الأربعین النواویة﴾

۳- عەقیدەى ئىسلامی ﴿عەقیدە الطحاویة﴾

۴- پوونکردنەوہی ﴿العقیدة الطحاویة﴾

۵- چەند گوئیك لە ﴿گوئزارى ئىسلام﴾

۶- پوونکردنەوہى ﴿متن فتح القريب﴾

۷- پوونکردنەوہى ﴿قطر العارض فى علم الفرائض﴾

۸- پوونناکی (رب العالمین) پوونکردنەوہى (منهاج الطالبین) ﴿﴾

الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ وَالصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ
وآلِهِ وَصَحْبِهِ أَجْمَعِينَ.

نهی موسولمانی خوښه و یستو پږدار، هه روه ک ناشکرایه:
حه جی مائی خوا له (مکة)، پینجه مین پوکنی نیسلامه و
نه نجامدانیشی ماندوو یوونیکي زورو سه رفکردنی مایشی دهوی،
هم بق دروستبوونیشی شاره زاییه کی زوری شهرعی - له باسی
حه ج و عومره ی - دهوی؟ چونکه پیغه مبه رﷺ له هه جی
مالئاوایی دا فه رمووی: ﴿لَتَأْخُذُوا عَنِّي مَنَاسِكَكُمْ﴾ رواه مسلم
و غیره، کرده وه کانی هه ج و عومره له من وه ربگرن. که و ابو:
مه رجه - نه م پوکنه گرنگه ی نیسلام - به گویره ی فه رمانی
پیغه مبه رﷺ نه نجام بدری.

جا - به داخوه - هه ستم کرد له م سالانه دا به زوری هه له ی گه وره و
ناشهرعی له هه ج کردندا پووی ده دلو کیشه و نا کوکیش ده که و ته
نیوان حاجیه کان، (فتوای) به هه له ش هویه کی سه ره کی نه و
پوودلوانه بوو، جا بق نه وه ی نه م پوکنه گرنگه ی نیسلام به دروستی و
به گویره ی فه رمانی پیغه مبه رﷺ نه نجام بدری و کیشه و نا کوکیش که م
بیته وه، ناوی خوام لی هینا و هه لاسام: له کتیبی (الإيضاح فی مناسک
الحج والعمرة) ی نیمامی (التولوی) و چه ند کتیبی کی تری باوه پینکرلو،
گو لپږ یرنکم کرد: له باره ی سو وننه ته کانی سه فەر، هه م باسی
(ته یه موم) و (نویژی پږیول) و (قوریانی) و (حه ج و عومره) شم له

کتیبی ﴿پووناکی (رب العالمین) پوونکردنه وهی (منهاج الطالبین)﴾
 هیتانو له م په پرتوکه دا کۆم کردنه وه و چهند مه سه له یه کی گرنګیشم
 لزیاد کردن و ناوم نا:

﴿چۆنیه تی حه ج و عومړه، وړک له پیغه مېرمنه وهرگیراوه﴾
 جا نه ی موسولمانی پزدار، دلنیا به: سرچاوه کانی نه م په پرتوکه
 -مه موویان- کتیبی باوه پینکرون و جیگه ی متعانه ی زانایانی
 ناینین، بۆی نه گهر به وردی نه م په پرتوکه بخویتی -إن شاء الله-
 شاره زای (حه ج و عومړه) ده بی و پتووستیت به کتیبیکي تر نابی، جا
 نه گهر له مه سه له یه کی نه م په پرتوکه گومانت هه بو، ته ماشای نه و
 سرچاوه یه بکه که بۆم دیاری کړوی، که واته: هه رکاتیک بلیم:

رواه الشيخان، مه به ستم نیمامی (البخاري و مسلم)ن.

رواه اصحاب السنن، مه به ستم نیمامی (أبودود والنسائی والترمذی)ن.

هه روه ک له سرچاوه کانداهه رموویانه، یان پوون کراوه ته وه،
 مه به ستم نه م چوار کتیبه نه:

۱- (المجموع: شرح المذهب) دانراوی (الإمام النوای).

۲- (تحفة المحتاج: شرح المنهاج) دانراوی (الإمام ابن حجر الهیتمی).

۳- (نهاية المحتاج: شرح المنهاج) دانراوی (الإمام محمد الرملی).

۴- (مغنی المحتاج: شرح المنهاج) دانراوی (الإمام محمد الخطیب
 الشریینی).

جا نه گهر یه کتیک له و چوارانه له که لدا نه بی، نه و کاته ده لیم:
 هه روه ک له زۆربه ی سرچاوه کانداهه...

﴿ناموژگاری﴾: نهی موسولمانی خوښه ویست، به (إجماع) زانایانی ئیسلام: (فتوا) دان به فرموده کانی بی هیژ دروست نیه، ههروه که (کتاب القضاء) (تحفة) (والشروانی) دا پوون کراوه ته وه، جا که ده بینی له مه سه له یه کدا دوو فرموده ی به هیژو بی هیژی زانایانم هیناون، وایمه که: (فتوا) دان به فرموده که ی بی هیژ دروسته و- بۆ کار نی کردن- له پله ی فرموده که ی به هیژه، به لکو ته نها بۆ پینموونی کردن هیناومه: تاکو- له حاله تیکی زۆر پیویست- لیتقه و ماویک ته نها بۆخوی کاری پی بکا، جگه له وهش کار کردن به فرموده ی به هیژ، خیری زۆر تره له فرموده ی بی هیژ؟ چونکه ماندوو بوونی زۆر تره، پیغه مبه رﷺ له حاجی مالئاوایی دا به هه زه تی (عائشة) ی فرموو: ﴿وَلَكِنِّهَا عَلَى قَدَرٍ نَصَبِكَ﴾ رواه مسلم، خیری خواپه رستنت له سه ر نه ندازه ی ماندوو بوونته. که وابو: نهی حاجی پیزدار، زۆر هه یفه له و سه فهره دوورو دریزه دا خیری گه وره تر له دست خۆت بده ی.

نیت له خوای گه وره ده پاریمه وه: هه ج و خواپه رستنه کانی ترمان ل قبول بکاو له خۆمان و له دایک و باوکمان خوش بی و به شه فاعه تی پیغه مبه رﷺ پیزدارمان بکاو به هه وزی که و سه ر تیرئاومان بکاو به به هه شت شادمان بکا، آمین.

*

*

*

﴿پیشہ کی: چہند رپوشتیکی سہ فہری حہ ج و سہ فہرہ کانی تر﴾
 یہ کہم: ہر کاتیک ویستی بہ سہ فہرہ بپوا، سوننہ تہ: راویژ بہ
 مروفتیکی لیزان و دیندار بکا، چونکہ خوی گہ ورہ دہ فہرموی:
 ﴿وَشَاوِرْهُمْ فِي الْأَمْرِ﴾ راویژ بہ موسولمانہ کان بکہ لہ کاروباردا.
 نینجا واجبہ: راویژ پیکراوہ کەش بہ بہرژہ و ہندیتین پینگہ
 ناموزگاری راویژ کەرہ کہ بکا و ہیچ مہ واوہ و ہسی خوی پچا و
 نہ کا، پیغہ مہر ﷺ فہرمویہ تی: ﴿الْمُسْتَشَارُ مُؤْتَمَنٌ﴾
 رواہ أصحاب السنن بسند حسن، راویژ پیکراوہ بہ ئەمین داندر اوہ،
 واتہ: نابی خیانت بکا.

دووہم: سوننہ تہ - بۆ سہ فہر کردنہ کە ی - دوو پە کەت نوپژی
 (إِسْتِخَارَةٌ) بکا: لہ دوی (فَاتِحَةٌ) لہ پە کەت ی بہ کەمدا (قُلْ
 يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ) لہ دووہمدا (قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ) بخویتی، نینجا کہ
 سہ لامی داوہ، بلی: (الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ وَالصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ
 عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَآلِهِ وَصَحْبِهِ أَجْمَعِينَ).

نینجا ئەم دوایہ ی (إِسْتِخَارَةٌ) ش بکا: ﴿اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْتَخِيرُكَ
 بِعِلْمِكَ وَأَسْتَقْدِرُكَ بِقُدْرَتِكَ وَأَسْأَلُكَ مِنْ فَضْلِكَ الْعَظِيمِ فَإِنَّكَ
 تَقْدِرُ وَلَا أَقْدِرُ وَتَعْلَمُ وَلَا أَعْلَمُ وَأَنْتَ عَلَّامُ الْغُيُوبِ، اللَّهُمَّ إِنْ
 كُنْتَ تَعْلَمُ أَنَّ هَذَا الْأَمْرَ (هَذَا السَّفَرُ) خَيْرٌ لِي فِي دِينِي وَدُنْيَايَ
 وَمَعَاشِي وَعَاقِبَةِ أُمْرِي - عَاجِلْهُ وَأَجَلْهُ - فَأَقْدِرْهُ لِي وَيَسِّرْهُ لِي ثُمَّ
 بَارِكْ لِي فِيهِ، اللَّهُمَّ وَإِنْ كُنْتَ تَعْلَمُ أَنَّ هَذَا الْأَمْرَ (هَذَا السَّفَرُ) شَرٌّ

لی فی دینی وَدُنْیَايَ وَمَعَاشِي وَعَاقِبَةُ أُمْرِی-عاجله و آجله-
فَاصْرِفْهُ عَنِّي وَاصْرِفْنِي عَنْهُ وَاقْدِرْ لِي الْخَيْرَ حَيْثُ كَانَ ثُمَّ
أَرْضِنِي بِهِ ﴿۱۰﴾ رواه البخاري. ئینجا دلّی بۆ کام لا خوش بوو، با
نهویان بکا.

سۆیلهم: ئینجا که دلّی هاته سهر پویشتن، واجبه: گهردهنی خوی
ئازاد بکا: به هاوسهره که یو به دایک و باوکی و به و که سانه ی
سته می لی کرون، یان کیشیه که له نیتوانیاندا پوی داوه و مافه کانیا
بداته وه، هم توبه له گشت گونا مه کانی بکا، هه روه ها سونته ته:
وه سیتیش بنوسی و شاهیدیش بگری: بۆ دانه وه ی نه مانه ته کان و
ماره می ژنه که ی- نه گهر نه یدایی- و نه و قهرزانه ی هیشتا کاتی
دانه وه یان نه هاتوه، به لام نه گهر ماره ییه که و قهرزه کان کاتی
دانه وه یان هاتبی، نه و کاته نه گهر هه بووی بی، واجبه- پیش
سه فهرکردن- بیاندا ته وه، یان ئیزن له ژنه که ی و خاوه قهرزه کانی تر
وه ریگری بۆ سه فهرکردنه که ی؟ چونکه هه پامه- نه و جوړه
قهرزداره- بی ئیزنی خاوه ن قهرزه که ی بۆ سه فهر بچی و (قصر) و
(جمع) ی نوێزه کانیشی بۆ دروست نیه، هه روه که له سه رچاوه کان له
باسی (صَلَاةُ الْمُسَافِرِ) دا فهرموزیانه.

چوارهم: سونته ته- بۆ سه فهره که ی- زۆر بژێو و پاره ی حه لال له گه ل
خویا بیا، تاکو به خوی نه بیته بارگرانی له سهر خه لک، هم بشتوانی
خیر و پیاوه تی پی بکا، هه روه ها خوی بیاری: ململانه و ده مه قالی
له گه ل هاوپی کانی نه کا، به لکو ملک هچ بی و به گوێره ی توانا

خرمه تيان بكاو كاره كانيان بو پيك بيتنى، جا بزانه: پيغه مبهري ﷺ ده فهرموي: ﴿إِذَا خَرَجَ ثَلَاثَةٌ فِي سَفَرٍ فَلْيُؤْمَرُوا أَحَدَهُمْ﴾ رواه أبو دلود ياسناد حسن، هركاتيک سي کس ويکرا بو سه فهر ده رچون، با يه کيکيان بکونه نه ميري خويان.

پيغه مبهري: سوننه ته - بو سه فهرکردن - هاوپييه کي شاره زلو نه مينو خاوهن ره وشتيکي باش پهيدا بکا ﴿عَنْ عَمْرِو بْنِ الْفَقَّاءِ الْخَزَاعِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فِي قِصَّةِ سَفَرِهِ إِلَى مَكَّةَ - أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ لَهُ: اِلْتَمَسْ صَاحِبًا... فَقُلْتُ: قَدْ وَجَدْتُ صَاحِبًا وَهُوَ عَمْرُو بْنُ أُمَيَّةَ الضَّمْرِي، فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: إِذَا هَبَطْتَ بِلَادَ قَوْمِهِ فَاحْذَرُهُ، فَإِنَّهُ قَدْ قَالَ الْقَائِلُ: (أَخُوكَ الْبَكْرِيُّ فَلَا تُأْمَنُ)﴾ رواه أبو دلود بسند صالح، پيغه مبهري ﷺ به (عهري) (خوزاعي) فهرموو: هاوپييه کي بو سه فهرکه ت پهيدا بکه. (خوزاعي) ش گوتي: (عهري) (ضمري) م بو هاوپييه تي ده ست کهوت. جا پيغه مبهري ﷺ فهرموي: هركاتيک چوويه ناو ولاتي گه له کهي (ضمري)، خوتي لپياريزه، چونکه بيژه ر گوتويه تي: (برا تو به ره که شت لي ئي نه مين مه به). مه به ست نه مه به: له هه موو جوړه که سيک نه مين مه به و هه موو جوړه که سيکيش که لکي هاوپييه تي ي نيه.

شه شه م: سوننه ته: پوڅي پيښ شه ممه يو سه فهرکه ي بپوا، نه گهر نه گونجا، پوڅي دوو شه ممه بپوا، جا پيش نه وه ي له ماله که ي بپواته دهر وه، سوننه ته دوو په که ت نويز به نيه تي (سنة السفر) له ماله وه بکا: له دواي (فاتحة) له په که ت يه که مدا (قُلْ يَا أَيُّهَا

الْكَافِرِينَ) و له دووه‌دا (قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ) بخوینتی، نینجا که سه‌لامی دلو، (آيَةُ الْكُرْسِيِّ) و (لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ) بخوینتی، نینجا که کاتی چوونه دهره‌وه‌دا بلی: ﴿بِسْمِ اللَّهِ تَوَكَّلْتُ عَلَى اللَّهِ وَلَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ﴾، (اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ أَنْ أَضِلَّ أَوْ أُضَلَّ أَوْ أَزِلَّ أَوْ أُزَلَ أَوْ أُظْلِمَ أَوْ أُظْلَمَ أَوْ أَجْهَلَ أَوْ يُجْهَلَ عَلَيَّ) ﴿رواهما أصحاب السنن: الأول حسن، والثاني صحيح.﴾

حه‌فته‌م: سوننه‌ته - که بۆ سه‌فه‌ر ده‌روا - خواحافیزی بکا: له خزم و کهس و دوست و دراوسی‌کانی و بلی: ﴿أَسْتَوْدِعُكُمْ اللَّهُ الَّذِي لَا تَضِيعُ وَدَائِعُهُ﴾ حدیث حسن رواه ابن السنی، به‌و خوابه‌تان نه‌سپی‌رم که سپاردراوه‌کانی له ده‌ست ناچی.

نینجا نیشته‌جییه‌که‌ش خواحافیزی له پێیواره‌که بکا و بلی: ﴿أَسْتَوْدِعُ اللَّهُ دِينَكَ وَأَمَانَتَكَ وَخَوَاتِيمَ عَمَلِكَ﴾ رواه أصحاب السنن بسند صحيح، ئایینه‌که‌ت و مال‌که‌ت و که‌سه‌کانت و دوا کرده‌وه‌کانت به‌خوا نه‌سپی‌رم.

هه‌شته‌م: سوننه‌ته نیشته‌جییه‌که‌ دوا له پێیواره‌که بکا: نوعای بۆ بکا؟ چونکه پێغه‌مبه‌ر ﷺ فرمویه‌تی: ﴿ثَلَاثُ دَعَوَاتٍ مُسْتَجَابَاتٌ لَا شَكَّ فِيهِنَّ: دَعْوَةُ الْوَالِدِ وَدَعْوَةُ الْمُسَافِرِ وَدَعْوَةُ الْمَظْلُومِ﴾ رواه أبو‌دلود بسند حسن، بێگومان سێ نوعا قبولن: نوعای دایک‌وباوک، نوعای پێیوار، نوعای سته‌ملیک‌رو. جا به‌تاییه‌تیش نه‌گه‌ر پێیواره‌که بۆ هه‌ج و عومره‌ به‌روا ﴿عَنْ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: إِسْتَأْذِنْتُ النَّبِيَّ ﷺ

فِي الْعُمْرَةِ فَأَذِنَ لِي وَقَالَ: لَا تَسْنَا-يَا أَخِي- مِنْ دُعَائِكَ ﴿﴾ رواه
أبولود بسند صحيح، نيامي (عمره عليه السلام) فهرموي: نيزم وه رگرت
برومه عومره، جا پیغه مبه ر عليه السلام نيزنی دامو فهرموي: له بیرمان
مه كه- هو برايو كه م- له دوعايه كه ت.

نویه م: مهرکاتیک ویستی سواری و ولاغ- واته: یان که شستی، یان
فرۆکه، یان توتومبیل- بیی، سوننه ته بلی: (بسم الله). نینجا که
به ته وای سواری بو، بلی: ﴿الْحَمْدُ لِلَّهِ، سُبْحَانَ الَّذِي سَخَّرَ لَنَا
هَذَا وَمَا كُنَّا لَهُ مُقْرِنِينَ وَإِنَّا إِلَى رَبِّنَا لَمُنْقَلِبُونَ، الْحَمْدُ لِلَّهِ الْحَمْدُ
لِلَّهِ الْحَمْدُ لِلَّهِ، اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ، سُبْحَانَكَ إِنِّي
ظَلَمْتُ نَفْسِي فَاعْفُ عَنِّي إِنَّهُ لَا يَغْفِرُ الذُّنُوبَ إِلَّا أَنْتَ﴾ رواه
أصحاب السنن بإسناد صحيح.

مه روه ما نه م دوعايه ش بکا: ﴿اللَّهُمَّ إِنَّا نَسْأَلُكَ فِي سَفَرِنَا هَذَا
الْبَرَّ وَالتَّقْوَى وَمِنَ الْعَمَلِ مَا تَرْضَى، اللَّهُمَّ هَوِّنْ عَلَيْنَا سَفَرَنَا
وَاطْوِ عَنَّا بُعْدَهُ، اللَّهُمَّ أَنْتَ الصَّاحِبُ فِي السَّفَرِ وَالْخَلِيفَةُ
فِي الْأَهْلِ، اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ وَعْثَاءِ السَّفَرِ وَكَآبَةِ الْمُنْقَلَبِ
وَسُوءِ الْمَنْظَرِ فِي الْأَهْلِ وَالْمَالِ، اللَّهُمَّ اطْوِ لَنَا الْأَرْضَ، وَهَوِّنْ
عَلَيْنَا السَّفَرَ﴾ رواه مسلم وأصحاب السنن واللفظ لأبي داود.

دهیه م: مهرکاتیک بۆ به رزایی سه رکه وت، بی دهنگ مه لیتان بلی:
(الله أكبر)، مهرکاتیک بۆ نه ویایی هاته خواره وه، بلی: (سُبْحَانَ
الله) رواه البخاری. مه روه ما له مه ر شویتیک دابه زی- تاکو میچ

شَتِّكَ زِيَانِي لِيْنَهْدَا- سُونَنَه ته بَلِي: ﴿ اَعُوْذُ بِكَلِمَاتِ اللّٰهِ التَّامَّاتِ مِنْ شَرِّ مَا خَلَقَ ﴾ رواه مسلم. جا هر كاتيك ويستى له شويته كه بپوا، سوننه ته به هه مان شيوه ي پرابردوو، دوو په كچه تي تر (سُنَّة السَّفَر) بكا.

یازدهم: هر کاتیک چای کهوت: به گوندیک=دیه، یان شاریک، یان هوارگه، سوننه بلی: ﴿اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ خَيْرَهَا وَخَيْرَ أَهْلِهَا وَخَيْرَ مَا فِيهَا وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّهَا وَشَرِّ أَهْلِهَا وَشَرِّ مَا فِيهَا﴾ حدیث حسن رواه النسائي، خوابه له تو ده پاریمه: بۆ چاکه ئه شوینه و چاکه خه لکی ئه شوینه و چاکه ئه شته تیابه تی، خوابه خوم ده پاریم به تو: له خرابه ئه شوینه و خرابه خه لکی ئه شوینه و خرابه ئه شته تیابه تی.

دوازدهم: له هر شوینتک له جنوکه و شه یقان ترسا، سوننه ته: بانگ بدا، نه گهر له خاوهن دهسه لاتیك، یان له هر که سیکی تر ترسا، سوننه ته نه زیکړو دوعایانه بکا: ﴿لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ الْحَلِيمُ الْكَرِيمُ، سُبْحَانَ اللَّهِ رَبِّ السَّمَاوَاتِ السَّبْعِ وَرَبِّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ، لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ عَزَّ جَارُكَ وَجَلَّ ثَنَاؤُكَ﴾ رواه ابن السنی. ﴿اللَّهُمَّ إِنَّا نَجْعَلُكَ فِي نُحُورِهِمْ وَنَعُوذُ بِكَ مِنْ شُرُورِهِمْ﴾ رواه أبو داود بإسناد صحيح.

سیزدهم: سوننه ته وهك له ماله وهی-برده وام بی له سهر
سوننه ته کانی (رواتب) ی پیش و بوی نویژه واجبه کان، ههروه ها -

تا توانای هیه، نویژه سوننه ته کانی تریش بکا، چونکه پیغه مبه عليه السلام له سه فهریشدا بایه خی به نویژه سوننه ته کان ده دلو له سه ر پشٹی ولاغیش ده یکردن عن جابر وابن عمر: كَانَ النَّبِيُّ ﷺ يُصَلِّي عَلَى رَاحِلَتِهِ حَيْثُ تَوَجَّهَتْ بِهِ، فَإِذَا أَرَادَ الْفَرِيضَةَ نَزَلَ فَاسْتَقْبَلَ الْقِبْلَةَ - وَفِي رَوَايَةٍ -: غَيْرَ أَنَّهُ لَا يُصَلِّي عَلَيْهَا الْمَكْتُوبَةَ رواه الشيخان، پیغه مبه عليه السلام له سه ر پشٹی وولاغ نویژی سوننه تی ده کرد، جا وولاغه که ی بؤ هر لایه ک برؤشتبایه، به لام بؤ نویژی واجب داده به زی و پووی له قبیله ده کردو له سه ر پشٹی وولاغ نویژه واجبه که ی نه ده کرد.

چوارده ههم: هر کاتیک کارو پتویسته کانی پیک هاتن، سوننه ته: به په له بگه ریته وه لای مال و خیزانی خوی به گویره ی تواناش شتیک به بیاری له گه ل خویا بیئی بؤ منداله کانی و بؤ خزم و دوسته کانی، هه روه که له (احیاء العلوم) و (الشروانی) دا فه رموویانه.

پانزده ههم: هر کاتیک بؤ گه پانه وهش وه پیکه وت، سوننه ته هه مان نوعایه که ی اللَّهُمَّ إِنَّا نَسْأَلُكَ فِي سَفَرِنَا هَذَا... ی پابریوو بکا، هه م به رده وام بلئی: آيُون تَائِبُونَ عَابِدُونَ لِرَبِّنَا حَامِدُونَ رواه مسلم، نینجا که چاوی به شوینی نیشته جیبوونی خوی که وت، سوننه ته هه مان نوعایه که ی اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ خَيْرَهَا... ی پابریوو بکا، هه م نه م نوعایه ش: اللَّهُمَّ اجْعَلْ لَنَا بِهَا قَرَارًا وَرِزْقًا حَسَنًا حدیث حسن رواه الطبرانی، خولیه له و شوینه دا جیکیربوون و پرزیککی جوانم بده ی.

شانزدهم: که گهیسته و ده جی - پیش نه و دهی بپواته ناو مالی خوی - سوننه ته: بجیته نزدیکترین مزگهوت، دوو ره کعته نویژ له ناو مزگهوتی که دا بکا، به ناوی سوننه تی گه پانه وه ﴿عَنْ كَعْبٍ فِي قِصَّةِ تَخْلُفِهِ: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ كَانَ إِذَا قَدِمَ مِنْ سَفَرٍ دَخَلَ الْمَسْجِدَ فَصَلَّى رَكَعَتَيْنِ قَبْلَ أَنْ يَجْلِسَ﴾ رواه الشيخان، که پیغه مبر ﷺ له سه فر ده گه پاره، ده چووه ناو مزگهوت و دوو ره کعته سوننه تی ده کردن پیش نه و دهی دابنیشی.

ده هجدهم: سوننه ته زیافه تیک بکا - که پیی ده گوتری: (النقيعة) - به بونه ی گه پانه وه ﴿عَنْ جَابِرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ لَمَّا قَدِمَ الْمَدِينَةَ نَحَرَ جَزُورًا أَوْ بَقَرَةً﴾ رواه البخاري، که پیغه مبر ﷺ له سه فر ده گه پاره (مدینه)، ووشتریک، یان ره شه وولاغیکی سر بری.

ده نهم: سوننه ته: باوهش لیوهره یتان و ماچکردنی نه و که سه ی له سه فر ده پاره وه ﴿قَدِمَ زَيْدُ بْنُ حَارِثَةَ الْمَدِينَةَ، فَسَأَى النَّبِيَّ ﷺ فَرَعَ الْبَابَ فَقَامَ إِلَيْهِ النَّبِيُّ ﷺ فَأَعْتَقَهُ وَقَبَلَهُ﴾ رواه الترمذي بسند حسن، (زید) له سه فر ده پاره (مدینه) و هاته مالی پیغه مبر ﷺ له ده رگی دا، پیغه مبر ﷺ له بری مه لساو باوهشی لیوهره یتان و ماچی کرد. ﴿وَتَلَقَّى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ جَعْفَرَ بْنَ أَبِي طَالِبٍ فَالْتَزَمَهُ وَقَبَلَ مَا بَيْنَ عَيْنَيْهِ﴾ رواه أبو داود بسند صالح، پیغه مبر ﷺ پیشولزی له (جعفر) کرد - که له سه فری (حبشه) گه پاره - باوهشی لیوهره یتان و نیوجاوانی ماچ کرد.

﴿ناگاداری﴾: پیشوازی کردن له حاجی، له دواى (باسی زیاره تی
گوپی پیغه مبه ر علیه السلام) پوون ده که ینه وه، إن شاء الله تعالی.

* * *

﴿باسی ته یه موم﴾

نه گهر پیواره که - بۆ ده ستنویژ، یان بۆ غوسلی جه نابەت و
حه یز- ناوی ده ست نه که وت، یان له بهر سه رماو نه خوشی و
برینداری نه یوانی ناو به کار بیتنی، نه وه له و حاله تانه دا- بۆ
ده سنویژو بۆ غوسل- واجبه ته یه موم بکا، جا به و ته یه مومه
نویژه کان و واجبه کانی تر بکا، خوی گه رووه ده فرموی: ﴿وَإِنْ
كُنْتُمْ مَرْضَىٰ أَوْ عَلَىٰ سَفَرٍ أَوْ جَاءَ أَحَدٌ مِنْكُم مِّنَ الْغَائِطِ أَوْ
لَامَسْتُمُ النِّسَاءَ فَلَمْ تَجِدُوا مَاءً فَتَيَمَّمُوا صَعِيدًا طَيِّبًا﴾ نه گهر
ئیوه نه خوش بوون، یان له سه فردا بوون، به هوی پیسای
کردن، یان به ده ستلیدانی ئافره تان بی ده ستنویژ بوون، جا
ئاوتان ده ست نه که وت، به گلئیکی پاک ته یه موم بکه ن.

واته: به توژی گلئیکی پاک پوخسارو هه ربوو ده سته کان له گه ل
نه نیشه که کان مه سح بکه ن، جیاوازی نیه ته یه مومه که: بۆ
بی ده ستنویژی بچوک بی، یان بۆ جه نابەت و حه یزو زه یسانی و
مندالبوون بی، له گشتیاندا ته نها پوخسارو هه ربوو ده سته کان
له گه ل نه نیشه که کان مه سح ده کرین، هه روه ک له سه رچاوه کاندا
پوونیان کردۆته وه. جا حاله ته کانی ته یه مومیش به گویره ی نه م
پوونکردنه وه یه نه:

یه گهم: تا نویژو واجبه کانی تر کاتی کردنیان نهی، دروست نهی
 تهیموم بکا، ینجا واجبه نهی تهیه موم بیئی و بلی: (نَوَيْتُ
 اسْتِباحَةَ الصَّلَاةِ) نهی تمه نویژو حال ده کم. چونکه تهیموم
 دهست نویژی ناچاریه و هیچ بی دهست نویژی کی گوره و بچوک لانا،
 واته: نویژو ته و افو قورپان و نه و شتانه ی به بی دهست نویژی و
 جه نابهت و حیز حرامن، له بهر ناچاری تهیه موم حال لایان دهکا،
 جا هر کاتیک نه خوش چاک بۆه، یان بی دهست نویژو جه نابهت دارو
 زه یسانی و حیزدار له نوای تهیه موم کردن ناویان دهست کهوت،
 واجبه: دهست نویژو بگرن و غوسل بکن، هر وهک له سهراوه کاند
 پوون کرلوه ته وه ﴿عَنْ أَبِي ذَرٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ كَانَ تُصَيُّهُ الْجَنَابَةُ، فَقَالَ
 النَّبِيُّ ﷺ: الصَّعِيدُ الطَّيِّبُ وَضُوءُ الْمُسْلِمِ وَإِنْ لَمْ يَجِدِ الْمَاءَ عَشْرَ
 سِنِينَ فَإِذَا وَجَدَ الْمَاءَ فَلْيَمْسُهُ بِشِرَّتِهِ﴾ رواه أصحاب السنن بسند
 صحیح، در یاره ی جه نابهت دار پیغه مبر ﴿فهرموی: گلی پاک
 دهست نویژو موسلمان، هر چند تا دهسالی شای دهست
 نه کهوی، جا هر کاتیک شای دهست کهوت، با خوی پی پاک
 بکاته وه له بی دهست نویژی گوره و بچوک. واته: چونکه تهیه موم
 بی دهست نویژی لانا.

دووم: هر هویه دهست نویژو بشکینی، تهیه مومیش بهتال
 دهکاته وه، به یهک تهیه موم تهنها کردنی بهک واجب دروست
 ده بی و زیاتر دروست نابی ﴿عَنْ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: يَتِمُّ لِكُلِّ
 صَلَاةٍ وَإِنْ لَمْ يُحْدِثْ﴾ رواه البيهقي باسناد صحیح، بۆ گشت

نویژنك واجبہ تہیہ موم بکا ہرچہ ند بی دہ ستنویژیش نہ بوی۔
 بہ لآم تا حہ زدہ کا بروستہ سوننہ تہ کان بکا، ہر وک لہ
 سرچا وہ کاندہ فرموویانہ۔

سئ یہم: لہ ہر شویننك- پئیوارہ کہ- لہ بہر نہ بوونی ناو
 تہیہ موم بکا، بہ زقریش پوو بدا: لہ و شویننہ دا ناو نہ بی، ئوہ
 قہزا کردنہ وہی لہ سر نیہ، بہ لآم لہ ہر شویننك کہم پوو بدا:
 ناو نہ بی و لہ بہر نہ بوونی ناو تہیہ موم بکا، واجبہ: قہزا بکاتہ وہ،
 ہر وک لہ سر چا وہ کاندہ پوون کراوہ تہ وہ۔

چوارہم: ئہ گہر بہ ہوی نہ خوشی، یان برینداری تہیہ موم بکا،
 واجب نیہ نویژہ کان قہزا بکاتہ وہ، جیا ولزی نیہ نہ خوشی و برینہ کہ:
 ہموو لاشہی گرتبیتہ وہ، یان تہنہا ئہ ندامیک، ہرچہ ند پیچہ ریش
 لہ سر ئہ ندامہ کی ہبی، بہ و مہرجہی پیچہرہ کہ لہ سر ئہ ندامی
 تہیہ موم نہ بی و لہ سر بہ دہ ستنویژی و خاوتنی دینابی۔

پینجہم: ئہ گہر پیچہری برین و شکستہ کی لہ سر بی دہ ستنویژی
 دانابی، یان لہ ئہ ندامی تہیہ مومدا بی، ئوہ- بؤ دہ ستنویژی
 غوسل- واجبہ: پیچہرہ کہ لایبا، جا ئہ گہر نہ گونجا لایبیا، ئو
 کاتہ واجبہ: تہیہ موم بکا، ہم لہ ہوی چاکبوونہ و ہش واجبہ:
 نویژہ کان- بہ دہ ستنویژ- قہزا بکاتہ وہ، بہ لآم بہ فرمودہ دیہ کی
 بی ہیز: قہزا کردنہ وہ واجب نیہ، ہر وک لہ زقریشی سر چا وہ کاندہ
 پوون کراوہ تہ وہ۔

شه شه: مروفی بریندارو خاوهن شکست-پیش تهیه موم کردن-
 واجبه: نه ندامه ساغه کانی به ناو بشوا، ئینجا که نوبه تی شوینه
 برینداره که هات، تهیه موم ده کا، ئینجا نه ندامه کانی
 دوا ی تهیه موم ده شوا؟ تا کو ریزی ده ستنویژ تیک نه چئی، جا
 نه گهر نه ندامه که پیچهری له سهر بوو، واجبه: پیچهره کهش به
 ناو مهسح بکا ﴿عن ابن عمر رضي الله عنهما: أَنَّهُ تَوَضَّأَ وَكَفَّهُ مَغْصُوبَةً
 فَمَسَحَ عَلَيْهَا وَعَلَى الْعَصَابَةِ وَغَسَلَ مِاسْوِي ذَلِكَ﴾ رواه البيهقي
 باسناد صحیح، حه زه تی (عبدالله ﷺ) ده ستنویژی گرتو
 له په دهستی پیچرا بوو، مهسحی له سهر له په دهستو پیچهره که
 کردو نه وهی تریشی شورد.

حه قته: نه گهر-پیواره که- به هوی سهرما تهیه موم بکا،
 نه وهش- به فرموده ی به هیژتر- واجبه: نویژه کان به ده ستنویژ
 قهزا بکاته وه، به لام به فرموده یه کی بی هیژ: قهزا کرنه وهی له
 سهر نیه، ههروه که له زۆریه ی سهرچاوه کاندای فرمودیه نه.

ناگاداری: له باسی (حه ج)، تهیه مومی ته وافی حه ج پوون
 ده که ی نه وه، إِنْ شَاءَ اللَّهُ تَعَالَى.

*

*

*

﴿باسی (قَصْر) و (جَمْع): کورتکردنه و هو کو کردنه و هی نویژه کان﴾
یه کهم: (قَصْن) کورتکردنه و هی نویژ، (جَمْع) کو کردنه و هی نویژ،
 هه ربووی لروستن بو پیوار، به و مهرجه ی سه فهره که ی بوو

قوناغ = (۸۰) هشتا كيلومتر دور بئ، واته: نه گهر له هشتا كيلومتر كه متر بئ، (قصر) (جمع) دروست نيه ﴿عَنْ عَطَا: سَأَلَ ابْنُ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: أَأَقْصَرُ الصَّلَاةَ إِلَى عَرَفَةَ؟ فَقَالَ: لَا، وَلَكِنْ إِلَى عُسْفَانَ وَإِلَى جِدَّةَ وَإِلَى الطَّائِفِ﴾ رواه الشافعي والبيهقي باسناد صحيح، پرسيار له (ابن عباس) كرا: نايا كه له (مكة) چومه (عرفة)، نويژ كورت بكه مه وه؟ فهرمووی: نا، به لام كه چوويه (عُسفان)، يان (جدة)، يان (الطائف) نويژ كورت بكه وه. واته: هه ريك له و سييانه، لای كه م هشتا كيلومتر دورن له (مكة) ی پیروز.

دووهم: له باره ی (قصر)، مهرجه: له گهل (الله أكبر) ی نويژ دابه ستندا نيه تی (قصر) بيتی، جا به (إجماع) ی زانایانی ئیسلام: ته نها نويژه چوار په كهه تیه كان كورت ده كړیته وه بۆ نوو په كههت، نه ك نويژی سبه ينی و مه غريب ﴿عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا: الصَّلَاةُ أَوَّلَ مَا فُرِضَتْ رَكَعَتَانِ، فَأَقْرَتُ صَلَاةَ السَّفَرِ وَأَتَمْتُ صَلَاةَ الْحَضَرِ﴾ رواه الشيخان، زاد أحمد وابن حبان وابن خزيمة: ﴿إِلَّا الْمَغْرِبَ فَإِنَّهَا وَثْرَتُهُارِ، وَإِلَّا الصُّبْحَ فَإِنَّهَا تُطَوَّلُ فِيهَا الْقِرَاءَةُ﴾ به كه مجار پينج نويژه كان نوو په كههت نوو په كههت واجب کران، ئينجا له سه فهردا نويژه كان وهك خويان به نوو په كههت مانه وه له ماله وه شدا ته ولو کران، ته نها نويژی مه غريب له ماله وه له سه فهردا به سئ په كههت واجب كرا چونكه وه تری پوژی به، نويژی سبه ينيش هه ر نوو په كههت چونكه خويندنی قورئانی تیدا بريژ ده كړیته وه.

سنی ۱۴م: له باره ی (جَمْع)، نیوه پږو عسر له گال یه کتری، مه غریب و عیسا له گال یه کتری کو ده کړنه وه ﴿عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَجْمَعُ بَيْنَ صَلَاةِ الظُّهْرِ وَالْعَصْرِ إِذَا كَانَ عَلَى ظَهْرِ سَيْرٍ وَيَجْمَعُ بَيْنَ الْمَغْرِبِ وَالْعِشَاءِ﴾ رواه البخاری، پیغه مبه رﷺ له سه فهدا نویژی نیوه پږو عسری به یه که وه کو ده کړنه وه و مه غریب و عیشاشی به یه که وه کو ده کړنه وه. ټینجا بزانه: هر به به لگي نه و حه دیسه: نویژی سبه ینی کو ناکړنه وه: نه له گال عیشاو نه له گال نیوه پږو، مه روه ها نویژی عسرو مه غریبیش له گال یه کتری کونا کړنه وه، مه روه ک له سه رچاوه کانیشدا فهرموویانه.

چوارم: تا رپیواره که له سنوری شوینی نیشته جی بوونی نه پواته دهر وه نابیته رپیوار، واته: نه (قَصْر) و نه (جَمْع) ی بو دروست نیه، مه روه ک له سه رچاوه کاند ا فهرموویانه ﴿عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِذَا خَرَجَ ثَلَاثَةَ أَمِّالٍ أَوْ فَرَسًا صَلَّى رَكْعَتَيْنِ﴾ رواه مسلم، هر کاتیک پیغه مبه رﷺ سنی میل، یان سنی فهرسه خ ده چووه دهر وه، نویژی ده کړده وه دوو په کعت.

پینځم: هر کاتیک رپیواره که گه یشته شوینی مه به سنی خوی، نه وه ده بیته نیشته جی، واته: هیچی تر (قَصْر) و (جَمْع) ی بو دروست نیه، مه روه ها نه که رپیواره که نیه تی وه هابی: چوار پوژان- به شه وه کانیا نه وه، یان زیاتر- له شوینیک بمیتیته وه،

نه ودهش ههركاتيك گه يشته نهو شوينه، ده بيته نيسته جي و
 هيچي تر (قَصْر) (جَمْع) ي بۆ دروست نيه، به لام نه گه ره له چوار
 پوژان كه متر بئ، نهو كاته (قَصْر) (جَمْع) ي بۆ دروستن،
 پوژه كه ي هاتنو پوژه كه ي ده رچوونيش له گه له نهو چوارانه
 نازميردريئن، پيغه مبه ر ﷺ فه رمويه تي: ﴿يَقِيْمُ الْمُهَاجِرُ بِمَكَّةَ
 بَعْدَ قَضَاءِ نُسْكِهِ ثَلَاثًا﴾ رواه الشيخان، سه حابه كوچكه ره كان له
 نوای حاج كردن - ته نها سئ پوژان له (مكة) دا ده ميئنه وه. واته:
 پيش (فَتَحَ مَكَّةَ)، پيغه مبه ر ﷺ قه ده غه ي كرديو سه حابه
 كوچكه ره كان له (مكة) دا نيسته جي ببن - هه روهك له (بخاري و
 مسلم) دا هاتوه - به لام چونكه سئ پوژ به نيسته جي بي داناندرين،
 پيغه مبه ر پيگه ي داوه، كه وابو: به مانه وه ي سئ پوژان برياري
 پييواري له سه ر لاناچئ، به لام به چوار پوژان لاده چئ، هه روهك
 له سه رچاوه كاندا پوون كراوه ته وه.

﴿ناگاداري﴾: هه ر به به لگه ي نهو حه ديسه: نه گه ر حاجي به چوار
 پوژان پيش وه ستاني (عَرَفَةَ)، گه يشته ناو شاري (مَكَّةَ)، نه وه
 هيچي تر (قَصْر) (جَمْع) ي بۆ دروست نيه: نه له (مَكَّة) نو نه له (عَرَفَةَ) و
 نه له (مُزْدَلِفَةَ) نو نه له (مِنَى)؟ چونكه بوته نيسته جي، به لام نه گه ر به
 نوو پوژ، يان سئ پوژ پيش وه ستاني (عَرَفَةَ) گه يشته (مَكَّةَ)، نه وه
 (قَصْر) (جَمْع) ي بۆ دروسته: له (مَكَّة) وه تا له نوای په جمی
 هه رسيك شه يتانه كان له (مِنَى) ده گه ريته وه بۆ (مَكَّةَ)، ئينجا له
 نوای گه رانه وه ي له (مِنَى) - ته ماشا ده كه ين: نه گه ر نيه تي نه وه ابئ:

چوار پڙځان، يان زياتر له (مَكَّة) دا بمينيتته وه، نه وه هيچي تر (قَصْر) (جَمْع) ي بؤ دروست نيه، به لام نه گړ نه تي نيه تي مانه وه ي که متر له چوار پڙځاني مه بو، نه و کاته (قَصْر) (جَمْع) ي بؤ دروسته، مه روه که له (تحفة) (الشرواني) له باسي (صلاة المسافر) دا پرون کړاوه ته وه، له باسي وه ستاني (عَرَفَة) ش نو بياره باسي (جَمْع) پرون ده که ينه وه، اِنْ شاء الله تعالى.

ششم: نه گړ پټيواره که له شويټيک مايه وه و چاوه پرواني ته و او يووني کاريکي ده کړيو نه يده زاني که يني کاره که ي ته و او ده بي، نيه تيشي نه و هابوو: هر کاتيک کاره که ي ته و او بو، له و شويټه بړوا، نه وه تا ماوه ي (۱۸) مه ژده پڙځان (قَصْر) (جَمْع) ي بؤ دروسته، مه روه که له سر چاوه کانداه رموويانه.

حفتهم: پټيوار- نه گړ هر چه کاني ته ولو بن- بؤي دروسته: (قَصْر) ش بکاو (جَمْع) ش بکا، هم دروسته: ته نها يه کيکيان بکا، يان هيچيکيان نه کا، جا له حاله تي (جَمْع) دا دروسته: نويزه کان به جه ماعت له پشت نيسته جي بکا، به لام له حاله تي (قَصْر) دا دروست نيه نويزه کان به جه ماعت له پشت نه و که سه بکا: که نويزه کاني به چولو په کهه تي ده کا ﴿عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أُلِّهُ سُئِلَ: مَا بِالْمُسَافِرِ يُصَلِّي رَكَعَتَيْنِ إِذَا انْفَرَدَ وَأَرْبَعًا إِذَا أَتَمَّ بِمُقِيمٍ؟ فَقَالَ: تِلْكَ السُّنَّةُ﴾ رواه الإمام أحمد بإسناد صحيح، پرسيار له (ابن عباس) کړا: بؤچي نه گړ پټيوار نويزه به ته نهايي بکا نوو په کهه ته ده کا، نه گړ به جه ماعت له پشت نيسته جي بيکا چولو په کهه ته ده کا؟ فرمووي: نه وه پټيازي پيغه مېره ﷺ.

هه شتهه: بۆ دروستبوونی (جَمْعُ التَّقْدِيمِ) - واته: پێشخستنی نوێژی
 عهسر بۆ کاتی نیوه پۆو پێشخستنی نوێژی عیشا بۆ کاتی مه غریب -
 مه رجه: پێشتر دهست به نوێژه که یه کهم بکاو نابێ هیچ ناو پرێکی
 درێژیش بکه و یته نێوان نوێژه که یه کهم و دووهم، هه م مه رجه: له
 ناو نوێژه که یه کهمدا نیه تی (جَمْعُ التَّقْدِيمِ) - واته: پێشخستنی
 نوێژی دووهم - بێنێ، نه گینا: (جَمْعُ التَّقْدِيمِ) ی دروست نابێ، به لام
 به فهرمووده ی ئیمامی (المُرْنِی) دروسته: له کاتی دابهستنی
 نوێژه که ی دووهمدا نیه تی (جَمْعُ التَّقْدِيمِ) بێنێ، هه روه که له
 (المجموع) دا گیراویه تیه وه، جا نه گه ر له نوای ته ولوبوونی هه ربوو
 نوێژه کان - پێواره که بووه نیشه جێ و هیشه تاش کاتی نوێژه که ی
 یه کهم مابوو، یان ته نها کاتی نوێژه که ی دووهم مابوو، نه وه له هیچ
 حاله تیکدا بووباره کردنه وه ی هیچیانی له سه ر نیه، هه روه که له
 سه ر چاوه کاندایه روون کرلوه ته وه .

به (جَمْعُ التَّقْدِيمِ) کربو هیچ سوننه تیکی له نیوان هه ربوو نوێژه کاندای نه کرد. که وابو: سوننه ته کانی پیش نوێژی یه که م دهکا، ئینجا که هه ربوو نوێژه کانی کردن، سوننه ته کانی بوای نوێژی یه که م و سوننه ته کانی نوێژی بووه میش دهکا، هه روه که له سه رچاوه کاندای پوون کرلوه ته وه.

دهیه م: بۆدروستبوونی (جَمْعُ التَّأْخِيرِ) - واته: دواخستنی نوێژی نیوه پۆ بۆ کاتی عه سرو دواخستنی نوێژی مه غریب بۆ کاتی عیاشا - مه رجه: له کاتی نوێژه که یه که مدا نیه تی (جَمْعُ التَّأْخِيرِ) - واته: دواخستنی نوێژه که - بێنی، هم مه رجه: هه ر له سه فهداینی تا هه ربوو نوێژه کان ته واد ده بن، واته: نه گه ر نیه تی (جَمْعُ التَّأْخِيرِ) ی هینا، ئینجا بووه نیشته جی و هیشتاش کاتی نوێژه که یه که م مابو، نه و کاته واجبه یه که سه ر نوێژه که یه که م - به ته نها - له کاتی خۆی دا بکا؟ چونکه له سه فهدا نه ماوه، هه روه ها نه گه ر بۆ کاتی نوێژه که یه که م بووه نیشته جی، نه وه دروست نیه: نوێژه که یه که م به (جَمْعُ التَّأْخِيرِ) بکا، به لکو قه زای ده کاته وه و گونا هه باریش نابن، هه روه که له سه رچاوه کاندای فه رموویاته.

﴿پاشکۆ﴾: هه ر پێبوارێک له سه فهری تاوانباری دابن، واته: سه فه ره که یه که م بێ، پوخته ته کانی سه فهری نا درێنی، که واته: (قَصْر) (جَمْعِ) ی نوێژه کانی بۆ دروست نیه و نه گه ر به هۆی سه رما و نه خۆشی، یان له به ر نه بوونی ئاو ته یه موم بکا، واجبه: نوێژه کان - به ده ست نوێژ - قه زای بکاته وه، وه که به سه فه رچوون: بۆ

مروءه کوشستن و پرتگری و دزی و یارمه تیدانی سسته مکاران و
نیشسته جی بوون له نیوان کافران دلو سه فیری ژن بی نیزنی
میزده که یو نه و قهرزداره ی هه بووییه و کاتی قهرزدانه وه ی هاتوه و
بی نیزنی خاوه ن قهرزه که ی بۆ سه فیر ده پوا، یان هر
کونا هیکی تر، هه روه ک له سه رچاوه کاندایه پوون کرلوه ته وه، به لام
نه گهر بی ده سه لاتیک به زۆر لیکردن سه هه ریکی حه پامی پی کرا،
نه وه به گونا هکار داناندری و گشت پوخسه ته کانی سه فیری بۆ
دروستن، هه روه ک له (هتاوی ابن حجر) دا پوون کرلوه ته وه.

*

*

*

نیمامی (التواوی) له (منهاج) دا ده فیرموی:

﴿کتابُ الأُضحیَّة: په پرتوکی قوربانی﴾

قوربانی: نه و نازده یه له جه ژنی قورباندا سه ر ده بپړی بۆ
خوا په رستی.

(هِيَ سُنَّةٌ) قوربانی سوننه تیکی (مُؤَكَّدَةٌ) یه، خوای گه وره
ده فیرموی: ﴿فَصَلِّ لِرَبِّكَ وَالْحَرُّ﴾ نویژی جه ژن بۆ خوای خوت
بکه و قوربانی سه ر بپړه. ﴿وَعَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: ضَحَّى النَّبِيُّ ﷺ
بَكْبَشَيْنِ أَمْلَحَيْنِ أَقْرَبَيْنِ ذَبَحَهُمَا بِيَدِهِ وَسَمَّى وَكَبَّرَ وَوَضَعَ رِجْلَهُ
عَلَى صِفَاحِهِمَا﴾ رواه الشيخان، پیغه مبه ر ﷺ قوربانی ی کرد به

لَا تَجِبُ إِلَّا بِالْإِزَامِ

دو بهرانی سپیپاتی شاخدار، به دهستی خوی سهری برینو گوتی: (بسم الله والله أَكْبَرُ)، پی خوی دانایه سهر ته نیشتی راسته ی نه ستوی بهرانه کان.

(لَا تَجِبُ) قوریانی واجب نابی (إِلَّا بِالْإِزَامِ) تهنها نه گهر به خوی له سهر خوی واجب بکا، نه و کاته واجب ده بی، ههروه له مه و دوا پوونی ده کهینه وه، إِنْ شَاءَ اللَّهُ تَعَالَى.

ئینجا بزانه: له باره ی خِزَانَتِكَ قوریانی (سُنَّةُ الْكِفَايَةِ) واته: نه گهر نه ندامتیکی بالغو عاقلی خِزَانَتِكَ قوریانی بکا، سوننه تی قوریانی کردن بؤ گشتیان بیته جی و خیره کesh بؤ قوریانیکه ره کهیه، ههروه له سهر چاوه کانداهرموویانه ﴿عَنْ أَبِي أَيُّوبَ الْأَنْصَارِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: كَانَ الرَّجُلُ يُضْحِي بِالشَّاةِ عَنْهُ وَعَنْ أَهْلِ بَيْتِهِ فَيَأْكُلُونَ وَيُطْعَمُونَ﴾ رواه مالك والترمذي بسند صحيح، له سهرده می پیغه مبهردا ﷺ پیاو مه پتکی ده کرده قوریانی له بری خوی و خِزانه که ی، جا به خو یان له قوریانیه که یان ده خواربو ده رخوا ردی خه لکیشیان ده دا.

جا بزانه: خیری قوریانی له خیرکردنی سوننه ت گه وره تره، پیغه مبهردا ﷺ فره موویه ته تی: ﴿مَاعَمَلٌ آدَمِيٍّ مِنْ عَمَلٍ يَوْمَ النَّحْرِ أَحَبَّ إِلَى اللَّهِ مِنْ إِهْرَاقِ الدَّمِ...﴾ الحديث، رواه الترمذي بسند حسن، هیچ ناده میزانیك له پوژی جه ژنی قوریاندا هیچ

وَيُسْنُ لِمُرِيدِهَا أَنْ لَا يُزِيلَ شَعْرَهُ وَلَا ظُفْرَهُ فِي عَشْرِ ذِي الْحِجَّةِ حَتَّى يُضْحِيَ، وَأَنْ يَذْبَحَهَا بِنَفْسِهِ، وَإِلَّا فَلْيَشْهَدَهَا،

کرده و ده یه کی و ده ها ناکا: که له خوینرشتنی قوربانی خو شه ویستتر بئ له لای خوای گه وره. که و ابو: نه گهر ده سه لاتی هه بی، ناپه سنده: قوربانی نه کا، چونکه ئیمامی (حنفی) و چه ند زانایه کی تر به واجبیان داناو، هه روه ها بۆ باوک و باپیره ش دروسته به مالی خو یان قوربانی بۆ منداله نه بالفه کانیان بکه ن، به لام به مالی منداله کان دروست نیه، هه روه ک له زۆریه ی سه رچاوه کانداهه رموویاته.

(وَيُسْنُ لِمُرِيدِهَا) بۆ نه و که سه ی ده یه وئ قوربانی بکا، سوننه ته -هه روه ک پیغه مبه رﷺ فه رموویه تی-: (أَنْ لَا يُزِيلَ شَعْرَهُ وَلَا ظُفْرَهُ فِي عَشْرِ ذِي الْحِجَّةِ حَتَّى يُضْحِيَ) کما رواه مسلم وأصحاب السنن، هیچ موویکی لاشه ی و هیچ نینۆکیکی لانه با له ده پۆژه که ی سه ره تای مانگی (ذی الحجه) دا، تا قوربانی ده کا.

جا بزانه: به و ده پۆژانه ده گوترئ: (الْأَيَّامُ الْمَعْلُومَاتُ)، هه روه ک له (الإيضاح) دا فه رموویه تی.

(وَأَنْ يَذْبَحَهَا بِنَفْسِهِ) سوننه ته: به ده ستی خو ی قوربانیه که ی سه ر بپئ نه گهر بزانی و توانای هه بی، به به لگی چه دیسه که ی (انس) ی پرپر و و (وإِلَّا) به لام نه گهر به ده ستی خو ی سه ری نه بپئ، با وه کیلیک بگرت بۆ سه ر بپینه که، ئینجا (فَلْيَشْهَدَهَا) سوننه ته له کاتی سه ر بپینه که دا له لای قوربانیه که ی ئاماده بی ﴿عَنْ فَاطِمَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا﴾

وَلَا تَصِحُّ إِلَّا مِنْ إِبِلٍ وَبَقَرٍ وَغَنَمٍ،

أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ لَهَا: قُومِي إِلَى أَضْحَيْتِكَ فَاشْهَدِيهَا ﴿رواه البيهقي والحاكم وصححه، پیغمبر ﷺ به (فاطمه)ی فرمود: مه‌آسه برؤ له لای قوریانیه که ت ناماده به.

که واته: بؤ نافرده تان و بی‌هیزه کان ودها سوننه ته: وه کیلیک بگرن بؤ سه‌ر برینی قوریانیه که یان، مه‌روه‌ها بی‌هیچ هویه کیش دروسته وه کیل بگری، مه‌روه‌ک له سه‌ر چاوه‌کاندا فرموویانه، چونکه له (حَجَّةُ الْوَدَاع) دا پیغمبر ﷺ شه‌ست و سنی ووشتری به ده‌ستی خوی سه‌ر برین و سنی و حه‌فت ووشتریشی دانه ده‌ست نیمامی (علی) سه‌ری برین، مه‌روه‌ک له (صحیح مسلم) دا گیر درلوده ته وه.

مه‌روه‌ها پیش سه‌ر برین سوننه ته بلئی: ﴿وَجَّهْتُ وَجْهِيَ لِلَّذِي فَطَرَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ حَنِيفاً مُسْلِماً وَمَا أَنَا مِنَ الْمُشْرِكِينَ إِنَّ صَلَاتِي وَنُسُكِي وَمَحْيَايَ وَمَمَاتِي لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ لَا شَرِيكَ لَهُ وَبِذَلِكَ أُمِرْتُ وَأَنَا مِنَ الْمُسْلِمِينَ﴾ رواه ابوداود بسند صالح، نینجا بلئی: ﴿اللَّهُمَّ مِنْكَ وَلَكَ، بِسْمِ اللَّهِ وَاللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُمَّ تَقَبَّلْ مِنِّي﴾ رواه الشيخان، نینجا سه‌ری برینی، مه‌روه‌ک له (المجموع) دا پوون کراوه ته وه.

﴿ نَاژده‌لی قوریانی ﴾

(وَلَا تَصِحُّ) قوریانی دروست نابئی: (إِلَّا مِنْ إِبِلٍ وَبَقَرٍ وَغَنَمٍ) ته‌نها له ووشترو گاو مانگا و بز و مه‌ر دروست ده‌بئی، به (إجماع)ی

وَشَرَطُ إِبِلٍ أَنْ يَطْعَنَ فِي السَّنَةِ السَّادِسَةِ، وَيَقَرَّ وَمَعَزٍ فِي الثَّالِثَةِ، وَضَّانٍ فِي الثَّانِيَةِ،

زانایان، چونکه پیغه مبهرو ع (صحابه) کان هه ره و ناژه لانه یان کردونه ته قوریانی (وَشَرَطُ إِبِلٍ أَنْ يَطْعَنَ فِي السَّنَةِ السَّادِسَةِ) مهرجی لروستبوونی ووشتر نه مهیه: پینج سالی ته ولو کردبن و که وتبیته سالی شه شه م.

(وَيَقَرَّ وَمَعَزٍ فِي الثَّالِثَةِ) مهرجی لروستبوونی گاو مانگاو گامیش و بز نه مهیه: دوو سالیان ته ولو کردبن و که وتبته سالی سئیه م (وَضَّانٍ فِي الثَّانِيَةِ) مهرجی لروستبوونی مهر نه مهیه: سالیکی ته ولو کردبن و که وتبیته سالی یووم، به لام نه گهر مهر که پیش ته ولو کردنی سالتیک دانه کانی که وتبن، نه و کاته لروست دهین بکریته قوریانی، هه روه که له سه رچاوه کانداهه رمویانه، پیغه مبهرو ع فهرموویه تی: ﴿لَا تَذْبَحُوا إِلَّا مُسِنَّةً إِلَّا أَنْ يَعْسُرَ عَلَيْكُمْ فَتَذْبَحُوا جَذْعَةً مِنَ الضَّأْنِ﴾ رواه مسلم، وزاد أحمد: ﴿فَإِنَّهُ جَائِرٌ﴾، له قوریانی دا جگه له (مُسِنَّةً) سه ره مهین، مه گهر دهستان نه که وی، نه و کاته مهریکی ددان که وتووی له سالتیک بچوکر سه ره بپن، چونکه قوریانی به مهری ددان که وتووش لروسته.

جا بزانه: (مُسِنَّةً) به ووشتری پینج سالی و مانگاو بزنی دوو سالی و مهری به ک سالی ده گوتری- به (اجماع) ی زانایان- هه روه که له زوډبه ی سه رچاوه کانداهه رمویانه.

وَيَجُوزُ ذَكَرُ وَأُنْثَى وَخَصِيٍّ، وَالْبَعِيرُ وَالْبَقَرَةُ عَنْ سَبْعَةٍ، وَالشَّاةُ عَنْ وَاحِدٍ،

(وَيَجُوزُ ذَكَرٌ وَأُنْثَى) به (إجماع) ی زانایان: نازده لی نیرو نازده لی می
دروسته بکریته قوریانی، هم (وخصی) نیرینه ی خه سیندرلویش
دروسته ﴿عن جابر رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ ضَحَى النَّبِيِّ ﷺ بِكَبْشَيْنِ مُوجُوءَيْنِ﴾ رواه
أبوداود وغيره بسند صالح، پیغه مبه رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ نوو به رانی خه سیندرلوی
کردنه قوریانی.

(وَالْبَعِيرُ وَالْبَقَرَةُ عَنْ سَبْعَةٍ) تهنه ووشتریک، یان تهنه مانگابه ک
دروست ده بی بؤ حهفت که سان بکریته قوریانی و بکریته (فدیة) ی
حه جو عومره، هم دروستیشه له و حهفت که سانه هندیکیان
مه به ستیان تهنه گوشت بی، هندیکیان مه به ستیان قوریانی، یان
نهر، یان (فدیة) بی، واته: له نوای سهر برین گوشته که به ش ده که ن،
هروه که له سهر چاوه کانداهرموویانه ﴿عن جابر رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: نَحَرْنَا مَعَ
النَّبِيِّ ﷺ - بِالْحُدَيْيَةِ - الْبَدَنَةَ عَنْ سَبْعَةٍ وَالْبَقَرَةَ عَنْ سَبْعَةٍ﴾ رواه
مسلم، له که ل پیغه مبه رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ ووشتریکمان له جیاتی حهفت که سان سهر
بر یو مانگابه کیشمان له جیاتی حهفت که سان سهر بر یو.

(وَالشَّاةُ عَنْ وَاحِدٍ) مهریک، یان بزنی که تهنه بؤ یه که س ده بیته
قوریانی، واته: بزنی که، یان مهریک به هاوبه شی بؤ نوو که سان
نابیته قوریانی، به لام دروسته قوربانیکه ره که که سیکی تر بکاته
هاوبه ش له خیری قوربانیه که ی دا، هروه که له (تحفه) و (مغنی) دا
فهرموویانه.

وَأَفْضَلُهَا بَعِيرٌ ثُمَّ بَقَرَةٌ ثُمَّ ضَأْنٌ ثُمَّ مَعَزٌ، وَسَبْعُ شَيَاءٍ أَفْضَلُ مِنْ بَعِيرٍ، وَشَاةٌ أَفْضَلُ مِنْ مُشَارَكَةٍ فِي بَعِيرٍ، وَشَرْطُهَا سَلَامَةٌ مِنْ عَيْبٍ يَنْقُصُ لَحْمًا

(وَأَفْضَلُهَا بَعِيرٌ) له هم موو قوریانیه کان خیرتر: ووشتریکه (ثُمَّ بَقَرَةٌ) نینجا مانگایه ک (ثُمَّ ضَأْنٌ ثُمَّ مَعَزٌ) نینجا مهریک، نینجا بزنیك، به لام (وَسَبْعُ شَيَاءٍ أَفْضَلُ مِنْ بَعِيرٍ) هفت مهر خیرترن له ووشتریك، یان مانگایه ک، هم (وَشَاةٌ أَفْضَلُ مِنْ مُشَارَكَةٍ فِي بَعِيرٍ) تهنه مهریک خیرتره له هاویه شی کردن له ووشتریکدا، واته: له هفتیکی ووشتریك.

﴿عَهْدِیه کانی قوریانی﴾

(وَشَرْطُهَا) مهرجی دروستبوونی قوریانی، نه مهیه: (سَلَامَةٌ مِنْ عَيْبٍ يَنْقُصُ لَحْمًا) نازله که سه لامهت بی: له مهر عه یبیککی گوشت کهم بکاته وه، که وابو: به فرموده ی به هیزتر: نازله ی ناوس نایسته قوریانی، به لام (ابن الرفعة) و (أبومخرمة) نه و فرموده یان به پاست داناه: که دروسته نازله ی ناوس بکریته قوریانی به و مهرجی ناوسیه که ی کاری له که مکربنه وه ی گوشته که ی نه کردبی، مهره ک له (فتح المعین) و (بغیة المسترشدين) دا فرمویانه و له زوریه ی سه رچاوه کانیشدا پد کرلوه ته وه، که وابو: نه گهر نازله که به هوی ناوسی لاولز نه بویی، دروسته: به (تقلید) ی نه و زانایانه بکریته قوریانی، مهره ها نه و نازله ی تازه زاوه، نه ویش دروسته بکریته قوریانی، مهره ک له (تحفة) و (نهاية) دا- به پیچه وانه ی (مغنی)- فرمویانه.

فَلَا تُجْزَى عَجْفَاءُ، وَمَجْنُونَةٌ، وَمَقْطُوعَةٌ بَعْضُ أُذُنٍ،

﴿ناگاداری﴾: نه گهر نه زری کرد نازده لئکی بی عه بیی دیارکرو بکاته قوریانی: وهك نه م مهړه، ټینجا له لوی نه زره که نازده که عه بییکی لپه یدا بوو، نه وه ده بی بیکاته قوریانی و بؤیشی ده بیته قوریانی و دروست ده بی، به لام نه گهر نه زری کرد: نازده لئکی عه بیدار بکاته قوریانی، نه وهش واجبه: له کاتی قوریانی دا بیکاته قوریانی و گوشته که شی بهش بکا، به لام بؤی نابیته قوریانی و دروست نابی، هه روهك له (تحفة) و (نهاية) دا، نه و مه سه لانه پوون کرلونه وه، که واته: نازده که ده بیته خیر، به لام له فهرمووده یه کی بی هیژدا: نه گهر له کاتی قوریانی دا عه بیه که ی نه مایی، نه وه ده بیته قوریانی و دروست ده بی، هه روهك له (المجموع) دا فهرموویه تی.

(فَلَا تُجْزَى عَجْفَاءُ) نه و نازده له ی به هو ی له پی میشکی نه ماوه، نابیته قوریانی، هم (وَمَجْنُونَةٌ) نازده لی شیت - گیز نابیته قوریانی، پیغه مبه رﷺ فهرموویه تی: ﴿أَرَبْعٌ لَا تُجْوزُ فِي الْأَضَاحِي: الْعَوْرَاءُ الْبَيْنُ عَوْرُهَا، وَالْمَرِيضَةُ الْبَيْنُ مَرَضُهَا، وَالْعَرْجَاءُ الْبَيْنُ ضَلْعُهَا، وَالْكَسِيرَةُ الَّتِي لَا تُنْقَى﴾ رواه أصحاب السنن بسند صحيح، چوار نازده ل بؤ قوریانی دروست نابی: نه وه ی چاو یکی به ناشکرای کویړه، نه وه ی به ناشکرای نه خوشه، نه وه ی به ناشکرای ده شه لی، نه وه ی میشکی نه ماوه.

(وَمَقْطُوعَةٌ بَعْضُ أُذُنٍ) نه و نازده له ی به شیکی گو ی، یان به شیکی زویانی، یان به شیکی لونگی، یان به شیکی گوانی، یان به شیکی

وَذَاتُ عَرَجٍ وَعَوَرٍ وَمَرَضٍ وَجَرَبٍ بَيْنَ، وَلَا يَضُرُّ سِيرَهَا وَلَا فَقْدُ قَرْنٍ
 کلکی لی کرلو هته وه، نه ویش دروست نیه بکریته قوربانی، هر چه ند
 لیکراوه که ش که م بین، هه روه ها نه و ناژه له ی له زگماکدا گوئی به کی
 نیه، نه ویش نابیتته قوربانی، به لام نه گهر گوئی ی زور بچوک بین، یان
 له زگماکدا: گوانی نه بین، یان دونگی نه بین، یان کلکی نه بین، نه وه
 ده بیتته قوربانی، هه روه ها له فرموده ی نیمامی (حنفی) دا: نه گهر له
 سینه کی گوئی که متری لی کراییتته وه، دروست ده بین، هه روه ک له
 سه رچاوه کاندا نه و مه سه لانه پوون کرلونه وه.

(و) هر به به لگه ی چه دیسه که ی رابردوو: (ذَاتُ عَرَجٍ) ناژه له ی
 شه له و (وَعَوَرٍ) ناژه له ی یه ک چاو نابنه قوربانی، هر چه ند له کاتی
 سه برپینیشدا شه له بیی، یان کویر بیی، به لام به مه زه بی
 نیمام (أحمد): نه گهر سپیایی له سه ر چاوی هه بینو چاوه که ی
 نه پویشتبئی، دروسته بکریته قوربانی، هه روه ک له (مغنی ابن
 قدامة) دا فرموویه تی.

هم (وَمَرَضٍ) ناژه له ی نه خویش - که به هو ی نه خویشی لاولز بوبی -
 نابیتته قوربانی، هم (وَجَرَبٍ) ناژه له ی به خروشت نابیتته قوربانی (بَيْنَ)
 نه گهر نه و چوار عه بیانه ناشکرا بن، به لام (وَلَا يَضُرُّ سِيرَهَا) که میکی
 نه و چوار عه بیانه - که کار له گوشته که ی نه کا - زیانی نیه و ناژه له که
 ده بیتته قوربانی، هم (وَلَا فَقْدُ قَرْنٍ) نه بوونی قوچ = شاخ زیانی نیه،
 واته: ناژه له ی بین قوچ و قوچ شکاو ده بیتته قوربانی، به لام نه گهر شکانی
 قوچه که ی کاری له گوشته که کریبی، نه و کاته نابیتته قوربانی.

وَكَذَا شَقُّ أُذُنٍ وَتَقْبُهَا فِي الْأَصْحَ، قُلْتُ: الصَّحِيحُ الْمَنْصُوصُ يَضُرُّ
 بِسِرِّ الْجَرْبِ وَاللَّهُ أَعْلَمُ. وَيَدْخُلُ وَفَتْهَا إِذَا ارْتَفَعَتِ الشَّمْسُ كَرُمَحِ يَوْمِ
 النَّحْرِ ثُمَّ مَضَى قَدْرُ رَكْعَتَيْنِ وَخُطْبَتَيْنِ خَفِيفَتَيْنِ

(وَكَذَا شَقُّ أُذُنٍ وَتَقْبُهَا) مهره‌ها له‌تکردنی گوئی و داغ‌کردن و
 کونکردنیشی زیانی نیه، به‌و مهرجه‌ی به‌هوی کونکردنه‌که هیچی
 لانه‌پویشتی (فِي الْأَصْح) له‌فهرموده‌ی راستردا (قُلْتُ) نیامی
 (النَّوَاي) فهرمودیه‌تی (الصَّحِيحُ الْمَنْصُوصُ: يَضُرُّ بِسِرِّ الْجَرْبِ)
 به‌ده‌قی فهرموده‌ی‌پاست: که‌میکی خروشت زیانی مهره‌و
 نازده‌له‌که‌نابیته‌قوربانی (وَاللَّهُ أَعْلَمُ).

مهره‌ها نه‌گهر گشت ددانه‌کانی نه‌مابن نابیته‌قوربانی، به‌لام
 نه‌گهر هندیکیان نه‌مابن و نه‌مانه‌که‌شیان کاری له‌گوشته‌که‌ی
 نه‌کردبی، نه‌و کاته زیانی نیه‌و ده‌بیته‌قوربانی، مهره‌و له
 سه‌رچاوه‌کاندا فهرمودیانه.

﴿کاتی سه‌رپرینی قوربانی﴾

(وَيَدْخُلُ وَفَتْهَا) کاتی سه‌رپرینی قوربانی دادی: (إِذَا ارْتَفَعَتِ
 الشَّمْسُ كَرُمَحِ يَوْمِ النَّحْرِ) مهرکاتیک له‌پوژی‌جه‌ژنی‌قورباندا به‌قه‌د
 یمیک پوژ به‌رز بویه‌و (ثُمَّ مَضَى قَدْرُ رَكْعَتَيْنِ وَخُطْبَتَيْنِ خَفِيفَتَيْنِ)
 نیجا نه‌ندازه‌ی نوو په‌کعت و نوو ووتاری سوکیش به‌سهردا
 پویشت، واته: نه‌گهر پیش‌هاتنی کاته‌که‌قوربانی‌ی سه‌ربری،
 نه‌وه‌دروست نابئی و نابیته‌قوربانی، پیغه‌مبه‌ر ﷺ فهرمودیه‌تی:
 ﴿إِنْ أَوَّلَ مَا نَبْدَأُ بِهِ فِي يَوْمِنَا هَذَا: أَنْ نُصَلِّيَ ثُمَّ نَرْجِعَ فَنَحْرَ،

وَيَبْقَى حَتَّى تَغْرُبَ آخِرَ التَّشْرِيقِ، قُلْتُ: ارْتِفَاعُ الشَّمْسِ فَضِيلَةٌ،
وَالشَّرْطُ طُلُوعُهَا ثُمَّ مُضِيُّ قَدْرِ الرُّكْعَتَيْنِ وَالْخُطْبَتَيْنِ وَاللَّهُ أَعْلَمُ.

فَمَنْ فَعَلَ ذَلِكَ فَقَدْ أَصَابَ سُنَّتَنَا، وَمَنْ ذَبَحَ قَبْلَ هَذَا فَإِنَّمَا هُوَ
لَحْمٌ قَدَمُهُ لِأَهْلِهِ لَيْسَ مِنَ التُّسْكِ فِي شَيْءٍ ﴿﴾ رواه الشيخان،
یه که م شت له پوژدی جه ژنی قورباندا نوژی جه ژن ده که بن، نینجا
ده که پښنه وه قوریانی سر ده برین، جا هر که سیک نه وها بکا،
نه وه پښازی نیمه ی ده ست که وتوه، هر که سیکش له پښ نه و
کاته دا قوریانی سر بری، نه وه گوشتیکه داویه تیه خیزان و
منداله کانی و هیچی نابیته قوریانی.

(وَيَبْقَى حَتَّى تَغْرُبَ آخِرَ التَّشْرِيقِ) کاتی سر برینی قوریانی ده میټی
تا پوژ ناوا ده بی له کوتایی سی پوژه که ی (أَيَّامِ التَّشْرِيقِ) ی دوی
جه ژنی قوربان، واته: ماوه ی سر برینی قوریانی چوار پوژان
به رده وام ده بی، پیغه مبر ﷺ فرموویه تی: ﴿أَيَّامٌ مِنِّي كُلُّهَا
مَنْحَرٌ﴾ صححه ابن حبان، پوژه کانی (مَنَى) گشتی کاتی سر برینی
قوریانی یه. (قُلْتُ) نیمامی (النواوی) فرموویه تی (ارْتِفَاعُ الشَّمْسِ
فَضِيلَةٌ) به رزبونی پوژ به قه د رمیک خیره و مهرج نیه، چونکه
(وَالشَّرْطُ) مهرجی دروستبونی قوریانی: (طُلُوعُهَا) پوژ مه لاتنه و
(ثُمَّ مُضِيُّ قَدْرِ الرُّكْعَتَيْنِ وَالْخُطْبَتَيْنِ) نینجا نه اندازه ی دوو
په که ته که و دوو وتاره که ش برهوا (وَاللهُ أَعْلَمُ).

جا بزانه: له و چوار پوژانه دا- یو سر برینی قوریانی- جیاوازی شه و
پوژ نیه، جا نه گهر چوار پوژه کان پوښتنو قوریانی که ی سر

وَمَنْ نَذَرَ مُعِينَةً فَقَالَ: لِلَّهِ عَلَيَّ أَنْ أَضْحِيَ بِهِذِهِ لَزِمَهُ ذُبْحُهَا فِي هَذَا الْوَقْتِ،

نه بپړی، نه وه له م سآله دا قوربانیه که قهزا ناکړیته وه، که واته: سآلیکی تر قوربانی ده کا، به لام نه گهر نه زری کړېو ناژه لیکی دیارکړلو بکاته قوربانی، ټینجا چوار پوځه کانی جهژن به سر چوونو قوربانیه که ی سر نه بپړی، نه وه له م مه سه له یه دا واجبه: هر له م سآله دا به قهزا کړنه وه سهری بپړی و گوشته که شی بداته هه ژاران، هه روه که له سر چاه وکاندا هه رمویانه.

﴿ نه زړگردنی قوربانی ﴾

(وَمَنْ نَذَرَ مُعِينَةً) هر که سیک نه زری کرد: ناژه لیکی دیارکړلو بکاته قوربانی (فَقَالَ: لِلَّهِ عَلَيَّ أَنْ أَضْحِيَ بِهِذِهِ) گوتی: له سرم بئ بو خوا نه م مه په بکه مه قوربانی، یان نه زری نه م بز نه بکه مه قوربانی، یان له سرم بئ نه م مانگایه بکه مه قوربانی، یان نه م به رانه م کرده قوربانی. نه وه له و حاله تانه دا ناژه له که له ملکایه تی لاده چی و دروست نیه ده ستکاری بکا، که وایو: (لَزِمَهُ ذُبْحُهَا فِي هَذَا الْوَقْتِ) له سهری واجبه: هر نه م سال له ماوه ی چوار پوځه که ی جهژنی قورباندا- به نه داء- سهری بپړی و دروست نیه: بو سآلیکی تر یوای بیخی، واته: نه گهر چوار پوځه که ی جهژنی نه م سال پویشتنو سهری نه بپړی، نه و کاته ش واجبه: هر له م سآله دا- به قهزا- سهری بپړی و گوشته که شی بداته هه ژاران- هه روه که تازه پلیرا- جا نه گهر نه زړکه ره که مرد، نه و کاته میراتگره که ی بوی ده کا، هه روه که له باسی (قوربانی بو مړیو) به لکه ی بو دینین، ان شاء الله تعالی.

فَإِنْ تَلَفَتْ قَبْلَهُ فَلَا شَيْءَ عَلَيْهِ، وَإِنْ أَتَلَفَهَا

﴿ناگاداری﴾: نه گهر مه پټکی کړې و نه تې قوربانی لې ټهینا، نه وه هر ملکي خوږه تې و واجب نيه سهری بېړی تا به زویان نه زری ده کا، هه روه که له (المجموع) دا فهرموویه تې، به لام زور که س که قوربانی ده کړې و لې ده پرسن: نه مه چی به؟ وه لام ده داته وه: نه مه قوربانی به. جا به گوږه ی (تحفة) و (نهاية) به م ووشه یه ناژه له که ده بیته قوربانی نه زړکړلو، به لام نیمامی (الأنرعی) و چه ند زانابه کی تر فهرموویانه: نه گهر مه به سستی خه به ردان بی: که نه مه قوربانی سوننه ته و مه به سستی نه زړکړنی نه بی، نه وه لې قبول ده کړی و قوربانیه که به سوننه ت داده ندری و له سهری واجب نابی، هه روه که له (بغية المسترشدين) دا پوون کرلو ته وه.

(فَإِنْ تَلَفَتْ قَبْلَهُ) جا نه گهر نه زړکړوه که ی دیارکړلو له پیش هاتنی جه ژنی قورباندا فه وتا، یان نرزا، یان گوم بوو، نه وه (فَلَا شَيْءَ عَلَيْهِ) نه زړکه ره که هیچی له سهر نيه، به و مه رجعی که مته رغه می نه کړبی، که واته: نه گهر پیش هاتنی جه ژن ناژه له نه زړکړوه که هاته سهر حاله تې فه وتان، نه و کاته واجبه: سهری بېړی و گوشته که ی بداته هه ژلان، واته: نابيته زامین، به لام نه گهر بوی گونجاو به قه سدی سهری نه بېړی، نه و کاته ده بیته زامینی قوربانیه که، هه روه که (الشبراملسی) فهرموویه تې.

به لام (وَإِنْ أَتَلَفَهَا) نه گهر نه زړکه ره که به خوږی ناژه له دیارکړاو که ی فه وتاند، یان که مته رغه می کرد بوی فه وتا، یان

لَزِمَهُ أَنْ يَشْتَرِيَ بِقِيمَتِهَا مِثْلَهَا وَيَذْبَحَهَا فِيهِ، وَإِنْ نَذَرَ فِي ذِمَّتِهِ ثُمَّ عَيَّنَ

گوم بوو، نه و کاته (لَزِمَهُ أَنْ يَشْتَرِيَ بِقِيمَتِهَا مِثْلَهَا) له سهری
واجبه: به نرخى نازده له فه و تاوه که نازده لیکى وینه ی خوی بکړئ و
هم (وَيَذْبَحَهَا فِيهِ) واجبه: له جه ژنى قوربانى هم سالدا سهری
بېړئ و گوشته که ی بهش بکا.

هروه ها نه گهر بیگانه کیش نازده له که ی فه وتاند، واجبه نرخه که ی
لېستینى و نازده لیکى وینه ی خوی پئ بکړئ و له جه ژنى قوربانى
هم سالدا سهری بېړئ، هروه ها نه گهر نه زکړه که، یان
بیگانه یه که له پیش جه ژنى قورباندا نازده له که ی سهر بېړئ، نه و
کاته واجبه: گوشته که ی بدریته هه ژران و هم به نرخه که شی
نازده لیکى تری وینه ی خوی بکړدړئ و بکړیته قوربانى، به لام نه گهر
بیگانه که له چوار پڅده که ی قوربانى دا سهری بېړئ، نه و کاته
ده بیته قوربانى و خاوه نه که ش گوشته که ی بهش ده کا، به لام
نه گهر بیگانه که گوشته که شی بهش کردبو، نه و کاته به
فه وتیندراو داده ندرئ و نابیته قوربانى، هروه ها نه گهر له دواى
چوار پڅده که ی جه ژن نازده له که بفه وتئ، یان بفه وتیندړئ،
زامینى هر واجب ده بئ، هروه که له زقریه ی سهر چاوه کاند ا نه و
مه سه لانه پوون کراونه وه.

(وَإِنْ نَذَرَ فِي ذِمَّتِهِ) نه گهر له نه ستوی خوی دا نه زری کرد قوربانى
بکا: وه که له سهرم بئ قوربانى بکه م (لَمْ عَيَّنَ) ښجا له دواى
نه زکړدنه که نازده لیکى دیارى کرد: وه که هم بزنه بئ قوربانیه که ی

لَزِمَهُ ذَبْحُهُ فِيهِ، فَإِنْ تَلَفَتْ قَبْلَهُ بَقِيَ الْأَصْلُ عَلَيْهِ فِي الْأَصَحِّ، وَتَشْتَرِطُ النَّيَّةُ
 نَهْزِرْكَرْلُوْم بِي، نِهْوَهش (لَزِمَهُ ذَبْحُهُ فِيهِ) له سهری واجبه: نازده له
 دیارکرلوه که له چوار پوزده که ی جه ژنی قورباند سهر بری، به لام
 له م مه سه له یه دا (فَإِنْ تَلَفَتْ قَبْلَهُ) نه گهر دیارکرلوه که پیش هاتنی
 جه ژن فه و تا، نِهْوَه (بَقِيَ الْأَصْلُ عَلَيْهِ) بنچینه ی نه زده که ی ههر له
 سهر ده مینن، واته: واجبه: نازده لئیکی تر بکاته قوریانی (فِي الْأَصَحِّ)
 له فه رموده ی راستردا.

ههر وه ها نه گهر نازده لئیکی دیاری کرد بق نه زده که ی، نینجا نازده له که
 عه بییکی لپه یدا بو، نهو کاته ش دیارکرنه که ی به تال ده بیته وه،
 که واته: نه م عه بیداره ده بیته ملکی خویو له سهری واجبه: یه کیکی تری
 بی عه یب بکاته قوریانی، به لام نه گهر قوریانی نه زکرلوه که ی سهر بری
 گوشته که ی به ش نه کرد تا گوشته که ی بۆگه نو خراب بوو، نهو کاته
 واجبه: به نه ندازه ی گوشته که گوشتیکی تر بکریو بیداته هه ژاران، واته:
 واجب نیه: نازده لئیکی تر سهر بری، ههر وه له (مغنی) و (الشروانی) دا
 نهو مه سه لانه پوون کرلونه وه.

﴿بَاسِی نِیَه تِی قُورِیَانِی﴾

(وَتَشْتَرِطُ النَّيَّةُ) به مهرج داده ندری نیه تِی قوریانی بینن: وه ک
 نیه تمه نه م نازده له م کرده قوریانی. واته: بی نیه تهیتان قوریانی
 دروست نابن، چونکه پیغه مبه ر ﷺ فه رموویه تی: ﴿إِنَّمَا الْأَعْمَالُ
 بِالنِّيَّاتِ﴾ رواه الشیخان، ههر کرده وه یه کی خواپه رستی بی به نیه ت
 نه بی دانامه زری.

عَنْدَ الذَّبْحِ إِنْ لَمْ يَسْبِقْ تَغْيِينَ، وَكَذَا إِنْ قَالَ: جَعَلْتُهَا أَضْحِيَّةً فِي الْأَصْحِ، وَإِنْ وَكَّلَ بِالذَّبْحِ نَوَى عِنْدَ إِعْطَاءِ الْوَكِيلِ أَوْ ذَبْحِهِ،

نinja نیه تهیتانه کهش (عَنْدَ الذَّبْحِ) له کاتی سهرپرینی قوربانیه که ی دا بی (إِنْ لَمْ يَسْبِقْ تَغْيِينَ) نه گهر پیشدا دیاری نه کردبی، واته: نه گهر نازه لئیکی جیا کرده وه بو قوربانیه سونته، یان له جیاتی قوربانیه نه زرکراو نازه لئیکی دیاری کرد، نه و کاته دروسته له کاتی جیا کرده وه دیاری کرده که دا نیهت بینئ، هم دروسته له پیش سهرپرینی قوربانیه دا نیهت بینئ، به لام دروست نیه له نوای سهرپرینه که نیهتی قوربانیه بینئ، ههروه که له (تحفة) دا فرموویته.

(وَكَذَا إِنْ قَالَ: جَعَلْتُهَا أَضْحِيَّةً) ههروه ها نه گهر کوتی: نه م مه پرده کرده قوربانیه. نه و کاتهش مهرجه: له کاتی سهرپریندا، یان پیش سهرپرین نیهتی قوربانیه بینئ، واته: دیاری کرده که به بهر نیهته که ناکه وی (فِي الْأَصْحِ) له فرموده ی پرستردا، به لام له لای (امام الحرمین) و (الامام الفزالی): له م مه سه له یه شدا دیاری کرده که به سه و به بهر نیهته که ده که وی، ههروه که له (المجموع) دا فرموویته.

(وَإِنْ وَكَّلَ بِالذَّبْحِ) نه گهر که سیکی کرده وه کیلی خوی بو سهرپرینه که، نه وه (نَوَى عِنْدَ إِعْطَاءِ الْوَكِيلِ) له و کاته ی نازه له که ده داته ده ست وه کیله که، نیهته که دینئ (أَوْ ذَبْحِهِ) یان له و کاته ی وه کیله که قوربانیه که سر ده برئ، نه ویش نیهته که دینئ، هم دروسته موسولمانیکی فامیده بکاته وه کیل بو جیا کرده وه ی

وَلَهُ الْأَكْلُ مِنْ أَضْحِيَّةٍ تَطَوُّعٌ، وَإِطْعَامُ الْأَغْنِيَاءِ لَا تَمْلِكُهُمْ،

قوربانی و بۆ نیه تهیتان له کاتی جیاکردنهوه، یان له کاتی سه‌ربینه‌که، هه‌روه‌ک له سه‌رچاوه‌کاندا فه‌رموویانه.

﴿خواردنی گوشتی قوربانی﴾

(وَلَهُ) بۆ قوربانیکه‌ره‌که دروسته: (الْأَكْلُ مِنْ أَضْحِيَّةٍ تَطَوُّعٌ) له گوشتی قوربانیه سوخته‌که‌ی بخوا، پێغه‌مبه‌ر ﷺ فه‌رموویه‌تی: ﴿كُلُوا وَأَطْعِمُوا وَادَّخِرُوا﴾ رواه الشيخان، گوشتی قوربانیه‌که‌تان بخۆن و بشیده‌نه موسولمانان و پاشه‌که‌وتیشی بکه‌ن.

(وَإِطْعَامُ الْأَغْنِيَاءِ) هه‌م دروسته: گوشتی قوربانیه‌ی سوخته‌ت-به تازی و به کولایی- ده‌رخواردی ده‌وله‌مه‌ندان بدا (لَا تَمْلِكُهُمْ) به‌لام دروست نیه گوشته‌که به ملکایه‌تی بداته ده‌وله‌مه‌نده‌کان، به‌لکو به دیاری بۆیان ده‌نی‌ری، که‌واته: بۆ ده‌وله‌مه‌نده‌کان دروست نیه: گوشته‌که‌ی قوربانیه‌ی بفروشن، یان بیبه‌خشن، به‌لکو ده‌بی بیخۆن، یان بیکه‌نه‌ خێرو میوانداری، به‌لام بۆ هه‌زاران دروسته: گوشتی قوربانیه‌ی بفروشن.

﴿ناگاداری﴾: نه‌وکه‌سه‌ی به وه‌کیلایه‌تی قوربانیه‌ی بۆ که‌سیکی‌تری زیندوو، یان مریوو ده‌کا، دروست نیه: نه‌ به‌خۆی و نه‌ ژنو منداله‌کانیشی له قوربانیه‌که‌ بخۆن، هه‌م-نه‌گه‌ر قوربانیه‌که‌ی که‌سه‌که نه‌زکراو بێ- دروست نیه: بیداته ده‌وله‌مه‌نده‌کانیش، هه‌روه‌ها نه‌گه‌ر قوربانیه‌که‌ی خۆیشی واجب-نه‌زکراو بێ، دروست نیه: به‌خۆی و ژنو منداله‌کانی له گوشته‌که‌ی بخولو هه‌م دروستیش

وَيَأْكُلُ ثَلَاثًا، وَفِي قَوْلٍ نَصْفًا، وَالْأَصَحُّ وَجُوبُ التَّصَدُّقِ بَعْضُهَا،

نیہ بیداتہ دہولہ مہندہ کان، مہروہک لہ سہرچاوہ کاندہ پوون کرلوہ تہوہ ﴿عَنْ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: لَا يُؤْكَلُ مِنْ جَزَاءِ الصَّيْدِ وَالتَّنْذِرِ، وَيُؤْكَلُ مَا سِوَى ذَلِكَ﴾ رواہ الشیخان، نابئ لہ خوئنی سزای نیچیرو لہ ناژہ لئی نہ زکرلو بخوئی، جگہ لہ وانہش بروستہ بخوئی.

کہواتہ: نہ گہر شتیکی قوریانی نہ زکرلوی خولرد، واجبہ: نرخۃ و نہ ندازایہ - لہ تولہ - بداتہ مہ ژلران، مہروہک لہ (المجموع) (مغنی) دا فہرموویانہ، بہ لام لہ لای نیمام (الماوردی) و (الرافعی) بروستہ: بہ خوی و ژنو مندالہ کانی لہ و قوریانیہ نہ زکرلوہی بخون: کہ لہ سہرہتای نہ زہ کہی دا بیاری کریوہ: و ہک نہ زلابئ نہم ناژہ لہم بکہمہ قوریانی، یان نہم ناژہ لہم کردہ قوریانی. بہ لام نہ گہر لہ لوی نہ زکرلنی قوریانی لہ نہستودا ناژہ لیک بقو قوریانیہ کہ بیاری بکا: و ہک بلئی: نہ زبئ قوریانی بکہم. ئینجا بلئی: نہم مہ پرم بیاری کرد بقو قوریانیہ نہ زکرلوہ کہم. نہوہ بروست نیہ ہیچی لبخوا، مہروہک لہ (المجموع) و (الشروانی) دا پوون کرلوہ تہوہ و (تحفة) ش پی پی پازی نیہ.

(وَيَأْكُلُ ثَلَاثًا) با قوریانیکہرہ کہ تا سیئیہ کی قوریانیہ سوننتہ کہی بخولو نہوی تریش بکاتہ خیر، واتہ: سوننتہ لہ سیئیہ کی زباتر نہ خوا (وَفِي قَوْلٍ نَصْفًا) لہ فہرموودہ یہ کدا: نیوہی بخولو نیوہی بکاتہ خیر، مہروہما بروستہ گوشتی قوریانیہ کہشی پاشہ کہوت بکا، بہ لام (وَالْأَصَحُّ) بہ فہرموودہی پاستر (وَجُوبُ التَّصَدُّقِ بَعْضُهَا)

وَالْأَفْضَلُ بِكُلِّهَا إِلَّا لُقْمًا يَتَبَرَّكُ بِأَكْلِهَا، وَيَتَصَدَّقُ بِجِلْدِهَا

واجبه: به شیکی قوریانیه که ی به تازی بکاته خیر، واته: دروست نیه به کولایی، یان به برژلوی بیکاته خیر، ههروه که له (تحفة) و (مغنی) دا ههروویانه، ئینجا (وَالْأَفْضَلُ بِكُلِّهَا) خیرتر نه وهایه: ههموو گوشته که ی بکاته خیر (إِلَّا لُقْمًا يَتَبَرَّكُ بِأَكْلِهَا) ته نه چهند پاروویک نه بئ، بۆ بهر که ت بیانخوا، ئینجا سوننه ته: پارووه کانیش له جهرگی قوریانیه که ی بخوا، چونکه پیغه مبه ره ع له جهرگی قوریانیه که ی ده خوارد، ههروه که (البیهقی) گنرلویه تیه وه.

﴿گواستنه وهی گوشتی قوریانی﴾

بزانه: دروست نیه گوشتی قوریانی بدریته هیچ جوړه کافرێک، ههروه ها دروست نیه: قوریانی نه زرکراو له شاری قوریانیه وه بگواستریته وه بۆ شوینیکی تر، به لام نه گهر قوریانیه که سوننه ت بئ، نه وه ته نه به شیکی واجبه: له شاری قوریانیه که بکریته خیر، واته: دروسته به شه زۆره که شی بگواستریته وه بۆ شوینیکی تر، ههروه که له زۆری سهرچاوه کاندانه وه مه سه لانه پوون کراونه وه.

﴿پیسته و شیرو بیچووی ناره لی قوریانی﴾

پیغه مبه ره ع ههروویه تی: ﴿مَنْ بَاعَ جِلْدَ أَضْحِيَّتِهِ فَلَا أَضْحِيَّةَ لَهُ﴾ صححه الحاکم، هه ره که سیک پیسته ی قوریانیه که ی بفروشی، قوریانی ی بۆ نابئ. که وابو: (وَيَتَصَدَّقُ بِجِلْدِهَا) پیسته ی قوریانی ی سوننه تو ریخۆله و گشت به شه به سوده کانی: یان با بکاته خیر

أَوْ يَنْتَفِعَ بِهِ، وَوَلَدُ الْوَاجِبَةِ يُذْبَحُ، وَلَهُ أَكْلُ كُلِّهِ وَشَرْبُ فَاضِلِ لَبَنِهَا،

(أَوْ يَنْتَفِعَ بِهِ) یان بۆ خوی سودی لئوهریگری، واته: هیچیک له نهوانه و له گوشته که ی دروست نیه بفرۆشری، یان له کریی سهرپین بدری، یان فری بدری، به لام پیسته ی قوریانی و واجب و گشت نه ندانه کانی تریشی واجب و بکریته خیر ﴿عَنْ عَلِيٍّ عَلَيْهِ السَّلَامُ أَنَّهُ قَالَ: أَمَرَنِي النَّبِيُّ ﷺ أَنْ أَقُومَ عَلَى بُذْنِهِ وَأَنْ أَقْسِمَ لِحَوْمِهَا وَجُلُودِهَا وَجَلَالِهَا عَلَى الْمَسَاكِينِ وَلَا أُعْطِيَ فِي جَزَائِهَا شَيْئًا مِنْهَا، وَقَالَ: نَحْنُ نُعْطِيهِ مِنْ عِنْدِنَا﴾ رواه الشيخان، پیغه مبرک الله فەرمانی پی کردم: سهرپه رشتی و وشتره کانی بکه م و گوشته که یان و پیسته که یان و جله که یان به سهر هه ژاراند به ش بکه م و هیچ به شیک له و وشتره کان له کریی سهرپینیان نه دهم، فەرمووی: ئیمه له لای خۆمانه وه کریی سهرپین ده دهین.

(وَوَلَدُ الْوَاجِبَةِ يُذْبَحُ) بیچووی قوریانی و واجب = نه زرکولو، واجب: له که له دایکی دا سهر بپری، به لام (وَلَهُ أَكْلُ كُلِّهِ) بۆ قوریانیکه ره که دروسته: هه موو گوشتی بیچووه که بخوا، جا نه که دایکه که ی مردبو، نه و کاته ش واجب: له جه ژنی قوریاندا بیچووه که ی سهر بپری، به لام له م حاله ته دا له جی دایکی ده بیتته قوریانی و واجب: گوشته که ی بدریته هه ژاران، هه روه که له (تحفة) (نهاییه) و حاشیه کانیاندا فەرموویانه.

(وَشَرْبُ فَاضِلِ لَبَنِهَا) هه م بۆی دروسته شیره زیاده که شی بخواته وه، به لام نه که خوریه که ی زیانی لئو دا نابێ لئ بکاته وه

وَلَا تَضْحِيَةَ لَرَقِيقٍ، فَإِنْ أَذِنَ سَيِّدُهُ وَقَعَتْ لَهُ، وَلَا يُضْحِي مُكَاتَّبٌ إِلَّا
إِذْنًا، وَلَا تَضْحِيَةَ عَنِ الْغَيْرِ بغيرِ إِذْنِهِ، وَلَا عَنْ مَيِّتٍ إِنْ لَمْ يُوصَ بِهَا.

(وَلَا تَضْحِيَةَ لَرَقِيقٍ) قوریانی بۆ کویله نابئی (فَإِنْ أَذِنَ سَيِّدُهُ وَقَعَتْ
لَهُ) جا نه گهر گه وره که ی ئیزنی دا: نه و کاته قوریانی که بۆ
گه وره که ی ده بی (وَلَا يُضْحِي مُكَاتَّبٌ إِلَّا إِذْنًا) کویله ی
نوسرلو پیدرو بۆ ئیزن نابئی قوریانی بکا.

﴿ قوریانی له جیاتی که سیکی زیندوو ﴾

(وَلَا تَضْحِيَةَ عَنِ الْغَيْرِ بغيرِ إِذْنِهِ) قوریانی کردن به مالی خزی له جیاتی
که سیکی تری زیندوو - بۆ ئیزندانی که سه که - دروست نابئی، چونکه
قوریانی خواپه رستی یه، به لام به ئیزنی که سه که دروست ده بی و
نیه تیشی له جیاتی دبئی، جا نه گهر که سه که هیچ پاره ی نه دایی و
ته نها کوتی: قوریانی بۆ من بکه. نه وه نه گهر ئیزندرو که قوریانی
بۆ کرد، قوریانی که ده بیته قه رز له سه ر که سه که، هه روه که له
(تحفه) دا پوون کرلوه ته وه، هه روه ها به مالی که سه که ش - به
وه کیلایه تی - دروست ده بی، هه روه که پوونمان کرده وه.

﴿ قوریانی بۆ که سیکی مردوو ﴾

(وَلَا عَنْ مَيِّتٍ إِنْ لَمْ يُوصَ بِهَا) قوریانی کردن بۆ مردوو دروست نابئی،
نه گهر وه سیکی نه کردبی، به لام نه گهر مردوو که وه سیکی کردبی،
نه و کاته قوریانی که ی بۆ دروست ده بی، هه روه ها نه گهر که سیکی
نه زری کردبی: قوریانی بکا، یان نه م ناژه له بکاته قوریانی، ئینجا -
پیش سه ربیرینی قوریانی که - نه زره که مرد، نه وه میراتگره که ی

قوربانیه نه زده که ی بۆ سه رده بپۆ گوشته که شی به ش ده کا،
 مهروه که له زۆریه ی سه رچاوه کاندایه باسی (وه سیت) بهوون
 کرلوته وه ﴿عن ابن عباس رضی الله عنهما: اسْتَفْتَى سَعْدُ بْنُ عِبَادَةَ
 رَسُولَ اللَّهِ ﷺ فِي نَذْرِ كَانَ عَلَى أُمِّهِ تُوفِيَتْ قَبْلَ قَضَائِهِ؟ فَقَالَ
 النَّبِيُّ ﷺ: فَأَقْضِهِ عَنْهَا﴾ رواه الشيخان، (سعد) پرسیری کرد:
 له باره ی نه زری که له سه ر دایکی بوو، دایکی شی مره بو پیش
 نه وه ی نه زر کرلوه که ی بکا؟ پیغه مبه ر ﷺ فه رمووی: تو نه زر کرلوه که
 بۆ دایکت قه زاکه وه .

جا بزانه: له فه رمووده یه کی بی میزدلو هم له لای نیام
 (أبو الحسن العبادي): نه گه مره وه که وه سیتی شی نه کره بی،
 دروسته: قوربان ی بۆ بکری؟ چونکه نه وه ش به شی که له
 خیر کردن، خیر کردنیش سو دی هیه بۆ مره وو ده یگاتی - به
 (إجماع) ی زانایانی نیسلام - مهروه که له (المجموع) و (مغنی) دا
 فه رموویانه، مهروه ها به مهزه بی نیام (أحمد): قوربان ی کردن بۆ
 مره وو، خیری گه وره تره له قوربان ی بۆ زیندوو؟ چونکه مره وه که
 توانای قوربان ی نه ماوه و پیوستی به پاداشتی خیر هیه،
 مهروه که له (شرح منتهی الإرادات) دا فه رموویه تی، که وابو: دروسته
 پینموونی موسولمانان بکری به (تقلید) ی نه وه فه رموودانه:
 قوربان ی بۆ مره وه کانیا ن بکه ن، وَاللَّهُ أَعْلَمُ.

(کتابُ الْحَجِّ)

هُوَ فَرَضٌ،

﴿ناگاداری﴾: نه و که سهی - به نین - قوریانی بق مردوده که ده کا، دروست نیه: نه به خوی و نه زن و منداله کانیشی له گزشتی قوریانیه که بخون و نابی بشیداته ده وله مەندان، ههروهك له زقریهی سه رچاوه کانداهه رموویانه، به لام نه گه ر - بی نین - به هه رمووده ی بی میز قوریانی بق مردوویك بگا، نه و کاته دروسته له گزشتی قوریانیه که بخوا، ههروهك له (تحفة) و حاشیه کانی ده فامیته وه، واته: چونکه نه مه یان وهك خیر بۆ کرینه، والله اعلم.

✱

✱

✱

نیامی (النولوی) له (منهاج) دا ده هه رموی:

﴿کتابُ الْحَجِّ: په رتووکی هه ج و عومره﴾

(هُوَ) هه ج کردن (فَرَضٌ) واجبه و پوکنی پینجه می نیسلامه، له سالی شه شه می کچی دا واجب کرلوه، که وابو: هه که سیک باوه پی به هه ج نه بی کافر ده بی، خوی گه وره ده هه رموی: ﴿وَلِلَّهِ عَلَى النَّاسِ حِجُّ الْبَيْتِ مَنِ اسْتَطَاعَ إِلَيْهِ سَبِيلًا﴾ خوی گه وره واجبیکی له سه ره كه مهیه: که هه ج کرنی مالی خویبه له (مكة) - له سه ره نه و که سه واجبه: که تولای رینگه ی هه بی.

ههروه ها پیغه مبه ر ﷺ ده هه رموی: ﴿بَنِي الْإِسْلَامِ عَلَى خَمْسٍ: شَهَادَةُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ، وَإِقَامُ الصَّلَاةِ، وَإِيتَاءُ الزَّكَاةِ، وَصَوْمُ رَمَضَانَ، وَالْحَجُّ﴾ رواه الشيخان، ئایینی

وَكَذَا الْعُمْرَةُ فِي الْأُظْهَرِ،

نیسلام له سهر پینج پوکن دامه زراوه: شاده هیتان، نو یژکردن، زه کاتدان، پوژووی پره مه زان، حه ج کردن. که وابو: هر که سیک باوه پی به واجبیوونی حه ج نه بی، نه وه کافر ده بی، به لام به (اجماع)ی زانایانی نیسلام: هر که سیک باوه پی به واجبیوونی حه ج هه بی و توانای حه ج کردنی هه بی و به قه سدی حه جی نه کرد بی و مرد بی، نه وه کافر نیه، به لکو گونا هبار، هه روه که له (المجموع) دا فه رموویه تی.

(وَكَذَا الْعُمْرَةُ) هه روه ها عومره ش واجبه (فِي الْأُظْهَرِ) له فه رمووده ی به هیزتردا ﴿عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: إِنَّهَا لَقَرِيَّتُهَا فِي كِتَابِ اللَّهِ تَعَالَى: وَأَتِمُّوا الْحَجَّ وَالْعُمْرَةَ لِلَّهِ﴾ رواه البخاري، عومره له گه ل واجبیوونی حه ج جوت کرلوه، که خوا ده فه رموی: حه ج و عومره به ته ولوی بۆ خوا بکه ن. هه روه ها پیغه مبه ر ﷺ به پیاوینکی فه رموو: ﴿حُجَّ عَنْ أَبِيكَ وَاعْتَمِرْ﴾ رواه اصحاب السنن بسند صحیح، له حیاتی باوکت حه ج بکه و عومره بکه.

ئینجا بزانه: به فه رمانی شهر ته نها یه ک حه ج و یه ک عومره له در یژایی ته مه ندا واجبه، هه روه که له سه رچاوه کاند ا فه رموویانه ﴿عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: قِيلَ يَا رَسُولَ اللَّهِ الْحَجُّ فِي كُلِّ سَنَةٍ، أَوْ مَرَّةً وَاحِدَةً؟ قَالَ: بَلْ مَرَّةً وَاحِدَةً فَمَنْ زَادَ فَهُوَ تَطَوُّعٌ﴾ رواه أبوداود وغيره بسند حسن، ورواه مسلم بلفظ آخر، ئایا حه ج

وَشَرَطُ صِحَّتِهِ: الْإِسْلَامُ فَلِلْوَلِيِّ أَنْ يُحْرِمَ عَنِ الصَّبِيِّ الَّذِي لَا يُمَيِّزُ
وَالْمَجْتُونِ،

کردن همومو سالتك واجب، يان تهنه يهك جار؟ پتغه مبره ﷺ
فهرموى: تهنه يهك جار واجب و زياتر سوننه ته.

ئينجا بزانه: له مه زه بى نيمامى (حنفى) و نيمام (مالك) دا: عومره
سوننه ته و واجب نيه، به به لگه ي نه م حديسه: ﴿عَنْ جَابِرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ:
سُئِلَ النَّبِيُّ ﷺ عَنِ الْعُمَرَةِ: أَوَاجِبَةٌ هِيَ؟ قَالَ: لَا، وَأَنْ تَعْتَمِرُوا
هُوَ أَفْضَلُ﴾ رواه الترمذي وقال: صحيح، لكن اتفق الحفاظ على أنه
ضعيف، ثابا عومره واجب؟ پتغه مبره ﷺ فهرموى: نا، به لكو
عومره بكن خيرتره. ئينجا بزانه: زانايانى حديس-جگه له
(الترمذي)- يه كده نكن كه حديسه كه بى هيژه، هروه كه له
سه رچاوه كاندا فهرموويانه، هروه ها حديسه كه ي ﴿الْعُمَرَةُ
تَطْرُقُ﴾ ش بى هيژه، هروه كه له (المجموع) دا فهرموويه تى.

﴿چه جى مندال و شيت﴾

(وَشَرَطُ صِحَّتِهِ) مهرجى لروستبوونى چه ج و عومره: (الْإِسْلَامُ) تهنه
ئيسلامه تى به، واته: عاقل و بالفى مهرج نيه، كه وابو: (فَلِلْوَلِيِّ) بؤ
سه پر رشتكارى مالى لروسته: (أَنْ يُحْرِمَ) نيه تى ئيحرامى چه ج، يان
عومره بيتنى (عَنِ الصَّبِيِّ الَّذِي لَا يُمَيِّزُ) له جياتى مندالى نه قامو
(وَالْمَجْنُونِ) له جياتى شيت، ئينجا به و شيوه ي داهاتوو چه ج و
عومره يان پى بكا ﴿عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: رَفَعَتْ امْرَأَةٌ صَبِيًّا لَهَا
فَقَالَتْ: يَا رَسُولَ اللَّهِ أَلْهَذَا حَجٌّ؟ قَالَ: نَعَمْ وَلَكِ أَجْرٌ﴾ رواه مسلم،

وَأَمَّا تَصِحُّ مُبَاشَرَتُهُ مِنَ الْمُسْلِمِ الْمَمَيَّنِّ،

نافره تېك مندالېكى خوى بهرزه كرده وه و گوتى: نه م نداله حه جى بو ده بى؟ پيغه مبه ر عليه السلام فرموى: بلئى، نه توش خيتر ده گاتى كه حه جى پى ده كه ي.

ئينجا بزانه: پتويسته سه ربه رشتكاره كه له نيه ته پناندا بلئى: (نهم منداله م، يان نهم شيتهم خسته ژير نيحرامى حه ج، يان نيحرامى عومره)، يان بلئى: (نيحرامى حه ج، يان عومره م بهست بو نهم منداله، يان بو نهم شيتهم). ئينجا منداله كه، يان شيتهم كه ده كه ويته ژير نيحرام و واجبه: سه ربه رشتكاره كه ي له گه لى دابى بو گشت شوين و واجبه كان و گشت واجبه كانى پى بكا، هه روه ها بو ره جمى شه يتانه كانيش به رده كانى ده داته ده ست، جا نه گه ر نه يتوانى به رده كان به اوئى، نه و كاته به خوى، يان به كيكي تر به رده كانى له جياتى ده هاوئى، هه روه ها واجبه بو ته واف كردن: مندال و شيتهم كه پاك بكرينه وه و ده ست نويزيان بو بگيرئى، هه روه ها واجبه: له گشت قه ده غه كراوه كانى حه ج قه ده غه بكرين، جا له و پوونكر دنه وه به دا جياوازي مندالى نير و مى نيه، هه روه كه له سه رچاوه كاندا پوون كراوه ته وه.

(وَأَمَّا تَصِحُّ مُبَاشَرَتُهُ) حه ج كردن كه به خوى بيكا و دروست بى، ته نها (مِنَ الْمُسْلِمِ الْمَمَيَّنِّ) له موسولمانى فاميده دروست ده بى، كه واته: دروسته: مندالى فاميده به خوى نيه تى نيحرامى حه ج، يان عومره بىنى، به لام پتويسته: سه ربه رشتكاره كه ي نيزنى بدا،

وَأَمَّا يَقَعُ عَنْ حَجَّةِ الْإِسْلَامِ بِالْمُبَاشَرَةِ إِذَا بَاشَرَهُ الْمُكَلَّفُ الْحُرُّ،
فَيُجْزَى حَجُّ الْفَقِيرِ دُونَ الصَّبِيِّ وَالْعَبْدِ،

نه گینا: نیجرامه که ی دانابه ستری و دروست نابی، ههروه که له
سه رچاوه کانداهرموویانه، نینجا هه ره به خوی گشت پوکنو
واجبه کانی هه جو عومره دهکا، ههروه که له (شرح المنهج) دا
ههرموویه تی، به لام نه گه منداله که قه دهغه کرلویکی کرد، نه و کاته
گشت (فدیه) کان ده که ونه نه ستوی سه ره رشتکاره که ی و واجبه: له
مالی خوی (فدیه) کانی منداله که بدا.

جا بزانه: مندال خیری گشت چاکه و خواپه رستی به کانی بو
ده نووسری، به لام هیچ گونا میکی له سه ر نانوسری، به به لگی
هه دیسه که ی رابریوو و چهند هه دیسیکی تر، ههروه که له
سه رچاوه کانداهه و مه سه لانه پوون کرلونه وه.

(وَأَمَّا يَقَعُ عَنْ حَجَّةِ الْإِسْلَامِ بِالْمُبَاشَرَةِ) نه و هه جو عومره ی به خوی
دهیکا، که به بهر هه جو عومره ی پوکنی نیسلام ده که وی، ته نها
(إِذَا بَاشَرَهُ الْمُكَلَّفُ الْحُرُّ) هه ر کاتی که موسولمانی کی بالغ و عاقل و
نازاد هه جو عومره که بکا، که وایو: (فَيُجْزَى حَجُّ الْفَقِيرِ) هه جو
عومره ی موسولمانی که داو هه ژار دروست ده بی و به بهر
پوکنی نیسلام ده که وی، جا هه ر کاتی که ده وله مه ند بوو، واجب نیه:
هه جو عومره به کی تر بکا.

(نُونُ الصَّبِيِّ وَالْعَبْدِ) به لام هه جو عومره ی مندال و کویله به بهر
پوکنی نیسلام ناکه وی، به لگو بویان به هه جو عومره ی سوننه ت

وَشَرَطُ وُجُوبِهِ: الْإِسْلَامُ وَالتَّكْلِيفُ

ده نووسری، که وایو: هر کاتیک منداله که بلوغی بوو، یان کویله که نازاد کرا-ته گهر که جیان له سهر واجب بوو- واجبه: که جی و عومره ی پوکنی نیسلام بکه، پیغه مبه ر^ع ده فهرموی: **«أَيُّمَا صَبِيٍّ حَجَّ ثُمَّ بَلَغَ فَعَلَيْهِ حَجَّةٌ أُخْرَى، وَأَيُّمَا عَبْدٍ حَجَّ ثُمَّ أُغْتِقَ فَعَلَيْهِ حَجَّةٌ أُخْرَى»** رواه البيهقي وابن أبي شيبة بإسناد جيد، هر مندالیک که جی کرد ئینجا بلوغی بوو، با که جیکی تر بکا، هر کویله یه که که جی کرد ئینجا نازاد کرا، با که جیکی تر بکا.

ئینجا بزانه: له و پوونکردنه وانه ی پابر بودا ناشکرا بو: دهر باره ی که جی کردن خه که پینج به شن، یه که م: به هیچ جوریک که جی نروست نابئی: وه کو کافر. دووهم: که جی نروست ده بی به و مهرجه ی سهر پهرشتکاره که ی نیحرامی بو بیهستی و له گه لی دابی: وه کو شیت و مندالی نه قام. سئیه م: که جی نروست ده بی، که به خوی که جی که بکا: وه کو موسولمانی فامیده، هر چه ند مندالیش بی. چوارهم: که جی نروست ده بی به به ر پوکنی نیسلام ده که وی: وه کو موسولمانی بالغ و عاقل و نازاد. پینجه م: که جی نروست ده بی و واجبه: که جی بکا، هر وه که ده فهرموی:

(وَشَرَطُ وُجُوبِهِ) مهرجی واجب وونی که جی، یه که م: (الْإِسْلَامُ) نیسلامه تی به، واته: کافر-له دونیادا- داوای که جی لی تاکری. دووهم: (وَالْتَّكْلِيفُ) داوای کردنی شهرعه، واته: له سهر مندال و شیت واجب نیه.

وَالْحُرِّيَّةُ وَالْإِسْتِطَاعَةُ وَهِيَ نَوْعَانِ، أَحَدُهُمَا: إِسْتِطَاعَةُ مُبَاشَرَةٍ وَلَهَا شُرُوطٌ، أَحَدُهَا: وَجُودُ الزَّادِ وَأَوْعِيَّتُهُ وَمُؤَنَّةُ ذَهَابِهِ وَإِيَابِهِ، وَقِيلَ إِنَّ لَمْ يَكُنْ لَهُ بَيْلَدُهُ أَهْلٌ وَعَشِيرَةٌ لَمْ تُشْتَرَطْ نَفَقَةُ الْإِيَابِ، فَلَوْ كَانَ يَكْتَسِبُ كُلُّ يَوْمٍ مَا يَفِي بِزَادِهِ

سَمِيَّيَهُم: (وَالْحُرِّيَّةُ) نَازَادِيَّيَهُ، وَاتِهِ: لَهُ سَهَرِ كَوِيلِهِ وَاجِبِ نِيهِ. چواره‌م: (وَالْإِسْتِطَاعَةُ) تَوَانَايِ حَاجِ كَرْدَنِهِ، وَاتِهِ: لَهُ سَهَرِ گِه‌دَاوِ مه‌زارِ واجبِ نیه، به به‌لگهی نایه‌تی ﴿مَنْ اسْتَطَاعَ إِلَيْهِ سَبِيلًا﴾ پابردو، (وَهِيَ) تَوَانِیْنِی حَاجِ كَرْدَنِ (نَوْعَانِ) دَوِ جَوْدِهِ: (أَحَدُهُمَا) یه‌که‌میان: (إِسْتِطَاعَةُ مُبَاشَرَةٍ) تَوَانِیْنِی حَاجِ كَرْدَنِهِ به‌خوی (وَلَهَا شُرُوطٌ) تَوَانِیْنِی حَاجِ كَرْدَنِ به‌خوی پینج‌مهرجی مه‌نه:

(أَحَدُهَا) یه‌که‌م مهرجی‌توانین: (وُجُودُ الزَّادِ) مه‌بوونی خواره‌مه‌نی و ناوه (وَأَوْعِيَّتُهُ) مه‌بوونی نه‌و‌شته‌یه: که خواره‌مه‌نی و ناوی تیدا مه‌لده‌گیری، یان مه‌بوونی پاره‌ی نه‌وانه‌یه و (مُؤَنَّةُ ذَهَابِهِ) مه‌بوونی نه‌رکی پویشتنه بۆ (مَكَّةَ) و (وَأِيَابِهِ) مه‌بوونی نه‌رکی گه‌پانه‌وه‌یه‌تی بۆ شاره‌که‌ی خوی (وَقِيلَ) له فهرموده‌یه‌کی بی‌هیزدا: (إِنْ لَمْ يَكُنْ لَهُ بَيْلَدُهُ أَهْلٌ وَعَشِيرَةٌ) نه‌گه‌ر له شاره‌که‌ی خوی‌دا خیزان و خزم و که‌سی نه‌بن (لَمْ تُشْتَرَطْ نَفَقَةُ الْإِيَابِ) مه‌بوونی نه‌رکی گه‌پانه‌وه به مهرج‌داناندی.

(فَلَوْ) نه‌گه‌ر نه‌رکی خواردن و چوون و هاتنه‌وه‌ی نه‌بو، به‌لام (كَانَ يَكْتَسِبُ مَا) له ریگهی حه‌جدا که‌سابه‌تیکی وه‌های ده‌کرد: که (يَفِي بِزَادِهِ) به‌شی خواردن و نه‌رکه‌کانی‌تری سه‌فهری ده‌کرد:

وَسَفَرُهُ طَوِيلٌ لَمْ يُكَلِّفِ الْحَجَّ، وَإِنْ قَصُرَ وَهُوَ يَكْتَسِبُ فِي يَوْمٍ كَفَايَةً
 أَيَّامَ كَلْفٍ. الثَّانِي وَجُودُ الرَّاحِلَةِ لِمَنْ بَيْنَهُ وَبَيْنَ مَكَّةَ مَرَحَلَتَانِ، فَإِنْ
 لَحِقَهُ بِالرَّاحِلَةِ مَشَقَّةٌ شَدِيدَةٌ اشْتَرَطَ وَجُودُ مَحْمَلٍ وَاشْتَرَطَ شَرِيكَ
 يَجْلِسُ فِي الشَّقِّ الْآخَرِ، وَمَنْ بَيْنَهُ وَبَيْنَهَا ذَوْنِ مَرَحَلَتَيْنِ وَهُوَ

وهو خزمه تکردن، یان بارکردن، یان شوفیری (وَسَفَرُهُ طَوِيلٌ)
 سه فیره که شی دوو قوناغ، یان زیاتر دریژ بوو (لَمْ يُكَلِّفِ الْحَجَّ)
 نه وه داوای چوونه حه جی لی تاکری، به لام (وَإِنْ قَصُرَ) نه گهر
 سه فیره که ی له دوو قوناغ کورتتر بوو (وَهُوَ) نه و که سه ش له
 ریگه دا (يَكْتَسِبُ فِي يَوْمٍ) له پوژیکدا که سابه تیکی وه های ده کرد:
 که (كَفَايَةً أَيَّامَ) به شی چند پوژیکدی ده کرد (كَلْفٍ) نه وه داوای
 چوونه حه جی لی ده کری و واجبه: بچن حه ج بکا.

(الثَّانِي) نووهم مهرجی توانین: (وَجُودُ الرَّاحِلَةِ) مه بوونی وولاغ، یان
 شتیکی تر بو سولری: به ملکایه تی، یان به کری (لِمَنْ) بو نه و
 که سه ی که (بَيْنَهُ وَبَيْنَ مَكَّةَ مَرَحَلَتَانِ) نیوان شوینه که ی ویو (مكة)،
 دوو قوناغ، یان زیاتر بی (فَإِنْ لَحِقَهُ بِالرَّاحِلَةِ مَشَقَّةٌ شَدِيدَةٌ) جا نه گهر
 به سولری وولاغ نازلریکی زدی تووش ده بو، نه و کاته (اُشْتَرَطَ
 وَجُودُ مَحْمَلٍ) به مهرج داندرلوه: داره لگرتیک له سهر پشته وولاغه که
 ه بی تییدا دابنیشی و (اُشْتَرَطَ) هم به مهرج داندرلوه: (شَرِيكَ)
 هاوپی یه کی ه بی (يَجْلِسُ فِي الشَّقِّ الْآخَرِ) له لایه که ی تری
 داره لگره که دابنیشی، به لام (وَمَنْ بَيْنَهُ وَبَيْنَهَا ذَوْنِ مَرَحَلَتَيْنِ) مهر
 که سیك نیوان شوینه که ی ویو (مكة) نوو قوناغ که متر بوو. (وَهُوَ)

قَوِيٌّ عَلَى الْمَشْيِ يَلْزَمُهُ الْحَجُّ، فَإِنْ ضَعُفَ فَكَالْبَعِيدِ، وَيُشْتَرَطُ كَوْنُ الزَّادِ وَالرَّاحِلَةِ فَاضِلَيْنِ عَنْ ذِيهِ

قَوِيٌّ عَلَى الْمَشْيِ) نهو که سه ش توانای هه بوو: به پی یان بهوا (يَلْزَمُهُ الْحَجُّ) نهو که جی له سه ر واجبه، به لام (فَإِنْ ضَعُفَ) نه گهر بی همیز بوو توانای پویشتنی نه بو (فَكَالْبَعِيدِ) نه وه وه کو بووری (مكة) یه و مهرجه: وولاغ، یان شتیکی تری سولری هه بی.

(وَيُشْتَرَطُ) به مهرج داده ندری (كَوْنُ الزَّادِ وَالرَّاحِلَةِ) هه بوونی خوارده مهنی و وولاغه که ی سولری و گشت نه رکه کانی تر، یان هه بوونی پاره که یان (فَاضِلَيْنِ) زیاد بن (عَنْ نَبِيهِ) له و قهرزه ی له سه ریه تی، جیا ولزی نیه قهرزه که: کاتی دانه وه ی هاتبی، یان نا، که واته: نه گهر ته نها به نه ندازه ی قهرزه که مالی هه بوو، یان زیاتری هه بوو، به لام به شی چوونه که ج و هاتنه وه ی نه ده کرد، نه وه که جی له سه ر واجب نیه، مهرچند خاوه ن قهرزه که ش پلزی بین، هه روه که له (المجموع) و (تحفة) دا فرموویانه، جا بزانه: نه گهر نه و قهرزی له سه ر که سیکی تر هه بوو و بوی ده گونجا نیستا وه ری بگریته وه، نه وه وه ها بریار دهری: که نه و مالی له ده سنی خوی دیله، هه روه که له سه رچاوه کاندای فرموویانه.

﴿ناگاداری﴾: نه وه له باره ی واجبیوونی که ج بوو، به لام نه گهر قهرزداره که هه بوویی بی و کاتی قهرز دانه وه ی هاتبی، نه و کاته که پامه به نیرنی خاوه ن قهرزه که ی بجیته سه فهری که ج و جیهانو... هتد، هه روه که له زوویه ی سه رچاوه کاندای له باسی (جهاد) دا

وَمُؤْتَةٌ مَنْ عَلَيْهِ نَفَقَتُهُمْ مُدَّةَ ذَهَابِهِ وَإِيَابِهِ، وَالْأَصَحُّ اشْتِرَاطُ كَوْنِهِ فَاضِلًا عَنْ مَسْكَنِهِ وَعَبْدٌ يَحْتَاجُ إِلَيْهِ لِحِلْمَتِهِ، وَأَلَّهُ يَلْزِمُهُ صَرْفُ مَالِ تِجَارَتِهِ إِلَيْهِمَا.

فهرموویانه، واته: حاجی درست ده بی، به لام گونا هبار ده بی. (وَمُؤْتَةٌ مَنْ عَلَيْهِ نَفَقَتُهُمْ) ههروه ها به مهرج داده ندری: خورده مه نیو گشت نه رکه کانی تری سه فهری حاج، زیاد بن له نه رکی به خیتو کرنی نه و که سانه ی به خیتو کرنیانی له نه ستویه تی: وهك ژنو مندالو دایکو باو کو نازده له کانی (مُدَّةَ ذَهَابِهِ وَإِيَابِهِ) لهو ماوه یه دا: که ده پواته حاج و ده گهر پته وه، واته: دروست نیه بهواته حاج، تا نه رکی به خیتو کرنی نه و ماوه یه بۆ گشتیان به جی دیتلی.

(وَالْأَصَحُّ) فهرمووده ی راستتر: (اشْتِرَاطُ كَوْنِهِ فَاضِلًا) مهرجه: نه رکی چوونه حاج زیاد بی (عَنْ مَسْكَنِهِ) له شوینی تیدا نیشته جی بوونو (وَعَبْدٌ يَحْتَاجُ إِلَيْهِ لِحِلْمَتِهِ) له کویله یهك: که پیویستی پی ی هه بی بۆ خزمه تکرینی خوی.

نینجا بزانه: نه گهر خانووی نه بو، به لام ته نها به شی خانوویك پاره ی هه بو، نه وه نه گهر بیه وی خانوو بکری، حاجی له سه ر واجب نیه، ههروهك له زۆریه ی سه رچاوه کاندا فهرموویانه، به لام نه گهر خانووی نه ده کپی، یان نه گهر خانووش بکپی هه ر له خانووی به کری دا نیشته جی ده بو، نه و کاته بۆ نه و که سه مهرج نیه: پاره ی حاج له خانوو زیاد بی، ههروهك له (تحفة) و (الشروانی) دا پوون کرلو هته وه.

(وَأَنَّهُ) هه ر به فهرمووده ی راستتر: (يَلْزِمُهُ) له سه ر مروت واجبیه: (صَرْفُ مَالِ تِجَارَتِهِ إِلَيْهِمَا) مالی بازرگانیه که ی سه رف بکا بۆ

الثَّالِثُ أَمِنْ الطَّرِيقِ فَلَوْ خَافَ عَلَى نَفْسِهِ أَوْ مَالِهِ سَبْعًا أَوْ عَدُوًّا أَوْ رَصَدِيًّا وَلَا طَرِيقَ سِوَاهُ لَمْ يَجِبِ الْحَجُّ، وَالْأَظْهَرُ رُكُوبُ رُكُوبِ الْبَحْرِ إِنْ غَلَبَتِ السَّلَامَةُ.

خوارده مەنێ و ئەركی ڕێگەی حەج، ھەروەھا واجبە: باغ و زەمین و ڕەخت و ئەو جوړە شتانەی پێیان دەژیی، گشتی بفرۆشی بۆ حەج کردن، ھەروەك لە سەرچاوەكاندا ھەرموویانە.

ئینجا بزانی: ئەگەر پیاو حەجی لە سەر بوو، لە ھەمان کاتیشتا پێویستی بە ژن ھەبو، ئەوە دروستە: ئیستای ژن بێنی، بەلام حەجی ھەر لە ئەستۆدا دەمێنی و واجبە: لەمەودوا حەج بکا، ھەروەك لە سەرچاوەكاندا ھەرموویانە.

(الثَّالِثُ) سێیەم ھەرجی توانین: (أَمِنْ الطَّرِيقِ) ڕێگەی حەج ئەمێن بێ: دەربارەی مالا و گیان و نامووس، كە وابو: (فَلَوْ خَافَ عَلَى نَفْسِهِ) ئەگەر ترسا لە ڕێگەدا: گیانی، یان ئەندامێکی بھەوتێندری (أَوْ مَالِهِ) یان ترسا مالا ئیستێندری، یان ترسا نامووسی بشکێندری، جیاوازی نێه ئەوێ ئی دەترسی: (سَبْعًا) دێندەبەك بێ (أَوْ عَدُوًّا) یان دوژمنێك بێ: جا موسولمان بێ، یان كافر بێ (أَوْ رَصَدِيًّا) یان لە ڕێگرتك بترسی لە ڕێگەدا بە ئۆرداری مالا ئیستێنی (وَلَا طَرِيقَ سِوَاهُ) ھیچ ڕێگەی ترش جگە لەو ڕێگەبە نەبو (لَمْ يَجِبِ الْحَجُّ) لەو حالەتەدا حەجی لە سەر نیه.

(وَالْأَظْهَرُ) بە ھەرموودە بە ھێزتر: (وَجُوبُ رُكُوبِ الْبَحْرِ) واجبە: بۆ چوونە حەج سولری كەشتی دەریا بێی (إِنْ غَلَبَتِ السَّلَامَةُ) ئەگەر بە

وَأَنَّهُ يَلْزَمُهُ أُجْرَةُ الْبَذْرِقَةِ، وَيُشْتَرَطُ وُجُودُ الْمَاءِ وَالزَّادُ فِي الْمَوَاضِعِ
الْمُعْتَادِ حَمْلُهُ مِنْهَا بِثَمَنِ الْمِثْلِ وَهُوَ الْقَدْرُ اللَّائِقُ بِهِ فِي ذَلِكَ الزَّمَانِ
وَالْمَكَانِ، وَعَلَفَ الدَّابَّةُ فِي كُلِّ مَرَحَلَةٍ،

نه غله بی پئگی نه و دریا به سه لامه ت بی و هیچ پئگی تریش له
زه وی دا نه بی (وَأَنَّهُ) هر به فه رموده ی به هیتر: (يَلْزَمُهُ) له سه ری
واجبه: (أُجْرَةُ الْبَذْرِقَةِ) کری بی پاسه وانی پئگی بدا، هه روه ها واجبه:
کری بی نه و که سه ش بدا: که له پئگی شاره زای ده کا، واته: نه گهر
پیویستی به پاسه وان و شاره زا که ره که هه بی.

(وَيُشْتَرَطُ) بۆ واجبونی حج به مه رج داده ندری (وُجُودُ الْمَاءِ
وَالزَّادِ) ناو و خوارده مه نی هه بی (فِي الْمَوَاضِعِ الْمُعْتَادِ حَمْلُهُ مِنْهَا)
له و شویتانه ی که عاده ته: ناو و خوارده مه نی ی لی بار ده کری
(بِثَمَنِ الْمِثْلِ) به پاره ی هاویننه ناو و خوارده مه نی که ده ست
بکه وی (وَهُوَ) پاره ی هاویننه (الْقَدْرُ اللَّائِقُ بِهِ) نه و نه ندازه یه: که
له ناوه که و له خوارده مه نی که ده وه شیتته وه (فِي ذَلِكَ الزَّمَانِ
وَالْمَكَانِ) له و کاته و له و شویتنه دا، واته: هر چند نرخه که شی له و
شویتنه دا زور گران بی، هه روه ک له زور به ی سه رچاوه کاندا
فه رموویانه (وَعَلَفَ الدَّابَّةُ فِي كُلِّ مَرَحَلَةٍ) هه روه ها مه رجه: نالیکی
وولاغیش له گشت قوناغیکدا ده ست بکه وی، که واته: نیستاش
مه رجه: به نرین و گازو گشت پیویستی به کانی تری نوتومبیل له
شویننه عاده تیه کاندا ده ست بکه ون. والله اعلم.

وَفِي الْمَرْأَةِ أَنْ يَخْرُجَ مَعَهَا زَوْجٌ أَوْ مَحْرَمٌ أَوْ نِسْوَةٌ ثَقَاتٌ، وَالْأَصَحُّ
أَنَّهُ لَا يَشْتَرِطُ وُجُودَ مَحْرَمٍ لِإِحْدَاهُنَّ، وَأَنَّهُ يَلْزَمُهَا أَجْرَةُ الْمَحْرَمِ إِذَا
لَمْ يَخْرُجْ إِلَّا بِهَا.

﴿ مهر جی حه جی نافرته ﴾

(وَفِي الْمَرْأَةِ) دهریاره‌ی واجببونی حه ج له سر نافرته به مهرج
داندرلوه: (أَنْ يَخْرُجَ مَعَهَا زَوْجٌ) می‌ده‌ک‌ی له‌گ‌لی‌دا بیوته حه ج (أَوْ
مَحْرَمٌ) یان مه‌چه‌میکی‌خوی له‌گ‌لی‌دا بیوا: که ته‌ماشا‌ک‌رنی
یه‌ک‌تریان حه لال بی: به هوی خزمایه‌تی، یان شیرخواردن، یان به
زالو له‌زوری‌یه‌تی (أَوْ نِسْوَةٌ) یان سی نافرته، یان زیاتر له‌گ‌لی‌دا
بیونه حه ج: که (ثَقَاتٌ) نافرته‌کان باوم‌پی‌ک‌رلو بن، واته: نه‌گ‌ر
یه‌ک‌یکی له‌و سی هاورپ‌تیانه ده‌ست که‌وت، حه جی له سر واجب‌ه،
نه‌گ‌ر هیج‌یانی ده‌ست نه‌که‌وت، حه جی له سر واجب‌نیه، هه‌روه‌ک
له (المجموع)‌دا فهرمووده‌تی، چونکه پی‌تغه‌م‌به‌ر ﷺ ده‌فهرموئ:
﴿لَا تُسَافِرُ امْرَأَةٌ يَوْمَيْنِ إِلَّا وَمَعَهَا زَوْجُهَا أَوْ ذُو مَحْرَمٍ﴾ رواه
الشیخان، نابئ نافرته دوو پوزان بؤ سه‌فهر بیوا، ته‌نها نه‌گ‌ر
می‌ده‌ک‌ی، یان مه‌چه‌میکی‌خوی له‌گ‌لی‌دا بی.

(وَالْأَصَحُّ) به فهرمووده‌ی راستتر (أَنَّهُ لَا يَشْتَرِطُ وُجُودَ مَحْرَمٍ
لِإِحْدَاهُنَّ) به مهرج داناندرئ: مه‌چه‌می‌ک، یان می‌ردی نافرته‌تیک له‌و
سی‌تیانه له‌گ‌لی‌دا بی (وَأَنَّهُ) هه‌ر به فهرمووده‌ی راستتر (يَلْزَمُهَا) له
سر نافرته واجب‌ه (أَجْرَةُ الْمَحْرَمِ) کرئی مه‌چه‌مه‌ک‌ی، یان
می‌ده‌ک‌ی بدا (إِذَا لَمْ يَخْرُجْ إِلَّا بِهَا) نه‌گ‌ر مه‌چه‌مه‌ک‌ی، یان

.....

میژده که ی له گه لی دا نه ده چوونه حج ته نها به کرئ نه بی، جا نه گهر مه حره مه که، یان میژده که ی به کرئش له گه لی نه ده چوون، نابئی زوریان لی بکری، هه روه که له زوری ی سرچاوه کاندایا فهرموویانه، واته: چونکه له سهریان واجب نیه.

﴿ناگاداری﴾: نه وه ی پابردوو، گشتی ده ریاره ی واجبیوونی حج له سهر ئافرهت بوو، به لام ده ریاره ی چوونه حج: بۆ ئافرهت دروسته له گه ل ته نها یه که ئافره تیشدا بجیته حجی پوکنی ئیسلام، یان نه زکرلو، یان قه زاکرلو، به لام بۆ حجی سوننهت-جگه له میژبو مه حره م- له گه ل که سی تر دایا دروست نیه، هه رچه ند سئ ئافره تیش بن، هه روه که له سهرچاوه کاندایا فهرموویانه.

جا بزانه: حه رآمه ژن بی ئیزنی میژده که ی بجیته حج، هه روه که له زوری ی سرچاوه کاندایا فهرموویانه، که واته: بۆ میژده که شی دروسته ئیزنی نه دایا بجیته حج، جا نه گهر بی ئیزنی میژده که ی چووه حج، نه وه حج که ی دروست ده بی، به لام گونا هبار ده بی و بۆ میژده که شی دروسته: ئیحرامی پئ بشکیتئ، هه روه که له کوتایی حه جدا پووئی ده که ی نه وه، إِنْ شَاءَ اللَّهُ تَعَالَى.

هه روه ها بۆ دایلو باوکیشی دروسته: پێگه نه ده ن کوپو کیژیان بچنه سه فهری حجی سوننهت، به لام له حجی پوکنی ئیسلام و نه زرو قه زاکرلو، بۆیان دروست نیه پێگه یان لی بگرن، هه روه که له (المجموع) دا فهرموویه تی.

الرَّابِعُ أَنْ يُثَبَّتَ عَلَى الرَّاحِلَةِ بِلَا مَشَقَّةٍ شَدِيدَةٍ، وَعَلَى الْأَعْمَى الْحُجُّ إِنْ
وَجَدَ قَائِدًا وَهُوَ كَالْمَحْرَمِ فِي حَقِّ الْمَرْأَةِ، وَالْمَحْجُورُ عَلَيْهِ بَسْفَةٌ

(الرَّابِعُ) چوارهم مهرجی توانین: (أَنْ يُثَبَّتَ عَلَى الرَّاحِلَةِ) توانای هه بئ: له سهر وولاغ، یان ئوتومبیل، یان فڕۆکه خۆی رابگرئ (بِلَا مَشَقَّةٍ شَدِيدَةٍ) به بئ نازارو ماندوو بوونیکی به هیژ، واته: نه گهر نه و توانینه ی نه بو، نه و کاته واجبه: یه کیکی تر له جیاتی خۆی بنیژته هه ج، هه روهك له جۆری یووهدا پوونی ده که یه وه، إِنْ شَاءَ اللَّهُ تَعَالَى.

(وَعَلَى الْأَعْمَى الْحُجُّ) له سهر کۆره = کوێر واجبه: هه ج بکا (إِنْ وَجَدَ قَائِدًا) نه گهر - له گهل مهرجه کانی رابردوودا - ده ستکیشیکی ده ست بکهوئ، له رینگه وه له شوینه کانی هه جدا ده ستی رابکیشی (وَهُوَ) نه و ده ستکیشه ی کوێره که (كَالْمَحْرَمِ فِي حَقِّ الْمَرْأَةِ) وه کو مهرجه مه که یه ده ره هه ق ئافره تی رابردو، که واته: نه گهر ده ستکیشه که داوای کرئ بکا، مهرجه: کوێره که کرئ یه که ی نه ویشی هه بئ، نه و جا هه جی له سهر واجب ده بئ، هه روه ها په که و توش - که هه ر چوار په لی نیه - مهرجه: یارمه تیده ریکی هه بئ، هه روهك له سهر چاوه کانداهه رموویانه، واته: نه گهر کوێره که ده ستکیشی ده ست نه که وتو نه و په که و توهش یارمه تیده ری ده ست نه که وت، نه و کاته: واجبه: یه کیکی تر له جیاتی خۆیان بنیژنه هه ج، هه روهك له (المجموع) دا هه رموویه تی.

(وَالْمَحْجُورُ عَلَيْهِ) نه و که سه ی (حِجْر) له سهر داندرلووه، واته: که دهغه کرلووه له ده ستکاری مالی خۆی (بَسْفَةٍ) به هۆی نه وه ی

كَفِيرِهِ لَكِنْ لَا يُدْفَعُ الْمَالُ إِلَيْهِ بَلْ يَخْرُجُ مَعَهُ الْوَلِيُّ أَوْ يَنْصَبُ شَخْصًا لَهُ.

مالی خوی به فیرو ددها (کفیره) وهکو خه لکی تر هه جی له سهر واجب ده بی (لَكِنْ لَا يُدْفَعُ الْمَالُ إِلَيْهِ) به لام بو هه ج کردن ماله که ی ناریته دهسته خوی (بَلْ يَخْرُجُ مَعَهُ الْوَلِيُّ) به لکو سهر په رشتکاره که ی له گه لی ده پواته هه ج (أَوْ يَنْصَبُ شَخْصًا لَهُ) یان مروفنکی باوه پینکرو لی بو داده نی، تاکو سهر په رشتی بکا.

مه رجی پیته می توانین: ده بی گشت نه و مه رجانه ی واجب وونی هه ج له (أَشْهُرُ الْحَجِّ): مانگه کانی هه جدا هه بن، له دوی هه بوونی شیان نه وهنده ماوه بمینی: که بگونجی بپواته هه ج و فریای هه ج کردن بکه وی، که واته: نه گهر له په مه زاندا توانای هه جی هه بو، به لام له شه شه لاند ماله که ی فه وتا، یان به خوی مرد نه وه هه جی له سهر واجب نابی.

هه روه ها نه گهر له کاتی پویشتنی حاجیه کانیش توانای هه بی و نه چیت هه ج، به لام پیش نه وه ی حاجیه کان-له (مكة)-هه ج ته واو بکه ن، نه و به خوی مرد، یان مال ی فه وتا، دیسان هه جی له سهر واجب نابی، به لام نه گهر نه و نه چووه هه ج و حاجیه کان چوون و هاتنه وه، نینجا مرد، یان شیت بوو، یان مال ی فه وتا، یان حاجیه کان هه جیان ته واو کردو هر له (مكة) بوون و نه ویش مرد، له و حاله تانه شدا هه جی له سهر واجب ده بی و له نه ستوی دا جیگیر ده بی، هه روه که له (المجموع) و (فتاوی ابن حجر) دا پوون کراوه ته وه، که واته: واجب مرد ووه که هه جی له جیاتی بکری و

النَّوعُ الثَّانِي: اسْتِطَاعَةُ تَخْصِيلِهِ بِغَيْرِهِ، فَمَنْ مَاتَ وَلِيَ ذِمَّتَهُ حَجٌّ وَجَبَ
الإِخْجَاجُ عَنْهُ

مالفه و تاوه که ش که سابهت بکا، تاکو بئ حه ج کردن مال
کوبکاته وه، هه روه ک له (تحفة) دا فه رموویه تی.

ئینجا بزانه: هه رکاتیک مه رجه کان هاتنه جئو حه جی له سه ر واجب
بوو، سوئنه ته: به په له حه ج که بکاو له نه سئوی خوی لایبا،
هه روه ها نروسئیشه سال به سال نوای بخا، به و مه رجه ی نه ترسئ
مالی بفه وئ، یان په کی بکه وئ، نه گینا: نروسئ نیه نوای بخا،
ئینجا نه گه ر حه جی له سه ر واجب بوو و بئو گونجا حه ج بکاو
حه ج که ی نه کربو نوای خست، ئینجا مرد، یان په کی که وت، نه وه
له ناخیر ساله کانی بئو گونجانه وه به گونا هبار داده ندرئ، هه روه ک له
(المجموع) دا نه و مه سه لانه پوون کرلو هته وه.

﴿ حه جی مرؤفی مردوو و په ککه وتوو ﴾

(النَّوعُ الثَّانِي) جوړی نووه می توانین (اسْتِطَاعَةُ تَخْصِيلِهِ بِغَيْرِهِ)
توانینی وه ده سته یانی حه ج کردنه به هوی که سیکی تر، جا نه م
جوړه نوو که سن:

یه که م: (فَمَنْ مَاتَ) هه ر که سیك مربئ (وَفِي ذِمَّتِهِ حَجٌّ) پیش مردن
حه ج، یان عومړه ی له سه ر واجب بوئو له نه سئوی دا جئگیر بوئ:
وه ک له مانگه کانی حه جدا توانای حه ج کرنی هه بوئ و حه جی
نه کربئ، ئینجا له نوای حه ج کرنی خه ک مربئ، یان حه جی
نه زرکرو، یان قه زای له سه ر بوئ، نه وه (وَجَبَ الإِخْجَاجُ عَنْهُ)

واجبه: حه چ و عومړه له جياتى نه و مربوطه بكرى (مِنْ تَرْكِهِ) له
ميراته كى، هم واجب: حه چ كړنه كېش وه پيش به شكر دنى
ميراته كې وه پيش قهرزدانه وهى ناده ميزدان بيخړى، هروك له
(المجموع) دا فرمويته عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: قَالَتْ امْرَأَةٌ:
يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّ أُمِّي نَذَرَتْ أَنْ تَحُجَّ فَلَمْ تَحُجَّ حَتَّى مَاتَتْ، أَفَأَحُجُّ
عَنْهَا؟ قَالَ: نَعَمْ حُجِّي عَنْهَا، أَرَأَيْتَ لَوْ كَانَ عَلَيْهَا ذَيْنِ أَكُنْتَ
قَاضِيَةً؟ أَقْضُوا لِلَّهِ فَإِنَّهُ أَحَقُّ بِالْقَضَاءِ رواه البخاري، دايكم مربوطه
حه جيكي نه زړى له سر بوو، ناي حه كې له جياتى بكم؟
پنغه مېر عليه السلام فرموي: به لى حه جى له جياتى بكه، ناي نه كېر
قهرزكي ناده ميزداني له سريايه، قهرزه كېت بؤ ده دلوه؟ قهرزى
خوا بده نه وه، خواي كې وړه له پيشتره قهرزى بديته وه.

نينجا بزانه: نه كېر نه و مربوطه حه جى له سر واجب بووه، هيچ
ميراتى به جى نه هېشتبو، نه كاته حه جى له نه ستودا ده مينى و له
سر ميراتگره كېش واجب نيه حه جى بؤ بكا، به لكو سوننه ته، نينجا
هر كاتيك ميراتگره كې به خوى حه چ له جياتى مربوطه كې بكا، يان
كه سيك به كړى بگړى تاكو حه جى له جياتى بكا، يان بېگانه يه ك- به
بئ نين- به خوى حه جى له جياتى بكا، يان به مالى خوى كه سيك
به كړى بگړى تاكو حه جى له جياتى بكا، له هر چولر حاله تدا
حه كېه كېرست ده بئ و له سر مربوطه كې لاده چى، هروك له
سر چاوه كاندا فرمويانه.

﴿ناگاداری﴾: نه گهر يه کڼک حه جی له سهر واجب نه بوږی و مردبږی، بۆ میراتگره که ی و بۆ بیگانه ش سوننه ته: یان حه جی له جیاتی بکه ن، یان يه کڼک به کریږ بگرن تاکو حه جی له جیاتی بکا، جا نه و بریاره ده رباره ی حه جی پوکنی ئیسلام بوو، چونکه - نه گهر مردووه که وه سیټی نه کردبږی - دروست نیه حه جی سوننه تی له جیاتی بکریږ، هه روک له (تحفة) دا فهرموویه تی، به لام له فهرمووده یه کی بی هیژدا: نه گهر مردووه که وه سیټیشی نه کردبږی، دروسته: میراتگره که ی و هم بیگانه یه کیش به ئیزنی میراتگره که ی، حه جی سوننه تی له جیاتی بکا، هه روک له (شرح المنهج) دا فهرموویه تی.

پیناسه: مه به ست به حه ج و عومړه ی پوکنی ئیسلام نه وه یه: که بۆ یه که مجار له ته مه نیا ده کریږ، هه رچه ند له سهریشی واجب نه بوږی، واته: حه ج و عومړه که ی یه که مجار بۆی به بهر پوکنی ئیسلام ده که وئ، به لام حه ج و عومړه ی سوننه ت نه وه یه: که له لوی حه ج و عومړه ی پوکنی ئیسلام - بی نه زکردن - نووباره ده کریږ.

جا بزانه: نه گهر وه سیټی کړو کوتی فلانکه س به وهنده پاره یه بنیرن حه جم بۆ بکا. نه وه دروست نیه له و نه ندازه یه که متری بدریټی، هه رچه ند که سیټکی تریش هه بی به که متر حه جی بۆ بکا، به لام نه گهر هیچ که سیټکی بیاری نه کړو ته نها کوتی: به وهنده پاره یه حه جم بۆ بکه ن. ئینجا که سیټکیان ده ست که وت به که متر له و

وَالْمَعْضُوبُ الْعَاجِزُ عَنِ الْحَجِّ بِنَفْسِهِ إِنْ وَجَدَ أُجْرَةً مَنْ يَحُجُّ عَنْهُ

نه ندازه به حجی بۆ ده کرد، نه و کاته بروسنه به که متر به کریئ بگرن و پاشماوه که ش بۆ میراتگره کان ده که ریته وه.

نیسان بزانه: نه گهر وه سیته که ره که له وه سیته که ی دا به کیکی دیاری کرد حجی بۆ بکا، ئینجا دیار کرلوه که ش په دی کرده وه و گوئی: هه رگیز حجی بۆ ناکه م. نه و کاته واجبه به کیکی تری بۆ به کریئ بگرن تا کو حجی بۆ بکا، به لام نه گهر دیار کرلوه که گوئی: نه مسال ناتوانم وه نوای سالیکی تر حجی بۆ ده که م. نه و کاته ته ماشا ده که یین: نه گهر له زیانیا حجی له سه ر واجب بوئی و به هوی که مته رغه می حجی نه کردی، نه و کاته واجبه: به کیکی تری بۆ به کریئ بگرن تا کو نه مسال حجی بۆ بکا، به لام نه گهر حجی له سه ر واجب نه بوئی، نه و کاته دوا نیخری تا کو دیار کرلوه که ی خزی حجی بۆ بکا، هه روه که له زۆریه ی سه ر چاوه کاندای (باسی وه سیته) نه م باسه پوون کرلوه ته وه.

﴿ حجی مروفی په ککه وتوو ﴾

دووه م: (وَالْمَعْضُوبُ) په ککه وتوو (الْعَاجِزُ عَنِ الْحَجِّ بِنَفْسِهِ) که توانای نه یی: به خوی بپواته حج و حج بکا؟ چونکه ده ردیکی به رده وامی پیوه یه و تا مردن چاک نابیته وه: وه که شه له په ته یی و پیری و نه خوشیه کی وه ها: چاوه پوانی چاک بوونه وه ی نه کریئ، نه و جۆره که سه (إِنْ وَجَدَ أُجْرَةً مَنْ يَحُجُّ عَنْهُ) نه گهر کریئ که سیکی ده ست بکه وئ: که حجی واجبی له جیاتی بکا

بِأَجْرَةِ الْمَثَلِ لَزِمَهُ، وَيُشْتَرَطُ كَوْنُهَا فَاضِلَةً عَنِ الْحَاجَاتِ الْمَذْكُورَةِ
فِيْمَنْ حَجَّ بِنَفْسِهِ، لَكِنْ لَا يُشْتَرَطُ تَفَقُّهُ الْعِيَالِ

(بِأَجْرَةِ الْمَثَلِ) به کرئی هاوویته، یان که متر (لَزِمَهُ) واجبه: که سیتک
بنیترته حج، تا کو حه جی واجبی له جیاتی بکا، جا به و حه ج کردنه
حه جه واجبه که ی له سهر لاده چی، جیاوازی حه جی پوکنی نیسلام و
نه زرو قهزا نیه، ههروه که له (المجموع) دا فهرموویته.

جا بزانه: نه و که سه ی حه ج له جیاتی مردوو و په ککه وتوو ده کا،
مه رج نیه - له نیتریه تیو مییاتی دا - له گه ل نه وان یه کسان بی،
ههروه که له (الشروانی) دا فهرموویته ﴿عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا:
قَالَتْ امْرَأَةٌ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، إِنَّ فَرِيضَةَ اللَّهِ عَلَى عِبَادِهِ فِي الْحَجِّ
أَدْرَكَتْ أَبِي شَيْخًا كَبِيرًا لَا يَثْبُتُ عَلَى الرَّاحِلَةِ، أَفَأَحُجُّ عَنْهُ؟ قَالَ
نَعَمْ، وَذَلِكَ فِي حَجَّةِ الْوُدَّاعِ﴾ رواه الشيخان، له (حجة الوداع) دا
نافره تیک گوتی: نه ی پیغه مبه ری خوا، باو کم حه جی له سهر
واجب بووه و زوریش پیره، خوی له سهر وولاغ پاناگری، ئایا
حه جی له جیاتی بکه م؟ پیغه مبه ر ﷺ فهرمووی: به ئی، واته:
حه جی واجب له جیاتی باوکت بکه.

(وَيُشْتَرَطُ) به مه رج داده ندری: (كَوْنُهَا فَاضِلَةً) نه و کرئی به
هاوویته یه ی رابردوو، زیاد بی (عَنِ الْحَاجَاتِ الْمَذْكُورَةِ) له و
پیویستیانه ی باس کران (فِيْمَنْ حَجَّ بِنَفْسِهِ) له باسی نه و که سه دا:
که به خوی حه جی ده کرد: وه که رزو شوینی نیشته جی بوون
(لَكِنْ لَا يُشْتَرَطُ) به لام به مه رج داناندری (تَفَقُّهُ الْعِيَالِ) کرئی به که

ذهاباً وإياباً، وَلَوْ بَدَلَ وَلَدُهُ أَوْ أَجْنَبِيٌّ مَالاً لِلْأُجْرَةِ لَمْ يَجِبْ قَبُولُهُ فِي الْأَصَحِّ، وَلَوْ بَدَلَ الْوَلَدُ الطَّاعَةَ وَجِبَ قَبُولُهُ، وَكَذَا الْأَجْنَبِيُّ فِي الْأَصَحِّ.

زياد بن له نهرکی به خيوکردنی خيزان و منداله کانی (ذهاباً وإياباً) له ماوهی چوونه حج و هاتنه وهدا، چونکه په ککه وتووه که به خوی ناروا، به لکو له گهل خيزانه که ی دا ده ميښته وهو به چاند ريگايه ک ده تواني به خيويان بکا.

(وَلَوْ بَدَلَ وَلَدُهُ) نه گهر کوړيکي خوی، يان کيژيکي خوی ماليان دايي (أَوْ أَجْنَبِيٌّ مَالاً) يان بيگانه يه ک مالي دايي (لِلْأُجْرَةِ) تاکو يه کيکي پي به کړي بگري بؤ نه وهی حج و اجبي له جياتي بکا (لَمْ يَجِبْ قَبُولُهُ) واجب نيه: په ککه وتووه که قبولي بکا ولييان وه ريگري (فِي الْأَصَحِّ) له فهرموده ی راستردا، چونکه منه تباري یتدایه، به لام (وَلَوْ بَدَلَ الْوَلَدُ الطَّاعَةَ) نه گهر کوړه که ی، يان کيژه که ی گوړپايه لی خوی دايي، واته: به خوی بجي حج و اجبي له جياتي بکا (وَجِبَ قَبُولُهُ) واجبه: په ککه وتووه که قبولي بکا و نيزني بدا حج و اجبي له جياتي بکا (وَكَذَا الْأَجْنَبِيُّ) هه روه ها بيگانه ش نه گهر بجي حج و اجبي له جياتي بکا، واجبه: قبولي بکا و نيزني بدا (فِي الْأَصَحِّ) له فهرموده ی راستردا، چونکه منه تباريه که ی زود نيه.

﴿ناگاداري﴾: نه گهر په ککه وتووه که حجيشي له سر واجب نه بوي، هه بؤی دروسته جيگريک دابني - به کړي، يان به خيژايي - تاکو حج و پوکني نيسلامي له جياتي بکا، هه بؤ

نه و هـ ش هـ جيڪي سونھت، يان دوو، يان زياتر شي له جياتي بکا،
 مهروهك له (المجموع) و (الشرواني) دا پوون ڪرلوه ته وه .

﴿پاشڪو: دهر يارهي هـ ج ڪردن له جياتي كه سيڪي تر﴾

پيشهڪي بزانه: هـ ج و عومره - واجب بي، يان سونھت بي - جگه
 له مربوو و پهڪه و توو، له جياتي هيچ كه سيڪي تري توانا دروست
 نيه، مهروهك له (ابن قاسم) و (الشرواني) دا فهرموويانه، جا هـ ج و
 عومره ي له جياتي كه سيڪي تر به گويزه ي نه م پوون ڪردنه وه يه:

يه كه م: نه و كه سه ي له جياتي كه سيڪي تري مربوو، يان پهڪه و توو،
 هـ ج و عومره ده كا - به ڪري، يان به خوږلي - م رجه: بو خو ي
 هـ ج ي پوكني نيسلامي ڪردي و هيچ هـ ج ي نه زو قه زاي له سهر
 نه بي، كه واته: نه گهر بو خو ي هـ ج ي پوكني نيسلامي نه ڪرديو، يان
 هـ ج ي نه ز، يان هـ ج ي قه زاي له سهر بسو، نينجا له جياتي
 كه سيڪي تر نيچرام ي هـ ج ي به ست، نه و نيچرامه بو خو ي
 داده به ستري و هـ ج كه بو خو ي ده بي و نابيته هـ ج ي مربوه كه،
 يان پهڪه و تووه كه، مهروهك له (المجموع) دا فهرموويه تي ﴿عَنْ ابْنِ
 عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: سَمِعَ النَّبِيَّ ﷺ رَجُلًا يَقُولُ: لَيْتَكَ عَنْ شُبْرُمَةَ،
 قَالَ: مَنْ شُبْرُمَةُ؟ قَالَ: أَخٌ لِي أَوْ قَرِيبٌ، قَالَ: حَجَجْتَ عَنْ
 نَفْسِكَ؟ قَالَ: لَا، قَالَ: حُجَّ عَنْ نَفْسِكَ، ثُمَّ حُجَّ عَنْ شُبْرُمَةَ﴾ رواه
 ابودلود باساده صحيح على شرط مسلم، پياويك ده يگوت: (لَيْتَكَ)
 له جياتي (شُبْرُمَةَ). پيغه مبهري ﷺ فهرمووي: (شُبْرُمَةَ) ڪي يه؟ ڪوتي:

برایه کی خۆمه، یان خزمیکمه. فهرمووی: بۆ خۆت حاجت کرهوه؟
گوئی: نا. پێغه مبه‌ر ﷺ فهرمووی: بۆ خۆت حاج بکه، ئینجا
له جیاتى (شُبْرُمَة) حاج بکه.

دووه‌م: مرفی شیت وه‌کو په‌ککه‌وتوو نیه، که‌واته: نه‌گه‌ر
که‌سیک حاجی له‌ سه‌ر واجب بوو و حاجی نه‌کرد، ئینجا شیت
بوو، دروست نیه حاجی له جیاتى بکری، چونکه له‌ چاکبوونه‌وه‌ی
بێ ئومید نین، که‌وابو: هه‌ر کاتیک شیته‌که‌ مرد حاجی له جیاتى
ده‌کری، هه‌روه‌ها گشت نه‌خۆشو بێ هیژیک که له‌ چاکبوونه‌وه‌ی
بێ ئومید نه‌بین، ئه‌ویش وه‌کو شیت بریارى پابریوی بۆ ده‌دری و
نابێ حاجی له جیاتى بکری.

سێیه‌م: نه‌گه‌ر په‌ککه‌وتوو که حاجی له جیاتى کرا، ئینجا
شیفای هات و چاک بووه، ئه‌و حاجه بۆ په‌ککه‌وتوو که دروست
نابێ و واجبه: به‌خۆی حاج بۆ خۆی بکا، هه‌روه‌ک له (المجموع) دا
ئه‌و مه‌سه‌لانه پوون کراونه‌وه.

ئینجا بزانه: به‌کرێگرتن بۆ حاج کردن له جیاتى په‌ککه‌وتوو، یان
مردو، دوو جوړه:

یه‌که‌م: به‌کرێگرتنى له‌ نه‌ستۆ، وه‌ک بلی: به‌ نه‌وه‌نده کرێیه
خسته‌ نه‌ستۆت حاجیک بۆ من، یان بۆ ئه‌و مردووه بکه‌ی.

دووه‌م: به‌کرێگرتنى خودی به‌کرێگیراوه‌که، وه‌ک بلی: به‌
نه‌وه‌نده کرێیه تۆم به‌ کرێ گرت به‌خۆت حاج له جیاتى بکه‌ی،
یان به‌خۆت حاج له جیاتى ئه‌و مردووه بکه‌ی.

ئىنجا ئىمە لىرەدا ئەو جۆردى نووھم پوون دەكەينەو، چونكە زياتر پوو دەدا، كەوابو: مەرجه: بەكرىگرتنى خودى بەكرىگىراوھەكە لەو سالەدابى: كە حەجى تىدا دەكا، ئىنجا ئەگەر بەكرىگىراوھەكە لە شارى (مكة)دا بوو، مەرجه: بەكرىگرتنەكە لە (أشهرالحج): مانگەكانى حەجدابى، واتە: لە (مكة)ى پىرۇزدا لە پىش (أشهرالحج)دا بەكرىگرتنەكە دروست نابى، بەلام ئەگەر لە شۆينەكانى تىرى جگە لە (مكة)دا بوو، ئەو مەرجه بەكرىگرتنەكە لەو كاتەدابى: كە خەلكەكە خۆيان بۆ سەفەرى حەج نامادە دەكەن، واتە: پىش ئەو كاتەدا بەكرىگرتنەكە دروست نابى، ھەروەكە لە (المجموع)دا پوونى كرىتەوھ.

ئىنجا بزانە: مەرجه: بەكرىگرەكەو بەكرىگىراوھەكە كىدارەكانى حەج بزانن، بەلام مەرچ نىە: (مىقات)، واتە: شۆينى ئىحرام لىبەستن دىارى بكەن، چونكە ھەر كەسىك-بە خۆپاى، يان بە كرى- حەج لە جىياتى كەسىكى تر بكا، واجبە: لە (مىقات)ىكى شەرىعىدا ئىحرام بىەستى.

ھەروەھا مەرجه: بەكرىگىراوھەكە گشت كىدارەكانى حەج بەخۆى بكا، واتە: دروست نىە جىگرىك-بۆ كىدارەكانى حەج- لە جىى خۆى دابىنى، ئىنجا ئەگەر لە سالى بەكرىگرتندا بەكرىگىراوھەكە حەجى نەكرد، ئەو بەكرىگرتنەكە ھەلدەوھەشیتەو، واتە: واجبە كرىبەكە بگەرپىنتىتەو، جىاوازی نىە: عوزى ھەبوپى، يان نا.

جا بزانه: نه گەر به هوی مهرجیکی ناشه رعی به کری گرتنه که دروست نه بویی، یان کری به که ناشه رعی بویی، به لام له گه ل نه وه شدا به کری گراوه که هه که ی به ته وای کرد، نه وه هه که - بۆ په ککه وتوو هه که، یان بۆ مردوو هه که - دروست ده بی، به کری گراوه که ش مافی کریی هاوینه ی هه یه و واجب به بیدریتی، هه وه که له (المجموع) دا پوون کراوه ته وه.

﴿ مردنی حاجی له حاله تی هه ج کردندا ﴾

نه گەر نه وه که سه ی بۆ خوی هه ج ده کا، له حاله تی هه ج کردندا مرد، نه وه هه که ی به تال ده بیته وه، به لام نه وه به شه ی کربوه تی خیری بۆ ده نووسری، که وایو: دروست نیه یه کیکی تر هه که ی بۆ ته ولو بکا، چونکه هه ج به دوو که سان ته ولو ناکری، هه وه که نوێژو پۆژووش به دوو که سان ته ولو ناکرین، که وایو: نه گەر هه جی له نه ستودا جیگیر بویی، واجب: له میراته که ی له سه ره تاوه هه جی بۆ بکری، به لام نه گەر هه جی له نه ستودا نه بو، یان هه که ی سوننه ت بوو، واجب نیه: هه جی بۆ بکری.

ئینجا بزانه: له وه هه که شدا که له جیاتی مردوو، یان په ککه وتوو ده کری، مهرجه: ته نها یه که س ته وای هه که بکاو دروست نیه: به دوو که سان، یان زیاتر هه که بکری، که وایو: نه گەر به کری گراوه که مرد، نه وه سێ حاله تی هه نه:

یه که م: پیش ئیحرام به ستن - له پێگه دا - بمری، نه وه هیج کریی نادریتی، چونکه هیج کرداریکی هه جی نه کربوه.

(بَابُ الْمَوَاقِيتِ)

وَقْتُ إِحْرَامِ الْحَجِّ: شَوَّالٌ وَذُو الْقَعْدَةِ وَعَشْرُ لَيْالٍ مِنْ ذِي الْحِجَّةِ،

دووم: له دواى ته‌واوبوونى پوكنه‌كانى حج بمري، نه‌وه
حه‌جه‌كه دروست ده‌بئو خويئى نه‌و واجبان‌ه‌ى ماون له مالى
به‌كرنگيراوه‌كه ده‌درئ.

سئيه‌م: له دواى ده‌ست پيكردن پوكنه‌كان و پيش ته‌واو كردنيان
بمري، نه‌وه به‌كرنگرتنه‌كه هه‌لده‌وه‌شيتته‌وه‌و دروستيش نيه:
يه‌كيكي‌تر نه‌و حه‌جه ته‌واو بكا، به‌لام به‌كرنگيراوه‌كه مافي به‌شه
كرئى نه‌و كرداران‌ه‌ى هه‌يه: كه پيش مردن كردونى.

ئينجا بزانه: جگه له (المجموع)، به‌شيكي نه‌م پاشكويه له (نهاية) و
(مغنى) و (القليوبي) و (بغية) ش وه‌رگيراوه، والله اعلم.

﴿بَابُ الْمَوَاقِيتِ: بَاسَى كَاتٍ وَشَوَيْتُهُ كَانِي نِيحْرَامِ بَهْ سَتَن﴾

(وَقْتُ إِحْرَامِ الْحَجِّ) كَاتِي نِيحْرَامِ بَهْ سَتَن به‌ حه‌ج: هه‌ر دوو مانگه‌كه‌ى
(شَوَّالٌ وَذُو الْقَعْدَةِ) به، هه‌م (وَعَشْرُ لَيْالٍ مِنْ ذِي الْحِجَّةِ) ده‌ شه‌ويش له
سه‌ره‌تاى (ذِي الْحِجَّةِ) به، خواى گه‌وره ده‌فه‌رموئ: ﴿الْحَجُّ أَشْهُرٌ
مَعْلُومَاتٌ﴾ كَاتِي نِيحْرَامِي حه‌ج چهند مانگيكي زاندرون.

هه‌روه‌ها (ابن عمر رضى الله عنهما) ده‌فه‌رموئ: ﴿أَشْهُرُ الْحَجِّ: شَوَّالٌ
وَذُو الْقَعْدَةِ وَعَشْرٌ مِنْ ذِي الْحِجَّةِ﴾ رواه البخاري، مانگه‌كانى
حه‌ج: (شَوَّالٌ) و (ذُو الْقَعْدَةِ) و ده‌ شه‌وى (ذِي الْحِجَّةِ) به.

وَفِي لَيْلَةِ النَّحْرِ وَجَّةً، فَلَوْ أَحْرَمَ بِهِ فِي غَيْرِ وَقْتِهِ انْقَدَ عُمْرَةٌ عَلَى الصَّحِيحِ، وَجَمِيعُ السَّنَةِ وَقْتُ لِإِحْرَامِ الْعُمْرَةِ،

(وَفِي لَيْلَةِ النَّحْرِ وَجَّةً) دهریاره‌ی شهوی جه‌ژنی قوریان فهرموده‌یه‌کی بی‌هیزه‌یه: که ئیحرامی‌حه‌جی تیدا دروست نه‌بی. به‌لام به فهرموده‌که‌ی (ابن عمری) پابردوو په‌د کرلوه‌ته‌وه، که‌وابو: له‌ووو مانگو ده‌ شه‌وه‌دا، هر کاتیک ئیحرام به‌حه‌ج بیه‌ستی نه‌وه ئیحرامه‌که‌ی به‌حه‌ج داده‌به‌ستری، به‌لام (فَلَوْ أَحْرَمَ بِهِ) نه‌گهر ئیحرامی به‌حه‌ج به‌ست (فِي غَيْرِ وَقْتِهِ) له‌ مانگیکی‌تری جگه‌ له‌ مانگه‌کانی‌حه‌ج، نه‌وه ئیحرامه‌که‌ی به‌حه‌ج دلنا‌به‌ستری، به‌لکو (انْقَدَ عُمْرَةٌ) ئیحرامه‌که‌ی به‌عومره‌ داده‌به‌ستری‌وو به‌هر عومره‌ی پوکنی نی‌سلامیش ده‌که‌وئ (عَلَى الصَّحِيحِ) له‌ سهر فهرموده‌ی پاست؟

﴿دوو عومره و زیاتر له مانگی‌کدا﴾

(وَجَمِيعُ السَّنَةِ) هه‌موو کاته‌کانی سال (وَقْتُ لِإِحْرَامِ الْعُمْرَةِ) کاتی ئیحرامی عومره‌یه، واته: ئیحرام‌به‌ستن به‌عومره له‌ مانگه‌کانی‌حه‌جداو له‌ مانگه‌کانی‌تری‌شدا دروست ده‌بی، چونکه پی‌غه‌مبه‌ر ﷺ له‌ مانگه‌کانی‌حه‌جدا عومره‌ی کرپوه، هه‌روه‌ک له‌ (بخاری و مسلم) دا گێژدراوه‌ته‌وه. هه‌م ده‌شفه‌رموئ: ﴿عُمْرَةٌ فِي رَمَضَانَ تَعْدِلُ حَجَّةً مَعِيَ﴾ رواه الشيخان، عومره‌یه‌ک له‌ په‌مه‌زاندایه‌ک‌حه‌ج کردنی‌که له‌گه‌ل مندا.

ئینجا بزانه: له‌یه‌ک سال‌دا ته‌نها یه‌ک‌حه‌ج ده‌کری، واته: دوو‌حه‌ج دروست نابوو نا‌کری، به‌لام دوو عومره‌و زیاتریش له‌ سالتیکدا،

یان له مانگیځدا، یان له پوژیکدا ده کړین، به لکو سوننه ته: زږد
 عومړه بکا، به تاییه تی له پډمه زاندا، به به لگۍ حدیسه که ی
 پابریوو و هم ﴿عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ لَهَا يَوْمَ
 الْفَتْحِ: يَسَعُكَ طَوَافُكَ لِحْجُكَ وَعُمْرَتُكَ، فَأَبَتْ، فَبَعَثَ بِهَا مَعَ
 عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا إِلَى التَّنْعِيمِ فَأَعْتَمَرَتْ مِنْهَا بَعْدَ
 الْحَجِّ﴾ رواه مسلم، وفي رواية له: ﴿قَالَ لَهَا النَّبِيُّ ﷺ: هَذِهِ مَكَانَ
 عُمْرَتِكَ﴾، حه زړه تی (عائشة) ئیچرامی به حه ج و عومړه ی و ټکړا
 به سستبو، جا پیغه مبه رﷺ پی ی فرموو: ته و افه که ت بو
 حه ج و عومړه که ت و ټکړا ده بی، جا حه زړه تی (عائشة) ش به
 عومړه که ی گه ل حه ج دلۍ خوش نه بو، بوی پیغه مبه رﷺ فرمانی دا
 (عبد الرحمن) ی برای (عائشة): له گه ل خویا بریبه (التنعمیم) و له وی
 ئیچرامی به عومړه یه کی تر به ست، جا پیغه مبه رﷺ فرموو: نه م
 عومړه یه ش له شوین نه و عومړه یه که ده تو یست به ته نه ای بی که ی.
 واته: حه زړه تی (عائشة) له یه ک مانگدا نوو عومړه ی کړن.

﴿ناگاداری﴾: نه و که سه ی خه ریکی حه ج کړنه تا په جمی
 شه ی تانه کان ته واو نه کاو له (منی) نه پواته ده روه و، دروست نیه
 ئیچرامی عومړه ببه ستنۍ هه روه ک له زوړبه ی سه رچاوه کاڼدا
 فرموویانه، جا بزانه: عومړه خیری گه وړه تره له ته و اف- له سه ر
 فرمووده ی به هیتر- نه گه ر کاته کانیاڼ یه کسان بی، هه روه ک له
 (تحفة) دا فرموویه تی.

وَالْمِيقَاتُ الْمَكَانِي لِلْحَجِّ فِي حَقِّ مَنْ بِمَكَّةَ نَفْسُ مَكَّةَ، وَقِيلَ كُلُّ الْحَرَمِ،

﴿شَوِينه گانی ئیحرامبه ستن﴾

(وَالْمِيقَاتُ الْمَكَانِي لِلْحَجِّ) شوینی ئیحرامبه ستنی حەج (فِي حَقِّ مَنْ بِمَكَّةَ) دەرەق ئەو کە سە ی لە ناو شاری (مَكَّةَ) یە (نَفْسُ مَكَّةَ) خودی شاری (مَكَّةَ) یە، جیاوازی نیه: خەلکی (مَكَّةَ) بێ، یان پیتولر بێ و لە (مَكَّةَ) دا دلی بیتە سەر حەج کردن و بیهوی ئیحرام بیه ستن، کەواتە: وەها خێترە: لە دەرگە ی خانوو کە ی خۆیە وە ئیحرام بیه ستن، مەرودە کە لە (المجموع) دا پوون کرلۆنە وە (وَقِيلَ) لە فرمودە یە کە بێ مێژدا: (كُلُّ الْحَرَمِ) گشت (حَرَمِ مَكَّةَ) شوینی ئیحرامی حەجە، بەلام فرمودە ی بە کەم بە مێژترە، چونکە لە حەیسە کە دا دەفرمووی: ﴿حَتَّى أَهْلُ مَكَّةَ مِنْ مَكَّةَ﴾ رواه الشيخان، دانیشتوانی (مَكَّةَ) لە (مَكَّةَ) وە ئیحرام دەبە ستن.

﴿ناگا داری﴾: ئەو دەربارە ی ئەو کە سە بوو: کە بۆ خۆی حەج دەکا، بەلام ئەگەر دانیشتوویکی شاری (مَكَّةَ) لە جیاتی کە سیکیتری دەرە وە ی (مَكَّةَ)، حەج بکا - بە کرێ، یان بە خۆپایی - ئەو لە فرمودە ی بە مێژتردا واجبە: بۆ ئیحرامبه ستنی حەج و عومرە بپواتە دەرە وە ی (مَكَّةَ) و لە (مِيقَاتِ) یکی شەریعی دا ئیحرامی حەج، یان عومرە بیه ستن، ئەگینا: خوینی دەکەوێتە سەر، بەلام لە فرمودە کە ی تردا - کە کۆمە ئە زانایە کە پێشوو پەفتاریان پێ کرپوو ئیعام (الجمال الطبری) بە بە مێژی داناو - دروستە: لە ناو شاری (مَكَّةَ) دا ئیحرامی حەج بیه ستن و بۆ ئیحرامی عومرەش بپواتە

وَأَمَّا غَيْرُهُ فَمِيقَاتُ الْمُتَوَجِّهِ مِنَ الْمَدِينَةِ ذُو الْحُلَيْفَةِ، وَمِنَ الشَّامِ وَمِصْرَ
وَالْمَغْرِبِ الْجُحْفَةُ، وَمِنَ تَهَامَةِ الْيَمَنِ يَلْمَلَمُ، وَمِنَ نَجْدِ الْيَمَنِ
وَنَجْدِ الْحِجَازِ قَرْنٌ، وَمِنَ الْمَشْرِقِ ذَاتُ عَرَقٍ،

دهر وهی (حرم مكة)، خويندیشی ناکه ویته سهر، جا دروسته:
(تقليد)ی نهو فهرموده دووه مه بکری و پره فتاری پی بکری،
جیاولزیش نیه دانیشتهوه کهی (مكة): خه لکی (مكة) بی، یان ریپولری،
ههروه که (تحفة) و (الشروانی) دا پوون کرلوه ته وه.

(وَأَمَّا غَيْرُهُ) به لام نهو که سانهی له ناو شاری (مكة) دا نینه، پینج
(مِيقَاتِ)ی شهرعیان بۆ داندلرون: (فَمِيقَاتُ الْمُتَوَجِّهِ مِنَ الْمَدِينَةِ) شوینی
نیحرابه ستنی نهو که سهی له (مدينة)ی پیروزه وه دی: (ذُو الْحُلَيْفَةِ) به،
که پیی ده گوتری: (یبری عهلی)، له نزیک (مدينة) به وه له گشت
(مِيقَاتِ) یکی تر له (مكة) نوورتره (وَمِنَ الشَّامِ وَمِصْرَ وَالْمَغْرِبِ) نه وانهی
له شام و میسرو مه غریبه وه دین، شوینی نیحرابه ستنیان: (الْجُحْفَةُ) به،
(وَمِنَ تَهَامَةِ الْيَمَنِ) نه وهی له لای نهویایی به مه نه وه دی، شوینی
نیحرابه ستنی: (يَلْمَلَمُ) ه، (وَمِنَ نَجْدِ الْيَمَنِ وَنَجْدِ الْحِجَازِ) نه وانهی له
بلندایه کانی به مه نو حیازه وه دین، شوینی نیحرابه ستنیان: (قَرْنٌ)
جیای (قَرْنُ الْمَنَازِلِ) ه، (وَمِنَ الْمَشْرِقِ) نه وهی له پورژه لاتیه وه ش دی:
وه که عیراق، یان نیران، شوینی نیحرابه ستنی: (ذَاتُ عَرَقٍ) ه، که له
نوی گهلی (العقیق) ه، ﴿عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: وَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ
لَأَهْلِ الْمَشْرِقِ الْعَقِيقُ﴾ رواه ابوودود بسند حسن، پیغه مبه ر ﷺ بۆ
نیحرابه ستنی پورژه لاتیه کان (العقیق)ی داناوه.

وَالْأَفْضَلُ أَنْ يُحْرِمَ مِنْ أَوَّلِ الْمِيقَاتِ، وَيَجُوزُ مِنْ آخِرِهِ، وَمَنْ سَلَكَ طَرِيقًا لَا يَنْتَهِيَ إِلَى مِيقَاتٍ فَإِنْ حَازَى مِيقَاتًا أَحْرَمَ مِنْ مُحَادَاتِهِ

مهروه ها ﴿عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ وَقَفَ لِأَهْلِ الْمَدِينَةِ ذَا الْحُلَيْفَةِ، وَلِأَهْلِ الشَّامِ الْجُحْفَةَ، وَلِأَهْلِ نَجْدٍ قَرْنَ الْمَنَازِلِ، وَلِأَهْلِ الْيَمَنِ يَلَمْلَمَ، وَقَالَ هُنَّ لَهُمْ وَلِكُلِّ آتَى عَلَيْهِنَّ مِنْ غَيْرِهِنَّ مَمْنٌ أَرَادَ الْحَجَّ وَالْعُمْرَةَ، وَمَنْ كَانَ ذُوْنَ ذَلِكَ فَمِنْ حَيْثُ أَتَشَأْ، حَتَّى أَهْلُ مَكَّةَ مِنْ مَكَّةَ﴾ رواه الشيخان واصحاب السنن، پتغه مبه ر ﷺ نهو ميقاتانه ی پابر دیوی دیاری کردنو فرموی: نهوانه شوینی ئیحرامبه ستنن بو دانیشتوانی نهو وولاتانهو هم بو نهو که سانه ی که بهو پینگایانه دا دینو ده یانه وی حه ج، یان عومره بکه ن، هر که سینکیش دانیشتوی شوینیکی نیوان (میقات) (مکه) بئ، هر له شوینه که ی خویه وه ئیحرام ده به ستن، تا دانیشتوانی (مکه) هر له (مکه) وه ئیحرام ده به ستن.

(وَالْأَفْضَلُ) وهما خیرتره (أَنْ يُحْرِمَ مِنْ أَوَّلِ الْمِيقَاتِ) له سه ره تای (میقات) وهو ئیحرام بیه ستن (وَيَجُوزُ مِنْ آخِرِهِ) دروسته: له کوتایی (میقات) ش ئیحرام بیه ستن.

(وَمَنْ سَلَكَ طَرِيقًا) هر که سینک بو چوونه حه ج به رینگه یه کی وه هادا پویشته: که (لَا يَنْتَهِيَ إِلَى مِيقَاتٍ) نه ده گیشته هیچ (میقات) یك، چونکه هیچ (میقات) یکی پابر دیو لهو پینگه یه دا نه بو، نهو (فَإِنْ حَازَى مِيقَاتًا) نه گهر له لای پاسته ی، یان چه په ی به رامبه ر (میقات) یك ده بو، نهو (أَحْرَمَ مِنْ مُحَادَاتِهِ) له به رامبه ر

أَوْ مِيقَاتَيْنِ فَلَا صَحَّ أَنَّهُ يُحْرَمُ مِنْ مُحَاذَاةِ أَبْعَدِهِمَا، وَإِنْ لَمْ يُحَاذِ أَحْرَمَ عَلَى مَرَحَلَتَيْنِ مِنْ مَكَّةَ، وَمَنْ مَسَّكُنُهُ بَيْنَ مَكَّةَ وَالْمِيقَاتِ فَمِيقَاتُهُ مَسَّكُنُهُ، وَمَنْ بَلَغَ مِيقَاتًا غَيْرَ مُرِيدٍ نُسُكًا ثُمَّ أَرَادَهُ فَمِيقَاتُهُ مَوْضِعُهُ،

(مِيقَات) هكه وه ئيحرام ده به ستنی (أَوْ مِيقَاتَيْنِ) یان به رامبه ر دوو (مِيقَات) ده بوو، چونکه له نیوانیاندا ده رویشته، نه وه (فَلَا صَحَّ) فه رموده ی راستر (أَنَّهُ يُحْرَمُ مِنْ مُحَاذَاةِ أَبْعَدِهِمَا) له به رامبه ر دوو تره که یانه وه ئیحرام ده به ستنی (وَإِنْ لَمْ يُحَاذِ) نه گهر به رامبه ر هیچ (مِيقَات) ټک نه ده بو، نه وه (أَحْرَمَ عَلَى مَرَحَلَتَيْنِ مِنْ مَكَّةَ) ئیحرام ده به ستنی له شویننکی وه هاوه: که دوو قوناغ = (۸۰) هه شتا کیلومتر بمینن بؤ (مکه)، چونکه هیچ (مِيقَات) ټک له دوو قوناغ کورتر نه.

(وَمَنْ مَسَّكُنُهُ بَيْنَ مَكَّةَ وَالْمِيقَاتِ) هر که سټک شوینی نیشته جی بوونی له نیوان (مکه) و (مِيقَات) دا بوو (فَمِيقَاتُهُ مَسَّكُنُهُ) نه وه شوینی ئیحرام به ستنی وی شوینی نیشته جی بوونیه تی، جیاولزی نیه: په شمال بئ، یان دی بئ، یان تا که مال بئ، به به لگه ی هه بیسه که ی ﴿وَمَنْ كَانَ ذُوْنُ ذَلِكَ فَمِنْ حَيْثُ أُنْشِئَ﴾ ی رابریو.

﴿سزای ټیپه رپوون به سهر شوینی ئیحرام به ستندا﴾

(وَمَنْ بَلَغَ مِيقَاتًا) هر که سټک به (مِيقَات) ټکی شهرعی دا ټیپه پریو (غیر مُرید نُسُکاً) له حاله تی ټیپه رپووندا نه یده ویست هه ج، یان عومره بکا (ثُمَّ أَرَادَهُ) ئینجا له لوی ټیپه رپوون ټلی گوړلو ویستی هه ج، یان عومره بکا (فَمِيقَاتُهُ) نه وه شوینی ئیحرام به ستنی وی (مَوْضِعُهُ) نه وه

وَإِنْ بَلَغَهُ مُرِيدًا لَمْ تَجْزُ مُجَاوِزَتُهُ بِغَيْرِ إِحْرَامٍ، فَإِنْ فَعَلَ لَزِمَهُ الْعَوْدُ
لِيُحْرِمَ مِنْهُ إِلَّا إِذَا ضَاقَ الْوَقْتُ أَوْ كَانَ الطَّرِيقُ مَخُوفًا،

شویتهیه: که دلی لییه وه گۆپلوه، واته: واجب نیه: بۆ ئیحرامبهستن
بگه پیتته وه لای (میقات)، به بهلگه ی حه بیسه که ی رابریوو، به لام
نه گهر گه یشته ناو (حَرَم مَكَّة)، ئینجا دلی گۆپلو ویستی عومره بکا،
ئه وه - بۆ ئیحرامی عومره - واجبه: بپولته دهره وه ی (حَرَم مَكَّة)،
ههروهك له (المجموع) و (تحفة) دا هه رموویانه، به لام نه گهر دلی گۆپلو
ویستی حه ج بکا، ئه وه واجبه: له ناو (حَرَم مَكَّة) دا ئیحرامی حه ج
بیهستی، ههروهك له مهویش پوونمان کرده وه.

(وَإِنْ بَلَغَهُ مُرِيدًا) هه ر که سیك گه یشته (میقات) یتكو ده یویست
حه ج، یان عومره بکا (لَمْ تَجْزُ مُجَاوِزَتُهُ) بۆی دروست نیه: له
(میقات) ه که تیپه پری (بِغَيْرِ إِحْرَامٍ) به بئ ئیحرامبهستن (فَإِنْ فَعَلَ)
نه گهر وای کرد، واته: ئیحرامی نه به ست و له (میقات) تیپه پری
(لَزِمَهُ الْعَوْدُ) واجبه: پیش ئیحرامبهستن بگه پیتته وه بۆ
(میقات) ه که (لِيُحْرِمَ مِنْهُ) تاكو له وئیه ئیحرام به حه ج، یان به
عومره بیهستی و گونا هه که ی له سه ر لابی.

جا بزانه: لیڤه دا واجب نیه: بگه پیتته وه خودی (میقات) ه که، به لكو
دروسته: به نه ندلزه ی (میقات) ه که بگه پیتته وه شوینیکی ترو
له وئیه ئیحرام بیهستی، ههروهك له زۆریه ی سه رچاوه کاند
هه رموویانه (إِلَّا إِذَا ضَاقَ الْوَقْتُ) ته نها نه گهر کاته که به رته نگ بئو
فریای حه ج نه که وئ (أَوْ كَانَ الطَّرِيقُ مَخُوفًا) یان پنگایه که به ترس

فَإِنْ لَمْ يَعُدْ لَزِمَهُ دَمٌ، وَإِنْ أُحْرِمَ ثُمَّ عَادَ فَلَا صَحَّ لَهُ أَنْ يَنْتَحِلَ قَبْلَ تَلْبَسِهِ
بُنْسُكَ سَقَطَ الدَّمُ، وَإِلَّا فَلَا،

بی، یان به خوی نه خوش بی، لهو حاله تانه دا واجب نیه: بگه پیتوهه،
به لکو واجبه: خوین بدا، هه روهك ده فهرموی: (فَإِنْ لَمْ يَعُدْ) نه گهر
نه گه پلوهو نیحرامیشی به ستو پویشته (مَكَّة)، نهوه (لَزِمَهُ ثُمَّ) خوینی
له سر واجب ده بی، چونکه له (میقات) دا نیحرامی نه به ستوه.

جا بزانه: هه ركه سیتك له (میقات) یكى شهرعی نیحرام نه به ستی،
خوینی له سر واجب ده بی، جیاولزی نیه: نه زان بی، یان له بیرى
چووبی، یان سه هووی کردبی، هه روهك له سر چاوه كاندا
فهرموویانه، چونکه (ابن عباس) (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا) ده فهرموی: (مَنْ نَسِيَ
مِنْ نُسْكِهِ شَيْئًا أَوْ تَرَكَهُ فَلْيُهِرِقْ دَمًا) رواه الإمام مالك والبيهقي
باسناد صحیح، هه ركه سیتك واجبیكى حه ج له بیر بكا، یان به
قه سدی نه یكا، ده بی خوین بدا: نازهل سر بیر پی.

(وَإِنْ أُحْرِمَ) به لام نه گهر موقوفه كه له (میقات) تپیهر پیو نیحرامی
به ست (ثُمَّ عَادَ) نینجا له نوای نیحرام به ستن گه پلوه بؤ (میقات)،
نهوه (فَلَا صَحَّ) به فهرمووده ی راستر: نوو حاله تی هه نه:

یه كه هم: (أَنْهُ إِنْ عَادَ) نه گهر بگه پیتوهه (قَبْلَ تَلْبَسِهِ بُنْسُكَ) پیش
نهوه ی ده ست به هیچ کرداریكى حه ج، یان عومره بكا (سَقَطَ الدَّمُ)
خوینه كه ی له سر لاده چی.

دوهم: (وَإِلَّا) نه گهر پیش ده ست پیكردن نه گه پلوه، به لکو ده ستی
به کرداریكى حه ج، یان عومره كرد (فَلَا) خوینی له سر لا ناچی،

وَالْأَفْضَلُ أَنْ يُحْرَمَ مِنْ ذُوَيْرَةِ أَهْلِهِ، وَفِي قَوْلٍ مِنَ الْمِقَاتِ، قُلْتُ: الْمِقَاتُ أَظْهَرُ وَهُوَ الْمَوْافِقُ لِلْأَحَادِيثِ الصَّحِيحَةِ، وَاللَّهُ أَعْلَمُ. وَمِقَاتُ الْعُمْرَةِ لِمَنْ هُوَ خَارِجَ الْحَرَمِ مِقَاتُ الْحَجِّ،

جياولزی نیه: کرداره که پوکن بی: وهکو وهستانی (عرقه)، یان سوننت بی: وهکو (طواف القلوم)، ههروه که له (المجموع) و (الشروانی) دا فهرموویانه.

(وَالْأَفْضَلُ) بۆ ئه و که سه ی مالتی له شوینتکی سه ره وه ی (مِقات) یتکی شرعی یه، وه ها خیرتره: (أَنْ يُحْرَمَ مِنْ ذُوَيْرَةِ أَهْلِهِ) له خاتوچکه ی خیزانه که ی خویره ئیحرَام بیه ستی، له مه زه بی نیمامی (حنفی) ش هه نه وها خیرتره، هه ر چه ند له وولاتیک ی نووریشه وه بی، چونکه کرداره که زۆرتر ده بی و کومه له (صحابه) یه کیش وه هایان کردوه، به لام (وَفِي قَوْلٍ) له فهرمووده یه کی نیمامی (الشافعی) دا، وه ها خیرتره: (مِنْ الْمِقَاتِ) له (مِقات) یتکی شرعی یه وه ئیحرَام بیه ستی.

(قُلْتُ) نیمامی (النواوی) ده فهرمووی (الْمِقَاتُ أَظْهَرُ) فهرمووده ی ئیحرَام له (مِقات) به هیزتره (وَهُوَ الْمَوْافِقُ لِلْأَحَادِيثِ الصَّحِيحَةِ وَاللَّهُ أَعْلَمُ) هه ر ئه و فهرمووده به هیزه ش له که ل حه دیسه کانی (صحیح) یتیک ده کاته وه، که ده فهرموون: ﴿يَنْعَمُ مَبْرُورًا﴾ له (مِقات) وه ئیحرَامی به ستوه ﴿﴾، له (بخاری و مسلم) دا گێڕاونه وه.

﴿ شُوینی ئیحرَامی عومره ﴾

(وَمِقاتُ الْعُمْرَةِ) شوینی ئیحرَام به ستی عومره (لِمَنْ هُوَ خَارِجَ الْحَرَمِ) بۆ ئه و که سه ی له ده ره وه ی (حَرَمِ مَكَّةَ) یه (مِقاتُ الْحَجِّ)

وَمَنْ بِالْحَرَمِ يَلْزُمُهُ الْخُرُوجُ إِلَى أَذْنَى الْحِلِّ وَلَوْ بِخَطْوَةٍ، فَإِنْ لَمْ يَخْرُجْ
وَأَتَى بِأَفْعَالِ الْعُمْرَةِ أَجْزَأَتْهُ فِي الْأَظْهَرِ وَعَلَيْهِ دَمٌ،

هر نهو (میقات)یه: که ئیحرامی حاجی لی ده به ستره، چونکه له
حه دیسه که ی پابردوودا پیغه مبه ر صَلَّى فه رموی: ﴿هُنَّ لَهُمْ وَلِكُلِّ
آتٍ أَتَى عَلَيْهِنَّ مِمَّنْ أَرَادَ الْحَجَّ وَالْعُمْرَةَ﴾ رواه الشيخان، نه وانه
شوئینی ئیحرام به سستن بۆ نهو که سانه ی به و پینگایانه دا دین و
ده یانه ویی حه ج، یان عومره بکه ن.

(وَمَنْ بِالْحَرَمِ) نهو که سه ش که له ناو (حَرَمِ مَكَّةَ)یه (يَلْزُمُهُ الْخُرُوجُ)
بۆ ئیحرامی عومره واجبه: له (حَرَمِ) بپواته دهر وه (إِلَى
أَذْنَى الْحِلِّ) بۆ نزیکترین شوئینی زه مینی حه لال (وَلَوْ بِخَطْوَةٍ) هر
چه ند به نه ندازه ی هه نگاو ئیکیش بپواته دهر وه هر لروسته، جا
له و چوونه دهر وه یه دا جیاوازی خه لکی (مَكَّةَ) و پئیواره کان نیه
-واته: وه ک نهو حاجیانه ش که حه جیان ته ولو کردبی و بیانه ویی
عومره ش بکه ن - به به لگه ی حه دیسه که ی (عائِشَةُ) ی پابردوو له
(باسی نوو عومره له مانگیکدا).

(فَإِنْ لَمْ يَخْرُجْ) جا نه گهر بۆ ئیحرامی عومره نه پویشته دهر وه ی
(حَرَمِ)، به لکو له (حَرَمِ) دا ئیحرامی به ستو (وَأَتَى بِأَفْعَالِ الْعُمْرَةِ)
کرداره کانی عومره ی کردن (أَجْزَأَتْهُ) عومره که ی لروست ده بی و به
به ر عومره ی پوکنی ئیسلامیش ده که ویی (فِي الْأَظْهَرِ) له فه رمووده ی
به هیزتردا، به لام (وَعَلَيْهِ دَمٌ) خوئینی ده که ویتته سه ر، چونکه له
(میقات) یکی شه رع ی ئیحرامی نه به ستوه.

فَلَوْ خَرَجَ إِلَى الْحِلِّ بَعْدَ إِحْرَامِهِ سَقَطَ الدَّمُ عَلَى الْمَذْهَبِ، وَأَفْضَلُ بِقَاعِ الْحِلِّ الْجِعْرَانَةُ، ثُمَّ التَّنْعِيمُ ثُمَّ الْحُدَيْبِيَّةُ.

(فَلَوْ خَرَجَ إِلَى الْحِلِّ بَعْدَ إِحْرَامِهِ) جا نه گهر له نواى ئیحرامبهستن چووه دهره وه بۆ زه مینی حه لال (سَقَطَ الدَّمُ) خوینه که ی له سه ر لاده چى، به و مه رجه ی پیش ده ست پیکردنى (طَوَاف) بپواته دهره وه (عَلَى الْمَذْهَبِ) له سه ر فه رموده ی پاستى مه زه ب.

﴿ناگادارى﴾: نه وه ی رابردوو، دهریاره ی نه و که سه بوو: که له و کاته ی له (مِيقَات) تێپه ر بووه مه به ستى عومره ی نه بوئى، چونکه نه و جوړه که سه له سه رى واجبه: بۆ ئیحرامى عومره بگه رتته وه نه ندازه ی نه و (مِيقَات) ه ی به سه رى دا تێپه رپوه، هه روه ک پوونمان کرده وه.

(وَأَفْضَلُ بِقَاعِ الْحِلِّ) خێرتترین شوینه کانی زه مینی حه لال بۆ ئیحرامبه ستنى عومره (الْجِعْرَانَةُ) یه، که ده که ویتته رینگه ی شارى (طائف)، ﴿عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ﴾ اعْتَمَرَ مِنَ الْجِعْرَانَةِ رواه الشيخان واصحاب السنن، پێغه مبه ر ﷺ له (الجعرانة) وه ئیحرامى عومره ی به ست. (ثُمَّ) ئینجا خێرتترین شوئى بۆ ئیحرامى عومره (التَّنْعِيم) ه، که پئى ده گوئى مزگه وتى حه زه تى (عائشة)، به به لگه ی حه بیسه که ی (عائشة) ی رابردوو له (باسى نوو عومره له مانگێکدا).

(ثُمَّ) ئینجا خێرتترین شوئى ئیحرامى عومره: (الْحُدَيْبِيَّةُ) یه، که پێکهاتنه به ناویانگه که ی لى ئیمزا کرلوه، چونکه پێغه مبه ر ﷺ وىستى له وى وه - بۆ عومره کردن - بپواته ناو (مکه)، هه روه ک له (البخاري) دا گێڕدرووه ته وه.

(بَابُ الْإِحْرَامِ)

يَتَعَقَّدُ مُعَيَّنًا: بَأَنْ يَتَوَيَّ حَجًّا أَوْ عُمْرَةً أَوْ كِلَيْهِمَا، وَمُطْلَقًا: بَأَنْ لَا يَزِيدَ عَلَى نَفْسِ الْإِحْرَامِ، وَالتَّغْيِينَ أَفْضَلُ، وَفِي قَوْلِ الْإِطْلَاقِ، فَإِنْ أَحْرَمَ مُطْلَقًا فِي أَشْهُرِ الْحَجِّ صَرَفَهُ بِالنِّيَّةِ إِلَى مَا شَاءَ

﴿بَابُ الْإِحْرَامِ: بِاسْمِ چُونیه تی نیحرامبهستن﴾

(يَتَعَقَّدُ مُعَيَّنًا) نیحرام ده به ستری به دیار کرلوی: (بَأَنْ يَتَوَيَّ حَجًّا) وهك نیهت بیتنی: نیحرام به حج بیه سستی (أَوْ عُمْرَةً) یان به عومره بیه سستی (أَوْ كِلَيْهِمَا) یان نیحرام به حج و عومره ی ویکرایبی بیه سستی، پیغه مبره علیه السلام ده فهرموی: ﴿إِنَّمَا الْأَعْمَالُ بِالنِّيَّاتِ وَإِنَّمَا لِكُلِّ امْرِئٍ مَا نَوَى﴾ رواه الشيخان، هر کرده وهیه کی خوا به رستی بی، به نیه ته وه نه بی دانامه زری، هر مرو فیکیش ته نها خیری نه و کرده وهیه ی بؤ ده نو ستری که نیه تی بؤ هیتاوه.

(وَمُطْلَقًا) هه روه ها نیحرام به دیار نه کراویش داده به ستری (بَأَنْ لَا يَزِيدَ عَلَى نَفْسِ الْإِحْرَامِ) وهك جگه له خودی نیحرام به ستن هیچی تر زیاد نه کا، وهك بلی: نیه تمه نیحرام به ست. (وَالتَّغْيِينَ أَفْضَلُ) له فهرمووده ی به هیزتردا: دیاری کردنی نیحرام خیزتره، وهك بلی: نیه تمه نیحرام به حج به ست، یان به عومره م به ست، یان به حج و عومره م به ست (وَفِي قَوْلِ) له فهرمووده یه کی بی هیزدا (الْإِطْلَاقِ) دیاری نه کردن خیزتره.

(فَإِنْ أَحْرَمَ مُطْلَقًا) جا نه گهر نیحرامی به ست به دیار نه کراوی (فِي أَشْهُرِ الْحَجِّ) له مانگه کانی چه جدا، نه وه (صَرَفَهُ بِالنِّيَّةِ إِلَى مَا شَاءَ)

مَنْ التُّسْكِينِ أَوْ إِلَيْهِمَا ثُمَّ اشْتَغَلَ بِالْأَعْمَالِ، وَإِنْ أَطْلُقَ فِي غَيْرِ أَشْهُرِهِ
فَالْأَصَحُّ انْعِقَادُهُ عُمْرَةً فَلَا يَصْرِفُهُ إِلَى الْحَجِّ فِي أَشْهُرِهِ، وَلَهُ أَنْ يُحْرِمَ
كَإِحْرَامِ زَيْدٍ،

نیحرامه که ی به نیه تهیتان دهداته نهوهی حه ز دهکا (مِنْ التُّسْكِينِ) له
یه کیکی هه ربوو خواپه رسته کان، واته: یان نیه ت بیتنی نیحرامه که ی
بکاته حه ج، یان عومره (أَوْ إِلَيْهِمَا) یان دهداته هه ربوکیان، واته:
نیه ت بیتنی نیحرامه که ی بکاته حه ج و عومره ی ویکرا (ثُمَّ اشْتَغَلَ
بِالْأَعْمَالِ) نینجا له نوای نیه تهیتانه که دهست به کرده وه کانی حه ج و
عومره دهکا، واته: هه ر کرده وه یه کی له پیش نیه تهیتانه که دا بیکا،
دروست نابیی، هه روه ک له سه رچاوه کانداهه رموویانه، به به لگی
حه دیسه که ی رلبروو.

به لام (وَإِنْ أَطْلُقَ فِي غَيْرِ أَشْهُرِهِ) نه که ر جگه له مانگه کانی حه ج له
مانگیکی تردا نیحرامی به دیارنه کرلوی به ست، نهوه (فَالْأَصَحُّ انْعِقَادُهُ
عُمْرَةً) به هه رمووده ی راستر: نیحرامه که ی به عومره ده به ستری،
که وایو: (فَلَا يَصْرِفُهُ إِلَى الْحَجِّ فِي أَشْهُرِهِ) دروست نیه: نهو نیحرامه
بداته حه ج له نوای هاتنی مانگه کانی حه ج، واته: واجبه: بهو
نیحرامه عومره بکاو دروست نیه: چاوه روانی هاتنی مانگه کانی حه ج
بکا، تاکو نهو نیحرامه بداته حه ج و حه جی پی بکا.

(وَلَهُ) بوی دروسته (أَنْ يُحْرِمَ كَأِحْرَامِ زَيْدٍ) نیه ت بیتنی: نیحرام
به ستنی وه کو نیحرامی زهید، یان وه کو نیحرامی یه کیکی تر عَنْ
أَبِي مُوسَى رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّهُ أَحْرَمَ كَأِحْرَامِ النَّبِيِّ ﷺ فَلَمَّا أَخْبَرَهُ قَالَ ﷺ لَهُ:

فَإِنْ لَمْ يَكُنْ زَيْدٌ مُحْرَمًا اِنْعَقَدَ إِحْرَامُهُ مُطْلَقًا، وَقِيلَ إِنَّ عِلْمَ عَدَمِ إِحْرَامِ زَيْدٍ لَمْ يَنْعَقِدْ، وَإِنْ كَانَ زَيْدٌ مُحْرَمًا اِنْعَقَدَ إِحْرَامُهُ كإِحْرَامِهِ، فَإِنْ تَعَذَّرَ مَعْرِفَةُ إِحْرَامِهِ بِمَوْتِهِ جَعَلَ نَفْسَهُ قَارِنًا وَعَمِلَ أَعْمَالَ النَّسَكِينَ.

أَخْبَرَنَا الرَّوَاهُ الشَّيْخَانِ، (أَبُو مُوسَى) نِيَهْتَنِي هَيْتَاوُ گوتی: نَحْرَامِ بهست وهکو نیحرامی پیغه مبر علیه السلام، جا که خه بهری دا پیغه مبر علیه السلام، فهرمووی: باشت کرد.

(فَإِنْ لَمْ يَكُنْ زَيْدٌ مُحْرَمًا) جا نه گهر لهو کاتدا زهید نیحرامی نه بهستبو (اِنْعَقَدَ إِحْرَامُهُ مُطْلَقًا) نیحرامی نهو مروفه ی پابریوو به دیارنه کرلوی داده بهستری، که واته: نیهت بیتنی نیحرامه که ی بداته حج، یان عومره، یان هه ربووکیان (وَقِيلَ) له فهرمووده یه کی بی هیژدا: (إِنَّ عِلْمَ عَدَمِ إِحْرَامِ زَيْدٍ) نه گهر مروفه که دهیزانی زهید نیحرامی نه بهستوه (لَمْ يَنْعَقِدْ) نیحرامه که ی نهویش دانا بهستری (وَإِنْ كَانَ زَيْدٌ مُحْرَمًا) به لام نه گهر زهید نیحرامی بهستبو، نهوه (اِنْعَقَدَ إِحْرَامُهُ كإِحْرَامِهِ) نیحرامی مروفه کهش وهکو نیحرامی نهوی داده بهستری: نه گهر نیحرامی زهید به حج بوو، نیحرامی مروفه کهش ده بیتنه حج، نه گهر عومره بوو، ده بیتنه عومره، نه گهر ویکرایی بوو، ده بیتنه ویکرایی.

(فَإِنْ تَعَذَّرَ مَعْرِفَةُ إِحْرَامِهِ) جا نه گهر نه گونجا بزاندری: نیحرامی زهید چی بووه (بِمَوْتِهِ) به هو ی مردنی، یان شیت بوونی، یان نه دیتنه وهی، لهو حاله ته دا (جَعَلَ نَفْسَهُ قَارِنًا) واجبه: خوی بکاته نیحرام بهستری ویکرایی، واته: نیهت بیتنی نیحرامه که ی بکاته حج و عومره ی ویکرا (وَعَمِلَ أَعْمَالَ النَّسَكِينَ) کرده وه کانی

هر دو یوکیان بکا، واته: کرده وه کانی حج ته نها یه ک جار ده کاو
نه و حه جی دروست ده بی و به بهر پوکنی نیسلام ده که وی، به لام
به بهر عومره ناکه وی، واته: عومره ی پوکنی نیسلامی هر له سهر
ده میتنی و به و نیحرامش خوینی له سهر واجب نابئی، هه روه ک له
زۆریه ی سهرچاوه کاندای پوون کراوه ته وه.

﴿فَصْلُ: لَهُ بَاسِي نِيَهَتِي نُحْرَام﴾

(الْمُحْرِمُ) نه و که سه ی ده به وی نیحرام بیه ستی (يَتَوَى) واجبه: نیهت
بیئی، به به لگه ی حه دیسه که ی ﴿أَنَّمَا الْأَعْمَالُ بِالنِّيَّاتِ﴾ ی رابردو،
نینجا نیه ته که ش واجبه: به دل بی و به زویانیش سوخته ته، هه روه ک
له سهرچاوه کاندای فرموویانه و له نیه تی نو یژدا به لگه مان هیتاوه.

که وایو: به دل و زویان له نیه تی حج و عومره ی ویکرا ده لی: (نَوَيْتُ
الْحَجَّ وَالْعُمْرَةَ وَأَحْرَمْتُ بِهِمَا لِلَّهِ تَعَالَى) نیه تمه حج و عومره ویکرا
بکه مو نیحرامم به ست به حج و عومره بۆ خوی که وره. بۆ حه جی
ته نهاش ده لی: (نَوَيْتُ الْحَجَّ وَأَحْرَمْتُ بِهِ لِلَّهِ تَعَالَى) نیه تمه حج
بکه مو نیحرامم به ست به حج بۆ خوی که وره. بۆ عومره ش
ده لی: (نَوَيْتُ الْعُمْرَةَ وَأَحْرَمْتُ بِهَا لِلَّهِ تَعَالَى) نیه تمه عومره بکه مو
نیحرامم به ست به عومره بۆ خوی که وره.

هه روه ها نه گه ر له جیاتی مردووێک، یان په ککه وتووێک حج و
عومره ی ده کرد، واجبه: ئاماژه ی بۆ بکا، وه ک بلئی: (نَوَيْتُ الْحَجَّ
وَالْعُمْرَةَ عَنْ مُحَمَّدٍ وَأَحْرَمْتُ بِهِمَا عَنْهُ لِلَّهِ تَعَالَى) نیه تمه حج و

وَيُلْبَى، فَإِنْ لَبَّى بِلَايَةٍ لَمْ يَنْعَقِدْ إِحْرَامُهُ، وَإِنْ نَوَى وَلَمْ يَلْبَ أَنْعَقَدَ عَلَى الصَّحِيحِ، وَيُسْنُ الْغُسْلُ لِلْإِحْرَامِ

عومرہی ویکرا له جیاتی (محمد) بکہ موئی حرام بہست بہ حج و عومرہ له جیاتی نہوی بو خوی گہ ورہ . ہر وہا بو حجی تہ نہاش دہلئی: (نَوَيْتُ الْحَجَّ عَنْ مُحَمَّدٍ وَأَحْرَمْتُ بِهِ عَنْهُ لِلَّهِ تَعَالَى) نیتمہ حج له جیاتی (محمد) بکہ موئی حرام بہست بہ حج له جیاتی نہوی بو خوی گہ ورہ . بو عومرہش دہلئی: (نَوَيْتُ الْعُمْرَةَ عَنْ مُحَمَّدٍ وَأَحْرَمْتُ بِهَا عَنْهُ لِلَّهِ تَعَالَى) نیتمہ عومرہ له جیاتی (محمد) بکہ موئی حرام بہست بہ عومرہ له جیاتی نہوی بو خوی گہ ورہ . ہر وہ له (الشروانی) دا پوون کرلو تہ وہ .

(وَيُلْبَى) سوننہ تہ: له نوای نیہ تہیتانہ کہش بلئی: ﴿لَيْلِيكَ اللَّهُمَّ لَيْلِي﴾... ہتد، ہر وہا سوننہ تہ له حالہ تی نیہ تہیتاندا پوو له قبیلہ بکا (فَإِنْ لَبَّى) جا نہ گہر (لَيْلِيكَ) ی گوتو (بِلَايَةٍ) نیہ تی نیحرامی نہ ہیتا (لَمْ يَنْعَقِدْ إِحْرَامُهُ) نیحرامہ کہی دانابہ ستری، بہ بہ لگہی حہ دیسہ کہی ﴿إِنَّمَا الْأَعْمَالُ بِالنِّيَّاتِ﴾ ی پاپردوو، جا ہر بہ بہ لگہی حہ دیسہ کہش: (وَإِنْ نَوَى) نہ گہر نیہ تی نیحرامی ہیتا (وَلَمْ يَلْبَ) بہ لام (لَيْلِيكَ) ی نہ گوت (أَنْعَقَدَ) نیحرامہ کہی دادہ بہ ستری (على الصَّحِيحِ) له سہر فرمودہی راست .

(وَيُسْنُ الْغُسْلُ) سوننہ تہ: خوی بشوا (لِلْإِحْرَامِ) بو نیحرامہ ستن، بہ نیہ تی غوسلی نیحرام ﴿عَنْ زَيْدِ بْنِ ثَابِتٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: رَأَيْتُ النَّبِيَّ ﷺ تَجَرَّدَ لِإِهْلَالِهِ وَاعْتَسَلَ﴾ رواہ الترمذی وحسنہ، پیغہ مہرم ﷺ دیت

بۇ ئىحرامبەستىن خۇى پۈت كىردەۋە غوسلى كىرد. ئىنجا بزانە: ئەم خۇشۇردنە پىش ئىحرامبەستىنە، ھەروھە سوننەتە: پىش ئىحرامبەستىن خۇى بە سابون پاك بىكاتەۋە سمىل و نىنۇكى بىكاۋ موى بەرو بن ھەنگلى لایبا، لەو غوسلو پاكىانەدا جىاۋازى پىاۋ و ئافىرەتۈگەۋرەۋە مىندال نىە.

(فَإِنْ عَجَزَ) جا ئەگەر نەيتۈانى خۇى بشۋا؟ چۈنكە ئاۋنەبو، يان نەخۇش بوۋ (تَيْمَم) سوننەتە: لەجىاتى خۇشۇردن تەيەموم بىكا، چۈنكە مەبەست لەو خۇشۇردنە پاكىۋ خۋاپەرستىيە، جا ئەگەر پاكىكەش نەگونجا، خۋاپەرستىيەكە بە تەيەمومەكە ۋەدەست دى، ھەروەك لە سەرچاۋەكاندا پۈون كراۋەتەۋە.

﴿ئىگادارى﴾: مۇۋى جەنابەتدلو ئافىرەتى زەيسانى ۋە يىزدار گىشتىان ئىحرامىيان دادەبەستىۋى دىروست دەبى، بەلام ناپەسندە جەنابەتدلو ئىحرام بىبەستى، ھەروھە سوننەتە: ئافىرەتى زەيسانى ۋە يىزدارىش بۇ ئىحرام غوسل بىكەن، ھەروەك لە سەرچاۋەكاندا فەرموۋىانە ﴿عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا: أَنَّ أَسْمَاءَ بِنْتَ عُمَيْسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا وَادَّتْ مُحَمَّدًا بِذِي الْحُلَيْفَةِ، فَأَمَرَ النَّبِيُّ ﷺ أَنْ تَغْتَسِلَ وَتَهْلُ﴾ رۋاە مالك و مسلم، (أَسْمَاء) زنى ئىمامى (أبوبىكر) لە پىگەى جەجدا (محمى) كۈپى بوۋ، جا پىغەمبەر ﷺ فەرمىانىدا: بۇ ئىحرام خۇى بشولو لە ھالەتى زەيسانىدا ئىحرام بىبەستى.

وَلِدُخُولِ مَكَّةَ وَلِلْوُقُوفِ بِعَرَفَةَ وَبِمَزْدَلِفَةَ عِدَاةَ التَّحْرِ فِي أَيَّامِ التَّشْرِيقِ
لِلرَّمْيِ، وَأَنْ يُطِيبَ بَدَنَهُ لِلْإِحْرَامِ وَكَذَا ثَوْبَهُ فِي الْأَصَحِّ، وَلَا بَأْسَ
بِاسْتِدَامَتِهِ بَعْدَ الْإِحْرَامِ وَلَا بِطِيبِ لَهُ جِرْمٌ،

(و) هروه‌ها سوننه‌ته: غوسل بکا (لِدُخُولِ مَكَّةَ) بۆ چوونه ناو
(مکة) ی پیروزو (وَلِلْوُقُوفِ بِعَرَفَةَ) بۆ وه‌ستانی عه‌ره‌فه‌و
(وَبِمَزْدَلِفَةَ) بۆ وه‌ستانی موزده‌لیفه (عِدَاةَ النَّحْرِ) له سبه‌ینه‌ی
پوژنی جه‌ژنی قوربانو (وَفِي أَيَّامِ التَّشْرِيقِ) هم له گشت پوژنکی
نوا‌ی جه‌ژنی قورباندا غوسل بکا (لِلرَّمْيِ) بۆ په‌جمی شه‌یتانه‌کان
(وَأَنْ يُطِيبَ بَدَنَهُ لِلْإِحْرَامِ) هروه‌ها سوننه‌ته: لاشه‌ی خوی
بۆنخوش بکا بۆ ئیحرامبه‌ستن، به‌ به‌لگه‌ی هه‌دیه‌که‌ی داهاتوو
(وَكَذَا ثَوْبَهُ) هروه‌ها سوننه‌ته: جلو به‌رگه‌که‌شی بۆنخوش بکا
(فِي الْأَصَحِّ) له فه‌رمووده‌ی راستردا، جا بزانه: ئه‌و بۆنخوش
کردنه ده‌بی له پیش ئیحرامبه‌ستندا بۆ، به‌لام (وَلَا بَأْسَ) هیه
هه‌رامی وناپه‌سندیه‌ک نیه (بِاسْتِدَامَتِهِ بَعْدَ الْإِحْرَامِ) به‌ هوی
به‌رده‌وامبوونی بۆنه خۆشه‌که له نوا‌ی ئیحرامبه‌ستنو (وَلَا بِطِيبِ
لَهُ جِرْمٌ) هم به‌ هوی بۆننکی وه‌ها: که لاشه‌ی هه‌بی ﴿عَنْ
عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا: كَأَنِّي أُنْظَرُ إِلَى وَبِصْرِ الْمِسْكِ فِي مَفْرَقِ
رَسُولِ اللَّهِ ﷺ وَهُوَ مُحْرِمٌ﴾ رواه الشيخان، له‌به‌ر چاومه‌که
ته‌ماشای بریقه‌ی میسکم ده‌کرد له ناوه‌ندی سه‌ری پیغه‌مبه‌ر ﷺ
له‌و حاله‌ته‌ی له ئیحرامدا بوو.

لَكِنْ لَوْ نَزَعَ ثَوْبَهُ الْمُطَيَّبُ ثُمَّ لَبَسَهُ لَزِمَهُ الْفَدْيَةُ فِي الْأَصَحِّ، وَأَنْ تُخَضَّبَ الْمَرْأَةُ لِلإِحْرَامِ يَدَيْهَا، وَيَتَجَرَّدُ الرَّجُلُ لِلإِحْرَامِ عَنْ مَخِيطِ الثِّيَابِ وَيَلْبَسُ إِزَارًا وَرَدَاءً أَيْضَيْنِ

ئینجا بزان: به پیچهلانہی (منہاج) له (المجموع) دا فرمویہ تی: روسته به لام سوننه ت نیه - په شته مالہ کانی ئیحرام بونخوش بکا، به لکو له (تحفه) دا فرمویہ تی: ناپه سنده جلی ئیحرام بونخوش بکا (لکن) به لام (لَوْ نَزَعَ ثَوْبَهُ الْمُطَيَّبُ) نه گهر جله بونخوش کړلوه که ی دلنا (ثُمَّ لَبَسَهُ) ئینجا ده بهر خوی کړد موه (لَزِمَهُ الْفَدْيَةُ) نه وه (فَدْيَةُ) ده که ویتته سر (فِي الْأَصَحِّ) له فرموده ی راس تتردا، هروک نه گهر له دوی ئیحرام به ستن که سیک خوی بونخوش بکا (فَدْيَةُ) ده که ویتته سر (وَأَنْ تُخَضَّبَ الْمَرْأَةُ لِلإِحْرَامِ يَدَيْهَا) سوننه ته: نافرته بؤ ئیحرام به ستن هروک له په ده سته کانی تا جومگه کانی به خنه په نگ بکا، تا کو په نگ ی پیسته ی ده سته کانی به په نگ ی خنه دلیپوشی.

(وَيَتَجَرَّدُ الرَّجُلُ لِلإِحْرَامِ) واجبه: پیاو-واته: نیرینه - خوی پوت بکاته وه بؤ ئیحرام به ستن (عَنْ مَخِيطِ الثِّيَابِ) له جلو بهرگی دورلو، واته: نه و جلو بهرگی به هوی دوروین، یان چنین دموه ی له لاشه ی ددها، واجبه دلیکه نه و (وَيَلْبَسُ إِزَارًا) په شته مالیک له نیوان ناولو نه ژتوی له خوی وهرپیچی و (وَرَدَاءً) په شته مالیک تریش لای سره وه ی پی دلیپوشی (أَيْضَيْنِ) سوننه ته: هروک په شته مالہ کان سپی بن (عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: إِنَّمَا تَلْبَسُ مِنَ الْمَدِينَةِ بَعْدَمَا تَرَجَّلَ وَادَّهَنَ وَلَبَسَ إِزَارَهُ وَرَدَاءَهُ هُوَ وَأَصْحَابُهُ) رواه البخاری، پیغه مبر (عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا) (مدینه) وهی کهوت بؤ حه ج کړن پاش نه وه ی

وَتَغْلَيْنِ، وَيُصَلِّي رَكَعَتَيْنِ، ثُمَّ الْأَفْضَلُ أَنْ يُحْرِمَ إِذَا ابْتَعَثَ بِهِ رَاحِلَتُهُ

سهری خوی شانه کربو چهری کرد، خویو (صحابه) کانی په شته ماله کانی سهره مو دامینیان د بهر کړن. (وَتَغْلَيْنِ) جوته نه علیکیش د پېن دهکا، واته: دروست نیه: گوره ویو نو جوړه پیلاره بکاته پتی: که پاشنه پتیو سهره په نجه کان دابیو شتی، هرهوک له باسی قه ده غه کرلوه کانی ئیحرامدا پرونی ده کهینه وه، اِنْ شَاءَ اللَّهُ تَعَالَى.

جا بزانه: نو جل دانان و په شته مال و نه علی رابردو، تاییه ته به نیرینه، واته: له سر نافرته و نیراموک واجب نیه بهرگی خویان دابنن، هرهوک له (نهایه) و (مغنی) دا فرموویانه و له باسی قه ده غه کرلوه کانی ئیحرامدا به لگه ی بؤ دینن، اِنْ شَاءَ اللَّهُ تَعَالَى.

که و ابو: بؤ نافرته و نیراموک دروسته: له جلو بهرگی خویاندا، به گوره ویو به پیلاره وه ئیحرام بیه ستن.

(و) هر که سیک ویستی ئیحرام بیه ستن (يُصَلِّي رَكَعَتَيْنِ) سوننه ته: پیش ئیحرام بیه ستن دوو په کعت سوننه بکا، به نیه تی سوننه تی ئیحرام ﴿عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ صَلَّى بِذِي الْحُلَيْفَةِ رَكَعَتَيْنِ ثُمَّ أَحْرَمَ﴾ رواه ما الشیخان، پیغه مبه ر ﷺ له (ذِي الْحُلَيْفَةِ) دوو په کعت سوننه تی کرد، ئینجا ئیحرامی به ست. جا نه گهر له کاتی نویژکی واجبدا بیه وی ئیحرام بیه ستن، نه وه نه گهر-پیش ئیحرام بیه ستن- نویژه واجب که بکا، بقی به بهر دوو په کعت سوننه ته که ده که وی، هرهوک له (الإيضاح) دا فرموویه تی.

(ثُمَّ الْأَفْضَلُ) ئینجا ودها خیرتره (أَنْ يُحْرِمَ) ئیحرام بیه ستن (إِذَا ابْتَعَثَ بِهِ رَاحِلَتُهُ) هر کاتیک سواری وولاغ که ی بوو، یان سواری

أَوْ تَوَجَّهَ لَطَرِيقَهُ مَاشِيًا، وَفِي قَوْلٍ يُحْرِمُ عَقِبَ الصَّلَاةِ، وَيُسْتَحَبُّ إِكْتَارُ
التَّلْيَةِ وَرَفْعُ صَوْتِهِ بِهَا فِي دَوَامِ إِحْرَامِهِ،

فریوکه، یان سواری نوتومبیل بوو و دهستی به پویشن کرد (أَوْ
تَوَجَّهَ لَطَرِيقَهُ مَاشِيًا) یان به پیاده‌یی دهستی به پویشن کرد
﴿عَنْ ابْنِ عُمرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: لَمْ أَرِ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يُهْلُ حَتَّى تَنْبَعَثَ
بِهِ دَابَّتُهُ﴾ رواه الشيخان، نه مدیت پیغه مبر ﷺ نیحرام بیهستی تا
سواری وولاغه کی ده بوو و دهستی به پویشن ده کرد. (وَفِي
قَوْلٍ) له فرموده یه کدا (يُحْرِمُ عَقِبَ الصَّلَاةِ) هر له دوی
نویزه که، نیحرام ده بیهستی، به لام حه دیسه کانی فرموده که یتر
زودتر وراستین.

(وَيُسْتَحَبُّ إِكْتَارُ التَّلْيَةِ) سوننه ته: زور (لَيْتَكَ اللَّهُمَّ لَيْتَكَ)... هتد، بلئی
(وَرَفْعُ صَوْتِهِ بِهَا) سوننه ته: پیاو به دهنگی به رز (لَيْتَكَ) بلئی (فِي نَوَامِ
إِحْرَامِهِ) له به رده وای نیحرامه کی دلو له گشت حاله ته کانی
نیحرامه کی دا: به شه و به رور، به دانیش تووی و به پیوه، به
سوری و به پیاده‌یی، به جه نابهداری و به حه یزداری، به لام نافره تو
نیراموک به دهنگی نزم (لَيْتَكَ) ده لَین، هر وه له سرچاوه کاند
فرمودیاته، پیغه مبر ﷺ فرمودی: ﴿أَتَانِي جَبْرِيلُ عَلَيْهِ السَّلَامُ فَأَمَرَنِي
أَنْ أَمُرَ أَصْحَابِي أَنْ يَرْفَعُوا أَصْوَاتَهُمْ بِالْإِهْلَالِ أَوِ التَّلْيَةِ﴾ رواه
اصحاب السنن وصححه الترمذی، حه زده تی (جَبْرِائِيلَ) فرمانی
پن کردم: فرمان بدهمه (صحابه) کانم: که دهنگیان به رز بکه نه وه به
(لَيْتَكَ اللَّهُمَّ لَيْتَكَ)... هتد.

وَخَاصَّةً عِنْدَ تَغَايِرِ الْأَحْوَالِ كَرُكُوبٍ وَتُزُولٍ وَصُعُودٍ وَهَبُوطٍ
وَإِخْتِلَافِ رُقْعَةٍ، وَلَا تُسْتَحَبُّ فِي طَوَافِ الْقُدُومِ، وَفِي الْقَدِيمِ تُسْتَحَبُّ
فِيهِ بِلَا جَهْرٍ، وَلَقَطْهَا: لَيْتَكَ اللَّهُمَّ لَيْتَكَ، لَيْتَكَ لَا شَرِيكَ لَكَ لَيْتَكَ،
إِنَّ الْحَمْدَ وَالنَّعْمَةَ لَكَ وَالْمُلْكَ، لَا شَرِيكَ لَكَ.

(وَخَاصَّةً) به تاييه تی گو تنی (لَيْتَكَ) خیرتره (عِنْدَ تَغَايِرِ الْأَحْوَالِ)
له کاتی گو دانی حاله ته کانی مروء: (کَرُكُوبٍ) وه کو سوار بونو
(وَتُزُولٍ) دابه زینو (وَصُعُودٍ) سهرکه وتن بق به رزاییو (وَهَبُوطٍ)
هاتنه خواره وه له به رزاییو (وَإِخْتِلَافِ رُقْعَةٍ) تیکه لبوونی
هاوړیکانو له کاته ی شهو دادی، یان پوږ دادی، له کاته ی نویژ
ته واو ده بی، نینجا هر جار تیکش هه موو (لَيْتَكَ) سی جار به
ته ولوی ده لیته وه هه روه که له سهرچاوه کاندای پوون کراوه ته وه.

(وَلَا تُسْتَحَبُّ) به لام گو تنی (لَيْتَكَ) سوننه ت نیه (فِي طَوَافِ
الْقُدُومِ) له (طَوَافِ الْقُدُومِ) داو له هاتوچوی سه فاو مه پوه دا،
چونکه نه وانه زیکری تاييه تی خویان هه یه (وَفِي الْقَدِيمِ) له
فه رموده ی کوندا (تُسْتَحَبُّ فِيهِ بِلَا جَهْرٍ) سوننه ته: له (طَوَافِ
الْقُدُومِ) دا به بی دهنګ هه لیتان (لَيْتَكَ) بلای. نینجا بزانه: له (طَوَافِ
الإِفَاضَةِ) و له (طَوَافِ الْوُدَاعِ) دا گو تنی (لَيْتَكَ) سوننه ت نیه،
هه روه که له سهرچاوه کاندای فه رموویانه.

(وَلَقَطْهَا) ووشه ی (لَيْتَكَ) که پیغه مبرک ﷺ فه رموویه تی، نه مه یه:
﴿لَيْتَكَ اللَّهُمَّ لَيْتَكَ، لَيْتَكَ لَا شَرِيكَ لَكَ لَيْتَكَ، إِنَّ الْحَمْدَ وَالنَّعْمَةَ
لَكَ وَالْمُلْكَ، لَا شَرِيكَ لَكَ﴾ رواه الشيخان.

وَإِذَا رَأَى مَا يُعْجِبُهُ قَالَ: لَيْتَكَ إِنْ الْعَيْشَ عَيْشُ الْآخِرَةِ، وَإِذَا فَرَّغَ مِنْ تَلْبِيَّتِهِ صَلَّى عَلَى النَّبِيِّ ﷺ وَسَأَلَ اللَّهَ تَعَالَى الْجَنَّةَ وَرِضْوَانَهُ وَاسْتَعَاذَ بِهِ مِنَ النَّارِ. (بَابُ دُخُولِهِ مَكَّةَ)

(وَإِذَا رَأَى مَا يُعْجِبُهُ) ههركاتيكيش شتيكيوه های بيت: كه پيى خوش بوو، يان پيى ناخوش بوو (قال) سوننه ته بلن: ﴿لَيْتَكَ إِنْ الْعَيْشَ عَيْشُ الْآخِرَةِ﴾ رواه الشافعي والبيهقي عن مجاهد باسناد صحيح.

(وَإِذَا فَرَّغَ مِنْ تَلْبِيَّتِهِ) جا ههركاتيك (لَيْتَكَ) پيى سنى جار ته ولو كرد (صَلَّى عَلَى النَّبِيِّ ﷺ) سه لاوات له سه ر پيغه مبه ر ﷺ لي ده دا، چونكه خواي گه وره ده فهرموى: ﴿وَرَفَعْنَا لَكَ ذِكْرَكَ﴾ نهى پيغه مبه ر ﷺ نيغه ناوى تومان به رز كريوته وه: به وهى له گه ل من ناوت بهيئدرى. (وَسَأَلَ اللَّهَ تَعَالَى الْجَنَّةَ وَرِضْوَانَهُ) همم تكاي به مه شتو پلزي بيون له خواي گه وره ده كاو (وَاسْتَعَاذَ بِهِ مِنَ النَّارِ) له خوا ده پارپته وه له ناگري نوزه خ بيپاريزي، چونكه نهو نوعاينهش له حه ديسيكي بي ميزدا هاتون، ههروهك له نوريه ي سه رچاوه كاندا فهرمويانه.

﴿بَابُ دُخُولِهِ مَكَّةَ: بِاسْمِ چوونه ناو شاري (مَكَّةَ) ي پيرؤز﴾

بزانه: شاري (مَكَّةَ) ي پيرؤز نؤر ناوى هه نهو-جگه له گويي پيغه مبه ر ﷺ- له گشت شويينيكي زه مين گه وره تره، پيغه مبه ر ﷺ ده رهق (مَكَّةَ) ده فهرموى: ﴿وَاللَّهِ إِنَّكَ لَخَيْرُ أَرْضِ اللَّهِ وَأَحَبُّ أَرْضِ اللَّهِ إِلَى اللَّهِ، وَلَوْلَا أَنِّي أَخْرَجْتُ مِنْكَ مَا خَرَجْتُ﴾ رواه الترمذي وصححه، سويندم به خوا: تو-نهى شاري (مَكَّةَ)- چاكرتين

الْأَفْضَلُ دُخُولُهَا قَبْلَ الْوُقُوفِ، وَأَنْ يَفْتَسِلَ دَاخِلُهَا مِنْ طَرِيقِ الْمَدِينَةِ
بِذِي طَوًى، وَيَدْخُلَهَا مِنْ ثَنِيَّةِ كَدَاءٍ،

زەمینی خوایو خۆشه‌وێستترین زەمینی خوای لە لای خوای گەورە،
ئەگەر من لە تۆ وەدەر نەندرابام بەخۆم نەدەچومە دەر.

بەلام ئەو پارچە خاکە ی گۆڕی پێغەمبەر ﷺ - کە دەورە ی لە لاشە
پێرۆزە کە ی دابو - ئەو لە (مکە) ش گەورە ترە، بە (إجماع)
زانایانی ئیسلام، ھەر وەک لە سەرچاوە کاندافەرموویانە، بە لکو لە
(عَرَش) ش گەورە ترە، ھەر وەک لە (حاشیة الإيضاح) و (تحفة) و
(نهایة) دا فەرموویانە.

جا بزانی: خرابە کردن لە (حَرَمِ مَكَّة) دا سزای گەورە ترە: لە خرابە کردن
لە شوێنەکانی تردا، ھەر وەک چاکەش لە وێ دا خێری گەورە ترە،
چونکە لە حەبیسدا ھاتو: ﴿چاکە ی (حَرَمِ مَكَّة) بە سەد ھزار
چاکە ی﴾. ھەر وەک لە (تحفة) دا پوون کرلووە تەوہ.

(الْأَفْضَلُ) بۆ ئەو کەسە ی ئیحرامی بە حەج بەستو، وەھا خێرترە:
(دُخُولُهَا قَبْلَ الْوُقُوفِ) پێش وەستانی (عَرَفَة) بجێتە ناو (مکە) ی
پێرۆز، چونکە پێغەمبەر ﷺ و (صَحَابَة) ئەو ھایان حەج کرێو (وَأَنْ
يَفْتَسِلَ دَاخِلُهَا) سوننە تە ئەو کەسە ی دە یەوێ بجێتە ناو (مکە)
غوسل بکا، ئینجا ئەو ی (مِنْ طَرِيقِ الْمَدِينَةِ) لە ڕینگە ی (مَدِينَة) یو
دێ، سوننە تە: (بِذِي طَوًى) لە گەلێ (طوی) غوسل بکا (وَيَدْخُلَهَا)
سوننە تە: گشت کەسێک کە دە چێتە ناو شاری (مکە) ی پێرۆز (مِنْ ثَنِيَّةِ
كَدَاءٍ) لە ڕینگە ی (کدە) ی سەر وە بپواتە ژوورە وەو، لە ڕینگە ی

وَيَقُولَ إِذَا أَبْصَرَ الْبَيْتَ: اَللّٰهُمَّ زِدْ هَذَا الْبَيْتَ تَشْرِيفًا وَتَعْظِيمًا وَتَكْرِيماً وَمَهَابَةً وَزِدْ مَنْ شَرَّفَهُ وَعَظَّمَهُ مِمَّنْ حَجَّهٗ أَوْ اعْتَمَرَهُ تَشْرِيفًا وَتَكْرِيماً وَتَعْظِيمًا وَبِرًّا، اَللّٰهُمَّ أَنْتَ السَّلَامُ وَمِنْكَ السَّلَامُ فَحَيِّنَا رَبَّنَا بِالسَّلَامِ.

(كُدِّي) خولرهموهی (مكة) وهش بپواته دهرهوه ﴿عَنْ ابْنِ عُمر رَضِيَ الله عَنْهُمَا: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ دَخَلَ مِنْ كَدَاءٍ مِنَ الثَّيَّةِ الْعُلْيَا، وَخَرَجَ مِنَ الثَّيَّةِ السُّفْلَى﴾ رواه الشيخان، يَتَفَهَّمُ بِهِ ﷺ لَهُ رِيكَهِي (كداء) سهرهوه چووه ناو (مكة) له رِيكَهِي خولرهموهش چووه دهرهوه.

جا له م چوونه ناو (مكة) يه دا جياولزی حاجی وخه لكی ترنيه، ههروهك له سهرچاوه كاندا فهرموويانه.

ئینجا بزانه: كه گه يشته (حَرَمِ مَكَّة) سوننه ته بلی: (اَللّٰهُمَّ اِنْ هَذَا حَرَمُكَ وَأَمْنُكَ فَحَرِّمْنِي عَلَى النَّارِ وَأَمْنِي مِنْ عَذَابِكَ يَوْمَ تَبْعَثُ عِبَادَكَ وَاجْعَلْنِي مِنْ أَوْلِيَائِكَ وَأَهْلِ طَاعَتِكَ). ههروهك له (المجموع) و(الأنكاد) فهرموويته.

ئینجا (وَيَقُولَ إِذَا أَبْصَرَ الْبَيْتَ) ههركاتيك (بَيْتِ) - (كَعْبَةِ) ی بیت، سوننه ته بلی: ﴿اَللّٰهُمَّ زِدْ هَذَا الْبَيْتَ تَشْرِيفًا وَتَعْظِيمًا وَتَكْرِيماً وَمَهَابَةً، وَزِدْ مَنْ شَرَّفَهُ وَعَظَّمَهُ مِمَّنْ حَجَّهٗ أَوْ اعْتَمَرَهُ تَشْرِيفًا وَتَكْرِيماً وَتَعْظِيمًا وَبِرًّا﴾ رواه الشافعي والطبراني والبيهقي مرسلًا، ئینجا ده لی: ﴿اَللّٰهُمَّ أَنْتَ السَّلَامُ وَمِنْكَ السَّلَامُ فَحَيِّنَا رَبَّنَا بِالسَّلَامِ﴾ رواه البيهقي باسناد ليس بقوي.

ثُمَّ يَدْخُلُ الْمَسْجِدَ مِنْ بَابِ بَنِي شَيْبَةَ وَيَتَدَيُّ بِطَوَافِ الْقُدُومِ،

﴿طَوَافُ الْقُدُومِ﴾

نينجا كه ويستى بپواته ناو ناو (الْمَسْجِدُ الْحَرَامُ)، سوننه ته بلى: ﴿بِسْمِ اللَّهِ، الْحَمْدُ لِلَّهِ، وَالصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ، رَبِّ اغْفِرْ لِي ذُنُوبِي وَافْتَحْ لِي أَبْوَابَ رَحْمَتِكَ﴾، حديث حسن رواه الترمذي إلا التسمية والحمد فابن السني. نينجا بلى: (بسم الله) وپى پاستى پيشدا بنيته ژورده وه و نيه تى (اعتكاف) بينى، جا بو هاته دهردهش هه مان زيکرو نوعا دهکا، به لام نهم جاره دهلى: ﴿وافتح لي أبواب فضلك﴾ وپى چپه پيشدا دهاته دهرده وه.

(ثُمَّ يَدْخُلُ الْمَسْجِدَ) نينجا ده چيته ناو (الْمَسْجِدُ الْحَرَامُ) - كه دهردهى له (بَيْت) - (كَعْبَةِ) دلو وه - جا سوننه ته (مِنْ بَابِ بَنِي شَيْبَةَ) له دهرگه (بنى شيبه) وه - كه نيسا به (باب السلام) ناو دهرى - بچيته ژورده وه (وَيَتَدَيُّ بِطَوَافِ الْقُدُومِ) سوننه ته: به كسره دهست به (طَوَافُ الْقُدُومِ) بكا، واته: (تَحِيَّةُ الْمَسْجِدِ) ناكا، هه روهك له (المجموع) و (الشرواني) دا هه رمويانه ﴿عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا: أَوَّلُ شَيْءٍ بَدَأَ بِهِ النَّبِيُّ ﷺ حِينَ قَدِمَ مَكَّةَ أَنْ تَوَضَّأَ ثُمَّ طَافَ بِالْبَيْتِ﴾ رواه الشيخان، كه پينغه مبه رﷺ هاته (مكة)، به كه م شت دهستونيزى گرت، نينجا ته وافي (بَيْت) ي کرد.

نينجا بزانه: نه گهر ده ترسا نويزىكى واجبي بفهوتى، يان جه ماعه تى بفهوتى، يان سوننه تيكي (مؤكد) ي بفهوتى، نه و كاته خوى به نه وانه خهريك دهكاو له بواى نه وانه ته وافه كه دهكا.

وَيَخْتَصُّ طَوَافُ الْقُدُومِ بِحَاجٍّ دَخَلَ مَكَّةَ قَبْلَ الْوُقُوفِ، وَمَنْ قَصَدَ مَكَّةَ
لَا لِنَسْكَ أُسْتَحَبَّ لَهُ أَنْ يُحْرِمَ بِحَجٍّ أَوْ عُمْرَةٍ، وَفِي قَوْلٍ يَجِبُ، إِلَّا أَنْ
يَتَكَرَّرَ دُخُولُهُ كَحَطَّابٍ وَصَيَّادٍ.

هروه‌ها سوننه‌ته: ته‌واف بکا نینجا بارگه‌و بارخانه‌ی دایمه‌زرتنی،
هروه‌ک له سه‌رچاوه‌کاندا نه‌و مه‌سه‌لانه‌ پوون کرلوه‌ته‌وه. جا بزانه:
(طَوَافُ الْقُدُومِ) سوننه‌ته، که‌واته: نه‌گه‌ر (طَوَافُ الْقُدُومِ) نه‌کا،
حه‌جی دروست ده‌بی، به‌لام خیره‌گه‌وره‌که‌ی له ده‌ست ده‌چی،
هروه‌ک له (المجموع) دا فه‌رموویه‌تی.

(وَيَخْتَصُّ طَوَافُ الْقُدُومِ) نه‌و (طَوَافُ الْقُدُومِ) هی هه‌ج تاییه‌ته
(بِحَاجٍّ) به‌و که‌سه‌ی ئیحرامی به‌هه‌ج، یان به‌هه‌ج و عومره
به‌ستوه‌و (دَخَلَ مَكَّةَ قَبْلَ الْوُقُوفِ) پیش چوونه (عَرَفَةَ) هاتبیته
ناو (مکه)، چونکه له‌نوا‌ی (عَرَفَةَ) کاتی ته‌وافی پوکنی هه‌ج دادی،
نه‌گه‌ر ئیحرامیشی به‌ته‌نها عومره به‌ستبی، نه‌وه ته‌وافی پوکنی
عومره ده‌کا، جا بزانه: هر که‌سیک بچیته‌ناو (مکه)، سوننه‌ته
(طَوَافُ الْقُدُومِ) بکا، جیاوازی حاجی و بازرگان و پیتواره‌کانی‌تریش
نیه، هروه‌ک له (المجموع) دا فه‌رموویه‌تی.

(وَمَنْ قَصَدَ مَكَّةَ) هر که‌سیک ویستی بپولته (مکه)‌ی پیروز (لَا لِنَسْكَ)
به‌لام مه‌به‌ستی هه‌ج و عومره‌ی نه‌بو (أُسْتَحَبَّ لَهُ) بۆی سوننه‌ته:
(أَنْ يُحْرِمَ بِحَجٍّ أَوْ عُمْرَةٍ) ئیحرام به‌هه‌ج، یان به‌هه‌ج و عومره بیه‌ستی - له
فه‌رمووده‌ی به‌هیزتردا - به‌لام (وَفِي قَوْلٍ) له فه‌رمووده‌یه‌کی‌تردا
(يَجِبُ) واجبه: ئیحرام بیه‌ستی (إِلَّا أَنْ يَتَكَرَّرَ دُخُولُهُ) مه‌گه‌ر زۆر
چوونه (مکه)‌ی نووباره‌بیته‌وه (كَحَطَّابٍ وَصَيَّادٍ) وه‌کو دله‌فروشو

نیچرہ وانو شوفتیرو نهو جوړه که سانه، نینجا به لگه ی فەر مووده ی به میتر چەند حەبسیکن: وهك ﴿عَنْ جَابِرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ دَخَلَ مَكَّةَ وَعَلَيْهِ عِمَامَةٌ سَوْدَاءُ بِغَيْرِ إِحْرَامٍ﴾ رواه مسلم واصحاب السنن، پیغه مبه ر ﷺ چووہ ناو (مکة) و میزهریکی رهشی له سەر بوو و نیحرامی نه بهستیو.

﴿فَصَلِّ: لَهُ بِاسِي چُونِيه تِي ته وافي مالى خواي گه وره﴾

پیناسه: (كُفَّة) = (بَيْت) = (بَيْتُ اللَّهِ الْحَرَام) = مالى خواي گه وره - که قبیله ی موسولمانانه - نهو ژووره یه: که حەزره تى (ابراهيم) پیغه مبه ر ﷺ به فرمانی خوا دروستی کریوه و له قورنانی پیروزدا باس کرلوه، نهو ژووره ده که ویتە ناو (الْمَسْجِدُ الْحَرَام) و (الْمَسْجِدُ الْحَرَام) ش ده وری له ژووره که دلو، هه روه ها (الْمَسْجِدُ الْحَرَام) ش ده که ویتە ناو شارى (مكة) ی پیروز، (مكة) ش ده که ویتە ناو (الْحَرَم) - واتە: زه مینی پیزدلوو قه ده غه کرلو - نهو زه مینه ش به شیکه له هه ریمی (حِجَان).

نینجا بزانه: نهو ژووره ی (كُفَّة) به چوار قورنە یی دروست کرلوه: قورنە ی یه که می - که ده که ویتە لای باشووری پوژمه لات - پتی ده گوترى: (رُكْنُ الْحَجَرِ الْأَسْوَد) قورنە ی به رده ره شه که، چونکه به رده ره شه که ی به هه شتی تیدا داندرلوه، پیغه مبه ر ﷺ ده فەر موو. ﴿نَزَلَ الْحَجَرُ الْأَسْوَدُ مِنَ الْجَنَّةِ وَهُوَ أَشَدُّ بَيَاضاً مِنَ اللَّبَنِ فَسَوَّدَتْهُ خَطَايَا بَنِي آدَمَ﴾ رواه الترمذي وحسنه، نهو به رده

په‌شهی قورپنه‌ی (بَیْت) له به‌ه‌شته‌وه هاتوته خواره‌وه، له شیر سپی‌تر بوو، به‌لام تاوانه‌کانی ئاده‌میزادان په‌شی کړوه.^۱

ئینجا که چه‌په‌ت له لای (بَیْت) پی‌و به‌ره‌و باکور دئی، ده‌گه‌یه ده‌رگه‌ی (بَیْت)، نیوان قورپنه‌ی به‌رده په‌شه‌که‌و ده‌رگه، پی‌ی ده‌گوترئ: (الْمُلْتَزِم)، ئینجا که له ده‌رگه تیده‌په‌ی له لای پاسته‌ت (مَقَامُ إِبْرَاهِيم) داندراوه: که به‌ریکه له کاتی دروستکردنی (بَیْت) حه‌زه‌تی (ابراهیم) پیغه‌مبه‌ر ﷺ له سه‌ری پاوه‌ستاوه‌و شوینی پی‌یه‌کانی دیاره، به‌لام ئیستا‌نه‌و به‌رده قه‌فه‌سیکی له ده‌وره کراوه، پیغه‌مبه‌ر ﷺ ده‌فه‌رموی: ﴿الرُّكْنُ وَالْمَقَامُ يَأْقُوتَانِ مِنْ يَوَاقِيتِ الْجَنَّةِ﴾ رواه البیهقی باسناد صحیح، به‌رده په‌شه‌که‌و به‌ردی (مَقَامُ إِبْرَاهِيم) نوو یا‌قووتن له یا‌قووته‌کانی به‌ه‌شت.

مه‌روه‌ها نیوان (الْحَجَرُ الْأَسْوَد) و (مَقَامُ إِبْرَاهِيم)، پی‌ی ده‌گوترئ: (الْحَطِيم)، ئینجا ده‌گه‌یه قورپنه‌ی نووه‌می (بَیْت) که پی‌ی ده‌گوترئ: (الرُّكْنُ الْفَرَاقِي)، له‌م قورپنه‌وه به‌شیکی (بَیْت) به نیولریکی نه‌وی جیا کرلوته‌وه‌و پی‌ی ده‌گوترئ: (حَجَرِ إسماعیل) -عَلَيْهِ السَّلَام- تا ده‌گاته قورپنه‌ی سی‌یه‌می (بَیْت)، که پی‌ی ده‌گوترئ: (الرُّكْنُ الشَّامِي) زور جاریش قورپنه‌ی نووه‌م و سی‌یه‌م -که (حَجَرِ إسماعیل) لییان جیا کرلوته‌وه- مه‌ریوکیان به (الرُّكْنَانِ الشَّامِيَان) ناو ده‌برئن، ئینجا به‌ره‌و باشور ده‌سورپیه‌وه‌و ده‌گه‌یه قورپنه‌ی چواره‌م، که پی‌ی ده‌گوترئ: (الرُّكْنُ الْيَمَانِي).

جا بزانه: ته واف نه وهیه: حهفت جار به دهره ی (بیت) دا
 بسورپیه وه، دووباره بزانه: حج سن ته وافی هه نه:
 یه کهم: (طَوَافُ الْقُدُومِ)، نه م ته وافه سوننه ته و کاته که شی
 نه مهیه: که له دواى ئیحرام به ستن دتیه ناو (مکه) ی پیروز،
 هه روه ک پوونمان کرده وه.

دووه م: (طَوَافُ الْإِفَاضَةِ) = (طَوَافُ الرُّكْنِ) = (طَوَافُ الزَّيَارَةِ) -
 (طَوَافُ الصَّلَی)، نه م ته وافه پوکنی حهجه، نه گهر نه یکا حهجی
 دروست نابیی و به ته وای له ئیحرام دهرناچی، کاتی نه م ته وافه:
 که له وه ستانی (عَرَفَةَ) گه راوه، له دلوی نیوه شهوی جه ژنه وه
 ده ست پئی ده کا.

سنی یه م: (طَوَافُ الْوَدَاعِ) نه م ته وافه واجبه، نه گهر نه یکا، حهجی
 دروست ده بی، به لام خوینی له سهر واجب ده بی، کاتی نه م
 ته وافه: له دواى ته وایوونی حهج و عومره یه، پیش نه وه ی له
 (مکه) بپواته دهره وه.

دیسان بزانه: عومره دوو ته وافی هه نه، یه کهم: (طَوَافُ الْعُمْرَةِ): که
 پوکنی عومره یه، نه گهر نه یکا، عومره که ی دروست نابیی،
 کاته که شی له دواى ئیحرام به ستنه وه ده ست پئی ده کا.

دووه م: (طَوَافُ الْوَدَاعِ) وه ک (طَوَافُ الْوَدَاعِ) ی حهج، به لام نه گهر
 له یه ک سه فهدا حهج و عومره بکا، ئینجا له (مکه) بپواته
 دهره وه، نه و کاته یه ک (طَوَافُ الْوَدَاعِ) ده کا بۆ هه ردوکیان.

(فَصْلٌ لِلطَّوَّافِ بِأَنْوَاعِهِ وَاجِبَاتٍ وَسُنَنِ، أَمَّا الْوَاجِبَاتُ: فَيُشْتَرَطُ سِتْرُ الْعَوْرَةِ

جگہ لےو تہ وافانہ ش تہ وافی نہ زکر او ہہیہ و تہ وافی سوننہ تیش
ہہیہ، کہ پہیوہ ہندیان بہ حج و عومرہ وہ نیہ، چونکہ وہا
خیرہ تالہ (مکہ) بمینیتہ وہ زور تہ واف بکا، ہر وہ لہ
(المجموع) دا فرموویہ تی، بہ لام لہ سہر فہرموودہ ی بہ ہیتر:
نویژی سوننہ ت لہ ناو (الْمَسْجِدُ الْحَرَامُ) دا خیرترہ: لہ تہ واف
سوننہ ت، ہر وہ لہ زورہ ی سہرچا وہ کاندہ فرموویانہ .

﴿بَاسِیْ وَاجِبِہِ کَانِی تہ واف﴾

بزائہ: لہ تہ وافہ کانی حج و عومرہ دا نیہ تہیتان واجب نیہ، بہ لام
لہ تہ وافہ کانی تری نہ زرو سوننہ تدا واجبہ نیہ ت بیئی، ئینجا بزائہ:
لہ ہیچ تہ وافیکدا دروست نیہ سورانہ وہ ی خوی بؤ مہ بہ سستیکی تر
بہ کار بیئی، واتہ: نہ گہر لہ حالہ تی تہ وافدا ویستی بگاتہ
کہ سیتیکی تر، یان ویستی لہ بہر کہ سیک خوی بشاریتہ وہ، یان
پابکا، ئوہ تہ وافہ کہ ی دہ پچپی، ہر وہ لہ (المجموع) و
(تحفة) دا پرون کر اوہ تہ وہ .

(لِلطَّوَّافِ بِأَنْوَاعِهِ) بؤ تہ واف کردن بہ گشت جورہ کانی واجب و
سوننہ تیہ وہ - کہ باسماں کردن - (وَاجِبَاتٌ وَسُنَنٌ) چہ ند واجبیکو
چہ ند سوننہ تیکی ہنہ: (أَمَّا الْوَاجِبَاتُ) ہرچی واجبہ کانی تہ وافن:
ہشتن، نہ گہر یہ کیکیان نہ بی تہ وافہ کہ ی دروست نابئ:

واجبی یہ کہم: (فَيُشْتَرَطُ سِتْرُ الْعَوْرَةِ) بہ مہرج دادہ ہندری
عہ وپہ تی داپوشنی و کو داپوشینی نویژ، واتہ: نیرینہ نیوان

ناوكونه ژنوی دابووشی و ئافرهت و نیراموک گشت لاشه یان دابووشن، جگه له پوخسارو له په دهسته کانیان ﴿عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: بَعَثَنِي أَبُو بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فِي الْحَجَّةِ الَّتِي أَمَرَهُ عَلَيْهَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يُؤَذِّنُ فِي النَّاسِ: أَلَّا يَحُجَّ بَعْدَ الْعَامِ مُشْرِكًا، وَلَا يَطُوفَ بِالْبَيْتِ غُرَبَانًا﴾ رواد الشیخان، له و حه جدا که پیغمبر ﷺ نیمای (ابوبکر) له سر کردبوه نه میر، نیمای (ابوبکر) منی نارد بانگه وازی بکه: له م سال به ولوه نابی هیچ کافرک حه ج بکاو نابی هیچ پووتیک ته واف بکا.

که و ابو: نه گهر به شیکی که می عه و پرته به دهر بکه وی: وه که به شیکی مووی سهری ئافرهت، یان نینوکیکی پی، نه و به شه ته وافی له و حاله ته دا کردویه تی، دروست نابی، هه روه که له (نهایه) و (مغنی) دا فهرموویانه.

واجبی دوهم: (وَطَهَارَةُ الْحَدَّثِ) پاکی ته وافکه ره که یه: له بی ده ستنویژی که و ده و بچووک، واته: نه گهر بی ده ستنویژی، یان جه نابه تدلر بی، یان هه یزدار بی، هه پامه ته واف بکاو ته وافه که شی دروست نابی ﴿عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا: أَوَّلُ شَيْءٍ بَدَأَ بِهِ النَّبِيُّ ﷺ حِينَ قَدِمَ مَكَّةَ أَنْ تَوَضَّأَ ثُمَّ طَافَ بِالْبَيْتِ﴾ رواد البخاری، یه که م شت پیغمبر ﷺ ده ستنویژی گرت، نینجا ته وافی (بیت) ی کرد. ﴿وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا: قَدِمْتُ مَكَّةَ وَأَنَا حَائِضٌ، فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: إِفْعَلِي كَمَا يَفْعَلُ الْحَاجُّ غَيْرَ أَلَّا تَطُوفِي بِالْبَيْتِ﴾

وَالنَّجَسِ، فَلَوْ أَخَذْتَ فِيهِ تَوَضُّاً وَبَنَى،

حَتَّى تَغْتَسِلَ ﴿١﴾ رواه الشيخان، که هاتمه (مکه) له چه یزدا بیوم، پیغمبر ﷺ فرمودی: کرداره کانی چه ج بکه، به لام ته وافی (بیت) نه که ی تا پاک ده بیه وه و غوسل ده که ی.

نینجا بزانه: هر نه وه دیسه ش به لگه یه: که - جگه له ته واف - هیچ کردار یکی تری چه ج پیویستی به ده ستنویژ نیه، هه روه ک له (المجموع) دا فرمودیه تی.

(وَالنَّجَسِ) هه روه ها پاک یه له پیسی، واته: نه گه ر لاشه ی، یان جله کانی پیس بویی، یان شوینی ته وافی پیس بویی، ته وافه که ی دروست نابن، (ابن عباس) رضی الله عنهما ده فرمودی: ﴿الطَّوَّافُ حَوْلَ الْبَيْتِ مِثْلُ الصَّلَاةِ إِلَّا أَنَّ اللَّهَ أَبَاحَ فِيهِ الْكَلَامَ﴾ رواه الترمذی والبيهقی بسند حسن، ته واف له ده وره ی (بیت) وه کو نویژه، به لام خوای گه وره قسه کرنی له ته وافدا حه لال کربوه. واته: هه روه ک نویژ به پیسیه وه دروست نابن، ته وافیش دروست نابن.

(فَلَوْ أَخَذْتَ فِيهِ) جا نه گه ر له ناو ته وافدا بن ده ستنویژ بوو، یان به شیکی که می عه وره تی ده رکه وت، یان لاشه ی، یان جلی پیس بوو (تَوَضُّاً) ده ستنویژ ده گریت ه وه، هه روه ها عه وره تی داده پوشیت ه وه، هه روه ها پیسیه که ی لاده با، نینجا (وَيَنَى) له سه ر نه وه ی کربویه تی ده ست پی ده کاته وه، واته: له کوئ بن ده ستنویژ بووه، یان عه وره تی ده رکه وتوه، یان پیس بووه، له ویژه ته وافه که ی ده ست پی ده کاته وه و ته وای ده کا، چونکه

مەرج نیه تەواف بە نوای یەکتەردا بکری، ھەرۆک لە سەرچاوەکاندا پوون کرلوەتەو، بەلام ئەو بەشە تەوافەیی بە بێ دەستنوێژی، یان بە عەرپەتی دەرکەوتوو، یان بە پیسیەو ھەرۆک لە (نہایە) و (مغنی) دا ھەرمووینانە (وَفِي قَوْلِ) لە ھەرموودەییکی کۆندا (يَسْتَأْنِفُ) واجبە: لە سەرەتاوە دەست بە تەواف بکاتەو.

﴿تەوافی بە مەزھەبی (حنفی)﴾

لە کاتی تەواف کردندا زۆر پوودەدا: ئافرەت و پیاو ئەندامیکی پووتیان وێک دەکەوێ و دەستنوێژیان دەشکێ، بۆی وا باشە: لە سەفەری ھەجدا ئافرەت و پیاو (تقلید) ی مەزھەبی ئیمامی (حنفی) بکەن، چونکە لە مەزھەبی ئەودا: بە وێککەوتن و دەست لێکدان ی ئافرەت و پیاو دەستنوێژ ناشکێ، بەلام ھەر کەسێک لەم مەسەلەیدا (تقلید) ی مەزھەبی (حنفی) بکا، واجبە: لە دەستنوێژدا لای کەم چوارێکی سەری مەسح بکا و ھەم واجبە تێبینی ئەوەش بکا: کە لە مەزھەبی ئەودا: بە کێم، یان بە خوێن لێھاتن و بە پشانەوێ پر بە دەم و بە پێکەنینی بە دەنگ لە ناو نوێژدا دەستنوێژ دەشکێ، ھەرۆک لە کتێبەکانی خۆیاندا پوون کرلوەتەو.

﴿تەوافی بە تەبە مەموم﴾

ئەو کەسە ی پیش (طَوَافُ الْإِفَاضَةِ) ی پوکنی ھەج، یان پیش تەوافی پوکنی عومرە، نەخۆش دەبێ، یان ئەندامیکی دەشکێ، یان بریندار

ده بئو ناتوانئ ئاو به کار بئئ، ئه وه ئه گهر شکسته که ی، یان
 برینه که ی داپوشه ریکی له سه ر بوو، ته ماشا ده کری: ئه گهر
 داپوشه ره که له ئه ندای (تیمم) دا نه بو و له سه ر بئ ده ستنویژی
 داینه نابو، دروسته: بۆ ته وافه کانی پوکنی هه ج و عومره ته یه موم
 بکا و ته وافه کانی شی دروست ده بن و له ئه ستنوی لاده چن، به لام
 ئه گهر داپوشه ره که ی له سه ر بئ ده ستنویژی دانابو، یان له
 ئه ندای (تیمم) دا بوو، ئه وه مه رجه: کاتی گه پانه وه ی حاجی یه کان
 هاتیو بترسی هاوړیکانی به جئ ی بهی لئ، ئینجا بۆ ته وافی پوکن
 ته یه موم بکا، جا به و ته یه مومه ناته ولوه ته وافه که ی دروست
 ده بئ، واته: له ژیر ئیحرام ده رده چئ، به لام له گه ل ئه وه شدا
 ته وافی پوکنی هه ر له ئه ستنو دا ده مئنیو هه ر کاتیك بۆی بگوئجئ،
 واجبه: بجیتته وه (مکه) و ته وافه که دووباره بکاته وه، ههروه که له
 (تحفه) و (الشروانی) دا پوون کرلوه ته وه.

ئینجا بزانه: ئه وه ی پابردوو به گوێره ی فه رمووده ی به هیزی
 ئیمامی (الشافعی) بوو، به لام له فه رمووده ی بئ هیزی مه زه بی
 (الشافعی) و به فه رمووده ی زانایه کانی تری -جگه له مه زه بی
 (الشافعی)-: ئه گهر داپوشه ره که ی له سه ر بئ ده ستنویژی
 دانابئ، یان له سه ر ئه ندای (تیمم) داینابئ، له هه یح حاله تیکدا
 قه زا کردنه وه ی نویژی له سه ر نیه، ههروه که له (المجموع) دا له
 باسی (تیمم) پوونی کردوته وه، که وایو: ئه و که سه ی داپوشه ری
 برینه که ی، یان شکسته که ی له سه ر بئ ده ستنویژی داناو، یان

له سهر نه ندامی (تَيَمَّم) دایناوه، بوی دروسته: (تقلید) ی
 فرموده بڼه یزه که بکا، یان (تقلید) ی زانایه کانی تر بکاو
 ده ستنویژ بگریو داپوشه ره که ش به ناو مه سح بکاو
 ته یه مومیش بکاو هر به و ته یه مومه ش ته وافی پوکن بکا،
 ته وافه که شی دروست ده بڼو به یه کجاری له نه ستوی لاده چیو
 نایه وی دووباره ی بکاته وه، رَا اللهُ اعْلَم.

﴿ته وافی نافرته حی زدار﴾

دروسته: نافرته دهرمان به کلر بیتنی، تاکو حه یزی پیش بکه وی،
 یان لوا بکه وی، بۆ نه وه ی به پاکی (طَوَافُ الْإِقَاضَةِ) ی روکنی حه ج
 بکا، جا نه گهر نافرته تیک بۆ کاتی (طَوَافُ الْإِقَاضَةِ) حه یزی توش
 بوو و ماوه ی حه یزه که ش نه ونده بریژ ده بڼوه: هاوړیکانی
 به جتیا ن ده هیشت و هر پاک نه ده بڼوه، نه و نافرته بوی دروسته
 به فرموده که یتری نیعامی (الشافعی) په فتار بکا، که ده فرموئ:
 (له ماوه ی حه یزدا نه و پوژانه ی خوینی حه یز نایو ده وه ستنی،
 پوژه کان به پاکی داده ندرین). جا نه م فرموده یه له گه ل مه زه بی
 نیعام (مالك) و نیعام (أحمد) تیک ده کاته وه، که وایو: هر کاتیک
 نافرته که خوینی وه ستا، غوسل ده کاو (طَوَافُ الْإِقَاضَةِ) ده کاو
 به و فرموده یه بوی دروست ده بڼو به بهر پوکنی حه ج ده که وی،
 جا نه گهر خوینی نه وه ستا، دروسته: دهرمان به کار بیتنی و ماوه یه ک
 خوینه که بوه ستنی، هه روه که له (حاشية الإيضاح) دا (ابن حجر)
 نه و مه سه له ی پوون کریو ته وه.

وَأَنْ يَجْعَلَ الْبَيْتَ عَنْ يَسَارِهِ، مُبْتَدَأً بِالْحَجَرِ الْأَسْوَدِ مُحَافِظاً لَهُ فِي مَرُورِهِ بِجَمْعِ بَدَنِهِ،

واجبی سنی یه: (وَأَنْ يَجْعَلَ الْبَيْتَ عَنْ يَسَارِهِ) ده بی له هه موو ته وافه که ی دا (بیت) بخاته لای چه پی و پاسته ی بکه ویت ه ده ره وه و به ره و پیشه خوی بهوا ﴿عَنْ جَابِرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ﴾: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ لَمَّا قَدِمَ مَكَّةَ أَتَى الْحَجَرَ فَاسْتَلَمَهُ ثُمَّ مَشَى عَلَى يَمِينِهِ فَرَمَلَ ثَلَاثًا وَمَشَى أَرْبَعًا رواه مسلم والترمذي، که پیغه مبه ره هاته (مکه) بو ته واف کردن، پووی کرده (الْحَجَرُ الْأَسْوَدُ) و ده سنی لی دا، نیجا به لای پاسته ی دا پویشته و له هه رسیک خوله کانی سه ره تای ته و افدا به تالوکه ده پویشته و له چواره که ی تریشدا به عاده تی ده پویشته.

که و ابو: نه گهر پاشه و پاش پویشته، یا به لای چه پی ی دا پویشته، یان له کاتی پویشته ندا ماوه یه کی که م سینگ ی سوړا لای (بیت)، نه و به شه ته و افه ی دروست نابی، هه روه ک له (نهایه) (الشروانی) دا پوون کرلوه ته وه، نیتر له و چه پی تیکرینه و له مه سه له کانی تر دا: جیا ولزی گه ورده و مندالو پیاده و سولرو هه لگیراو و دانیشتنوو و دریز بوو و به پیوه نیه، هه روه ک له (تحفة) و (الشروانی) دا پوون کرلوه ته وه.

واجبی چواره م: (مُبْتَدَأً بِالْحَجَرِ الْأَسْوَدِ) له قورنه ی (الْحَجَرِ الْأَسْوَدِ) وه ده ست به ته و اف بکا، به به لگه ی هه یسه که ی پلبربوو (مُحَانِياً لَهُ فِي مَرُورِهِ) واجبه: له سه ره تای ته و افه که ی دا به رامبه ر

فَلَوْ بَدَأَ بِغَيْرِ الْحَجَرِ لَمْ يُحْسَبْ، فَإِذَا انْتَهَى إِلَيْهِ ابْتَدَأَ مِنْهُ، وَلَوْ مَشَى
عَلَى الشَّاذِرَوَانِ أَوْ مَسَّ الْجِدَارَ فِي مُوَارَاةِ

(الْحَجَرِ الْأَسْوَدِ) بَيِّنْ (بِجَمِيعِ بَيِّنَةٍ) به هموو لایچه پهی لاشه که ی،
که وایو: نه گهر له سهره تای ته وافته که ی دا گشت لایچه پهی بهرام بهر
(الْحَجَرِ الْأَسْوَدِ) نه بَیِّنْ، نه م خوله ی دروست نابَیِّنْ.

هه روه ها (فَلَوْ بَدَأَ بِغَيْرِ الْحَجَرِ) نه گهر له شوینیک ی تیره وه - جگه له
(الْحَجَرِ الْأَسْوَدِ) - دهستی به ته واف کرد (لَمْ يُحْسَبْ) نه م خوله ی
دروست نابَیِّنْ و له حهفت خوله که نازمیر بری، به لام (فَإِذَا انْتَهَى إِلَيْهِ)
هه ر کاتیک له سورپانه وه گه یشته (الْحَجَرِ الْأَسْوَدِ)، نه وه (ابْتَدَأَ مِنْهُ)
له و ی وه ده بیته سهره تای ته واف و نه م جاره لی تیره وه خوله کانی بَو
ده ژمیر بری، که وایو: وا باشه لای پاسته ی خوی بهرام بهر سهره تای
ته نیشتی (الْحَجَرِ الْأَسْوَدِ) بکا، نینجا تَوَرِّك ته نیشت و ته نیشت بر و ا،
تا پاسته ی له ته نیشته که ی تری (الْحَجَرِ الْأَسْوَدِ) تیده پهی، نینجا
خوی بسورپنی و دهست به ته واف بکا، هه روه ک له سهرچاوه کاندا
پوون کرلوه ته وه.

واجبی پینجه م: له هموو ته وافدا ده بی هموو لاشه ی له
دهره وه ی (بَیِّنْ) بَیِّنْ، خوای گه وره ده فره موی: ﴿وَلْيَطُوفُوا
بِالْبَيْتِ الْعَتِيقِ﴾ با ته واف به دهره وه ی (بَیِّنْ) دا بکه ن. که وایو:
(وَلَوْ مَشَى عَلَى الشَّاذِرَوَانِ) نه گهر به سهر لی وه دیواره که ی (بَیِّنْ) دا
پویشست: که له به رینی دیواره که به لای دهره وه یه (أَوْ مَسَّ الْجِدَارَ
فِي مُوَارَاةِ) یان له ناستی لی وه دیواره که دهستی له دیواری

أَوْ دَخَلَ مِنْ إِحْدَى فَتَحَتِي الْحَجَرُ وَخَرَجَ مِنَ الْأُخْرَى لَمْ يَصِحْ طَوَافُهُ،
وَفِي مَسْأَلَةِ الْمَسِّ وَجْهٌ، وَأَنْ يَطُوفَ سَبْعًا،

(بَيِّنْتَ) دَا، يَان دِه سَتِي لِه سِهَر دِيوَارِي (حَجَرِ اسْمَاعِيل) دَانَا (أَوْ
دَخَلَ مِنْ إِحْدَى فَتَحَتِي الْحَجَرُ) يَان لِه زَارَكِيكِي (حَجَرِ اسْمَاعِيل)
چَوِه زُوورده وه (وَخَرَجَ مِنَ الْأُخْرَى) لِه زَارَكِه كه ي تَر هَاتِه دِه رِه وه
(لَمْ يَصِحْ طَوَافُهُ) نِه وَ بَه شِه تِه وَا فَي دِرُوسْت نَابِي، چُونَكِه لِه
دِه رِه وه ي (بَيِّنْتَ) دَا تِه وَا فَي نِه كِرِيوِه، بَه لَكُو بَه نَاو (بَيِّنْتَ) دَا
كِرِيوِيه تِي ﴿عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا: سَأَلْتُ النَّبِيَّ ﷺ عَنِ الْجَذْرِ أَمِنْ
الْيَبْتِ هُوَ؟ قَالَ نَعَمْ﴾ رَوَاهُ الشَّيْخَانِ، بِتَفْهِيمِهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فِه رِمُوِي
(جَذْر) - وَا تِه: (حَجَرِ اسْمَاعِيل) - پارچِه يِه كه لِه (بَيِّنْتَ). بَه لَام (وَفِي
مَسْأَلَةِ الْمَسِّ وَجْهٌ) لِه مِه سِه لِه ي دِه سَت لِيَدَانِي دِيوَارِي (بَيِّنْتَ)
فِه رِمُودِه يِه كِي بِي هِيَز هِه يِه: كه زِيَانِي نِيِه.

وَاجِبِي شِه شِه م: (وَأَنْ يَطُوفَ سَبْعًا) دِه بِي حَه فِت خُولِي تِه وَلُو بَه
دِه وَرِه ي (بَيِّنْتَ) دَا بِسُورِي تِه وه، هِر خُولِيكِي لِه (الْحَجَرِ الْأَسْوَدِ) وه بُو
(الْحَجَرِ الْأَسْوَدِ) بِي، بَه بَه لَكِه ي حَه دِي سِه كه ي (جَابِرِي) پَابِرِيو،
كِه وَا بُو: نِه كِه ر لِه وَ حَه فِت خُولِه تِه نَهَا هِه نَاوِيكِي نَا تِه وَلُو بِي،
تِه وَا فِه كه ي دِرُوسْت نِيِه وَ تِه وَلُو نَابِي، بَه لَام نِه كِه ر لِه حَه فِت خُولِ
زِيَا تِر بَكَا تِه وَا فِه كه ي بَه تَالِ نَابِي، جَا نِه كِه ر كه وَ تِه گُومَان: چِه نَد
خُولِي كِرِيوِي؟ وَاجِبِه: لَا ي كِه مِي لِي بَكِرِي وَ خُولِي تِر بَكَا، تَا بِي گُومَان
تِه وَا فِه كه ي دِرُوسْت بِي، هِه رِه ك لِه زُورِيه ي سِه رچَاوِه كَا نَدَا نِه وَ
مِه سِه لَانِه پُورِي كِرِلُونِه وه.

وَذَاخِلَ الْمَسْجِدِ. وَأَمَّا السُّنُّ فَإِنْ يَطُوفَ مَاشِيًا،

هر روزه ها مهرجه له خولی کوتایی ته وافدا به ته ولوی بهرامبر
(الْحَجَرُ الْأَسْوَدُ) بییته وه، نینجا ته وافه کئی ته ولو ده بی، هر وه ک
له (نهایه) و (مغنی) دا پوون کرلونه وه.

واجبی هفتهم: (وَذَاخِلَ الْمَسْجِدِ) ده بی ته وافه کئی له ناو
(الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ) دا بی، واته: نه گهر له دهره وهی مزگه وتدا
بسورپته وه، ته وافه کئی دروست نابی، چونکه پیغه مبر ﷺ
(صحابة) له ناو مزگه وتی (الحرام) دا ته وافیان کرپوه،
پیغه مبریش ﷺ فرموویه تی: ﴿لَتَأْخُذُوا عَنِّي مَنَاسِكَكُمْ﴾ رواه
مسلم، کرده وه کانی حج و عومره له من وه ریگرن.

واجبی هشتهم: نیه تی ته واف کردن نه گهر ته وافه که سهریه خو
بی، واته: ته وافی حج و عومره نه بی، هر روزه ها جگه له مه به سستی
ته واف کردن، به هیچ مه به سستی کی تر هیچ هه نکاویک نه پوا،
هر روزه له سهره تای نه م باسه دا پوونمان کرده وه.

﴿سُونَنه ته کانی ته واف﴾

(وَأَمَّا السُّنُّ) هر چی سوننه ته کانی ته وافن هه شتن:
یه که م: (فَإِنْ يَطُوفَ مَاشِيًا) وه ها خیرتره به پیاده بی ته واف
بکا، مه گهر عوزریکی هه بی، نه وکاته ناپه سند نیه به سولری، یان
به هه لگیلوی ته واف بکا، چونکه له هه بیسی (بخاری و مسلم) دا
هاتوه: ﴿پیغه مبر ﷺ به سولری ته وافی کرد، تا کو خه ک بیبینی و
پرسیاری لی بکن﴾.

وَيَسْتَلِمُ الْحَجَرَ أَوَّلَ طَوَافِهِ وَيُقْبِلُهُ وَيَضَعُ جَبْهَتَهُ عَلَيْهِ، فَإِنْ عَجَزَ اسْتَلَمَ، فَإِنْ عَجَزَ أَشَارَ بِيَدِهِ، وَيُرَاعَى ذَلِكَ فِي كُلِّ طَوَافَةٍ.

دووه: (وَيَسْتَلِمُ الْحَجَرَ) سوننه ته دهست له (الْحَجَرُ الْأَسْوَدُ) بدا (أَوَّلَ طَوَافِهِ) له سه ره تاي ته و افه كه ي دا (وَ) هه روه ها (يُقْبِلُهُ) سوننه ته: ماچيشي بكا (وَ) هه روه ها (يَضَعُ جَبْهَتَهُ عَلَيْهِ) ته و يله ي له سه ر دابني، واته: سوجه ي له سه ر بيا، نه و سني سوننه تانه ش له هه ديسي (صحيح) دا هاتون.

جا بزانه: نه و سييانه ي پابردو له و حاله ته دا سوننه تن كه خه لكى تر تووشى نازارو ماندوويون نه كا ﴿عَنْ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ: يَا عُمَرُ إِنَّكَ رَجُلٌ قَوِيٌّ لَا تُزَاحِمُ عَلَى الْحَجَرِ فَتَوَذَى الضَّعِيفُ إِنْ وَجَدْتَ خَلْوَةً، وَإِلَّا فَاسْتَقْبِلْهُ وَهَلَلْ وَكَبِّرْ﴾ رواه الامامان: الشافعي واحمد، نه ي (عمر) تو پياويكي به هي زي له سه ر ماچكردي (الْحَجَرُ الْأَسْوَدُ) پاله په سته مه كه، نه وه ك خه لكى بين هي ز نازار بده ي، نه گه ر كه ليتنيك هه بوو ده ستي لي بده، نه گه ر نا: ناماژه ي بؤ بكه و (لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ) (وَاللَّهُ أَكْبَرُ) بلي.

(فَإِنْ عَجَزَ) جا نه گه ر تواناي ماچكردي و سوجه ي نه بو (اسْتَلَمَ) ته نها ده ستي لي بده دا، نينجا ده سته ليتدراوه كه ش ماچ ده كا (فَإِنْ عَجَزَ) جا نه گه ر تواناي ده ست ليتدانيشي نه بو (أَشَارَ بِيَدِهِ) به دس تي پاسته ي، يان چه په ي ناماژه بؤ ده ست ليتدانه كه ي ده كا، نينجا ده سته كه ي ماچ ده كا، هه روه ك له سه رچاوه كاندا هه رمويانه (وَيُرَاعَى ذَلِكَ فِي كُلِّ طَوَافَةٍ) سوننه ته: له گشت

وَلَا يُقْبَلُ الرُّكْنَيْنِ الشَّامِيَيْنِ وَلَا يَسْتَلِمُهُمَا، وَيَسْتَلِمُ الْيَمَانِيَّ وَلَا يُقْبَلُهُ،
وَأَنْ يَقُولَ أَوَّلَ طَوَافِهِ: بِسْمِ اللَّهِ وَاللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُمَّ

خولیکى تەوافدا ئەو دەست لیدان و ماچکردن و نامازەى رابردو بکا
﴿عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: طَافَ النَّبِيُّ ﷺ عَلَى بَعِيرٍ كُلَّمَا أَتَى
الرُّكْنَ أَشَارَ إِلَيْهِ بِشَيْءٍ عِنْدَهُ وَكَبَّرَ﴾ رواه البخاري، پیغه مبه ر ﷺ به
سولرى ووشتریک تەوافى کرد، هەر جارێک دەگەیشته قورنەى
(الْحَجَرِ الْأَسْوَدِ) نامازەى بۆ دەکربو (الله اکبر) دەگوت.

(وَلَا يُقْبَلُ الرُّكْنَيْنِ الشَّامِيَيْنِ) وەها سوننەتە هەردوو قورنەکانى
شامى - واتە: عێراقى و شامى - ماچ نەکاو (وَلَا يَسْتَلِمُهُمَا)
دەستیشیان لى ئەدا، چونکە پیغه مبه ر ﷺ ماچى نەکردون و
دەستیشى لى ئەداون (وَيَسْتَلِمُ الْيَمَانِيَّ) سوننەتە قورنەى یەمانى
دەست لى ئەدا، بەلام (وَلَا يُقْبَلُهُ) ماچى نەکا، چونکە پیغه مبه ر ﷺ
دەستى لەم قورنەى دەدا بەلام ماچى نەدەکرد، ئەو حەدیسانە لە
(بخارى و مسلم) دا گێڕدراونەوه.

ئینجا بزانە: ئەو ماچکردن و دەست لیدانەى رابردو بۆ ئافرەت
سوننەت نیه، تەنها لەو حالەتەدا نەبێ: کە دەورەى (بَيْت) پیاوی
لى ئەبن، هەروەک لە زۆریەى سەرچاوەکاندا فەرموویانە، هەروەها
ماچکردن و دەست لیدانى (مَقَامِ إِبْرَاهِيمَ)ش سوننەت نیه، بەلکو
(بِدْعَة) یە، هەروەک لە (الایضاح) دا فەرموویەتى.

سەئى یەم: (وَأَنْ يَقُولَ أَوَّلَ طَوَافِهِ) سوننەتە: کە لە سەرەتای
تەواف دەستى بە پۆیشتن کرد، بلى: (بِسْمِ اللَّهِ وَاللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُمَّ

إِيمَانًا بِكَ وَتَصَدِيقًا بِكِتَابِكَ وَوَفَاءً بِعَهْدِكَ وَاتِّبَاعًا لِسُنَّةِ نَبِيِّكَ مُحَمَّدٍ ﷺ.
وَلْيَقُلْ قُبَالَةَ الْبَابِ: اللَّهُمَّ إِنَّ الْبَيْتَ بَيْتَكَ، وَالْحَرَمَ حَرَمَكَ وَالْأَمْنَ أَمْنَكَ
وَهَذَا مَقَامُ الْعَائِدِ بِكَ مِنَ النَّارِ. وَبَيْنَ الْإِيمَانَيْنِ: اللَّهُمَّ آتِنَا فِي الدُّنْيَا
حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ. وَلْيَدْعُ بِمَا شَاءَ،
وَمَا تَوَرَّ الدُّعَاءُ أَفْضَلُ مِنَ الْقِرَاءَةِ، وَهِيَ أَفْضَلُ مِنْ غَيْرِ مَا تَوَرَّهَ،

إِيمَانًا بِكَ وَتَصَدِيقًا بِكِتَابِكَ وَوَفَاءً بِعَهْدِكَ وَاتِّبَاعًا لِسُنَّةِ نَبِيِّكَ
مُحَمَّدٍ ﷺ). نینجا له گشت خولیکدا که گه یشته وه به رامبر
(الْحَجَرُ الْأَسْوَدُ) نه و زیکره ی رابردو و بلتته وه، هه روه که له
سه رچاوه کانداهه رموویانه.

(وَلْيَقُلْ قُبَالَةَ الْبَابِ) با له به رامبر ده رگه ی (بَيْت) بلتی: (اللَّهُمَّ إِنَّ
الْبَيْتَ بَيْتَكَ وَالْحَرَمَ حَرَمَكَ وَالْأَمْنَ أَمْنَكَ، وَهَذَا مَقَامُ الْعَائِدِ بِكَ مِنَ
النَّارِ). نینجا (وَبَيْنَ الْإِيمَانَيْنِ) له نیتوان قورینه ی یه مانی و
(الْحَجَرُ الْأَسْوَدُ) دا بلتی: ﴿اللَّهُمَّ—رَبَّنَا—آتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي
الْآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ﴾ رواه احمد وصححه الحاكم.

نینجا جگه له و زیکرو نوعایانه ی رابردووش (وَلْيَدْعُ بِمَا شَاءَ) با له
گشت خوله کانی ته وافدا هه روعایه کی چه ز ده کا بیکا، جا به هه ر
زمانیک بئ، هه روه ها سوخته ته: له ناو ته وافدا قورشان بخوینتی، به لام
(وَمَا تَوَرَّ الدُّعَاءُ) نه و زیکرو نوعایانه ی له پیغه مبه ر ﷺ و
(صحابه) کانه وه هاتون (أَفْضَلُ) خیرترن (مِنَ الْقِرَاءَةِ) له قورشان
خویندنی ناو ته وافدا (وَهِيَ) قورشان خویندنی ناو ته واف (أَفْضَلُ)
خیرتره (مِنَ غَيْرِ مَا تَوَرَّهَ) له و زیکرو نوعایانه ی له پیغه مبه ر ﷺ و

وَأَنْ يَرْمَلَ فِي الْأَشْوَاطِ الثَّلَاثَةِ الْأُولَى: بَأَنْ يُسْرِعَ مَشْيُهُ مُقَارِباً خُطَاهُ، وَيَمْشِي فِي الْبَاقِي، وَيَخْتَصُّ الرَّمْلَ بِطَوَافٍ يَعْقِبُهُ سَعْيٌ، وَفِي قَوْلٍ بِطَوَافِ الْقُدُومِ،

(صَحَابَةُ) كَانَهُ وَه نَه هَاتِبَن. نِيْنَجَا بَزَانَه سُونَنَه تَه: زِيكِرُو دَوْعَاو قَوْرِنَان خَوِيْنَدَنِي نَاو تَه وَاَف كَشْتِي بَه نَهِيْنِي بَن، مَه كِه رِ بِيَه وَيِي كِي كِي تِر فَيِر بَكَا، نَهو كَاتَه دَه نَك مَه لَدِيْنِي، بَهو مَه رَجَه ي خَه لَكِي تِر نَا زَلَر نَه دَا، مَه رَهو ك لَه (تَحْفَه) دَا فَه رَمُو يَه تِي.

چَوَارَه م: (وَأَنْ يَرْمَلَ) سُونَنَه تَه: نِيْرِيْنَه بَه تَالُو كِه بِيَوَا (فِي الْأَشْوَاطِ الثَّلَاثَةِ الْأُولَى) لَه مَه رَسِيْكَ خَوْلَه كِه ي سَه رَه تَا ي تَه وَا فِدَا (بَأَنْ يُسْرِعَ مَشْيُهُ) بَهو شِيَوَه يَه: پَه لَه لَه رَوِيْشْتَنَه كِه ي دَا بَكَاو (مُقَارِباً خُطَاهُ) مَه نَكَاوَه كَانِيْشِي لِيْكَ نَزِيْكَ بَكَا تَه وَه، وَا تَه: غَار نَه دِلُو فَوْرَكِه ش لِي تَه دَا (وَيَمْشِي فِي الْبَاقِي) سُونَنَه تَه: لَه چَوَار خَوْلَه كِه ي تِرِيْشْدَا بَه عَادَه تِي بِيَوَا ﴿عَنْ ابْنِ عُمرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: رَمَلَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مِنَ الْحَجَرِ إِلَى الْحَجَرِ ثَلَاثًا وَمَشَى أَرْبَعًا﴾ رَوَاه مُسْلِم، پِيْنْغَه مَبَر ﷺ سِي خَوْل لَه بَه رَدَه رَه شَه كِه وَه تَا بَه رَدَه رَه شَه كِه، بَه تَالُو كِه رَوِيْشْتَنُو چَوَار خَوَلِيْش بَه عَادَه تِي رَوِيْشْتَن.

(وَيَخْتَصُّ الرَّمْلَ) نَهو رَوِيْشْتَنَه بَه تَالُو كِه يَه تَا يِيَه تَه (بِطَوَافٍ يَعْقِبُهُ سَعْيٌ) بَه تَه وَا فَيِي كِي وَه هَا: هَاتُو چَوِي نِيْوَان سَه فَاو مَه رَهو ي بَه دَوَا دَا بَكِرِي (وَفِي قَوْلٍ) لَه فَه رَمُو دَه يَه كَدَا تَا يِيَه تَه (ب) بَه (طَوَافٍ الْقُدُومِ)، جَا لَه سَه رَه رَمُو دَه ي رَاسْتَر: مَه رَه تَه وَا فَيِيْكَ هَاتُو چَوِي سَه فَاو مَه رَهو ي بَه دَوَا دَا نَه كَرِي، نَهو تَالُو كِه يَه ي تِيْدَا سُونَنَه تَه نِيَه.

وَيَقُلْ فِيهِ: اللَّهُمَّ اجْعَلْهُ حَجًّا مَبْرُورًا وَذَنْبًا مَغْفُورًا وَسَعْيًا مَشْكُورًا.
وَأَنْ يَضْطَبِعَ فِي جَمِيعِ كُلِّ طَوَافٍ يَرْمُلُ فِيهِ، وَكَذًا فِي السَّعْيِ عَلَى
الصَّحِيحِ: وَهُوَ جَعْلُ وَسَطِ رِدَائِهِ تَحْتَ مَنْكِبِهِ الْأَيْمَنِ

(وَلَيَقُلْ فِيهِ) سوننه ته: له هه رسيك خوله كه ي به تالوكه دا له كه ل
زيكره كانى تریش بلى: (اللَّهُمَّ اجْعَلْهُ حَجًّا مَبْرُورًا وَذَنْبًا مَغْفُورًا
وَسَعْيًا مَشْكُورًا). هه روه ها له چواره كه ي تریشدا بلى: (اللَّهُمَّ
- رَبِّ - اغْفِرْ وَارْحَمْ وَاعْفُ عَمَّا تَعْلَمُ إِنَّكَ أَنْتَ الْأَعَزُّ الْأَكْرَمُ،
اللَّهُمَّ - رَبَّنَا - آتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ
النَّارِ). هه روه كه له سه رچاوه كاندا فه رموويانه.

پيئجه م: (وَأَنْ يَضْطَبِعَ) سوننه ته: نيرينه په شته ماله كه ي بخاته
بن هه نگلي (فِي جَمِيعِ كُلِّ طَوَافٍ) له هه رحه فت خوله كه ي گشت
ته وافيكي وه هادا: كه (يَرْمُلُ فِيهِ) تالوكه ي تيدا سوننه ته، هه
چند به تالوكه ش نه پوا ﴿عَنْ أَبِي عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: اضْطَبَعَ
النَّبِيُّ ﷺ هُوَ وَأَصْحَابُهُ وَرَمَلُوا ثَلَاثَةَ أَشْوَاطٍ وَمَشَوْا أَرْبَعًا﴾ رواه
ابوداود والبيهقي بسند صحيح، پيئغه مبهره ﷺ و (صحابه)
په شته ماله كانيان له بن هه نگل داناو سى خولى سه رها به تالوكه
پويشتنو چواره كه ي تریش به عاده تي پويشتن. (وَكَذًا فِي السَّعْيِ)
هه روه ها له هاتوچوى نيوان سه فاو مه پوه شدا سوننه ته: وا بكا
(على الصحيح) له سه ر فه رمووده ي راست.

(وَهُوَ) دانان له بن هه نگل به م شيويه: (جَعْلُ وَسَطِ رِدَائِهِ تَحْتَ
مَنْكِبِهِ الْأَيْمَنِ) ناوه ندى په شته ماله كه ي له بن شانى راسته ي

وَطَرَفَيْهِ عَلَى الْأَيْسَرِ، وَلَا تَرْمُلُ الْمَرْأَةُ وَلَا تَضْطَبِعُ، وَأَنْ يَقْرُبَ مِنْ
الْبَيْتِ، فَلَوْ فَاتَ الرَّمْلُ بِالْقُرْبِ لَزَحْمَةٌ فَالرَّمْلُ مَعَ بُعْدِ أُولَى إِلَّا أَنْ
يَخَافَ صَدَمَ النِّسَاءِ فَالْقُرْبُ بِلَا رَمْلٍ أُولَى،

دابنئ (وَطَرَفَيْهِ عَلَى الْأَيْسَرِ) ههريوولايه كانيشى له سهر شانى
چه په دابنئ، واته: لايه كى به لاي پشته وه دلو لايه كه ي تريش به
لاي سينگى دا بخاته سهر شانى چه په، شانى پاستهش به پووتى
بهيتته وه (وَلَا تَرْمُلُ الْمَرْأَةُ) نابئ ثافرهت، يان نيتراموك له ته واف
كردندا- وه كو پياو- به تالوكه بپواو (وَلَا تَضْطَبِعُ) نابئ
په شته ماله كه شى- وه كو پياو- له بن ههنگل دابنئ، واته: نه و
دووانه ته نها بؤ نيترينه سوننه تن.

شه شه م: (وَأَنْ يَقْرُبَ مِنَ الْبَيْتِ) سوننه ته نيترينه- له كاتى
ته وافدا- له (بَيْتِ) نزيك ببيتته وه (فَلَوْ فَاتَ الرَّمْلُ بِالْقُرْبِ) جا
نه گهر به هوى نزيك بوونه وهى له (بَيْتِ) سئ خوله كهى به تالوكه
ده فو تا (لِزَحْمَةٍ) له بهر پاله په سته ي پئى نه ده كرا (فَالرَّمْلُ مَعَ
بُعْدِ أُولَى) نه و تالوكه يه له دووره وه خيرتره (إِلَّا أَنْ يَخَافَ صَدَمَ
النِّسَاءِ) مه گهر له دووره وهش له خوئيدانى ثافره تان بترسى، نه و
كاتنه (فَالْقُرْبُ) نزيك بوونه وه (بِلَا رَمْلٍ) به بن تالوكه (أُولَى)
خيرتره، نه وهك خوئى له ثافره تان بدا.

ئينجا بزانه: بؤ ثافره تان ودها سوننه ته: له دووره وهى (بَيْتِ)
ته واف بكن، تاكو تيكه لى پياوان نه بن، ههروها نه گهر پياو ویش
تووشى نازار ده بوو، يان خه لكى نازار ددها، سوننه ته توژيك دوور

وَأَنْ يُؤَالِي طَوَافَهُ، وَأَنْ يُصَلِّيَ بَعْدَهُ رَكَعَتَيْنِ خَلْفَ الْمَقَامِ، يَقْرَأُ فِي الْأُولَى قُلْ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ، وَفِي الثَّانِيَةِ الْإِخْلَاصَ،

بكه ویتفه، ههروهك له سه رچاوه كاندا فهرموویانه، به بهلگهی
حه دیسه که ی نیمامی (عمری) پابردو.

حه فتهم: (وَأَنْ يُؤَالِي طَوَافَهُ) سوننه ته: هه ر هفت خوله کانی
ته واف به نوای یه کتردا بکا، واته: نه گه ر پچر پچریش بیکا
دروست ده بی، جا نه گه ر له کاتی ته وافدا نیقامه تی نویژ کرا، یان
کاریکی پیویست پووی دا، با واز له ته واف بیئی نویره که بکاو
کاره که ی جی به جی بکا، نینجا بگه پیتفه ته وافه که ی ته واولو بکا،
ههروهك له (المجموع) دا فهرموویه تی، ههروه ها له ناو ته وافدا:
قسه کردن و خواردن و خواردنه وه گشتی دروستن، به لام
ناپه سندن، ههروهك له زۆربه ی سه رچاوه كاندا فهرموویانه.

هه شتهم: (وَأَنْ يُصَلِّيَ بَعْدَهُ رَكَعَتَيْنِ) سوننه ته: له نوای
ته واولوونی ته واف دوو په كعت نویژی سوننه ت بکا، جا له هه ر
شوینیکی (الْمَسْجِدَ الْحَرَامَ) دا نه و دوو په كعت ته بکا، خیره که ی
ده گاتی، به لام (خَلْفَ الْمَقَامِ) له پشت (مَقَامِ إِبْرَاهِيمَ ﷺ) خیره تره،
نینجا به نیه تی سوننه تی ته واف نه و نویژه ده کاو (يَقْرَأُ فِي
الْأُولَى) له په كعتی یه که مدا له نوای فاتیه (قُلْ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ)
ده خوینیی (وَفِي الثَّانِيَةِ الْإِخْلَاصَ) له په كعتی دووه میشدا له
نوای فاتیه (قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ) ده خوینیی ﴿عَنْ جَابِرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ﴾:
صِفَةُ حَجِّ النَّبِيِّ ﷺ: ثُمَّ نَفَذَ إِلَى مَقَامِ إِبْرَاهِيمَ ﷺ فَقَرَأَ: ﴿وَاتَّخِذُوا

وَيَجْهَرُ لَيْلًا، وَفِي قَوْلٍ تَجِبُ الْمَوْلَاةُ وَالصَّلَاةُ،

مَنْ مَقَامَ إِبْرَاهِيمَ مُصَلًّى) فَجَعَلَ الْمَقَامَ بَيْنَهُ وَبَيْنَ الْبَيْتِ، وَكَانَ يَقْرَأُ فِي الرُّكْعَتَيْنِ: (قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ) وَ(قُلْ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ) ﴿١﴾ رَوَاهُ مُسْلِمٌ، ثَيْنِجَا لَه دَوای ته واف کردن، پیغمبر ﷺ پویشته لای (مَقَامِ إِبْرَاهِيمَ ﷺ) ثایه تی ﴿وَاتَّخِذُوا مِنْ مَقَامِ إِبْرَاهِيمَ مُصَلًّى﴾ ی خوینده وه - واته: له (مَقَامِ إِبْرَاهِيمَ ﷺ) نویر بکن - ثینجا له پشت (مَقَامِ إِبْرَاهِيمَ) دوو په کعته نویرتی سوننه تی کرد: له دَوای فاتحیه (قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ) (قُلْ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ) ی خویندن.

(وَيَجْهَرُ لَيْلًا) نه گهر له شه ویدا نه م نویرنه بکا، به دهنگی ناشکرا فاتحیه و سوړه ته کان ده خویتنی و له پوړی دا به نهیتنی ده خویتنی، ثینجا بزانه: تا مړینی ته وافکه ره که کاتی نه و نویرنه هر ده میتی و نه گهر بگه پښته وه و له وولاتی خوی دا نه و سوننه ته بکا، هر دروست ده بی و له گشت کاتی کی پوړی و شه ویدا دروسته نه و نویرنه بکا، هه روه که له زوږیه ی سرچاوه کاند ا نه و مه سه لانه پوون کرلونه وه (وَفِي قَوْلٍ) له فرموده یه کی نیمامی (الشافعی) دا (تَجِبُ الْمَوْلَاةُ) واجبه: خوله کانی ته واف به دَوای یه کتردا بکرتین (وَالصَّلَاةُ) هه روه ها واجبه: له دَوای ته وافیش نه و دوو په کعته نویرنه بکا، به لام له فرموده ی به هیژ تر دا: نه وانه گشتی سوننه تن.

ثینجا بزانه: نه و که سه ی له جیاتی که سیکی تر حه ج ده کا، نه ویش نه و دوو په کعته ده کاو، نویرنه که ش - وه کو حه ج - بو حه ج بوکراوه که ده بی، هه روه ها سر په رشتکاریش له جیاتی

وَلَوْ حَمَلَ الْحَلَالُ مُحْرِمًا وَطَافَ بِهِ حُسْبٌ لِّلْمَحْمُولِ، وَكَذَا لَوْ
حَمَلَهُ مُحْرِمٌ

مندالی نه فام نهو نوو په کعه ته ده کا، به لام مندالی فامیده به خوی
نوو په کعه ته که ده کا.

هر وده ما له دواى ته ولوبوونى نوږده که، سوننه ته نه م دوعايه بکا:
(اللَّهُمَّ هَذَا بَلَدُكَ وَالْمَسْجِدُ الْحَرَامُ وَبَيْتُكَ الْحَرَامُ، وَأَنَا عَبْدُكَ
ابْنُ عَبْدِكَ ابْنُ أُمِّكَ أَتَيْتُكَ بِذُنُوبٍ كَثِيرَةٍ وَخَطَايَا جَمَّةٍ وَأَعْمَالٍ
سَيِّئَةٍ وَهَذَا مَقَامُ الْعَانِدِ بِكَ مِنَ النَّارِ فَاعْفُرْ لِي إِنَّكَ أَنْتَ
الْغَفُورُ الرَّحِيمُ، اللَّهُمَّ إِنَّكَ دَعَوْتَ عِبَادَكَ إِلَى بَيْتِكَ الْحَرَامِ وَقَدْ
جِئْتُ طَالِبًا رَحْمَتِكَ مُبْتَغِيًا مَرْضَاتِكَ وَأَنْتَ مَنَّتَ عَلَيَّ بِذَلِكَ
فَاعْفُرْ لِي وَارْحَمْنِي إِنَّكَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ). هر وده که له
(المجموع) دا نهو مه سه لانه نوو دوعايه ى هيتاون.

﴿ته وواف کردن به هه لگير او ی﴾

(وَلَوْ حَمَلَ الْحَلَالُ مُحْرِمًا) نه گهر په کيکي بی نیحرام په کيکي
به نیحرامی هه لگرتو (و طَافَ بِهِ) به ده وری (بَيْت) دا ته وافی
پس کرد (حُسْبٌ لِّلْمَحْمُولِ) ته وافه که بؤ هه لگير او ده که حساب
ده کریو ته وافه که ی دروست ده بی - وه که سوار و ولاغ - نه گهر
واجبه کانی پابر نووی ته واف له هه لگير او ده که هاتب نه جی، جیاوازی
نیه: هه لگړه که ته نها په ک که س بی، یان زیاتر بی.

(وَكَذَا) هر وده ما ته وافه که بؤ هه لگير او ده که ده بی (لَوْ حَمَلَهُ مُحْرِمٌ)
نه گهر په کيکي به نیحرام، یان زیاتر هه لی بگری، به و مرجه ی:

قَدْ طَافَ عَنْ نَفْسِهِ، وَإِلَّا فَلْأَصْحَحْ أَنَّهُ إِنْ قَصَدَهُ لِلْمَحْمُولِ فَلَهُ، وَإِنْ قَصَدَهُ لِنَفْسِهِ أَوْ لَهُمَا فَلِلْحَامِلِ فَقَطْ.

(فَصْلٌ) يَسْتَلِمُ الْحَجَرَ بَعْدَ الطَّوَافِ وَصَلَاتِهِ، ثُمَّ يَخْرُجُ مِنْ بَابِ الصَّفَا

(قَدْ طَافَ عَنْ نَفْسِهِ) نهو به نیحرپامه ته وافه که ی خوی کر بی (وَالَا) له لام نه گهر به نیحرپامه که ته وافی خوی نه کر بی (فَالْأَصْحَحُ) نه رموده ی راستتر: (أَنَّهُ إِنْ قَصَدَهُ لِلْمَحْمُولِ) نه گهر مه لگره که مه به سستی بی: ته وافه که بۆ مه لگیر لوه که بی (فَلَهُ) نه وه ته وافه که بۆ مه لگیر لوه که ده بی (وَإِنْ قَصَدَهُ لِنَفْسِهِ) نه گهر مه لگره که مه به سستی بی: ته وافه که بۆ خوی بی (أَوْ لَهُمَا) یان مه به سستی بی: بۆ هر دو کیان بی (فَلِلْحَامِلِ فَقَطْ) نه وه له هر دو مه سه له دا ته وافه که تنها بۆ مه لگره که ده بی، چونکه له هر دو مه سه له دا مه به سستی خوی مه بو وه ته وافی کش بۆ دو که سان نابی.

ئینجا بزانه: لهو مه سه لانه دا جیاوازی نیه مه لگیر لوه که: یه که س بی، یان زیاتر بی، به لام نه گهر له سه ر شتی کدا له سه ر زه مین پاید ه کی شا، یان پالی ده دا، نهو کاته نه گهر مه به سستیان بی ته وافه که بۆ هر دو کیان دروست ده بی، مه روه که له زۆریه ی سه رچاوه کاند ا پوون کرا وه ته وه.

﴿فَصْلٌ: لَهُ بَاسِي (سَعْيٍ) هَاتُوچۆی نیوان سه فاو مه روه﴾

(يَسْتَلِمُ الْحَجَرَ) سوننه ته: ته وافه که ده ست له (الْحَجَرِ الْأَسْوَدِ) بدا (بَعْدَ الطَّوَافِ وَصَلَاتِهِ) له دوا ی ته وایو بی ته واف و دوو په که هت نو یزه که ی ته واف (ثُمَّ يَخْرُجُ مِنْ بَابِ الصَّفَا) ئینجا له

لِلسَّغَى، وَشَرْطُهُ أَنْ يَبْدَأَ بِالصَّفَا، وَأَنْ يَسْعَى سَبْعًا، ذَهَابُهُ مِنَ الصَّفَا إِلَى الْمَرْوَةِ مَرَّةً وَعَوْدُهُ مِنْهَا إِلَيْهِ أُخْرَى،

دهرگه‌ی سه‌فاوه به‌رواته دهره‌وه (للسَّغَى) بَوّ (سَعَى) کردن، واته: هاتوچَوّی نیوان سه‌فاو مه‌پوه (وَشَرْطُهُ) مه‌رجی دروستبوونی (سَعَى) سه‌فاو مه‌پوه سَوّ مه‌رجن:

یه‌که‌م: (أَنْ يَبْدَأَ بِالصَّفَا) له سه‌فاوه ده‌ست به هاتوچَوّیه‌که بکا ﴿عَنْ جَابِرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فِي صِفَةِ حَجِّ النَّبِيِّ ﷺ: ثُمَّ رَجَعَ إِلَى الرُّكْنِ فَاسْتَلَمَهُ ثُمَّ خَرَجَ مِنَ الْبَابِ إِلَى الصَّفَا فَقَرَأَ: (إِنَّ الصَّفَا وَالْمَرْوَةَ مِنْ شَعَائِرِ اللَّهِ) - اِبْدَأُوا بِمَا بَدَأَ اللَّهُ بِهِ - فَبَدَأَ بِالصَّفَا﴾ رواه مسلم، نینجا له لَوای نویژه‌که پیغه‌مبه‌ر ﷺ که‌پلوه لای (الْحَجَرُ الْأَسْوَدُ) و ده‌ستی لدا، نینجا له دهرگه‌وه بَوّ لای سه‌فا چووه دهره‌وه و نایه‌تی ﴿إِنَّ الصَّفَا وَالْمَرْوَةَ مِنْ شَعَائِرِ اللَّهِ﴾ خوینده‌وه و فرموی: له و شوینه‌وه ده‌ست پی بکن: که له نایه‌ته‌که‌دا خوا ده‌ستی پی کریوه، نینجا پیغه‌مبه‌ر ﷺ له سه‌فاوه ده‌ستی به هاتوچَوّ کرد.

دووه‌م: (وَأَنْ يَسْعَى سَبْعًا) واجبه: خفت جار به ته‌لوی هاتوچَوّ بکا (ذَهَابُهُ مِنَ الصَّفَا إِلَى الْمَرْوَةِ مَرَّةً) پویشتنی له سه‌فاوه بَوّ مه‌پوه، جاریکه (وَعَوْدُهُ مِنْهَا إِلَيْهِ أُخْرَى) که‌پانه‌وه‌شی له مه‌پوه بَوّ سه‌فا، جاریکه‌تره، نینجا بزانه: نه و هاتوچَوّیه به ه‌واداو به زه‌مینداو به پیاده‌یی و به سوروی و به ه‌لگیرلوی دروسته، به لام واجبه: له گشت جاریکدا به ته‌لوی بگاته سه‌فاو بگاته مه‌پوه،

وَأَنْ يَسْعَى بَعْدَ طَوَافِ رُكْنٍ أَوْ قُدُومٍ بِحَيْثُ لَا يَتَخَلَّلُ بَيْنَهُمَا
الْوُقُوفُ بِعَرَفَةَ،

واته: نه گهر ته نها يه كه هه نكاو بمينى، هاتوچويه كهى دروست
نابى، هه روه كه له (المجموع) و (الشروانى) دا پوون كرلوه ته وه.
سئى يه م: (وَأَنْ يَسْعَى بَعْدَ طَوَافِ رُكْنٍ) واجبه: له دواى (طَوَافُ
الإِفاضة) ي پوكنى حج، يان ته وافى پوكنى عومره، هاتوچوى
نيوان سه فاو مه پوه بكا (أَوْ قُدُومٍ) يان له دواى (طَوَافُ الْقُدُومِ)
سه فاو مه پوه بكا، واته: نه گهر له پيش ته وافدا هاتوچوى نيوان
سه فاو مه پوه بكا، به بهر ناكه وى و دروست نابى ﴿عَنْ إِبْنِ
عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: قَدِمَ النَّبِيُّ ﷺ مَكَّةَ فَطَافَ بِالْبَيْتِ ثُمَّ صَلَّى
رَكَعَتَيْنِ، ثُمَّ سَعَى بَيْنَ الصَّفَا وَالْمَرْوَةِ سَبْعًا﴾ رواه الشيخان،
پيغه مبه ر ﷺ هاته (مكة) ته وافى (بَيْتِ) ي كرىو دوو په كعت
نويژى كرد، نينجا (سَعَى) نيوان سه فاو مه پوهى كرد. كه واته:
نه گهر ته وافه كهى دروست نه بوين، (سَعَى) شى دروست نابى و
واجبه: دووباره ته وافيكي دروستبوو بكا، نينجا (سَعَى) ش
بكا ته وه، هه روه كه له (المجموع) دا فهرموويه تى.

نينجا كه له دواى (طَوَافُ الْقُدُومِ) هاتوچويه كه ده كا (بِحَيْثُ)
مه رجه به شيويه كي وه ها بى: كه (لَا يَتَخَلَّلُ بَيْنَهُمَا الْوُقُوفُ
بِعَرَفَةَ) وه ستانى (عرفات) نه كه ويته نيوان (طَوَافُ الْقُدُومِ) و
هاتوچويه كه، واته: نه گهر له دواى (طَوَافُ الْقُدُومِ) هاتوچويه كهى
نه كرىو چوه (عرفات)، نه و كاته واجبه: هاتوچويه كه له دواى

وَمَنْ سَعَى بَعْدَ قُدُومِ لَمْ يُعْذَرْ، وَيُسْتَحَبُّ أَنْ يَرْقَى عَلَى الصَّفَا وَالْمَرْوَةِ قَنَرًا قَامَةً، فَإِذَا رَقِيَ قَالَ: اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ وَلِلَّهِ الْحَمْدُ، اللَّهُ أَكْبَرُ عَلَى مَا هَدَانَا، وَالْحَمْدُ لِلَّهِ عَلَى مَا أَوْلَانَا، لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ يُخَيِّ وَيُمِيتُ بِيَدِهِ الْخَيْرُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ.

(طَوَافُ الْإِفَاضَةِ) بکا، به لام (وَمَنْ سَعَى بَعْدَ قُدُومِ) هر که سبک له
دوای (طَوَافُ الْقُدُومِ) هاتوچویه که ی کردبن (لَمْ يُعْذَرْ) سونته
نیه: له دوای (طَوَافُ الْإِفَاضَةِ) دویاره ی بکاته وه.

نینجا بزانه: سونته ته، به لام مهرج نیه: هاتوچویه که به کسر له دوای
تهوافه که دا بئ، به لکو دروسته: چند پوژتیک بکهوئته نیوان، هر وه ها
سونته ته: هفت جاره که ش به دوای به کتردا بئ، واته: دروسته:
ماوه به کیش بکهوئته نیوانیان، هر وه ها دروسته: به پیسیه وه به
بئ ده ستنوئتیو به عه وپه تی دانه پوژرلو، هاتوچوی نیوان سه فاو
مهروه بکا، هر وه که له (المجموع) دا نهو مهسه لانه پوون کرلونه وه.

(وَيُسْتَحَبُّ) سونته ته: (أَنْ يَرْقَى عَلَى الصَّفَا وَالْمَرْوَةِ) له گشت جارنکدا
سهرکهوئته سهر سه فاو مهروه (قَنَرًا قَامَةً) به نه ندازه ی بالای پیاوئیک،
پووشی له (بَيِّنَت) بکا، نینجا (فَإِذَا رَقِيَ) هر جارنک لهو هفت جارانه به
سهر سه فاو به سهر مهروه کهوت (قَالَ) له سهر هر دویکیاندا ده لئ:
﴿اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ وَلِلَّهِ الْحَمْدُ، اللَّهُ أَكْبَرُ عَلَى مَا هَدَانَا، وَالْحَمْدُ
لِلَّهِ عَلَى مَا أَوْلَانَا، لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ
يُخَيِّ وَيُمِيتُ بِيَدِهِ الْخَيْرُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ، لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ
أُنْجَزَ وَعُدَّةٌ وَنَصْرَ عَبْدَهُ وَهَزَمَ الْأَخْزَابَ وَحْدَهُ﴾ رواه مسلم والنسائي.

ثُمَّ يَدْعُوا بِمَا شَاءَ دِينًا وَدُنْيَا، قُلْتُ: وَيُعِيدُ الذَّكْرَ وَالِدُعَاءَ ثَانِيًا وَثَالِثًا
وَاللَّهُ أَعْلَمُ. وَأَنْ يَمْشِيَ أَوَّلَ السَّعْيِ وَآخِرَهُ وَيَقْدُو فِي الْوَسْطِ،
وَمَوْضِعِ التَّوَعُّينِ مَعْرُوفٌ.

(ثُمَّ يَدْعُوا بِمَا شَاءَ) ئينجا كه نهو زيكرنهى تهولو كردن، سوننه ته: هر
نوعايه كه هه ده كا بيكا (بينا و ثانيا) دهرياره ي نايينو لونيا (قُلْتُ)
نيمامى (النولوى) ده فهرموى: (وَيُعِيدُ الذَّكْرَ وَالِدُعَاءَ) نهو زيكرنو نوعايانه
نووياره ده كاتهوه (ثَانِيًا وَثَالِثًا) نوو جارو سى جار (وَاللَّهُ أَعْلَمُ).

ئينجا كه زيكرنو نوعايه كهى له سهر سه فا تهولو كردن داده به زىو بۆ
مه پوه ده پوا، ههروه هاش كه له سهر مه پوه تهولوى كردن داده به زىو
بۆ سه فا ده كه رپته وه... به م جوړه: تا ههفت جار تهولو ده بن.

(وَأَنْ يَمْشِيَ أَوَّلَ السَّعْيِ وَآخِرَهُ) وه ها سوننه ته: له سه ره تاى
هاتوچويه كه و له كو تاى هاتوچويه كه دا به عاده تى بپوا (وَيَقْدُو
فِي الْوَسْطِ) له ناوه ندى هاتوچويه كه شدا نيژينه به غاردان بپوا
(وَمَوْضِعِ التَّوَعُّينِ) شويى پويشتنو غاردانه كه (مَعْرُوفٌ) ناسراوه و
نیشان كرلوه به ميلى سه وز. ئينجا بزانه: غاردانه كه بۆ ئافره تان
سوننه ت نيه، به لام بپوياوان نهو پويشتنو غاردانه له چوون و له
كه رانه وه دا له هر ههفت جاردا سوننه تن.

هم سوننه ته: له نيوان سه فاو مه پوه دا گشت كه سيك له هر
ههفت جاردا بلئ: (رَبِّ اغْفِرْ وَارْحَمْ وَتَجَاوَزْ عَمَّا تَعْلَمُ إِنَّكَ
أَنْتَ الْأَعَزُّ الْأَكْرَمُ اللَّهُمَّ- رَبَّنَا- أَتَنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ
حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ).

(فَصَلِّ يُسْتَحَبُّ لِلْإِمَامِ أَوْ مَنْصُوبِهِ أَنْ يَخْطُبَ بِمَكَّةَ فِي سَابِعِ ذِي الْحِجَّةِ بَعْدَ صَلَاةِ الظُّهْرِ خُطْبَةً فَرْدَةً، يَأْمُرُهُمْ فِيهَا بِالْقُدُورِ إِلَى مَنَى، وَيُعَلِّمُهُمْ مَا أَمَامَهُمْ مِنَ الْمَنَاسِكِ، وَيَخْرُجُ بِهِمْ مِنَ الْقَدِ إِلَى مَنَى وَيَبْتَئُونَ بِهَا، فَإِذَا طَلَعَتِ الشَّمْسُ قَصَدُوا عَرَافَاتِ،

هم سوننه ته: قورئانیس بخوینی، ههروه که له (المجموع) دا نه و مه سه لانه روون کرلونه وه.

﴿ فَصَلِّ: لَهُ بَاسِي وَمَسْتَان لَهُ (عَرَافَاتِ) ﴾

(يُسْتَحَبُّ لِلْإِمَامِ) سوننه ته: بۆ کاریه دهستی موسولمانان (أَوْ مَنْصُوبِهِ) یان جیگره که ی بۆ کاروباری حه ج (أَنْ يَخْطُبَ بِمَكَّةَ) له ناو شاری (مكة) دا ووتاریک بخوینیته وه (فِي سَابِعِ ذِي الْحِجَّةِ) له پوژی حه فته می مانگی (ذی الحجة) دا (بَعْدَ صَلَاةِ الظُّهْرِ) له نوای نویژی نیوه پۆ (خُطْبَةً فَرْدَةً) ووتاریکی تاک بخوینیته وه (يَأْمُرُهُمْ فِيهَا بِالْقُدُورِ إِلَى مَنَى) له ووتاره که دا فه رمان به حاجیه کان ده کا سبه ینئ - که هه شته می (ذی الحجة) یه و پی ی ده گوتری: (يَوْمَ التَّوْبَةِ) - پوژنه (مَنَى)، ههروه ها (وَيُعَلِّمُهُمْ مَا أَمَامَهُمْ مِنَ الْمَنَاسِكِ) حاجیه کان فیتری نه و واجب و سوننه تانه ی حه ج ده کا: که له مه ولوا دین.

ئینجا (وَيَخْرُجُ بِهِمْ مِنَ الْقَدِ إِلَى مَنَى) کاریه دهسته که سبه ینئ له که ل حاجیه کان - له نوای نویژی سبه ینئ - ده پوژنه (مَنَى) و له وی نویژی نیوه پۆو عه سر ده که ن و (وَيَبْتَئُونَ بِهَا) شه وی له (مَنَى) ده میتنه وه و نویژی مه غریبو عیشاو سبه ینئ ش هه ر له (مَنَى) ده که ن، ئینجا (فَإِذَا طَلَعَتِ الشَّمْسُ) هه ر کاتیک له پوژی تویه مدا - که پوژی عالفیه - پوژ هه لات (قَصَدُوا عَرَافَاتِ) به ره و (عرفات) ده که ونه پۆو

قُلْتُ: وَلَا يَدْخُلُونَهَا بَلْ يَقِيمُونَ بِنَمْرَةٍ بِقُرْبِ عَرَفَاتٍ حَتَّى تَزُولَ الشَّمْسُ، وَاللَّهُ أَعْلَمُ. ثُمَّ يَخْطُبُ الْإِمَامُ بَعْدَ الزَّوَالِ خُطْبَتَيْنِ

له پښتګه دا زور (لَبَّيْكَ) ده لښو هم نه م دوعا به ش ده ګڼ: (اللَّهُمَّ إِلَيْكَ تَوَجَّهْتُ وَلَوْجَهَكَ الْكَرِيمَ أَرَدْتُ فَاجْعَلْ ذَنْبِي مَغْفُورًا وَحَاجِّي مَبْرُورًا وَارْحَمْنِي وَلَا تُخَيِّبْنِي إِلَيْكَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ). هرهوك له زوري به سرچاوه ګاندا فهرمووياته.

(قُلْتُ) نيمامي (النواوي) ده فهرموي (وَلَا يَدْخُلُونَهَا) وهما سوننه ته: به كسر نه چنه ناو خاكي (عرفات)، (بَلْ يَقِيمُونَ بِنَمْرَةٍ) به لكو له (نَمْرَةٍ) ده ميښته وه: كه شوينيكه (بِقُرْبِ عَرَفَاتٍ) له نزديك (عرفات)، (حَتَّى تَزُولَ الشَّمْسُ) تا پوڅ به ره و چاوي پاسته لاده دا (وَاللَّهُ أَعْلَمُ)، ښجا ده چنه مزګه وتي (إِبْرَاهِيمَ عَلَيْهِ السَّلَامُ): كه پيشه كې له (عُرْنَةٍ) به و ګوتايه كه شي له (عَرَفَةٍ) به، واته: (نَمْرَةٍ) و (عُرْنَةٍ) هردو ګيان سهر به خوڼه: سهر به (عَرَفَةٍ) ښو سهر به (حَرَمٍ) ش ښ، كه واته: (عَرَفَةٍ) ش به شيك ښه له (حَرَمٍ)، هرهوك له (المجموع) و (الإيضاح) دا فهرمووي ته.

(ثُمَّ يَخْطُبُ الْإِمَامُ) ښجا پيشه وای حه ج له و مزګه و ته دا ووتار ده خوښته وه (بَعْدَ الزَّوَالِ) پاش پوڅ لادان به ره و چاوي پاسته و پيش نويزي ښوه پو (خُطْبَتَيْنِ) دوو ووتار ده خوښته وه، له ووتاري به كه دا باسي چوڼيه تي وه ستاني (عَرَفَةٍ) و ګرده وه ګاني تري حه ج ده ګاو هانيان ده دا: زور (ذِكْرٍ) و (تَلْبِيَةٍ) و (تَهْلِيلٍ) و زيكره ګاني تر بګڼ، ښجا له ښوان ووتاره ګان داده ښي، ښجا بو ووتاري

ثُمَّ يُصَلِّي بِالنَّاسِ الظُّهْرَ وَالْعَصْرَ جَمْعًا،

دوهم مه لده ستيته وه، بانگده ريش بانگي نيوه پړ ده ست پي ده كاو له گه ل کوتايي بانگ کوتايي به ووتاره کي ديتي، هه روه له سه رچاوه کانداهه رموويانه.

﴿(جَمْع) کوکړدنه وهی نویژمه کان له (عَرَفَات) و له (مُزْدَلِفَة)﴾

(ثُمَّ) نینجا که بانگو ووتاره که ته ولو بوون، نیقامه تی نویژ ده کریو (يُصَلِّي بِالنَّاسِ الظُّهْرَ وَالْعَصْرَ جَمْعًا) نیمام نویژی نيوه پړو عه سربه (جَمْعُ التَّقْدِيمِ) و به جه ماعت بو خه لکی ده کا، واته: ته نها بو نهو حاجيانه ی پيولرنو بويان دروسته (قَصْرُ) و (جَمْع) بکه ن، چونکه نهو حاجيانه ی خه لکی (مَكَّة) نو نه وانه ی پيولرنو له پيش وه ستاني (عَرَفَات) دا چول پړو، يان زياتر له (مَكَّة) دا ماونه ته وه - به هه رمووده ی پاستر - بويان دروست نيه: (قَصْرُ) و (جَمْع) بکه ن: نه له (مَكَّة) و نه له (عَرَفَات) و نه له (مُزْدَلِفَة) و نه له (مِنَى)، هه روه له نویژی پيولردا پوون کرلوه ته وه، هه له سه رچاوه کانیشدا هه رموويانه.

جا بزانه: له هه رمووده یه کی تر دا - که نیمامی (الصُّيْمَرِي) و (الْمَاوَرِدِي) براننويه تيان وه - : نه کوکړدنه وه یه به هوی هج کرينه، که واته: بو گشت که سيک دروسته (جَمْع) بکا، واته: نویژمه کان کو بکاته وه - له (عَرَفَات) و له (مُزْدَلِفَة) - جياولزی خه لکی (مَكَّة) و پيولره کان نيه.

به لام (قَصْر): کوکړدنه وه ی نویژ - جگه له پيولره کانی پراپروو - له هيچ هه رمووده یه کدا بو هيچ که سيک دروست نيه ﴿عَنْ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّهُ لَمَّا قَدِمَ مَكَّةَ صَلَّى رَكَعَتَيْنِ ثُمَّ انْصَرَفَ فَقَالَ:

وَيَقِفُوا بِعَرْفَةٍ إِلَى الْغُرُوبِ،

يَا أَهْلَ مَكَّةَ أَتُمُوا صَلَاتَكُمْ فَإِنَّا قَوْمٌ سَفَرٌ، ثُمَّ صَلَّى رَكَعَتَيْنِ بِمَنْى
- قَالَ - وَلَمْ يَلْعَنِي أَنَّهُ قَالَ لَهُمْ شَيْئاً رواه الإمام مالك باسناده
الصحيح، كه نيمامى (عَم) بوجج كردن هاته (مَكَّة)، نويژى چوار
په كعهتى به (قَصْر) نوو په كعات كرى وه رموى: هُو خه لكى
(مَكَّة)، نيوه نويژه كه تان چوار په كعهتى ته ولو بكن، نيمه پيولرين
بوئى نوو په كعهت مان كردن، نينجا له (مَنْى) ش نوو په كعهتى كردن و
پيم نه كه يشتوه هيچى ترى به خه لكى (مَكَّة) گوئى. واته: چونكه
له مه وپيش له (مَكَّة) دا تى گه يانديون بوئى نوو باره ي نه كرده وه،
هه روه كه له (المجموع) دا نوو مه سه له ي پوون كړو ته وه.

نينجا (وَيَقِفُوا بِعَرْفَةٍ) حاجيه كان له زه مينى (عَرَفَات) دا پاده وه سترو
ده ميننه وه (إِلَى الْغُرُوبِ) تا پوژ ناوا ده بى ﴿عَنْ جَابِرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ﴾: فَأَجَازَ
رَسُولُ اللَّهِ ﷺ حَتَّى أَتَى عَرْفَةَ، فَنَزَلَ بِنَمْرَةٍ حَتَّى إِذَا زَاغَتِ الشَّمْسُ
فَأَتَى بَطْنَ الْوَادِي فَخَطَبَ النَّاسَ... ثُمَّ أَدْنَى ثُمَّ أَقَامَ فَصَلَّى الظُّهْرَ ثُمَّ
أَقَامَ فَصَلَّى الْعَصْرَ، ثُمَّ رَكِبَ حَتَّى أَتَى الْمَوْقِفَ وَاسْتَقْبَلَ الْقِبْلَةَ فَلَمْ
يَزَلْ وَاقِفًا حَتَّى غَرَبَتِ الشَّمْسُ...﴾ الحديث رواه مسلم،
پينغه مبه رﷺ پابرد تا هات له نريك (عَرْفَة) له (نَمْرَة) دابه زى، نينجا
هاته شيوى (عُرْنَة) ووتارى خوينده وه، نينجا بانگدهر بانگى نيوه پووى
دلو نيقامه تى نويژى كرد، پينغه مبه رﷺ نويژى نيوه پووى عسرى به
(جمع التقديم) كردن، نينجا هاته شويئى وه ستانى (عَرْفَة) و پووى له
قبيله كرى تا پوژ ناوا بوو، هه ر له وه ستانى (عَرَفَات) به رده وام بوو.

وَيَذْكُرُوا اللَّهَ تَعَالَى وَيَدْعُوهُ، وَيُكْثِرُوا التَّهْلِيلَ،

(وَيَذْكُرُوا اللَّهَ تَعَالَى) له پږځى وه ستانى (عرفات) دا هندی جاري کړى
خوای گه وره ده که نو (وَيَدْعُوهُ) هندی جاريش نوعيان ده که نو
هندی جار قورښان ده خوینن، به تاييه تی سوږه تی (الْحَشْرُ) (قُلْ
هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ) زور ده خوینن، هندی جار سه لوات له سه ر پيڼه مبه ر ﷺ
لده دهن، هندی جاريش (أَسْتَغْفِرُ اللَّهَ) ده که ن.

نينجا له ناو زيکړه کانيشدا (وَيُكْثِرُوا التَّهْلِيلَ) زور ده لټين: (لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ
وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ
قَدِيرٌ). نينجا ده لټين: (اللَّهُمَّ اجْعَلْ فِي قَلْبِي نُورًا وَفِي سَمْعِي نُورًا
وَفِي بَصَرِي نُورًا، اللَّهُمَّ اشْرَحْ لِي صَدْرِي وَيَسِّرْ لِي أَمْرِي).

نينجا ده لټين: (اللَّهُمَّ- رَبَّنَا- آتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً
وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ، اللَّهُمَّ إِنِّي ظَلَمْتُ نَفْسِي ظُلْمًا كَثِيرًا وَلَا
يَغْفِرُ الذُّنُوبَ إِلَّا أَنْتَ فَاعْفُرْ لِي مَغْفِرَةً مِنْ عِنْدِكَ وَارْحَمْنِي إِنَّكَ
أَنْتَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ، اللَّهُمَّ انْقَلَبْنِي مِنْ ذُلِّ الْمَعْصِيَةِ إِلَى عِزِّ الطَّاعَةِ
وَاجْعَلْنِي بِحِلَالِكَ عَنْ حَرَامِكَ وَأَغْنِنِي بِفَضْلِكَ عَنْ سَوَاكَ، اللَّهُمَّ
نُورَ قَلْبِي وَقَبْرِي وَأَعِزَّنِي مِنَ الشَّرِّ كُلِّهِ واجْمَعْ لِي الْخَيْرَ كُلَّهُ،
اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ الْهُدَى وَالتَّقَى وَالْعِفَافَ وَالْغِنَى).

نينجا هر نوعايه ک سى جار ده لټينه وه، به لام ناگاداريه:
به سه ر که وتنى کيوى (الرَّحْمَةُ) خير نيه، هه روه که له زور به ي
سه ر چاوه کانداهه رمويانه.

فَإِذَا غَرَبَتِ الشَّمْسُ قَصِدُوا مُزْدَلَفَةَ، وَأَخْرَوْا الْمَغْرِبَ لِيُصَلُّوْهَا مَعَ الْعِشَاءِ بِمُزْدَلَفَةَ جَمْعًا، وَوَجِبُ الْوُقُوفِ حُضُورُهُ بِجُزْءٍ مِنْ أَرْضِ عَرَفَاتٍ،

(فَإِذَا غَرَبَتِ الشَّمْسُ) جا هر کاتیک پوز شاوا بوو (قَصِدُوا مُزْدَلَفَةَ) بهر هو (مُزْدَلَفَةَ) ده که ونه پی (وَأَخْرَوْا الْمَغْرِبَ) سووننه ته: نویژی مه غریب لوا بیتخ (لِيُصَلُّوْهَا مَعَ الْعِشَاءِ بِمُزْدَلَفَةَ جَمْعًا) تا کو به (جمع التأخیر) - له (مُزْدَلَفَةَ) - له که ل عیشادا بیکن ﴿عَنْ أُسَامَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ﴾ دَفَعَ مِنْ عَرَفَةَ، فَلَمَّا جَاءَ الْمُزْدَلَفَةَ نَزَلَ وَتَوَضَّأَ فَصَلَّى الْمَغْرِبَ ثُمَّ أُقِيمَتِ الْعِشَاءُ فَصَلَّاهَا ﴿رَوَاهُ الشَّيْخَانُ﴾ پیغه مبه ر علیه السلام له (عَرَفَةَ) که پلوه، نینجا هات له موزده لیفه دابه زی و ده ست نویژی گرتو نویژی مه غریبی کرد، نینجا نویژی عیشای کرد.

نینجا بزانه: مه رجی نه م (جمع التأخیر) هس وه کو مه رجی (جمع التقديم) ی (عَرَفَةَ) یه و هریوو فهرمووده کانی نه وی لیره شدا بیتنه جی، هم له و حاله ته دابه: که نویژی عیشا له سنییه کی شه وی - که کانی بژارده یه - لوا نه که وی، نه گینا: هر له پنگه دا هریوو نویژه کان ده که ن، ههروه که له سه رچاوه کانداهه رموویانه.

﴿کاتو واجبه کانی وهستانی (عَرَفَات)﴾

(وَوَاجِبُ الْوُقُوفِ) واجبی وهستانی (عَرَفَات) نه م نووه یه: یه که م: (حُضُورُهُ) حاجیه که ناماده بیی (بِجُزْءٍ مِنْ أَرْضِ عَرَفَاتٍ) له به شیک زه مینی (عَرَفَات) دا، پیغه مبه ر علیه السلام ده فهرموی: ﴿وَوَقَفْتُ هَهُنَا وَعَرَّةٌ كُلُّهَا مَوْقِفٌ﴾ رواه مسلم واصحاب السنن، من له (عَرَفَات) دا لیره وه ستام، (عَرَفَات) گشتی شوینی لوه ستانه.

وَإِنْ كَانَ مَرَّأً فِي طَلَبِ آبِقٍ وَنَحْوِهِ، وَيُشْتَرَطُ كَوْنُهُ أَهْلًا لِلْعِبَادَةِ لَا مُقَمَّى عَلَيْهِ، وَلَا بَأْسَ بِالنُّومِ،

(وَإِنْ كَانَ مَرَّأً فِي طَلَبِ آبِقٍ وَنَحْوِهِ) هر چند له و ناماده بپونه شدا به دواى شتيكدا بگه پي تو به (عَرَفَات) دا رابري، كه واته: دور نيه نه گهر له ناسماني (عَرَفَات) دا بفرى دروست بي تو به بهر وهستاني زه ميني (عَرَفَات) بگه وي، هه روهك له (الشبراملسي) و (الشرواني) دا پوون كرلوه ته وه.

دووه م: حاجيه كه له حاله تي وهستاني (عَرَفَات) دا له زير نبحرام دابي، هم (وَيُشْتَرَطُ كَوْنُهُ أَهْلًا لِلْعِبَادَةِ) حاجيه كه ش له و كه سانه بي: كه خواپه رستيه كاني دروستن (لَا مُقَمَّى عَلَيْهِ) له حاله تي وهستاندا بي هوش نه بي و شي ت نه بي و سه رخوش نه بي، واته: وهستاني نه و سى جوړه كه سانه بو حجي واجب دروست نابى و ده بيته سوفته، هه روهك له سه رچاوه كاندا فهرموويانه، به لام له مه زه بي نيمامى (حنفي) دا: وهستاني نه و سى جوړه كه سانه ش له (عَرَفَات) دا دروست ده بي و به بهر واجب ده كه وي، هه روهك له (المجموع) و (ابن عابدين) دا فهرموويانه.

(وَلَا بَأْسَ بِالنُّومِ) هيچ باسيك نيه به هوى نوستن له حاله تي وهستاندا، هر چند له ته واولى وهستانه كه شدا هه شيار نه بيته وه، هه روه ها نه گهر به بي ده ستنويژى، يان به جه نابه ته وه، يان به حه يزه وه، يان به پيسيه وه، يان به عه وپه تي ده ركه وتووه وه له (عَرَفَات) بوه ستي، وهستانه كه ي دروست ده بي، هه روهك له (المجموع) دا فهرموويه تي.

وَوَقْتُ الْوُقُوفِ مِنَ الزَّوَالِ يَوْمَ عَرَفَةَ، وَالصَّحِيحُ بَقَاؤُهُ إِلَى الْفَجْرِ يَوْمَ
النَّحْرِ، وَلَوْ وَقَفَ نَهَارًا ثُمَّ فَارَقَ عَرَفَةَ قَبْلَ الْغُرُوبِ وَلَمْ يَعُدْ أَرَاقَ دَمًا
اسْتِحْبَابًا، وَفِي قَوْلٍ يَجِبُ،

﴿ کاتی وهستانی (عَرَفَات) ﴾

(وَوَقْتُ الْوُقُوفِ) کاتی وهستانی (عَرَفَات) که حەجی پی دروست
بیی (مِنَ الزَّوَالِ يَوْمَ عَرَفَةَ) له نیوه پۆی پۆی عالفه وه - که پۆی
نویه می (ذی الْحِجَّة) یه - دهست پی دهکا (وَالصَّحِيحُ) فه رموده ی
راست نه مه یه: (بَقَاؤُهُ) کاتی وه ستانه که ش ده مینئ (إِلَى الْفَجْرِ يَوْمَ
النَّحْرِ) تا به یانی پۆی جه ژنی قوربان دهرده که وی، واته: له و
ماوه یه دا نه گهر ده میکی که م له زه مینی (عَرَفَات) ئاماده بیی،
حەجی دروست ده بی، جیاوازی نیه وه ستانه که ی: به سواری بی،
یان به پیاده بی، پیغه مبه ر ﷺ ده فه رموی: ﴿الْحَجُّ يَوْمَ عَرَفَةَ مَنْ
جَاءَ قَبْلَ صَلَاةِ الصُّبْحِ مِنْ لَيْلَةٍ جَمَعَ قَتْمَ حَجَّهِ﴾ رواه اصحاب
السنن بسند صحیح، حەج بریتی یه له وه ستانی پۆی عالفه له
(عَرَفَات)، هه ر که سیک پیش نویژی سبه ینی له شهوی جه ژنی
قورباندا بیته (عَرَفَات)، نه وه حەجی ته واوه.

(وَلَوْ وَقَفَ نَهَارًا) نه گهر به پۆژ له (عَرَفَات) دا وه ستا (ثُمَّ فَارَقَ عَرَفَةَ
قَبْلَ الْغُرُوبِ) ئینجا پیش پۆژ ئاوابوون له (عَرَفَات) پۆیشته دهرده وه
(وَلَمْ يَعُدْ) شهوی نه گه رلوه بو (عَرَفَات)، نه وه حەج که ی دروست
ده بی، به به لگه ی حەبسه که ی پابوو، به لام (أَرَاقَ دَمًا اسْتِحْبَابًا)
سوفنه ته: ئاژه لیک سه ر بیری له خوینی نه مانه وه ی شهوی (وَفِي

وَأِنْ عَادَ فَكَانَ بِهَا عِنْدَ الْغُرُوبِ فَلَا دَمَ، وَكَذَا إِنْ عَادَ لَيْلًا فِي الْأَصَحِّ،
وَلَوْ وَقَفُوا الْيَوْمَ الْعَاشِرَ غَلَطًا أَجْزَأُهُمْ، إِلَّا أَنْ يَقْلُوا عَلَى خِلَافِ الْعَادَةِ
فَيَقْضُونَ فِي الْأَصَحِّ، وَإِنْ وَقَفُوا فِي الثَّامِنِ وَعَلِمُوا قَبْلَ الْوُقُوفِ

قول) له فرموده كه (يَجِبُ) نه خوئينه واجبه، چونكه ﴿بَيْتُهُمْ﴾ له دواى نيومرپوه تا پوژ ناوابوون له (عَرَفَات) ماومتهوه ﴿هَرُوه﴾ له هديسه كهى (جابه) دا پابرا (وَأِنْ عَادَ) به لام نه گهر كه پارهو (فَكَانَ بِهَا عِنْدَ الْغُرُوبِ) له كاتى پوژ ناوابوون له (عَرَفَات) ناماده بوو (فَلَا دَمَ) نه وه خوئينى له سهر نيه (وَكَذَا إِنْ عَادَ لَيْلًا) هرهو ها نه گهر شه ویش بگهرتته وه، هر خوئينى له سهر نيه (فِي الْأَصَحِّ) له فرموده دى راستردا، چونكه له هرهو مه سه له دا پوژ شهوى وټكړا كړ كړونه وه.

(وَلَوْ وَقَفُوا الْيَوْمَ الْعَاشِرَ غَلَطًا) نه گهر هه موو حاجيه كان هه له يان كړو له پوژى دهيه مى (ذِي الْحِجَّةِ) له (عَرَفَات) دا وه ستان (أَجْزَأُهُمْ) نه وه ستانه يان دروست ده بى، به به لگه (اجماع)، كه واته: پوژه كاني جه ژنو (أَيَّامَ التَّشْرِيقِ) ش هر له سهر نه وه ستانه دى (عَرَفَات) حساب ده كړين، هرهو كه له (تَحْفَةٍ) دا فرموده دى (إِلَّا أَنْ يَقْلُوا) مه گهر حاجيه كان كه م بن (عَلَى خِلَافِ الْعَادَةِ) له سهر عاده دى چه ج زږ نه بن، نه و كاته (فَيَقْضُونَ) واجبه: نه م چه جه قهزا بكه نه وه (فِي الْأَصَحِّ) له فرموده دى راستردا.

(وَإِنْ وَقَفُوا فِي الثَّامِنِ) نه گهر له پوژى هه شتى مانگدا به هه له له (عَرَفَات) دا وه ستان و (وَعَلِمُوا قَبْلَ الْوُقُوفِ) پيش فه وتانى كاتى

وَجَبَ الْوُقُوفُ فِي الْوَقْتِ، وَإِنْ عَلِمُوا بَعْدَهُ وَجَبَ الْقَضَاءُ فِي الْأَصَحِّ.
(فَصْلٌ) وَيَبْتَغُونَ بِمُزْدَلِفَةٍ، وَمَنْ دَفَعَ مِنْهَا بَعْدَ نِصْفِ اللَّيْلِ أَوْ قَبْلَهُ وَعَادَ
قَبْلَ الْفَجْرِ فَلَا شَيْءَ عَلَيْهِ،

وہستانہ کہ زانیان ہلہ یان کردوہ (وَجَبَ الْوُقُوفُ فِي الْوَقْتِ) واجبہ: لہ کاتی راستہ قینہ دا لہ (عَرَفَات) دا دوویارہ رابوہ ستن،
بہ لام (وَإِنْ عَلِمُوا بَعْدَهُ) نہ گہر لہ بوای فہ وتانی کاتی وہستانہ کہ
زانیان ہلہ یان کردوہ (وَجَبَ الْقَضَاءُ) واجبہ: حہ جہ کہ قہ زہ
بکہ نہ وہ (فِي الْأَصَحِّ) لہ فہرموودہ ی راستردا.

﴿فَصْلٌ: لہ باسی مانہ وہ ی شہوی لہ (مُزْدَلِفَةٍ)﴾

نینجا کہ لہ (عَرَفَات) گہر پانہ وہ (وَيَبْتَغُونَ بِمُزْدَلِفَةٍ) واجبہ: شہوی
جہ ژن لہ (مُزْدَلِفَةٍ) بمعینہ وہ: کہ گشتی لہ زہ مینی (حَرَم)
دہ ژمیردئی، جا بزانیہ: لہ فہرموودہ ی کدا مانہ وہ ی شہوی لہ
(مُزْدَلِفَةٍ) سوننہ تہ، لہ فہرموودہ ی بہ ہیزتردا واجبہ، نینجا
واجبہ کہ ش بہ وہ ندہ پیک دئی: ماوہ یہ کی کہ م لہ نیوہ ی بووہ می
شہوی جہ ژندا لہ (مُزْدَلِفَةٍ) دا نامادہ بی، جیاوازی نیہ لہ و ماوہ
کہ مہ شدا: لہ وی رابوہ ستن، یان رابیرئی، پیادہ بی، یان سوار بی،
ہر وہ لہ سہرچا وہ کاندہ پوون کراوہ تہ وہ.

(وَمَنْ دَفَعَ مِنْهَا بَعْدَ نِصْفِ اللَّيْلِ) ہر کہ سیک لہ بوای نیوہ ی
شہوی جہ ژن لہ (مُزْدَلِفَةٍ) بپواتہ دہرہ وہ و نہ گہر پیتہ وہ (أَوْ قَبْلَهُ)
یان پیش نیوہ ی شہو پویشٹہ دہرہ وہ، بہ لام (وَعَادَ قَبْلَ الْفَجْرِ) لہ
پیش بہ یانی دا گہر پاوہ (فَلَا شَيْءَ عَلَيْهِ) نہ وہ لہ ہر دوو مہ سہ لہ دا
ہیچ خوینی لہ سہر نیہ.

وَمَنْ لَمْ يَكُنْ بِهَا فِي النُّصْفِ الثَّانِي أَرَاقَ دَمًا، وَفِي وَجُوبِهِ الْقَوْلَانِ،
وَيُسَنُّ تَقْدِيمُ النِّسَاءِ وَالضَّعْفَةِ بَعْدَ نِصْفِ اللَّيْلِ إِلَى مَنَى،

(وَمَنْ لَمْ يَكُنْ بِهَا فِي النُّصْفِ الثَّانِي) هر که سبک له نیوهی
دووه می شهوی جهژن له (مزدلفة) دانه بی (أَرَاقَ دَمًا) ده بی
نازه لیک له خوینی نه مانه وه سر ببری (وَفِي وَجُوبِهِ الْقَوْلَانِ)
ده ربارهی واجبوونی نهو خوینه ش دوو فهرمووده که ی پابردوی
(عرفة) هه نه، به میزتره که یان - لیره دا - واجبه: خوینی نه مانه وه
بدا، نه که ره هیچ عوزدیکي نه بی، به لام نه که ره عوزدیکي شرعی
هه بی: وه که به خوی نه خوش بی، یان سه ره رشتی نه خوشیکي
بی که سه بکا، یان به دوی شتیکي ونبوودا بگه ری، یان په له ی
کرد بی و به ږنگه یه کی تر دا چووبیتته (مكة) و (طَوَافُ الْإِفَاضَةِ) ی
کرد بی، یان هر له (عَرَفَات) دا مابیتته وه و فریا نه که وتبی بگاته
(مزدلفة)، له و حاله تانه دا خوینی له سر واجب نابی، هه روه که له
سه رچاوه کاندایوون کراوه ته وه.

(وَيُسَنُّ تَقْدِيمُ النِّسَاءِ وَالضَّعْفَةِ) سوننه ته: ئافره ت و بی میزده کان
وه پیش گشت که سبکي تر بخه ن (بَعْدَ نِصْفِ اللَّيْلِ) له دوی نیوهی
شهوی جهژن (إِلَى مَنَى) به ره و (مَنَى) په وانه یان بکه ن، تا کو له پیش
قهره بالعی و پاله په سته دا په جمی شهیتان بکه ن ﴿عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ
اَللّٰهُ عَنْهُمَا أَنَا مِمَّنْ قَدَّمَ النَّبِيُّ ﷺ لَيْلَةَ الْمَرْدَلَةِ فِي ضَعْفَةِ أَهْلِهِ﴾ رواه
الشیخان، من یه کی که بیوم له و بی میزانه ی که له گه ل خیزانی
پیغه مبر ﷺ له شهوی (مزدلفة) له پیش خه لکی دا په وانه ی کردین.

وَيَبْقَى غَيْرُهُمْ حَتَّى يُصَلُّوا الصُّبْحَ مُقْلَسِينَ ثُمَّ يَذْفَعُونَ إِلَى مَنًى،
وَيَأْخُذُونَ مِنْ مُزْدَلِفَةَ حَصَى الرَّمْيِ، فَإِذَا بَلَغُوا الْمَشْعَرَ الْحَرَامَ وَقَفُوا
وَدَعَوْا إِلَى الْإِسْفَارِ،

(وَبَيَقَى غَيْرُهُمْ) خه لکی تریش سوننه ته له (مزدلفه) دا بمیننه وه (حَتَّى
يُصَلُّوا الصُّبْحَ) تا له وی دا نویژی سبهینی ده که ن (مُقْلَسِينَ) له
کاتیک زوی به یانی دا ﴿عَنْ جَابِرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ﴾: ثُمَّ اضْطَجَعَ النَّبِيُّ ﷺ حَتَّى
طَلَعَ الْفَجْرُ وَصَلَّاهُ حِينَ تَبَيَّنَ لَهُ الصُّبْحُ ثُمَّ أَتَى الْمَشْعَرَ الْحَرَامَ
فَاسْتَقْبَلَ الْقِبْلَةَ فَدَعَا اللَّهَ وَكَبَّرَهُ وَهَلَّلَهُ وَوَحَّدَهُ فَلَمْ يَزَلْ وَاَقِفًا حَتَّى
أَسْفَرَ جَدًّا ﴿رواه مسلم، نینجا پیغمبر ﷺ له (مزدلفه) پالی دلو
تا به یان دهرکوت، نویژی سبهینی له کاتی نره که وتنی به یانی دا
کرد، نینجا هاته (الْمَشْعَرَ الْحَرَامَ) و پوی له قبیله کربو دوعا و زیکری
خوای دهرکرد، تا به ته ولوی دونیا پوناک بوو.

(ثُمَّ يَذْفَعُونَ إِلَى مَنًى) نینجا بو لای (مَنًى) ده که ونه پو و (وَيَأْخُذُونَ مِنْ
مُزْدَلِفَةَ حَصَى الرَّمْيِ) سوننه ته: له (مُزْدَلِفَةَ) به رده کانی ره جمی
شهیتان مه لېگرنه وه، نینجا (فَإِذَا بَلَغُوا الْمَشْعَرَ الْحَرَامَ) هر کاتیک
گه یشته شاخه بچکوله که ی (الْمَشْعَرَ الْحَرَامَ) - که له کوتایی
(مزدلفه) یه - (وَقَفُوا) سوننه ته: له وی راپوه ستزو (وَدَعَوْا إِلَى الْإِسْفَارِ)
به ره و قبیله دوعایان بکه ن و زیکری خوا بکه ن تا دونیا ته ولو پوناک
ده بی، به به لگه ی حه بیسه که ی راپروو، هم خوای گه ورده ده فهرموی:
﴿فَإِذَا أَقْضَيْتُمْ مِنْ عَرَفَاتٍ فَادْكُرُوا اللَّهَ عِنْدَ الْمَشْعَرِ الْحَرَامِ﴾ هر کاتیک
له (عَرَفَاتٍ) گه رانه وه، له لای (الْمَشْعَرَ الْحَرَامَ) زیکری خوا بکه ن.

ثُمَّ يَسِيرُونَ فَيَصِلُونَ مِنِّي بَعْدَ طُلُوعِ الشَّمْسِ

جا بزانه: له ته ولوی نه و شه وهی جه ژندا گشت جوړه زیږتکو
نوعاو (لَبَّيْكَ) گوتهو (اَسْتَغْفِرُالله) هه موویان څیرن، هه م سوننه ته
له (الْمَشْعَرُ الْحَرَام) دا زور بلین: (اللَّهُمَّ- رَبَّنَا- آتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً
وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ).

نینجا بزانه: له فهرمووده ی به هیژندا ودها سوننه ته: هه فته
به رده کانی په جمی شه یتانی گوره له (مزدلفة) هه لېگریته وه،
به لام له فهرمووده یه کدا هاتوه: به رده کانی په جمی شه یتانه کانی
نوا ی جه ژنیش هه ر له (مزدلفة) هه لده گریته وه، هه روه ها بزانه:
دروسته له شوینه کانی تری جگه له (مزدلفة) ش گشت به رده کان
هه لېگریته وه بڼو په جمی هه رسیک شه یتانه کان، هه روه ک له
زوربه ی سه رچاوه کاند ا نه و مه سه لانه پوون کراونه وه.

﴿کرده وه کانی پوژی جه ژنی قوریان﴾

پیشه کی بزانه: پوژی یه که می جه ژنی قوریان پی دی ده گوته ی: (يَوْمُ
الْحَجِّ الْأَكْبَرِ)، چونکه زورترینی کرده وه کانی هه ج له و پوژه دا
ده کرین، که واته: (الْحَجِّ الْأَكْبَرِ) به خودی هه ج ده گوته ی، (الْحَجُّ
الْأَصْفَرِ) ش به عومړه ده گوته ی، هه روه ک له (الإيضاح) دا پوون
کرلو ته وه، جا بزانه: کرده وه کانی پوژی جه ژن چولن:

۱- په جمی شه یتانی گوره

(ثُمَّ) نینجا له نوا ی نونیا پوژنا کیوونی پوژی جه ژنی قوریان پیش پوژ
هه لاتن (يَسِيرُونَ) ده پوون (فَيَصِلُونَ مِنِّي بَعْدَ طُلُوعِ الشَّمْسِ) جا له

يُرْمَى كُلُّ شَخْصٍ حِينَئِذٍ سَبْعَ حَصَيَاتٍ إِلَى جَمْرَةِ الْعَقَبَةِ، وَيَقْطَعُ الثَّلَاثَةَ عِنْدَ ابْتِدَاءِ الرَّمْيِ، وَيُكَبِّرُ مَعَ كُلِّ حَصَاةٍ،

دوای پوزمه لاتن ده گنه (مَنَى) و (فَيُرْمَى كُلُّ شَخْصٍ حِينَئِذٍ) نینجا گشت که سَبْعَ حَصَيَاتٍ ده ست به په جمی شہیتانی گوره ده کا له و کاته ی ده گاته (مَنَى)، ولته: (سَبْعَ حَصَيَاتٍ) حفت به رد ده هاوئ (إِلَى جَمْرَةِ الْعَقَبَةِ) بؤ شہیتانی (العقبه): که شہیتانی گورده ی پی ده گوتری و سنی به شہیتانه، سنوری (مَنَى) له لای (مكة) ده گاته نه و شہیتانه و کوتای دی، هر وهك له (نهاية) و (مغنی) دا فرموویانه.

جا بزانه: نه م شہیتانه ی گوره ته نها لای باشووری شوینی په جم کردنیه تی، که و ابو: له هر لایه ك به رده كان به اویته باشووری نه م شہیتانه، نه وه په جمه که ی سوست ده بی، هر وهك له (شرح مسلم) دا فرموویه تی، به لام ودها سوننه ته: پوو له شہیتانه که بکاو راسته ی بکه ویته لای (مَنَى) و چه پشی بکه ویته لای (مكة)، نینجا -یه که یه که- حفت به رده که ی بؤ به اوئ و (وَيَقْطَعُ الثَّلَاثَةَ عِنْدَ ابْتِدَاءِ الرَّمْيِ) له گه ل ده ست پیکردنی په جمی نه م شہیتانه به یه کجاری واز له (لَبَّيْكَ) گوتن دینئ.

(وَيُكَبِّرُ مَعَ كُلِّ حَصَاةٍ) سوننه ته: له گه ل هر به ردیکدا-که ده به اوئ-بلئ: (اللَّهُ أَكْبَرُ)، ﴿عَنْ جَابِرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ﴾: فَرَمَاهَا بِسَبْعِ حَصَيَاتٍ يُكَبِّرُ مَعَ كُلِّ حَصَاةٍ مِنْهَا﴾ رواه مسلم پیغه مبرک ﷺ به حفت به رد شہیتانی گورده ی په جم کردو له گه ل هر به ردیکدا ده یفرموو: (اللَّهُ أَكْبَرُ).

ثُمَّ يَذْبَحُ مِنْ مَعَهُ هَذِي ثُمَّ يَخْلُقُ أَوْ يَقْصُرُ، وَالْحَلْقُ أَفْضَلُ،

ئینجا بزانه: به (اجماع) یزانیان له پۆژی جه ژندا له ههرسیك شه یتانه كان ته نها شه یسانی گه وده په جم ده كړی، هه روهك له (المجموع) دا فه رموو یه تی.

۲- سه رپرینی (هذی) و قوریانی

(ثُمَّ) ئینجا له نوای په جمی شه یسانی گه وده (يَذْبَحُ مِنْ مَعَهُ هَذِي) نه و كه سه ی ناژه لی به دیاری له كه له خوی هیناوه، ناژه له كه ی سه رده بپړی، نه و كه سه ش كه قوریانی ده كا، قوریانیه كه ی سه رده بپړی. جا بزانه: (هذی) به و ناژه له ده گوتری: كه مړو له كه له خوی به دیاری ده بیا بۆ (حَرَمَی) (مكة)، تاكو له پینگه ی خوا له ویی سه ری ببپړی، سیفته كانی ناژه لی (هذی) ش وه كو ناژه لی قوریانی یه، به لام نیستا خهك به زوری وازی له و سوننه ته هیناوه، هه روهك له (الإيضاح) و له زوری ی سه رچاوه كاندا پوون كر لوه ته وه.

۳- سه رتاشینى جه ج

(ثُمَّ يَخْلُقُ) ئینجا سه ری خوی ده تاشی (أَوْ يَقْصُرُ) یان مووی سه ری ده بپړی، واته: جیا وازی نیه: مووی سه ری بتاشی، یا ببپړی، هه ربووكی دروسته، به لام (وَالْحَلْقُ أَفْضَلُ) بۆ نیرینه تاشین خیرتره ﴿عَنْ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: رَحِمَ اللَّهُ الْمُحْلِقِينَ... ثُمَّ قَالَ فِي الرَّابِعَةِ: وَالْمُقْصِّرِينَ﴾ رواه الشيخان، پیغه مبه رﷺ سی جار فه رموو ی: خوا په جم به و كه سانه بكا كه

وَتَقْصِرُ الْمَرْأَةُ، وَالْحَلْقُ نُسْكٌ عَلَى الْمَشْهُورِ، وَأَقْلَهُ ثَلَاثُ شَعْرَاتٍ:
حَلْقًا أَوْ تَقْصِيرًا أَوْ تَنْفًا أَوْ إِخْرَاقًا أَوْ قَصًّا،

سهری خویان ده تاشن، ئینجا له جاری چواره مدا فهرمووی: خوا
رهم به و که سانهش بکا که مووی سهریان ده بپن.

(وَتَقْصِرُ الْمَرْأَةُ) به لام ئافرهت مووی سهری ده بپن، واته: کورتی ده کا،
چونکه ناپه سنده بیتاشن، ههروه که له سهرچاوه کانداهه رموویانه،
پیتغه مبه ع ده فهرمووی: ﴿لَيْسَ عَلَى النِّسَاءِ الْحَلْقُ إِنَّمَا عَلَى النِّسَاءِ
التَّقْصِيرُ﴾ رواه لبودلود بسند حسن، سهرتاشین له سهر ئافرهت تان نیه،
تهنها برینی مووی سهر له سهر ئافرهت تان واجبه.

(وَالْحَلْقُ) ئهو سهرتاشینهی له ههجو عومره دایه (نُسْكٌ)
خوا به رسته و خیری پن ده گاتن، چونکه پوکنیکی ههجو عومره یه،
نه که نه یکا، ههجو عومره ی بروسه تان (عَلَى الْمَشْهُورِ) له سهر
فهرمووده ی ناسرلوی مه زه ب (وَأَقْلَهُ) لای که می سهرتاشین که
پوکنه که ی پن ته ولو بیی (ثَلَاثُ شَعْرَاتٍ) لابرینی سی دلوه مووه له
سهری خوی (حَلْقًا) به تاشین (أَوْ تَقْصِيرًا) یان به کورت کردن (أَوْ
تَنْفًا) یان به هه لکه ندن (أَوْ إِخْرَاقًا) یان به سووتاندن (أَوْ قَصًّا) یان
به برینی به مه قهس، واته: به هه ره یه کیک لهو پینچ کردلرانه: سی
دلوه موو، یان زیاتر له سهری خوی لایا پوکنه که ی پن ته ولو ده بی،
به لام ناپه سنده: به شیکی سهری له هه جدا بتاشن و به شیکی تریش
له عومره دا بتاشن، به لکو وه ها سوننه ته: به یه کجاری هه موو سهری
بتاشن، ههروه که له سهرچاوه کانداهه رموویانه.

وَمَنْ لَا شَعْرَ بِرَأْسِهِ يُسْتَحَبُّ إِمْرَارُ الْمُوسَى عَلَيْهِ، فَإِذَا حَلَقَ أَوْ قَصَرَ دَخَلَ
مَكَّةَ وَطَافَ طَوَافَ الرُّكْنِ وَسَعَى إِنْ لَمْ يَكُنْ سَعَى ثُمَّ يَعُودُ إِلَى مِنَى،

(وَمَنْ لَا شَعْرَ بِرَأْسِهِ) نه و كه سه ی هیچ مووی به سه ریه وه نیه
(يُسْتَحَبُّ إِمْرَارُ الْمُوسَى عَلَيْهِ) سوننه ته: موس، یان گو یزان به
سه ری خوی دا بیتن، كه واته: نه گهر مووی سه ری كورت بوو، یان
ته نها داوه موویك، یان دوو داوه مووی به سه ریه وه بوو، واجبه:
لایان بیا، هه روهك له سه رچاوه كاندا فه رموویانه.

٤- (طَوَافُ الْإِفَاضَةِ) ی روكنی حج

نَیْجَا (فَإِذَا حَلَقَ أَوْ قَصَرَ) هه ر كاتیك سه ری تاشی، یان
مووه كانی سه ری بری (دَخَلَ مَكَّةَ) یه كسه ر ده چیته (مَكَّة) و
(وَطَافَ طَوَافَ الرُّكْنِ) یه كسه ر (طَوَافُ الْإِفَاضَةِ) ی روكنی حج ده كا
(وَسَعَى) له دوا ی نه م ته وافه (سَعَى) سه فاو مه پوه ده كا (إِنْ لَمْ
يَكُنْ سَعَى) نه گهر له دوا ی (طَوَافُ الْقُدُومِ) نه یك ربین، چونكه
نه گهر له دوا ی (طَوَافُ الْقُدُومِ) سه فاو مه پوه ی كر ربین، سوننه ت
نیه دوو باره ی بكاته وه، هه روهك پابرا.

(ثُمَّ) نَیْجَا له دوا ی ته ولو بوونی ته واف (يَعُودُ إِلَى مِنَى) ده گه رپته وه
بِ (مِنَى)، تاكو شه وی له وی بمینیتته وه ﴿عَنْ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا:
أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ أَفَاضَ يَوْمَ النَّحْرِ ثُمَّ رَجَعَ فَصَلَّى الظُّهْرَ بِمِنَى﴾
رواه الشيخان، پیغه مبه ر ﷺ له پوژی جه ژندا (طَوَافُ الْإِفَاضَةِ) ی
كرد، نَیْجَا گه پلوه و نو یژی نیوه پوژی له (مِنَى) دا كرد.
نَیْجَا بزانه: له هه دیسیكی تردا هاتوه: ﴿فَأَفَاضَ إِلَى الْبَيْتِ

وَهَذَا الرَّمْيُ وَالذَّبْحُ وَالْحَلْقُ وَالطَّوْفُ يُسَنُّ تَرْتِيبُهَا كَمَا ذَكَرْنَا،

وَصَلَّى بِمَكَّةَ الظُّهْرَ ﴿١﴾ رَوَاهُ مُسْلِمٌ، بَيْتُهُ مَبْرُورٌ ﴿٢﴾ (طَوَافُ
الإِفَاضَةِ) ی کړېو نوږځی نیوه پوی له (مکه) دا کړد. واته: یه که م
جار نوږځی نیوه پوی له (مکه) دا کړد، ښجا که پلوه (منی) و له ویش
به جه ماعت دوو باره ی کړده وه، هه روه که له سه رچا وه کاند
ته وها حه بیسه کانیا ن کړو کړونه وه.

(وَهَذَا الرَّمْيُ) نه و په جمکردنه ی شه یتانی که وره و (وَالذَّبْحُ)
سه ربړینی ناژه لو (وَالْحَلْقُ) سه رتاشینو (وَالطَّوْفُ) ته وافی پوکنی
حج-که هر چولریان له پوځی جه ژندا ده کړین- (يُسَنُّ تَرْتِيبُهَا
كَمَا ذَكَرْنَا) سوننه ته: به و پیزه ی گوتمان یه که له دوا ی یه که بیانکا،
واته: نه و پیزه ی رابړدوو واجب نیه.

که وایو: نه که ر له پیش هه موویاندا ته واف بکا، یا ن پیش
په جمکردن سه ری بتاشی، گشتیان دروست ده بن ﴿٣﴾ عَنْ ابْنِ
عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: وَقَفَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فِي حَجَّةِ الْوَدَاعِ فَقَالَ رَجُلٌ:
حَلَقْتُ قَبْلَ أَنْ أُذْبِحَ، قَالَ: اذْبِحْ وَلَا حَرَجَ، وَقَالَ آخَرُ: نَحَرْتُ
قَبْلَ أَنْ أَرْمِيَ، قَالَ إِرْزَمْ وَلَا حَرَجَ، فَمَا سُئِلَ يَوْمَئِذٍ عَنْ شَيْءٍ قُدِّمَ
وَلَا أُخِّرَ إِلَّا قَالَ إِفْعَلْ وَلَا حَرَجَ ﴿٤﴾ رَوَاهُ الشَّيْخَانُ، له (حجة الوداع) دا
پیاوړیک پرسپاری له پیغه مبرور ﴿٥﴾ کړېو گوتی: پیش سه ربړینی
ناژه له سه رم تاشیوه؟ هه رموی: سه ری ناژه له که بېره و گونا
ه. یه کیکی تر گوتی: من پیش په جمکردن ناژه لم سه ربړیوه؟
هه رموی: په جم بکه و گونا ه. جا له و پوځی جه ژندا له هه ر

وَيَدْخُلُ وَقْتُهَا بِنِصْفِ لَيْلَةِ النَّحْرِ، وَيَقْبَى وَقْتُ الرَّمْيِ إِلَى آخِرِ يَوْمِ النَّحْرِ،

شَتِيكَ پَرَسِيَارِي لِي كَرَابَا - جَا دُوا خَرَابِي، يَان پَيْش خَرَابِي - ؟
پَيَغَمْبَر ﷺ هَر دَه يَفَه رَمُو: بِيكُو وَ گُونَاه نِيَه.

﴿ كَاتِي رَه جَمِي شَه يَتَان وَ سَه رَتَا شِين وَ تَه وَافِي رُو كُنِي حَه ج ﴾

نِيْنجا جگَه لَه سَه رِي پِي نِي نَا زَهَل (وَيَدْخُلُ وَقْتُهَا) رَه جَمِي شَه يَتَانِي
گَه وَرَه وَ سَه رَتَا شِين وَ تَه وَافِي رُو كُن، هَر سِي كِيَان كَا تَه كَه يَان دِي
(بِنِصْفِ لَيْلَةِ النَّحْرِ) بَه تَه وَلُو بُو نِي نِي وَ هِي شَه وَي جَه زُن، بَه وَ مَه رَجِي
لَه پَيْش نِي وَ هَشَه وَ دَا لَه (عَرَفَات) دَا وَ هَسْتَا بِي، وَ تَه: كَه لَه (عَرَفَات)
گَه رَلُوَه، لَه لَوَا ي نِي وَ هِي شَه وَي جَه زُن هَر يَه كِيك لَه وَ سِي يَانَه بَكَا،
دِرُوسْت دَه بِي ﴿ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ أَرْسَلَ أُمَّ سَلَمَةَ
لَيْلَةَ النَّحْرِ فَرَمَتْ قَبْلَ الْفَجْرِ ثُمَّ أَفَاضَتْ ﴾ رَوَاه اِبُو دَلُود بَا سَنَاد
صَحِيح، پَيَغَمْبَر ﷺ (أُم سَلَمَةُ) ي نَارِد شَه وَي جَه زُن لَه پَيْش بَه يَان دَا
رَه جَمِي شَه يَتَانِي كَرْد، نِيْنجا رُو يَشْتَه (مَكَّة) وَ (طَوَافُ الْإِفَاضَةِ) ي كَرْد.

(وَيَقْبَى وَقْتُ الرَّمْيِ) كَاتِي بَزَارْدَه ي رَه جَمِي شَه يَتَانِي گَه وَرَه دَه مِي نِي
(إِلَى آخِرِ يَوْمِ النَّحْرِ) تَا نَا خِي رِي رُو ي جَه زُن ﴿ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ
عَنْهُمَا: قَالَ رَجُلٌ: رَمَيْتُ بَعْدَ مَا أُمْسَيْتُ فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: لَا حَرَجَ ﴾
رَوَاه الْبَخَارِي، پِيَا وَيَك گُوتِي: لَه كَاتِي نِي وَارِي دَا رَه جَمِي شَه يَتَانِم كَرْد،
پَيَغَمْبَر ﷺ فَه رَمُوي: هِي ج گُونَاه نِيَه.

جَا بَزَانَه: لَه فَه رَمُودَه ي بَه هِي زَتَر دَا: تَا نَا خِي رِي رُو ي چَوَارَه مِي
جَه زُن، كَاتِي دِرُوسْت بُو نِي رَه جَمِي شَه يَتَانِي گَه وَرَه دَه مِي نِي،
هَه رُوه ك لَه سَه رچَا وَ ه كَا ن دَا فَه رَمُويَانَه.

وَلَا يَخْتَصُّ الذَّبْحُ بَرَمَن، قُلْتُ: الصَّحِيحُ اخْتِصَاصُهُ بِوَقْتِ الْأُضْحِيَّةِ،
وَسَيَاتِي فِي آخِرِ بَابِ مُحَرَّمَاتِ الْإِحْرَامِ عَلَى الصَّوَابِ، وَاللَّهُ أَعْلَمُ.
وَالْحَلَقُ وَالطَّوَافُ وَالسَّغْيُ لَا آخِرَ لَوْقَتِهَا،

(وَلَا يَخْتَصُّ الذَّبْحُ بَرَمَن) به لام سهر برپینی (هَدْي) تاییهت نیه به هیچ
کاتیئک (قُلْتُ) نیمامی (النولوی) ده فهرموئی (الصَّحِيحُ) به
فهرمووده ی راست: (اخْتِصَاصُهُ بِوَقْتِ الْأُضْحِيَّةِ) سهر برپینی (هَدْي)
تاییهت به کاتی قوریانی، واته: له پوژی جه ژنی قوریانه وه - که پوژ
مه لات - تا ناخیری پوژی چواره می جه ژن (وَسَيَاتِي فِي آخِرِ بَابِ
مُحَرَّمَاتِ الْإِحْرَامِ عَلَى الصَّوَابِ وَاللَّهُ أَعْلَمُ) له کوتایی باسی
قه ده غه کراوه کانی ئیحرآمدا راستیه که ی دئی، اِنْ شَاءَ اللَّهُ تَعَالَى.

(وَالْحَلَقُ) سهر تاشینو (وَالطَّوَافُ) ته وافی پوکنی هه جو (وَالسَّغْيُ)
هاتوچوی سه فاو مه پوه (لَا آخِرَ لَوْقَتِهَا) کاته که یان کوتایی نایی تا
له ژیاندا مایی، واته: له نوای نیوه شه وی جه ژنی قوریانه وه تا
پیش مردن، له هر کاتیئکدا نهو سییانه بکرتن بروسه ده بن،
به لکو بروسه له ولاتی خوی، یان له شوینئیکی تری جگه له (مَكَّة)،
سهری خوی بتاشی، هه روه که له (الإيضاح) دا فهرموویه تی، به لام
وه ها سوننه ته: له پوژی جه ژنی قوریاندا نهو سییانه بکرتن،
ناپه سنده - بی عوزر - له پوژی جه ژن لوا بخرتن، نواخستنیان له
سی پوژده که ی نوای جه ژن ناپه سندتره، چونکه نه گهر به کیکی له و
سییانه له سهر بمیتی له ژیر ئیحرآم ده رناچی، هه روه که له زوږبه ی
سهرچاوه کاندا فهرموویانه.

وَإِذَا قُلْنَا: أَلْخَلَقُ نُسْكَ فَفَعَلَ اثْنَيْنِ مِنَ الرُّمَى وَالْخَلْقِ وَالطَّوْافِ
حَصَلَ التَّحْلُلُ الْأَوَّلُ، وَحَلَّ بِهِ اللَّبْسُ وَالْخَلْقُ وَالْقَلَمُ، وَكَذَا الصَّنِيدُ
وَعَقْدُ النِّكَاحِ فِي الْأَظْهَرِ،

﴿ناگاداری﴾: نه گهر (طواف الإفاضة) ی پوکنی حه جی نه کردبو،
به لام (طواف الوداع) ی کرد، نه م (طواف الوداع) ی بهر (طواف
الإفاضة) ی پوکنی حه ج ده که ویو له ژیر نیحرامی حه ج ده رده چی،
به لام نه گهر له و دووانه هیجیانی نه کرد، نه وه به ته وای له ژیر
نیحرام ده رناچی، مه روه که له زوړبه ی سرچاوه کانداهرموویانه.

﴿حە لالېوونی نیحرامی حه ج و عومړه﴾

بزانه: نیحرامی حه ج یو حە لالېوونی مه نه، له کورده واری دا
پی دی ده لئین: نیحرام شکاندن:

حە لالېوونی به که م: (وَإِذَا قُلْنَا) نه گهر له سره فرموده ی به میز
بلتین: (أَلْخَلَقُ نُسْكَ) سهرتاشین خوا به رسته ی: له حه ج و عومړه دا
(فَفَعَلَ اثْنَيْنِ) جا حاجیه که یوی کردن له م سنیانه: (مِنَ الرُّمَى
وَالْخَلْقِ وَالطَّوْافِ) له په جمی شەیتانی گه وړه له سهرتاشینو له
ته وافی پوکنی حه ج، واته هر کاتیک ته نها په جم و تاشینی کردن،
یان ته نها په جم و ته وافی کردن، یان ته نها تاشینو ته وافی کردن،
نه وه (حَصَلَ التَّحْلُلُ الْأَوَّلُ) حە لالېوونی به که می یو یتته جیو
(وَحَلَّ بِهِ) به و حە لالېوونه ی به که م، نه م قه ده غه کړاوانه ی یو حە لال
ده بن: (اللُّبْسُ) جل و بهرگی ده بهر بکاته وه و (وَالْخَلْقُ) مووی لاشه ی
بتاشینو (وَالْقَلَمُ) نینوکی بکاو خوی یو نخو ش بکاو (وَكَذَ الصَّنِيدُ)
مه روه ها پلو بکاو (وَعَقْدُ النِّكَاحِ فِي الْأَظْهَرِ) ژن ماره بیړی.

قُلْتُ: الْأَظْهَرُ لَا يَحِلُّ عَقْدُ النِّكَاحِ، وَاللَّهُ أَعْلَمُ. وَإِذَا فَعَلَ الثَّالِثُ حَصَلَ التَّحْلُلُ الثَّانِي وَحَلَّ بِهِ بَاقِيَ الْمُحْرَمَاتِ.

(قُلْتُ) نيمامی (النسائی) ده فہرموی (الأظہر) فہرمودہی بہ میتر: (لَا يَحِلُّ عَقْدُ النِّكَاحِ) بہ حہ لائبونی بہ کہم مارہ برین و جیماع کردن و دستبازی حہ لال نابن (وَاللَّهُ أَعْلَمُ) پیغہ مبر علیہ فہرمویہ تی: ﴿إِذَا رَمِيتُمُ الْجَمْرَةَ فَقَدْ حَلَّ لَكُمْ كُلُّ شَيْءٍ إِلَّا النِّسَاءَ﴾ رواہ النسائی باسنادجید، ہر کاتیک شہیتانی گہوردہ تان پرجم کرد، گشت قہدہ غہ کراوہ کانتان بؤ حہ لال دہ بن تہنہا ٹافردہ تان نہ بن.

حہ لائبونی دووہم: (وَإِذَا فَعَلَ الثَّالِثُ) ہر کاتیک سی بہ مہ کہشی کرد، واتہ: پرجم و تاشین و تہ وافی ہر سیٹ کردن، ٹوہ (حَصَلَ التَّحْلُلُ الثَّانِي) حہ لائبونی دووہ میشی بؤ دیتہ جئی (وَحَلَّ بِهِ بَاقِيَ الْمُحْرَمَاتِ) بہو حہ لائبونہی دووہم گشت قہدہ غہ کراوہ کانی تری بؤ حہ لال دہ بن، بہ (إجماعی) زانایان.

بہ لام ٹاگاداریہ: ٹہ گہر لہ دواي (طَوَافُ الْقُدُومِ) (سَفِي) سہ فاو مہ پوہی نہ کردبی، پیویستہ: لہ دواي (طَوَافُ الْإِفاضة) ی پوکنی حہ ج (سَفِي) سہ فاو مہ پوہ بکا، ٹینجا حہ لائبونی دووہمی بؤ دیتہ جئی، واتہ: ہر کہ سیٹ (سَفِي) سہ فاو مہ پوہی نہ کردبی، بہ تہ وای لہ ژیر ٹیحرام دہرناچی.

ہر وہہا ٹاگاداریہ: ٹہ گہر ہر چوار پوڑہ کہی جہ ٹن تہ ولو بون و شہیتانی گہوردہی پرجم نہ کردبو، ٹوہ دہبی خویٹی پرجم

(فصل) إِذَا عَادَ إِلَى مَنَى بَاتَ بِهَا لَيْلَتِي التَّشْرِيقِ،

نه کردن بدا، نینجا حه لآبوونی بو دیته جی، هه روهك له
سه رچاوه كاندا پوون كراوه ته وه.

نینجا بزانه: عومره ته نها يهك حه لآبوونی هه يه: به ته واف كردنو
(سفي) و سه رتاشين دیته جی و عومره كه ی ته واو ده بی، هه روهك
له (المجموع) و (بجیرمي) دا پوون كراوه ته وه.

﴿فصل: له باسی مانه موی شهوی له (منی) و ده جمی سی شهیتانه كان﴾

بزانه: هه رسیك پۆده كه ی دواي پۆزی جه ژنی قوربان پییان
ده كوتری: (أَيَّامُ التَّشْرِيقِ)، هه م: (الْأَيَّامُ الْمُعْدُودَاتِ)، هه روهك له
(الإيضاح) دا فه رموو یه تی.

نینجا (إِذَا عَادَ إِلَى مَنَى) هه ركاتیک له پۆزی جه ژندا (طَوَافُ
الإفاضة) ی پوكنی حه جی كردو كه پراوه بو (منی)، (بَاتَ بِهَا لَيْلَتِي
التَّشْرِيقِ) واجبه: هه ربوو شه وه كه ی (أَيَّامُ التَّشْرِيقِ) ی دواي
پۆزی جه ژن له (منی) دا بمینیتته وه، مه به ستیش نه وه يه: به شه
زورتره كه ی شه وی له (منی) دا بمینیتته وه، واته: به نه ندازه يه كه ی
كه متر واجبه كه پیک نایی.

نینجا بزانه: هه ركه سیك هیچ عوززکی شه رع ی نه بی و شه وی له
(منی) دا نه مینیتته وه، خوینی له سه ر واجب ده بی، به لام نه گه ر
موززکی شه رع ی هه بی: وهك به خوی نه خوش بی، یان
سه رپرشتی نه خوشیکی بی كه س بكا، یان نه خوشه كه دلی به ویه وه
حوش بی، یان به شوین یه کیکی ونبوودا بگه ری... له و حاله تانه دا

وَرَمَى كُلُّ يَوْمٍ إِلَى الْجَمَرَاتِ الثَّلَاثِ كُلَّ جُمْرَةٍ سَبْعَ حَصَيَاتٍ،

نه گهر شه وی له (منی) دا نه میئیته وه، خویتی له سه ر نیه،
هه روه كه له سه ر چاوه كاندا هه رموویانه ﴿عَنْ ابْنِ عُمر رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا:
أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ رَخَّصَ لِلْعَبَّاسِ أَنْ يَبِيتَ بِمَكَّةَ لَيْلِي مَنْ مِنْ أَجْلِ
سِقَايَتِهِ﴾ رواه الشيخان، پیغه مبه ر ﷺ نیمامی (عباس) ی نین دا
شه وه کانی (منی) له (منی) دا نه میئیته وه له (مکه) دا بمیئیته وه،
تا کو ناوی خوار دنه وه بق حاجیان ناماده بکا.

هه روه ها (وَرَمَى كُلُّ يَوْمٍ إِلَى الْجَمَرَاتِ الثَّلَاثِ) واجبه: گشت پوژتیکی
دوای جه ژنیش هه ر سیک شه ی تانه کان په جم بکا، واته: (كُلُّ جُمْرَةٍ
سَبْعَ حَصَيَاتٍ) گشت شه ی تانیک هفت به ردی بو به اوی ﴿عَنْ ابْنِ
عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ كَانَ يَرْمِي الْجُمْرَةَ الدُّثْيَا سَبْعَ
حَصَيَاتٍ يُكَبِّرُ عَلَى إِثْرِ كُلِّ حَصَاةٍ ثُمَّ يَتَقَدَّمُ فَيَقُومُ فَيَسْتَقْبِلُ
الْقِبْلَةَ ثُمَّ يَدْعُو وَيَرْفَعُ يَدَيْهِ وَيَقُومُ طَوِيلًا، ثُمَّ يَرْمِي الْوُسْطَى ثُمَّ
يَأْخُذُ ذَاتَ الشَّمَالِ وَيَقُومُ مُسْتَقْبِلَ الْقِبْلَةِ وَيَدْعُو وَيَقُومُ طَوِيلًا،
ثُمَّ يَرْمِي جُمْرَةَ ذَاتِ الْعَقَبَةِ مِنْ بَطْنِ الْوَادِي وَلَا يَقِفُ عِنْدَهَا ثُمَّ
يَنْصَرِفُ﴾ رواه البخاري وأبوداود، پیغه مبه ر ﷺ شه ی تانی به که می
نزیک مزگوتی (منی) به هفت به رد په جم کردو له گه ل هه ر
به ردیکدا (اللَّهُ أَكْبَرُ) نیکی ده گوت، نینجا به ره و پیش پویشست و پوو
له قبيله ماوه به کی دریز پاوه ستاو دوعای ده کردن و دهستی به رز
ده کردن و نینجا شه ی تانی ناوه ندی په جم کردو پینگه ی لای
چه په ی ده گرت و پاوه ستاو دوعای ده کردن و دهستی به رز

فَإِذَا رَمَى الْيَوْمَ الثَّانِي وَأَرَادَ النَّفْرَ قَبْلَ غُرُوبِ الشَّمْسِ جَازَ وَسَقَطَ مَبِيتُ
الَّيْلَةِ الثَّالِثَةِ وَرَمَى يَوْمَهَا، فَإِنْ لَمْ يَنْفِرْ حَتَّى غَرَبَتْ وَجَبَ مَبِيتُهَا وَرَمَى الْقَدِ،

ده کردنه وه، نینجا شه یسانی گه ورده ی په جم کردنه له وئی
پانه دمه وه ستا، نینجا دمه پویشته.

﴿(نَفْر) چوونه دمه وه له (منی)﴾

نینجا (فَإِذَا رَمَى الْيَوْمَ الثَّانِي) هر کاتیک له پوځی دووه می
دواي جه ژندا، هر سیک شه یثانه کانی به ته ولوی په جم کردنه
(وَأَرَادَ النَّفْرَ قَبْلَ غُرُوبِ الشَّمْسِ) ویستی له دواي نیوه پو- پیش
پوځناو ابوون بپروا (منی) به جی بهیلئ (جَان) دروسته و گونا هبار
ما ییته وه (وَسَقَطَ مَبِيتُ اللَّيْلَةِ الثَّالِثَةِ) مانه وه ی شه و ی سنی یه می له
سر لاده چی، به و مرجه ی دوو شه وه که ی دواي جه ژن له (منی) دا
ما ییته وه (وَرَمَى يَوْمَهَا) هم په جمی شه یثانه کانی شی له پوځی
سنی به مدا له سر لاده چی، خواي گه ورده دمه فرموی ﴿فَمَنْ تَعَجَّلَ
لِی یَوْمَیْنِ فَلَا إِثْمَ عَلَیْهِ وَمَنْ تَأَخَّرَ فَلَا إِثْمَ عَلَیْهِ﴾ هر که سیک له
دوو پوځه کانی دواي جه ژندا په جم بکاو، په له بکاو له (منی) بپرواته
د مه وه هیچ گونا هیکی له سر نیه، هر که سیکیش پویشته که ی
پوځی سنی به م دوا بیخی، هیچ گونا هیکی له سر نیه.

﴿وَابْو:﴾ (فَإِنْ لَمْ يَنْفِرْ حَتَّى غَرَبَتْ) نه گهر له (منی) نه پویشته دمه وه،
پوځ ناوا بو هر له وئی ما وه (وَجَبَ مَبِيتُهَا) ولجه: نه م شه وه ش له
(منی) دا بمی ییته وه (وَرَمَى الْقَدِ) هم ولجه: سبه ینیش هر سیک
له یثانه کان په جم بکا، نینجا (منی) به جی بهیلئ.

﴿ناگاداری﴾ یه کهم: نه گەر خەریکی پۆشتن بوو، بەلام هێشتا هەر له (منی) دا بوو و پۆژ ئاوا بوو، ئەو له سەر پۆشتنه که ی بەردهوام دەبی و واجب نیه: شەوی بمیشتەوه، هەروها ئەگەر له پیش پۆژئاوا بووندا له (منی) چوو هەروها، ئینجا پیش پۆژئاوا بوون، یان نوای پۆژئاوا بوون بۆ کارێکی تر گەراوه (منی)، دیسان واجب نیه: له (منی) دا بمیشتەوه، هەروها له سەرچاوه کاندایا ئەو مەسلانە پوون کراوێتهوه.

دووهم: هەر که سێک-بە بێ عۆز- شەوی یه کهم و دووهمی نوای جهژن له (منی) دا نەما بیشتەوه، بۆی دروست نیه: له پۆژی دووهمی نوای جهژندا له نوای پهرجی شەیتانەکانیش (منی) بەجێ بهێڵی، بەلکو واجب: شەوی سێیەم بمیشتەوه و سبەینیش هەرسێک شەیتانەکان پهرجە بکا، هەروها له سەرچاوه کاندایا پوون کراوێتهوه.

سێیەم: مەرجه: له نوای هاتنی کاتی نیوه پۆ له (منی) بپواتە دەرەوه، چونکه ئەگەر له پیش هاتنی کاتی نیوه پۆ له (منی) بپواتە دەرەوه، چونکه دەرەوهی دروست نابێ و واجب: بۆ نوای نیوه پۆ-پیش پۆژئاوا بوون- بگەرێتهوه (منی) و پهرجە بکا، ئینجا پیش پۆژئاوا بوون دروسته: بپواتە دەرەوه، کهواته: ئەگەر تا پۆژئاوا بوو نه گەراوه (منی)، ئەو خوینی نەمانهوهی شەوی سێیەم و خوینی پهرجی پۆژی سێیەمی دهکونه سەر، هەروها له (المجموع) دا پوون کراوێتهوه.

چوارهم: نه گەر له پوڤی نووه می نوای جه ژندا به ته ولوی په جمی نه کرد: وهك هه رسیك شهیتانه کانی په جم نه کربن، یان په جمی کربن به لام ته نها به رسیکی ناته ولو بویی، نه وه چوونه دهره وهی له (منی) دروست نابیی، که وابو: نه گەر له نوای نیوه پوڤویشته و پوڤو ناوا بوو، نه وه هر له دهره وهی (منی) بوو، نه وه خویتی نه مانه وهی شه و پوڤو خویتی په جم نه کردنی ده که ویتته سهر، واته: نه گەر له نوای پوڤو ناوا بوون بشکه پیتته وه (منی)، له سهری لاناچی، چونکه به و چوونه دهره وهیه وازی له (منی) و له حاج میتاوه، به لام هه رکه سیک - له وانه ی رابردو - نه گەر پیش پوڤو ناوا بوون بکه پیتته وه (منی) و په جمی شهیتانه کان بکا، خویتی ناکه ویتته سهر، نینجا که گه پلوه و په جمی کرد، نوویاره پیش پوڤو ناوا بوون ده پواته دهره وه، چونکه نه گەر پوڤو ناوا بیی و هه ر له (منی) دابی، واجبه: شه و پوڤو بمییتته وه و سبه یینیش شهیتانه کان په جم بکا، هه روهك له (المجموع) و (ابن قاسم) و (الشروانی) دا پوون کرلوه ته وه.

﴿ کاتی په جمکردنی هه رسیك شهیتانه کان ﴾

(وَيَدْخُلُ رَمَى التَّشْرِيقِ) کاتی په جمکردنی هه رسیك شهیتانه کان له هه رسیك پوڤه کانی نوای جه ژندا دی (بِزَوَالِ الشَّمْسِ) به لادانی پوڤو به لای جاوی پرسته دا: که سهره تای کاتی نیوه پوڤیه، واته: پیش هاتنی کاتی نیوه پوڤو - په جمی شهیتانه کانی هه مان پوڤو - دروست نابیی ﴿عَنْ جَابِرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ﴾: رَمَى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ الْجُمُرَةَ يَوْمَ النَّحْرِ

وَيَخْرُجُ بِغُرُوبِهَا، وَقِيلَ يَبْقَى إِلَى الْفَجْرِ،

ضَحَى وَأَمَّا بَعْدُ فَإِذَا زَالَتِ الشَّمْسُ ﴿﴾ رواه مسلم، پیغمبر ﷺ له پۆژی جهژندا له کاتی چیشته نگاودا شهیتانی گه ورده ی په جم کرد، به لام له پۆژه کانی نوای جهژندا، هر کاتیک پۆژ لایده دا هر سیک شهیتانه کانی په جمی ده کردن.

(وَيَخْرُجُ بِغُرُوبِهَا) کاتی بژلرده ی په جم کردن به پۆژناو لېوونی نهو پۆژه ته ولو ده بی، به لام کاتی دروستېوونی په جم کردن ی هر سیک شهیتانه کان له هر سیک پۆژه کانداه سهر فهرموده ی به میترت - تا پۆژناو لېوونی پۆژی سییه می نوای جهژن ده میتی، هر وهك له سهر چاوه کانداه فرموویانه، واته: نه گهر له م ماو یه دا په جمی شهیتانه کانی نه کرد، په جمه که ده فووتی و قه زاش ناکړتیه وه، به لکو خویتی له سهر واجب ده بی، هر وهك له مهوېواش پوونی ده که یه وه، اِنْ شَاءَ اللَّهُ عَالِی (وَقِيلَ) له فهرموده یه کی بی هیژدا (يَبْقَى إِلَى الْفَجْرِ) تا دهر که ووتی به یان کاتی په جم کردن ده میتی.

﴿ناگاداری﴾: له لای نیمامی (الحرمین) و نیمامی (الرافعی) و نیمامی (الإسنوي) دروسته: پیش (زوال) - واته: پیش هاتنی کاتی نیوه پۆ - سی شهیتانه کان په جم بکړن، هر وهك له (تحفة) دا نهو فهرموده یه ی گپړلوه ته وهو به بی هیژی داناوه، به لام له بی هیژدا له و پله یه نیه: که په فتاری پی نه کړی، هر وهك (الشروانی) فهرموویه تی، که ولېو: له حاله تیکی زور پتویستدا - بو پیرو بی هیژه کان دروسته: (تقلید) ی نهوسی نیمامانه بکه نو بو خویان

وَيُشْتَرَطُ رَمَى السَّبْعِ وَاحِدَةً وَاحِدَةً، وَتَرْتِيبُ الْجَمَرَاتِ،

په فتار به فرموده که یان بکن و له کاتیکی نیوان به یانو نیوه پړودا
هر سیک شهیتانه کان په جم بکن، چونکه له و ماوه یه دا قهره بالقی
نیه، به لام به هیچ جوریک دروست نیه له پیش نیوه پړودا له (منی)
پرواته دهره وه و نه شگه پښته وه، هر وه له ناگادریه که ی پابردودا
په ولمان کرده وه، وَالْحَمْدُ لِلَّهِ تَعَالَى.

﴿مهرجه گانی دروستبوونی په جمی شهیتانه کان﴾

(وَيُشْتَرَطُ) بؤ دروستبوونی په جمی شهیتانه کان به مهرج داده ندری:
یه که م: (رَمَى السَّبْعِ وَاحِدَةً وَاحِدَةً) له پوړی جه ژن و له دواى جه ژندا
هر حهفت به رده کان یه که یه که بؤ هر شهیتانیک بهاوئ، به
به لکه ی ﴿يَكْبَرُ عَلَىٰ ثَرِّ كُلِّ حَصَاةٍ﴾ ی پابردو له حه دیسه که ی
(ابن عمر) دا، واته: پیغه مبر عليه السلام له گه ل هر به ردیکدا (الله)
اکبر نیکی ده گوت. که واته: نه گهر نوو به ردان ویکړا بهاوئ، یان
گشتیان ویکړا بهاوئ، هر به یه ک جار ده ژمیردری، هر وه له
سه رچاوه کاند ا پوون کرلوه ته وه.

دوهم: (وَتَرْتِيبُ الْجَمَرَاتِ) هر وه ها مهرجه: به و پیزه ی حه دیسه که ی
(ابن عمر) ی پابردو، هر سیک شهیتانه کان په جم بکا، واته: یه که م
حار شهیتانه که ی لای مزگه وتی (الْخَيْف) - که ده که ویته لای (عَرْفَةَ) -
په جم بکا، نینجا شهیتانه که ی ناوهند، نینجا شهیتانه که ی گهره - که
ده که ویته لای (مَكَّة) - که واته: نه گهر به پیچه ولته وه په جمیان بکا،
له نها په جمی شهیتانی یه که می دروست ده بی، هر وه ها نه گهر

وَكُونُ الْمَرْمِيِّ حَجْرًا، وَأَنْ يُسَمَّى رَمِيًّا فَلَا يَكْفِي الْوَضْعُ، وَالسُّنَّةُ أَنْ
يُرْمِيَ بِقَنْدَرٍ حَصَى الْخَذْفِ،

پره جمی شهیتانکی به تمولوی نه کربیی، لروست نیه: دهست به
شهیتانه کی تر بکا، هر چند ته نها یه ک به ریش مایی، ههروه ک له
(المجموع) و (نهاية) دا فهرموویانه.

سئ یه م: (وَكُونُ الْمَرْمِيِّ حَجْرًا) مهرجه: نهو شته ی بۆ شهیتانه کانی
ده هاوی: بهرد بئی، چونکه له حه بیسه که دا ناوی بهرد هاووه،
که وایو: جیاو لزی نیه بهرده کان له پیشدا پره ج میان پی کرایی، یان
نا، به لام به دلرو ئاسنو گلمه ت پره ج مکرین لروست نیه.

چوارهم: (وَأَنْ يُسَمَّى رَمِيًّا) مهرجه: بهرده کان به هاویشتن بهاوی و
بکه ونه ناو حه وزی شهیتانه که، که وایو: (فَلَا يَكْفِي الْوَضْعُ) دانانی
بهرده کان له ناو حه وزی شهیتانه کان بهس نیهو لروست نابئی، به لام
نه گهر بهرده کانی ده هاویشتنو به کێله که ی ناو حه وزی شهیتانه کان
ده کهوتن، ئینجا ده گه رانه وه ناو حه وزه که، نهو پره ج مئی لروست
ده بی، ههروه ک له سه رچاوه کاندایه وون کرلوه ته وه.

(وَالسُّنَّةُ أَنْ يُرْمِيَ بِقَنْدَرٍ حَصَى الْخَذْفِ) وه ها سوننه ته: شهیتانه کان
پره جم بکا بهو بهرده بچوکانه ی به نه نگوست ده هاویشترین: که به
قه ده نک ی باقله یه.

پینجه م: مهرجه بیگومان بزانی بهرده کان که وتونه ته ناو
حه وزه که، واته: نه گهر گومانی هه بوو: ئایا به ریتک، یان زیاتر
که وتوته ناو حه وزه که، یان نا، نهو پره ج مکرینه ی لروست نابئی،

وَلَا يُشْتَرَطُ بَقَاءُ الْحَجَرِ فِي الْمَرْمَى، وَلَا كَوْنُ الرَّامِي خَارِجاً عَنِ
الْجُمْرَةِ، وَمَنْ عَجَزَ عَنِ الرَّمْيِ

ههروهك له سه رچاوه كاندا فهرموويانه، به لام (وَلَا يُشْتَرَطُ بَقَاءُ
الْحَجَرِ فِي الْمَرْمَى) به مهرج داناندری: به رده كان- له بواي لیدان-
له ناو حه وزه كه دا بمیننه وه، واته: نه گهر له بواي ویکه وتن غلور
بونه وه و هاتنه دهره وه، زیانی نیه (وَلَا كَوْنُ الرَّامِي خَارِجاً عَنِ
الْجُمْرَةِ) ههروه ها مهرج نیه: نه و كه سه ی په جمی شه ی تانه كان
ده كا له دهره وه ی حه وزی شه ی تانه كه وه لی بی بدا، به لكو دروسته:
له ناو حه وزه كه دا لی بی بدا.

﴿ناگاداری﴾: نه گهر له سه ر حه وزی شه ی تانه كان نهؤ میکی تر
دروست کړا، دروسته: له ویشه وه شه ی تانه كان په جم بکړین،
ههروهك له (الشرواني) دا پوون کړا وه ته وه، جا له هر لایه ك
شه ی تانی یه كه مو نووم په جم بکړین دروست ده بی، به لام
شه ی تانی گهره ته نها لای باشووری په جم ده کړی، ههروهك له
زور به ی سه رچاوه كاندا فهرموويانه، كه واته: له هر لایه كه وه
به رده كان بهاویته باشووری شه ی تانی گهره، ره جمه كه ی دروست
ده بی، ههروهك له (په جمی شه ی تانی گهره) دا پوون کړاوه.

﴿په جمی شه ی تانه كان له جیاتی كه سیکی تر﴾

(وَمَنْ عَجَزَ عَنِ الرَّمْيِ) هر كه سیك توانای په جمی شه ی تانه كانی
نه بو: له بهر بی هیزی، یان نه خوشیه کی وه ها: كه نه توانی به
پنوه نویژ بكا، ههروهك له (تحفة) دا فهرموویه تی، یان له بهر

به نذكرين (استنباب) واجبه: به كيك بكا ته جيگري خوئ تاكو شه يتانه كانى له جياتى په جم بكا، به م نوو مه رجانه:

يه كم: هو به كه ي نه توانينى به شيو به كه ي وه ها به رده وام بئ: چاو ه پوان نه كرى پيش كوتايى چواره مين پوژى جه ژن هو به كه لاجئ، ه روهك له سر چاو ه كاندا ه رمو ويانه، كه وابو: نه گه ر ده يزاني هو به كه ي نه توانين به رده وام نابئ و له سئ يه مئ (ايم التشرىق) دا- كه چواره م پوژى جه ژنه- تواناي په جم كړنى ده بئ، نه و كاته نروست نيه جيگر دابئ، ه روهك له (نهايه) دا ه رمو ويه تئ، كه واته: هه به خوئ له پوژى چواره م جه ژندا په جمى هه رسيك شه يتانه كان ده كا: بو نه م پوژه ي بو پوژه كانى پابر ووش، ه روهك له نواي ناگاريه كه ي داهاتوودا پوونى ده كه ي نه وه، اِنْ شاء الله تعالى.

دووم: مه رجه: له كاتى په جم كړندا جيگره كه ي دابئ، هه م مه رجه: جيگره كه ش له پيشدا په جمى هه رسيك شه يتانه كان به ته واي بو خوئ بكا، ئنجا بگه رپته وه و له جياتى بئ توانايه كه ش په جميان بكا ته وه، ه روهك له سر چاو ه كاندا پوون كرلوه ته وه، به لام به ه رمووده يه كه ي (المهمات): مه رجه نيه هه رسيك شه يتانه كان بو خوئ په جم بكا، به لكو هه ر كاتيك شه يتانى به كه مئ بو خوئ په جم كرد، نروسته يه كسه ر له جياتى بئ توانايه كه ش په جمى بكا پيش نه وه ي نووه كانى تر بو خوئ په جم بكا، جا نه م ه رمووده ي (المهمات) ش به به هيز داندرلوه، ه روهك (ابن قاسم) و(الشروانى) گيرلويه تيانه وه.

وَإِذَا تَرَكَ رَمِي يَوْمَ تَدَارَكُهُ فِي بَاقِي الْأَيَّامِ

﴿ناگاداری﴾: دروست نیه بی‌توانایه که له (منی) بپواته دهره‌وه، تا جیگره که له دواى نیوه‌پۆ ههرسیک شه‌یتانه‌کان به ته‌واوی له جیاتی‌وی په‌جم ده‌کا، چونکه نه‌گه‌ر جیگره که له جیاتی‌وی ههرسیک شه‌یتانه‌کانی په‌جم نه‌کردبن، یان په‌جمی کردبن به لام ته‌نها به‌ردیکی نات‌ه‌واو بوبی، یان بی‌توانایه که پیش هاتنی کاتی‌نیوه‌پۆ له (منی) بپواته دهره‌وه، نه‌وه له‌و حاله‌تانه‌دا چونه دهره‌وه‌ی له (منی) دروست نابی، هه‌روه‌ک له ناگاداریه‌که‌ی رابردودا پوونمان کرده‌وه.

ئینجا بزانه: جگه له په‌جمی شه‌یتانه‌کان له هیچ کردلرئکی‌تری حه‌جا دانانی جیگر دروست نیه، واته: هه‌ر که‌سیک کردلرئکی‌تری حه‌ج له جیاتی که‌سیکی‌تر بکا، دروست نابی‌و به به‌ر ناکه‌وی، هه‌ر چه‌ند عوزرئکی شه‌رعیشی هه‌بن، هه‌روه‌ک له (القلیوبی) و (بغیة)‌دا پوون کرلوه‌ته‌وه.

﴿په‌جمی شه‌یتانه‌کان له شه‌وی له پۆژیدا دروسته﴾

(وَإِذَا تَرَكَ رَمِي يَوْمَ) هه‌رکاتیک به سه‌هوو، یان به نه‌زانی، یان به‌قه‌سدی له پۆژیکدا په‌جمی شه‌یتانه‌کانی نه‌کرد، نه‌وه دروسته له دواى پۆژئاو‌ابوون - له شه‌وی‌دا گشت شه‌یتانه‌کان په‌جم بکا، هه‌روه‌ک له (الإيضاح)‌دا فه‌رموویه‌تی، جا نه‌گه‌ر له شه‌وی‌شدا په‌جمی نه‌کردن، نه‌و کاته (تَدَارَكُهُ فِي بَاقِي الْأَيَّامِ) له‌و پۆژانه‌ی ماون شه‌یتانه‌کان به‌داوی به‌کتردا په‌جم ده‌کا به گویره‌ی

پیزی خویان و پۆژەکانیان، جیاوازی پۆژی جەژن و نوای جەژن نیە
(فی الأظھر) لە فەرموودەی بەمیزتردا ﴿عَنْ عَاصِمٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ رَخَّصَ لِرِجَالٍ فِي الْأَبْلِ فِي الْبَيْتِ: أَنْ يَرْمُوا يَوْمَ التَّحْرِ ثُمَّ يَجْمَعُوا فِي يَوْمَيْنِ بَعْدَ يَوْمِ التَّحْرِ، ثُمَّ يَرْمُونَ يَوْمَ النَّفَرِ﴾ رواه
أصحاب السنن بسند صحيح، پیغەمبەر ﷺ ڕێگەی دا: شوانی
ووشترەکان شەوی لە (منی) نەمێننەو و کە پۆژی جەژن پەجمی
شەیتانیان کرد، پەجمی نوو پۆژەکانی نوای جەژن کو بکەنەو،
ئینجا لەو پۆژەدا کە خەلک (منی) بەجێ دێلن، ئەوان پەجمی
گشت پۆژەکان بکەن.

جا بزانه: دروسته هم له شهوی دا، هم له پيش نيوه پۆدا، هم
له نوای نیوه پۆدا: پەجمی پۆژانی پابردوو بکا، بە گۆیڤه‌ی پیزی
خویان، جا ئەگەر له نوای نیوه پۆدا پەجمی پۆژانی پابردوو بکا،
ئەو کاتەش واجبە: پەجمی پۆژانی پابردوو له پيش پەجمی
نەمپۆدا بکا، هەروەك له سه‌رچاوه‌كاندا فەرموویانە،

بۆ وینە: ئەگەر پەجمی پۆژی جەژن و نوو پۆژەکانی نوای جەژنی
نەکرێو و ویستی له پۆژی سێ یەمی جەژندا گشت پەجمەکان بکا،
واجبە: یەكەم جار پەجمی شەیتانی گەرە له جیاتی پۆژی جەژن بکا،
ئینجا بپولته لای شەیتانی یەكەم و له‌ویوه‌ ده‌ست به‌ پەجمی هەرسێك
شەیتانه‌كان بکا له جیاتی پۆژی یەكەمی نوای جەژن، ئینجا نووباره
بگەرێته‌وه‌ و ئەم جارەش له شەیتانی یەكەم و ده‌ست به‌ پەجم

ولا دم، وإلا فعليه دم، والمذهب تكميل الدم في ثلاث حصيات،

بكانتوه له جياتى ثم پۆژهى نووه مى نولى جهژن، كهوتته: نه گهر بۆ
هر شهيتانيك چولوده بهرد بهاوئى، شهوه تهنه پرهجمى نوئينى
نروست ده بى و پرهجمى شه مړوى نروست نابى، چونكه به پىزى
پۆژه كان پرهجمه كانى نه كړبون، ههروهك له (تحفة) دا فهرموويه تى.

(ولا دم) هېچ خوئينيك له سهر نه و كه سه نيه: كه پرهجمى پۆژانى
پاږدوو- به گوږه پىزى شهيتانه كان و پۆژه كان- له پۆژانى
داماتوودا ده كا (ولا) به لام نه گهر هه پرهجمى شهيتانه كانى
نه كړد (فعليه دم) نه و كاته خوئينى پرهجم نه كړدنى له سهر واجب
ده بى ﴿عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: مَنْ نَسِيَ مِنْ نُسْكِهِ شَيْئًا أَوْ
تَرَكَهُ فَلْيُهْرِقْ دَمًا﴾ رواه الإمام مالك والبيهقي بسند صحيح، هه
كه سيك واجبيكى جهج له بير بكا، يان به قهسدى نه يكا، ده بى
نازه لتيك سهر بېږئ.

نينجا بزانه: نه گهر تهنه به ريكي پرهجم كړنى ناتهلو بى، يهك
مست دانه وئله له خوئين ددها، نه گهر نوو بهرد ناتهلو بن، دوو
مست دانه وئله ددها، ههم (والمذهب) به فهرمووده پاستى
مه زه ب: (تكميل الدم) خوئينيكى ته ولوى ده كه ويته سهر (فى
ثلاث حصيات) له ناتهلوى سى بهرد، يان زياتر، واته: نه گهر
تهنها سى بهردى له شهيتان نه دابو، يان تهنه شهيتانيكى پرهجم
به كړبو، يان هه هېچ شهيتانيكى پرهجم نه كړبون، واجبه:
مهريك سهر بېږئ، يان ده پۆژه به وئوو بى.

وَإِذَا أَرَادَ الْخُرُوجَ مِنْ مَكَّةَ طَافَ لِلْوَدَاعِ،

هه روه ما ئه گهر به بئ عوزر ته نها شه ويك له (منى) نه ماوه
مستىكى دان وه يلى له سهر واجب ده بئ، ئه گهر دوو شه و نه ماوه
دوو مستى له سهر واجب ده بن، ئه گهر هر هه هه ويك نه ماوه و
(منى) به جئ هيشته، ئه و كاته واجبه: مه پىك سهر بپى، يان ده
پقذ به رۆوو بپى، به و جورده له خوينه كانى حه جدا پوونى
ده كه نه وه، ان شاء الله تعالى.

ٲینجا بزانه: جیاوازی نیه به قه سدی له (منی) دا نه مایته وه، یان له پیری چوبی، هه روه ك له (المجموع) دا فهرموویه تی.

﴿باسی (طَوَافُ الْوُدَاعِ): ته وافی مالِناوایی﴾

بزانه: هه ركاتيك حاجى ئىچرامى ھەل ٻو، واتە: شكائدى،
دروسته پىي بگوترى: حاجى، ھەروەك لە (المجموع) دا ھەرموويەتى.

ثُمَّ نَجَا (وَإِذَا أَرَادَ الْخُرُوجَ مِنْ مَكَّةَ) هَر كَاتِيكَ حَج، يَان عومِرْهِي تَهَوو
كِرْبُو وَيَسْتِي لَه (مَكَّة) بَرَوَاتَه دَهْرَهوَه، وَاتَه: بُو نَهَنْدَزَهِي
(قَصص) = (٨٠) هَشْتَا كِيلُومَتَر لَه (مَكَّة) نَوَر بَكه وَيَتَهوَه، نُهَوَه (طَافَ
لِلْوُدَاعِ) وَاجِبَه: (طَوَافُ الْوُدَاعِ) تَهَوَافِي مَالْتَاوَايِي بَكَا ثُمَّنَجَا لَه (مَكَّة)
بَرَوَاتَه دَهْرَهوَه، جِيَاوَزِي نِيَه: نِيَهْتِي هَه بِيْن لَه نَوَاي دَهْرُچُوْنَه كَهِي
بَكْهَرِيْتَهوَه بُو (مَكَّة)، يَان نَا ﴿عَنْ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ: مَنْ طَافَ بِالْبَيْتِ أَلْفَ مَرَّةٍ لَمْ يَمُتْ وَلَمْ يَكُنْ فِي حَرْبٍ وَلَا فِي مَرَضٍ وَلَا فِي سَفَرٍ وَلَا فِي غَيْرِ ذَلِكَ مِنْ أَمْرِ دُنْيَا وَلَا آخِرَةٍ﴾
يَكُونُ آخِرُ عَهْدِهِمْ بِالْبَيْتِ إِلَّا أَنَّهُ خُفِّفَ عَنِ الْمَرْأَةِ الْحَائِضِ﴾ رَوَاهُ
الْشَيْخَانِ، لَه لَای پَیغَه مَبَرْکُورُ فَهَرْمَان بَه خَه لَك کَرلَوَه: کَه نَاخِر
کَرْدَهوَه یَان تَهَوَافِي (بَيْت) بِيْن، بَه لَام بُو بَارَسُوکِي رِنْگَه دَرلَوَه تَه
نَاغَرَهْتِي حَه بَزْدَار: تَهَوَاف نَه کَاو بَرَوَاتَه دَهْر.

وَلَا يَمُكُّثُ بَعْدَهُ، وَهُوَ وَاجِبٌ يُجْبَرُ تَرْكُهُ بِدَمٍ، وَفِي قَوْلِ سُنَّةٍ لَا يُجْبَرُ، فَإِنْ أُوجِبَتْهُ فَخَرَجَ بِلَا وَدَاعٍ وَعَادَ قَبْلَ مَسَافَةِ الْقَصْرِ سَقَطَ الدَّمُ، أَوْ بَعْدَهَا فَلَا

(وَلَا يَمُكُّثُ بَعْدَهُ) نابی له نوابی (طَوَافُ الْوَدَاعِ) له (مَكَّة) دا بمینیتیه وه، واته: نه گهر به بی عوز له نوابی (طَوَافُ الْوَدَاعِ) مایه وه، یان خوی خه ریک کرد به سهردان و شت کپین و نهو جوره شتانه، واجبه: نووباره ته و افه که ی بکاته وه، به لام نه گهر له نوابی ته و افه که ی نیقامه تی نویژ کرلو جه ماعه تی کرد، یان خوی به کارویاری سه فهر خه ریک کرد، وه ک پیکه ستنو بار کرنی که لوپه لو چاوه پوان کرنی پویشتی کاروان، نهو کاته زیانی نیه و نایه وئی نووباره ی بکاته وه، هه روه که له سه رچاوه کاندا پهون کرلوه ته وه.

(وَهُوَ وَاجِبٌ) نهو (طَوَافُ الْوَدَاعِ) ه واجبه و (يُجْبَرُ تَرْكُهُ بِدَمٍ) هم واجبه: نه کرنی پر بکرتیه وه به خوین، واته: به سه ربړینی مه پیک، مان به ده پوڅوو (وَفِي قَوْلِ سُنَّةٍ) له فهرمووده یه کدا (طَوَافُ الْوَدَاعِ) سوننه ته و (لَا يُجْبَرُ) به نه کرنی خوین واجب نابی (فَإِنْ أُوجِبَتْهُ) جا نه گهر به فهرمووده ی به هیژتر بلین: (طَوَافُ الْوَدَاعِ) واجبه (فَخَرَجَ) بلا وداع) نینجا بی نه وه ی (طَوَافُ الْوَدَاعِ) بکا، له (مَكَّة) چوه دهره وه و (وَعَادَ قَبْلَ مَسَافَةِ الْقَصْرِ) پیش نه وه ی به نه ندازه ی (قَصْر) = (۸۰) هه شتا کیلومتر پروا، گه پراوه ناو (مَكَّة) و (طَوَافُ الْوَدَاعِ) ی کرد (سَقَطَ الدَّمُ) خویته که ی له سه ر لاده چی (أَوْ بَعْدَهَا) مان له نوابی نه وه ی به نه ندازه ی (قَصْر) پویشت، نینجا گه پراوه (هلا) خویته که ی له سه ر لاناچی، چونکه خویته که ی له نه ستودا

على الصحيح، وَلِلْحَائِضِ التَّغَرُّ بِلا وَدَاعٍ،

جنگیر بووه (على الصحيح) له سهر فهرمووده ی راست. (وَلِلْحَائِضِ) بۆ ئافره تی چه یزدار دروسته (التَّغَرُّ بِالْوَدَاعِ) بۆ ئه وه ی (طَوَافُ الْوَدَاعِ) بکا له (مکه) بپواته دهره وه، به به لگه ی چه دیسه که ی پرابردوو.

﴿ناگاداری﴾: به فهرمووده ی راستتر: (طَوَافُ الْوَدَاعِ) به شیک نیه له کرده وه کانی حه ج و عومره، که واته: ههر که سیک - به و نه ندازه ی پرابردوو - له (مکه) بپواته دهره وه، واجبه: (طَوَافُ الْوَدَاعِ) بکا، ههر چه ند بۆ حه ج و عومره ش نه چو بیته ناو شاری (مکه)، ههروه که له (الإيضاح) دا پوون کرلوه ته وه - به به لگه ی چه دیسه که ی پرابردوو - به لام له (تحفة) دا فهرموویه تی: (طَوَافُ الْوَدَاعِ) - بۆ حاجی و عومره چی - پابه ندی کرده وه کانی حه ج و عومره یه. که واته: (طَوَافُ الْوَدَاعِ) بهر (طَوَافُ الْإِفَاضَةِ) ی پوکنی حه ج ده که وی بۆ ئه وه که سه ی (طَوَافُ الْإِفَاضَةِ) ی نه کره وه، ههروه که له پیش حه لالبوونی حه ج و عومره دا پابرا.

ئینجا که (طَوَافُ الْوَدَاعِ) ی ته ولو کرد، دوو په کعه ت سوننه تی ته واف ده کا، ئینجا سوننه ته: له لای (الْمُلْتَزِم) - نیتوان (الْحَجْرُ الْأَسْوَدُ) و دهرگه ی (نیت) پابوه ستی و نه م دوعایه بخوینی: (اللَّهُمَّ إِنَّ الْبَيْتَ بَيْتَكَ وَالْعَبْدَ عَبْدُكَ وَابْنُ عَبْدِكَ وَابْنُ أَمَتِكَ حَمَلْتَنِي عَلَى مَا سَخَّرْتَ لِي مِنْ خَلْقِكَ حَتَّى صَيَّرْتَنِي فِي بَلَدِكَ وَبَلَّغْتَنِي بِكَ حَتَّى أَعْتَنِي عَلَى قَضَاءِ مَنَاسِكَكَ، فَإِنْ كُنْتُ رَضِيتَ عَنِّي فَارْزُدْ عَنِّي رِضَى، وَإِلَّا فَمَنْ الْآنَ قَبْلَ أَنْ تَنَاءَى

وَيُسْنُ شَرْبُ مَاءِ زَمْزَمَ،

عَنْ بَيْتِكَ دَارِي وَيَتَعَدُّ عَنْهُ مَزَارِي، وَهَذَا أَوَانُ الْإِصْرَافِي إِنْ
أَذَلَّتْ لِي غَيْرَ مُسْتَبَدِّلَ بَكَ وَلَا بَيْتِكَ وَلَا رَاغِبَ عَنْكَ وَلَا عَنْ
بَيْتِكَ، اللَّهُمَّ فَأَصْحِبْنِي الْعَاقِبَةَ فِي بَدَنِي وَالْعَصْمَةَ فِي دِينِي
وَإِحْسَنْ مُنْقَلَبِي وَارْزُقْنِي الْعَمَلَ بِطَاعَتِكَ مَا أَبْقَيْتَنِي وَاجْمَعْ لِي
خَيْرِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةَ، إِنَّكَ قَادِرٌ عَلَى ذَلِكَ.

نینجا سه لاوات له سهر پیغه مبه علیه السلام می ده دا، ههر دوعایه کی تریش
حز ده کا، سوننه ته: بیکا.

مهروه ها بو نافرته تی چه یزداریش سوننه ته: له ده رگی
(المسجد الحرام) رابوه سته و نه دوعایه ی رابردو بکا، مهروه ک له
زوربه ی سه رچاوه کانداهرموویاته.

﴿ نأوی زهمزم ﴾

(وَيُسْنُ شَرْبُ مَاءِ زَمْزَمَ) بو گشت که سبک سوننه ته: نأوی زهمزمه
بخواته وه ﴿عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: شَرِبَ النَّبِيُّ ﷺ مِنْ زَمْزَمَ﴾
رواه الشيخان، پیغه مبه علیه السلام نأوی زهمزهی خوارده وه. ههم
سوننه ته: پر به ورگی خوی بیخواته وه و پیش خوارینه وهی (بِسْمِ
الله) بکاو بلئی: خواجه بو نه م به سته م نأوی زهمزم ده خومه وه،
چونکه وام پی گیشته وه: پیغه مبه علیه السلام فره موویه تی: ﴿ نأوی
زهمزم بو ههر مبه سته ی بخوریته وه، صهی ﴾.

مهروه ها سوننه ته: نأوی زهمزم له که ل خویا بیاته وه وولاتی
خوی ﴿عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ يَحْمِلُ مِنْ

و زیارة قبر رسول الله ﷺ بعد فراغ الحج.

ماء زمزم ﴿ رواه الترمذی و صححه، پیغمبر ﷺ هندیك ناوی
زه مزه می له گه ل خویا ده برده وه (مدینه).

هروه ها سونته ته: له (مکه) دا زیاره تی نه م شویتانه بکا: نه و
نورده ی پیغمبر ﷺ تی بیدا له دایک بووه، مالی حه زره تی (خدیجه)،
مزگه وتی خانوی (الأرقم)، نه شکه وتی (حراء)، نه شکه وتی (ثور).

نینجا که له (مکه) چوه دهره وه، سونته ته: سی جار بلتی: (الله
أكبر)، نینجا بلتی: (لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ
الْحَمْدُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ، آيُونَ عَابِدُونَ سَاجِدُونَ لِرَبِّنَا
حَامِدُونَ، صَدَقَ اللَّهُ وَعْدُهُ وَنَصَرَ عَبْدُهُ وَهَزَمَ الْأَحْزَابَ وَحْدَهُ).

﴿ زیاره تی گوپی پیغمبر ﷺ ﴾

(و زیارة قبر رسول الله ﷺ) بو گشت که سیک سونته ته: زیاره تی
گوپی پیغمبر ﷺ بکا، هر که سیکش بلتی: سونته ت نیه، خوی
گومرایه و خه لکیش گومرا ده کا، هروه ک له (تحفة) دا
فه رموویه تی، نینجا بو حاجیه کان وه ها سونته ته: (بعد فراغ الحج)
له دوا ی ته و او بوونی حه ج زیاره تی گوپی پیغمبر ﷺ بکه ن،
پیغمبر ﷺ ده فه رموی: ﴿مَنْ زَارَ قَبْرِي وَجَبَتْ لَهُ شَفَاعَتِي﴾
رواه ابن خزيمة فی صحیحه، قال السبکی وهو حسن، و صححه ابن
حجر الهیتمی، وقال الإمام النووي: رواه الدارقطني والبيهقي
باسنادین ضعیفین. و اته: هر که سیک زیاره تی گوپی که م بکا،
شه فاعه تی منی بو ده بی.

مهروه ما پیغه مبر علیه السلام ده فرموی: ﴿مَا مِنْ أَحَدٍ يُسَلِّمُ عَلَيَّ إِلَّا رَدَّ اللَّهُ عَلَيَّ رُوحِي حَتَّىٰ أَرُدَّ عَلَيْهِ السَّلَامَ﴾ رواه ابوداود بسند صحیح، هر که سبک سه لامی لی بکا، خوائ گه وره گوftarم ده داته وه، تا وه لامی سه لامی نه ده مه وه. جائه وه دیسه به لگه یه: که پیغه مبر علیه السلام ناگای له وه که سه هه یه: که زیاره تی ده کا، جگه له وهش له ده دیسیکی تر دا پیغه مبر علیه السلام ده فرموی: ﴿الْأَنْبِيَاءُ أَحْيَاءُ فِي قُبُورِهِمْ يُصَلُّونَ﴾ رواه ابویعلی قال الإمام المناوی: هو حدیث صحیح، پیغه مبر ان-علیهم الصلوة والسلام- زیندونه له گوره کانیا ندا نویژ ده کن.

نینجا سوننه ته: بۆ چوونه (مدینه) ی پیروژ غوسل بکاو پوخته ترین بهرگ ده بهر بکاو له ریگه دا زور سه لاوات لی بدا، نینجا که چاری به درهخت و خانووه کانی (مدینه) که وت، زیاتر سه لاوات لی بدا، نینجا که ویستی بروات نه ناو (حرم) ی مزگه وتی پیغه مبر علیه السلام، سوننه ته بلی: ﴿بِسْمِ اللَّهِ، الْحَمْدُ لِلَّهِ، وَالصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ عَلَيَّ رَسُولِ اللَّهِ، رَبِّ اغْفِرْ لِي ذُنُوبِي وَافْتَحْ لِي أَبْوَابَ رَحْمَتِكَ﴾ حدیث حسن رواه الترمذی الا التسمیة والحمد فابن السنی. نینجا بلی: (بسم الله) و پی ی پاسته ی پیشدا بنیته ژووره وه و نیه تی (اعتکاف) بینئ، جا بۆ هاتنه ده ره وهش هه مان زیکرو بوعا ده کا، به لام نه م جاره ده لی: ﴿وَافْتَحْ لِي أَبْوَابَ فَضْلِكَ﴾ و پی ی چه ی پیشدا ده باته ده ره وه.

.....
 نینجا دانه نیشیو به کسر پوو بکاته (الرَّوضَةُ الْمُطَهَّرَةُ) - که نیتوان
 گوږه کهو مینبهری پیغه مبه ره ﷺ - له وی دا دوو په کعبه ت
 (تَحِيَّةُ الْمَسْجِدِ) بکا، چونکه پیغه مبه ره ﷺ ده فهرموی: ﴿مَا بَيْنَ بَيْتِي
 وَمِثْبَرِي رَوْضَةٌ مِنْ رِيَاضِ الْجَنَّةِ﴾ رواه الشيخان، نیتوان گوږه کهو
 مینبهره کهم میترگیکه له میترگه کانی به هه شت.

نینجا پوو بکاته گوږه پیروژه که ی پیغه مبه ره ﷺ پشت له قیبله و
 پوو بکاته سه ری گوږه که ی و به ده نگیکی نزم بلئ:

(السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ، السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا حَبِيبَ اللَّهِ، السَّلَامُ
 عَلَيْكَ يَا سَيِّدَ الْمُرْسَلِينَ وَخَاتَمَ النَّبِيِّينَ، السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا خَيْرَ
 الْخَلَائِقِ أَجْمَعِينَ، السَّلَامُ عَلَيْكَ وَعَلَى آلِكَ وَأَهْلِ بَيْتِكَ وَأَزْوَاجِكَ
 وَأَصْحَابِكَ أَجْمَعِينَ، السَّلَامُ عَلَيْكَ وَعَلَى سَائِرِ الْأَنْبِيَاءِ وَالْمُرْسَلِينَ،
 جَزَاكَ اللَّهُ - يَا رَسُولَ اللَّهِ - عَنَّا خَيْرَ الْجَزَاءِ وَصَلَّى عَلَيْكَ أَفْضَلَ
 وَأَكْمَلَ مَا صَلَّى أَحَدٌ مِنْ خَلْقِهِ أَجْمَعِينَ، أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ
 وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّكَ
 قَدْ بَلَغْتَ الرِّسَالَةَ وَأَدَّيْتَ الْأَمَانَةَ وَنَصَحْتَ الْأُمَّةَ وَجَاهَدْتَ فِي اللَّهِ
 حَقَّ جِهَادِهِ، اللَّهُمَّ آتِهِ الْوَسِيلَةَ وَالْفَضِيلَةَ وَابْعَثْهُ مَقَامًا مَحْمُودًا الَّذِي
 وَعَدْتَهُ). نینجا سه لواته که ی لوائ ته حیات لیده دا.

جا نه گهر نه یتوانی نه و سه لامکردنه دریژه بکا، با بلئ: (السَّلَامُ
 عَلَيْكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ). هه روه ها نه گهر به کیک سه لامی پی دا ناریدبو،

دهلئ: (السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ، له جياتى فلانكهس). يان بلئ
(يا رَسُولَ اللَّهِ، فلانكهس سه لامت لى دهكا). ههروهك له (الإيضاح)
(المجموع) دا فه رموويه تى.

ئينجا به قه د گه زيك به ره و پاسته ي ده پواو سه لام له نيمامى
(أبو بكر) دهكا، ئينجا به قه د گه زيكى تر به ره و پاسته ي ده پواو
سه لام له نيمامى (عمر) دهكا، چونكه نه و دوو به پريزاليه ش له
ژوره كه ي گوږى پيغه مبهردا ﷺ نيز لاون، ئينجا ده گه پيغه وه
به رامبه ر پيغه مبهردا ﷺ بؤ هه ر كاريكى حه ز دهكا، به خاترى
پيغه مبهردا ﷺ له خوا ده پار پيغه وه، ئينجا پوو له قبيله دهكا و تا
حه ز دهكا: بوعا بؤ خوى و بؤ موسو لمانان دهكا، به لام حه پامه:
به دهوره ي گوږه كه دا بگه پئو ناپه سنده ديواره كه ي ماچ بكاو
دهستى لى بداو پشت و زگى پئوه بنئ، ههروهك له زؤريه ي
سه رچاوه كاندا فه رموويانه.

ههروه ها سوننه ته: زياره تى (قباء) و گوږستانى (البقيع) و، گشت
شوينه ناوداره كانى ترى (مدينه) بكا، سوننه ته: زؤر له (مدينه) دا
به رڤو و بئو خيرو چاكه بكاو گشت نويزه كانى به جه ماعه ت له
مزگه وتى پيغه مبهردا ﷺ بكا، چونكه پيغه مبهردا ﷺ ده فه رموى:
﴿صَلَاةٌ فِي مَسْجِدِي هَذَا أَفْضَلُ مِنْ أَلْفِ صَلَاةٍ فِيمَا سِوَاهُ إِلَّا
الْمَسْجِدَ الْحَرَامَ﴾ رواه الشيخان، نويزيك له م مزگه وتى مندا خيرتره
له هه زار نويز له مزگه وتى كانى تر دا، ته نها (الْمَسْجِدَ الْحَرَامَ) نه بئ.

واته: چونکه نويزنك له (المَسْجِدِ الْحَرَامِ) دا له سه د هه زار نويزي مزگوته كاني تر خيترته، هه روهك له رپوايه تي (ابن ماجه) دا هاتوه.

﴿خواجه فيزي له (مدينه) ي پيروز﴾

هه ركاتي ك ويستی له (مدينه) يوه بگه رپته وه ولاتي خوي، سوننه ته: دوو په كعت نويز له مزگوتي پيغه مبه ردا عليه السلام بكاو هه رچند پي خوشه دوعا بكا، نينجا برواته خزمه ت كوي پيغه مبه ردا عليه السلام و هه مان سه لام و دوعاي رابر دوي زياره ت دووباره بكا ته وه.

نينجا بلي: (اللَّهُمَّ لَا تَجْعَلْ هَذَا آخِرَ الْعَهْدِ بِحَرَمِ رَسُولِكَ وَيَسِّرْ لِي الْعُودَ إِلَى الْحَرَمَيْنِ سَبِيلاً سَهْلاً وَارْزُقْنِي الْعَفْوَ وَالْعَافِيَةَ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ وَرُدُّنَا سَالِمِينَ غَانِمِينَ). نينجا به ره و پيشه وه له مزگوت د ه پواته د هره وه - نهك پشته وپشت - هه روهك له (الإيضاح) دا هه رمويه تي.

﴿پاشكو﴾: پيغه مبه ردا عليه السلام د هه رموي: ﴿مَنْ حَجَّ لِلَّهِ فَلَمْ يَرْفُثْ وَلَمْ يَفْسُقْ خَرَجَ مِنْ ذُنُوبِهِ كَيَوْمِ وَلَدَتْهُ أُمُّهُ﴾ رواه الشيخان، هه كه سيك بو خوا حج بكاو له حه جه كه ي دا قسه ي ناشيرين و بين شهرعي نه كا، له گونا هه كاني د هه رده چي و پاك ده بيته وه، وهك نه و پوزده ي له دايكي بووه. كه و ابو: نه ي حاجي ي ريزدار نه و پاك بوونه وه يه له ده ست هه د هه جاري كي تر مه گه رپوه سه ر گونا هه كرين.

نينجا - هه روهك له (المجموع) و (الأنكاس) دا هه رمويه تي - نه و كه سه ي پيشولزي له حاجيه كه ده كا، سوننه ته دوعاي بو بكاو بلي:

(فصل) أَرْكَانُ الْحَجِّ خُمْسَةٌ: الْإِحْرَامُ، وَالْوُقُوفُ، وَالطَّوَافُ، وَالسَّعْيُ، وَالْحَلْقُ إِذَا جَعَلْنَاهُ نُسْكَاً، وَلَا تُجْبَرُ بِدَمٍ،

﴿قَبْلَ اللَّهِ حَجَّكَ وَغَفَرَ ذَنْبَكَ وَأَخْلَفَ نَفَقَتَكَ﴾ حدیث غریب رواه ابن السنی، خوا حاجت قبول بکاو له گوناخت خوش بیروئوهی سهرفت کریوه خوا له جیاتنی بتداته وه.

ئینجا سوننه ته: حاجیه که ش بو عای بو بکاو بلئی: (خوا له گوناخی توش خوش بین)، چونکه پیغه مبرک ده فرموی: ﴿اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْحَاجِّ وَلِمَنْ اسْتَغْفَرَ لَهُ الْحَاجُّ﴾ رواه الحاكم وقال صحيح على شرط مسلم، خواجه له حاجی خوش بیه و له و که سه ش خوش بیه: که حاجی بو عای لیخوشبوونی گوناخی بو ده کا.

﴿فَصَلِّ لَهُ بِأَسَىٰ بَوَكْنٍ وَاجِبِهِ كَانِي حَجٍّ وَعُمْرَةٍ﴾ (أَرْكَانُ الْحَجِّ خُمْسَةٌ) بوکنه کانی حج پینجن، یه که م: (الْإِحْرَامُ) نیه تی نیحرپامبه ستنه. دووهم: (وَالْوُقُوفُ) پلوه ستانه له (عَرَفَات). سنی یه م: (وَالطَّوَافُ) ته و اف کردنه، واته: (طَوَافُ الْإِفَاضَةِ). چوارهم: (وَالسَّعْيُ) هاتوچوی نیوان سه فاو مه پوه یه. پینجه م: (وَالْحَلْقُ) سهرتاشینه (إِذَا جَعَلْنَاهُ نُسْكَاً) هر کاتیک له سهر فرموده ی راست: به خواپه رستی دابنئین.

جا بزانه: مهرجه ئه و بوکنانه به ریز بکرئین، واته: نیه تی نیحرپامبه ستن له پیش گشتیان دابی، وه ستانی (عَرَفَات) له پیش (طَوَافُ الْإِفَاضَةِ) و له پیش سهرتاشین دابی (وَلَا تُجْبَرُ بِدَمٍ) بوکنه کانی حج به خوین پرناکرئنه وه و هر ده بی بکرئین، که واته:

وَمَا سِوَى الْوُقُوفِ أَرْكَانٌ فِي الْعُمْرَةِ أَيْضًا،

نه گهر تهنه یه کیټک له و پوکنه نه یی حه ج نه کا، یان پوکنیټکی ناته و او بیټ، حه ج هه کی دروست نابټو له ژټیر ئیحرپام ده رناچی، هه روه ک له (المجموع) دا فه رمویه تی.

﴿ناگاداری﴾: واجبه کانی حه ج پټنجن، یه که م: ئیحرپام به ستن له میقاتنیکی شهرعی. دووهم: په جمی شهبته نه کان له جه ژنو له نوای جه ژندا. سټی یه م: مانه وه ی شه وی له (مزدلفة). چوارهم: مانه وه ی شه وی له (منی). پټنجه م: (طوافُ الوداع). جا نه و واجبه نه یی حه ج جیاوازن له پوکنه کانی حه ج، چونکه نه گهر واجبیټک، یان گشت واجبه کان نه کا، حه جی دروست ده بیټ، به لام به نه کردنی هه ر واجبیټک خویتیټکی ده که وټته سه ر، هه روه ک پوونمان کرده وه و له خوټنه کانی حه ج دا خوټنه که ش پوون ده که ینه وه، إِنْ شَاءَ اللَّهُ تَعَالَى.

(وَمَا سِوَى الْوُقُوفِ) جگه له وه ستانی (عرفات)، گشت پوکنه کانی پابردو (أَرْكَانٌ فِي الْعُمْرَةِ أَيْضًا) پوکنن له عومړه دلو مه رجه هه رچواریان به م پریزه بکړن: ئیحرپام به ستن به عومړه، ئینجا ته وافی پوکنی عومړه، ئینجا (سَفِي) سه فاو مه پوه، ئینجا سه رتاشین، یان برینی موو. جا نه گهر نه و چوار پوکنه نه یی به و پریزه به ته وای کردن، عومړه که ی ته و او ده بیټ، به لام نه گهر تهنه ی پوکنیټک له و چوارانه نه کا، یان پوکنیټکی ناته و او بیټ، عومړه که ی دروست نابټو له ژټیر ئیحرپام ده رناچی، چونکه به لگه کانی پوکنه کانی حه ج به لگه نه بټو پوکنه کانی عومړه ش، هه روه ک له ژوربه ی سه رچاوه کا ندا فه رمویانه.

وَيُؤْذَى النَّسْكَانَ عَلَى أَوْجُهُ، أَحَدَهَا: الْإِفْرَادُ بِأَنْ يُحْجَّ ثُمَّ يُحْرَمَ بِالْعُمْرَةِ:
كَاحْرَامِ الْمَكِيِّ وَيَأْتِي بِعَمَلِهَا. الثَّانِي: الْقِرَانُ بِأَنْ يُحْرَمَ بِهِمَا مِنَ الْمِيقَاتِ

هه روه ها بزانه: واجبه كانى عومره تهنه نىحرامبه ستنه له ميقاتى
شهرعى و خو پاراستنه له قه ده غه كراوه كانى نىحرام، هه روه كه له
(نهاية) و (مغنى) دا فه رمويانه.

﴿ شَيُوهَى حَه ج و عومره كردن: وَيَكْرَاهُ، بِهِ تَهْنَهَا ﴾

(وَيُؤْذَى النَّسْكَانَ عَلَى أَوْجُهُ) حَه ج و عومره ده كرين به سى شَيُوه:
(أَحَدَهَا) شَيُوهَى يَه كَه م: (الْإِفْرَادُ) حَه جى تَهْنَهَا جيا كراوه يَه (بِأَنْ
يُحْجَّ) وه كه له پيشدا حَه ج بكا (ثُمَّ يُحْرَمَ بِالْعُمْرَةِ) نينجا له نواى
ته ولو بوونى حَه ج، نىحرام به عومره بيه ستنى (كَإِحْرَامِ الْمَكِيِّ) وه كه
نىحرامى دانىشتوى (مَكَّة)، واتِه: بروتِه ده روه وى (حَرَمِ مَكَّة) و
نىحرام به عومره بيه ستنى و (وَيَأْتِي بِعَمَلِهَا) نينجا بيتِه وه (مَكَّة) و
كرده وه كانى ترى عومره بكا: كه ته وافى (سَعَى) و سه رتا شينه ﴿عَنْ
عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا: خَرَجْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَمِنَّا مَنْ أَهْلُ بَعْضِ عُمْرَةٍ،
وَمِنَّا مَنْ أَهْلُ بَحْجٍ وَعُمْرَةٍ، وَمِنَّا مَنْ أَهْلُ بَحْجٍ، وَأَهْلُ رَسُولٍ
اللَّهُ ﷺ بِالْحَجِّ﴾ رواه الشيخان، له كه ل پتغه مبه ردا ﷺ چووينه حَه ج:
جا هه نديكمان نىحرامى به عومره ي تهنه به ست، هه نديكمان نىحرامى
به حَه ج و عومره ي وَيَكْرَاهُ به ست، هه نديكمان نىحرامى به حَه جى تهنه
به ست، پتغه مبه ردا ﷺ نىحرامى به حَه جى تهنه به ست.

(الثَّانِي) شَيُوهَى دَووَه م: (الْقِرَانُ) حَه ج و عومره ي وَيَكْرَاهُ (بِأَنْ
يُحْرَمَ بِهِمَا مِنَ الْمِيقَاتِ) وه كه له مانگه كانى حَه جدا- له ميقاتى حَه ج-

وَيَعْمَلُ عَمَلَ الْحَجِّ فِيْخَصْلَانِ، وَلَوْ أَحْرَمَ بِعُمْرَةٍ فِيْ أَشْهُرِ الْحَجِّ ثُمَّ بَحَجَّ قَبْلَ الطَّوَافِ كَانَ قَارِنًا، وَلَا يَجُوزُ عَكْسُهُ فِي الْجَدِيدِ.

نيهتی ئیحرامی حج و عومره ویکرا بیتنی، به بهلگهی حدیسه که ی رابریو، ئینجا (وَيَعْمَلُ عَمَلَ الْحَجِّ) تهنه کرده وه کانی حج بکا (فِيْخَصْلَانِ) به و شیویه حج و عومره ی هریووک بق دهبن، واته: عومره که ی له ناو حه جدا بیتنه جیو به بهر حج و عومره ی پوکنی ئیسلام ده که ون ﴿عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ لَهَا: طَوَافُكَ بِالْبَيْتِ وَبَيْنَ الصَّفَا وَالْمَرْوَةِ يَكْفِيكَ لِحَجِّكَ وَغُمْرَتِكَ﴾ رواه ابودلود و مسلم، ته وافیکی (بیت) و هاتوچویه کی نیوان سه فاه مه روهت به سه بق حج و عومره.

(وَلَوْ أَحْرَمَ بِعُمْرَةٍ فِيْ أَشْهُرِ الْحَجِّ) نه گهر له مانگه کانی حه جدا ئیحرامی به عومره به ست (ثُمَّ بَحَجَّ) ئینجا له لوی ئیحرامی نه و عومره به ئیحرامی به حه جیش به ست، واته: نیهتی هیتا حج بیتنه سهر عومره (قَبْلَ الطَّوَافِ) پیش نه وه ی ته وافی عومره بکا، نه وه دروسته و (كَانَ قَارِنًا) وای لیدی: نیهتی حج و عومره ی ویکرای هیتاوه، مه روه که له (بخاری و مسلم) دا له (عائشة) گتیرلوه ته وه، به لام نه گهر دهستی به ته واف کریدی، نه و کاته دروست نیه: نیهتی ئیحرامی حج بیتنی، مه روه که له سه رچاوه کانداهرموویانه، مه روه ها (وَلَا يَجُوزُ عَكْسُهُ) پیچه وانه ی رابریوش دروست نیه، واته: نه گهر له پیشدا ئیحرامی به حج به سستبو، دروست نیه: نیهتی ئیحرامی عومره بیتنی، چونکه عومره نابریوته سهر حج (فی الجدید) له فهرموده ی نوی ئیمامی (الشافعی) دا.

الثالث: التَّمَتُّعُ بِأَنْ يُحْرَمَ بِالْعُمْرَةِ مِنْ مِيقَاتِ بَلَدِهِ وَيَفْرَغَ مِنْهَا ثُمَّ يُنْشِئُ حَجًّا مِنْ مَكَّةَ، وَأَفْضَلُهَا الْإِفْرَادُ، وَبَعْدَهُ التَّمَتُّعُ وَبَعْدَ التَّمَتُّعِ الْقِرَانُ، وَفِي قَوْلِ التَّمَتُّعِ أَفْضَلُ مِنَ الْإِفْرَادِ،

(الثالث) شیوهی سنییه م: (التَّمَتُّعُ) حەجی بە لەزەتی نوای عومرەیه: (بِأَنْ يُحْرَمَ بِالْعُمْرَةِ مِنْ مِيقَاتِ بَلَدِهِ) وەك لە مانگەكانی حەجدا لە (مِيقَات)ی وولاتەكە ی خۆی ئیحرام بە عومرە ببەستێ و (وَيَفْرَغَ مِنْهَا) عومرەكە ی تەواو بکا (ثُمَّ يُنْشِئُ حَجًّا مِنْ مَكَّةَ) ئینجا- لە نوای تەواو بوونی عومرە- هەر لە (مكة) ئیحرام بە حەج ببەستێ و بپوانە (عَرَفَات) و حەجەكەش تەواو بکا. جا بزانی: بۆیئ بە م شیوهیه دەگوترێ حەجی بە لەزەت، چونکە لە تەواو بوونی عومرەوه تا ئیحرامی حەج، لەزەتی کردووە: کە گشت قەدەغە کراوەکانی لێحەلال بونە، هەر وەك لە سەرچاوەکاندا فەرموویانە.

(وَأَفْضَلُهَا) لەو سنی شیوهیه خێرتەرەکیان (الْإِفْرَادُ) حەجی تەنهایە، چونکە ئەو حەدیسانە زۆرتەرن: کە پێغەمبەر ﷺ حەجی تەنهای کرێوە، هەم وەك حەدیسەكە ی یەكەمی راپربووش (وَبَعْدَهُ التَّمَتُّعُ) لە نوای حەجی تەنھا حەجی بە لەزەتی نوای عومرە خێرتەر (وَبَعْدَ التَّمَتُّعِ الْقِرَانُ) ئینجا حەجی وێکرا (وَفِي قَوْلٍ) لە فەرموودەیه کدا: (التَّمَتُّعُ أَفْضَلُ مِنَ الْإِفْرَادِ) حەجی بە لەزەتی نوای عومرە خێرتەر لە حەجی تەنھا، چونکە حەجی بە لەزەتی نوای عومرەش لە چەند حەدیسێکی (صحیح)دا هاتووە، والله اعلم.

وَعَلَى الْمُتَمَتِّعِ دَمٌ بِشَرَطِ أَنْ لَا يَكُونَ مِنْ حَاضِرِي الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ،
وَحَاضِرُوهُ مِنْ دُونِ مَرَحِلَتَيْنِ مِنْ مَكَّةَ، قُلْتُ: الْأَصَحُّ مِنَ
الْحَرَمِ، وَاللَّهُ أَعْلَمُ.

(وَعَلَى الْمُتَمَتِّعِ دَمٌ) نهو که سهی چه جی به له ززه تی نوای عومره
دهکا، له سهری واجبه: خوین بدا، خوای گه وره ده فهرموی: ﴿فَمَنْ
تَمَتَّعَ بِالْعُمْرَةِ إِلَى الْحَجِّ فَمَا اسْتَيْسَرَ مِنَ الْهَدْيِ﴾ هر که سیتک
له ززه تو خوشی دیت به ته و او یونی عومره تا نیحرام به ستنی
حج، واجبه نهو خوینه بدا: که بوی ناسانه.

﴿نَاكَادَارِي﴾: نه گهر له پیش حج کرندا عومره نوویاره ش بکاته وه،
تهنها بهک خوینی له سهر واجب ده بی، ههروهک له (تطفه) دا
فهرموویه تی، خوینه که ش بهم چوار مه رجانه واجب ده بی:

یه کهم: (بِشَرَطِ أَنْ لَا يَكُونَ مِنْ حَاضِرِي الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ) بهو مه رجی
نهو که سه خه لکی (الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ) نه بی، چونکه نهوان خوینیان له
سهر نیه، خوای گه وره ده فهرموی: ﴿ذَلِكَ لِمَنْ لَمْ يَكُنْ أَهْلَهُ
حَاضِرِي الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ﴾ نهو خوینه له سهر نهو که سه واجبه: که
دانیش تووی (الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ) نه بی. (وَحَاضِرُوهُ) خه لکی (الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ)
که نهو برپاره بیانگریته وه (مَنْ لَوْ مَرَحِلَتَيْنِ مِنْ مَكَّةَ) نهو که سه یه:
ماله که ی له (حَرَمِ مَكَّةَ) دایی، یان ماله که ی نوو قوناغ که متر نوور بی
له شاری (مکه) ی پیروز (قُلْتُ) نیمامی (النولوی) ده فهرموی (الاصح)
فهرموده ی پاستر نه مه یه: (مِنْ الْحَرَمِ) ماله که ی نوو قوناغ که متر
نوور بی: له (حَرَمِ مَكَّةَ)، واته: ههشتا کیلومتر نوور نه بی (وَاللَّهُ أَعْلَمُ).

وَأَنْ تَقَعَ عُمرُتُهُ فِي أَشْهُرِ الْحَجِّ مِنْ سَنَتِهِ، وَأَنْ لَا يَفْعُولَ لِإِحْرَامِ الْحَجِّ إِلَى الْمِيقَاتِ

مەرچی دووم: (وَأَنْ تَقَعَ عُمرُتُهُ فِي أَشْهُرِ الْحَجِّ) نیتهی نیحرامی عومره که ی بکه ویتنه ناو مانگه کانی حه ج، که واته: نه گهر له مانگه کانی پیتش (أَشْهُرُ الْحَجِّ) دا عومره بکا، یان له ربه مه زاندا نیتهی عومره بیتن و له (أَشْهُرُ الْحَجِّ) دا کرده وه کانی تری عومره ته ولو بکا، خوینی ناکه ویتنه سر، چونکه نیتهی عومره که ی نه که ویتنه ناو (أَشْهُرُ الْحَجِّ)، هه روه که له سه رچا وه کاندایه وون کرلوه ته وه.

مەرچی سینیهم: (مِنْ سَنَتِهِ) له هه مان سالی حه ج کردن عومره که ی بکا، که واته: نه گهر نه م سال له مانگه کانی حه جدا عومره ی کرد به لام حه جی نه کرد، خوینی له سه ر نیه ﴿عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ﴾: كَانَ أَصْحَابُ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ يَتَمَرُّونَ فِي أَشْهُرِ الْحَجِّ إِذَا مَا لَمْ يَحْجُوا مِنْ عَامِهِمْ لَمْ يُهْدُوا ﴿رواه البيهقي باسناد حسن﴾ (صحابه ی پیغه مبه ر ﷺ له مانگه کانی حه جدا عومره یان ده کرد، جا نه گهر هه مان سال حه جیان نه کردبا، خوینیان نه ده دا.

مەرچی چوارهم: (وَأَنْ لَا يَفْعُولَ لِإِحْرَامِ الْحَجِّ إِلَى الْمِيقَاتِ) بو نیحرامی حه ج نه گهر پیتنه وه (مِيقَاتِ) یکی شه رعی: وه که له بوای ته ولو بوونی عومره، له (مكة) نیحرام به حه ج بیهستی و بپواته (عَرَفَاتِ)، یان هه ر له (عَرَفَاتِ) نیحرام به حه ج بیهستی، واته: چونکه حه ج و عومره ی به نیحرامی بوو (مِيقَاتِ) نه کریون، به لکو (مِيقَاتِ) یکی قازانج کریوه، هه روه که له زۆریه ی سه رچا وه کاندایه فرموویانه.

که و ابو: نه گەر له دواى ته و ابو بوونى عومره، گه پاوه بۆ (مىقات) يکى شه رعى و له وى ئىحرامى به حج به ست، يان له (مکه) ئىحرامى به حج به ست، ئينجا به ئىحرام به سترای - پيش وه سستانی (عَرَقات) - گه پاوه بۆ (مىقات) يکى شه رعى، ئينجا له وى توهش گه پاوه و چووه (عَرَقات)، نه و کاته خوینى له سه ر لاده چى، ههروهک له (المجموع) و (تحفة) و (حاشية الإيضاح) دا پوون کراوه ته وه، واته: چونکه ههچ قازانجى نه کردوه، ئينجا بزانه: ليره دا جياوازى نيه: بگه رپته وه هه مان (مىقات) ى عومره، يان (مىقات) يکى تر، يان نه ندازه ى (مىقات) يکى شه رعى، ههروهک له سه رچاوه کاندا پوون کراوه ته وه.

﴿ کات و چۆنیه تی خوینی حه جى به له ززه ت ﴾

پیشه کى بزانه: مه به ست له خوینى ئيره و گشت خوینه کانى ترى حه ج و عومره: يان مه رپکه ته مه نى سالتیک ته ولو بوین، يان بزنیکه ته مه نى نوو سال ته ولو بوین، يان هه فتیکى و وشتریک، يان مانگابهک، ههروهک له سه رچاوه کاندا فهرموویانه و له خوینو (فَدِيَّة) کانى حه جدا بریزتر پوونى ده که یه وه، إِنْ شَاءَ اللَّهُ تَعَالَى.

ئینجا (وَوَقْتُ وَجُوبِ الدَّمِ) کاتى واجب بوونى نه و خوینه له سه ر نه و که سه ى حه جى به له ززه تی دواى عومره ى کربوه (إِحْرَامُهُ بِالْحَجِّ) ئىحرام به ستنیه تی به حج، واته: هه ر کاتیک له دواى ته و ابو بوونى عومره ئىحرامى به حج به ست، خوینه که ى ده که ویته

وَالْأَفْضَلُ ذَبْحُهُ يَوْمَ النَّحْرِ، فَإِنْ عَجَزَ عَنْهُ فِي مَوْضِعِهِ صَامَ عَشْرَةَ أَيَّامٍ
ثَلَاثَةً فِي الْحَجِّ تُسْتَحَبُّ قَبْلَ يَوْمِ عَرَفَةَ

سەر، بە لای ئەگەر بگهڕێتەوە بۆ (مێقات) یەکێ شەڕعی، ئەو کاتە
خوێنەکی لە سەر لادەچێ، هەرۆک تازە پوونمان کردەوه.
جا لە فەرموودەی بەهێزتردا: دروستە: هەر لە بوی تەولوبوونی
عوومەش ئەو نازە لە سەر بپێ، هەرۆک لە سەرچاوەکاندا
فەرموویانە، بە لای (وَالْأَفْضَلُ) وەها خێزترە (تَبْحُهُ يَوْمَ النَّحْرِ) لە پۆژی
جەژنی قورباندان نازە ئەکە سەر بپێ، چونکە لە مەزھە بەکانی تردا: پیش
پۆژی جەژن دروست نیە.

ئینجا بزانی: ئەگەر لە (حَرَمِ مَكَّةَ) دا نازە لێ دەست بکەوێ، دروست
نیە: بە پۆژوو بپێ، بە لای (فَإِنْ عَجَزَ عَنْهُ فِي مَوْضِعِهِ) ئەگەر لە
(حَرَمِ) دا لەو خوێنە بێ توانا بوو: وەک نازە ئەکە دەست نەکەوێ،
یان پارە ی نەبێ بیکرێ، یان پارە ی هەبێ بە لای بۆ کاری پێویست
پارەکی بۆ، ئەو (صَامَ عَشْرَةَ أَيَّامٍ) واجبە: لە جیاتی خوێنەکە
دە پۆژان بە پۆژوو بپێ، خۆی گەورە دەفەرموێ: ﴿فَمَنْ لَمْ يَجِدْ
فَصِيَامَ ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ فِي الْحَجِّ وَسَبْعَةً إِذَا رَجَعْتُمْ تِلْكَ عَشْرَةٌ كَامِلَةٌ﴾
هەر کە سێک نازە ئەکە دەست نەکەوێ، با سێ پۆژان لە حەجدا
بە پۆژوو بپێ و حەفت پۆژانیش هەر کاتێک گەڕانەوه وولاتی خۆتان،
ئەو دە پۆژی تەولوو.

(ثَلَاثَةً فِي الْحَجِّ) سێ پۆژان: کە لە حەجدا بە پۆژوو دەبێ (تُسْتَحَبُّ
قَبْلَ يَوْمِ عَرَفَةَ) وەها سوننەتە پیش پۆژی عەلفە بە پۆژوو بپێ و

وَسَبْعَةً إِذَا رَجَعَ إِلَى أَهْلِهِ فِي الْأَظْهَرِ، وَيُنْدَبُ تَتَابُعُ الثَّلَاثَةِ، وَكَذَا السَّبْعَةُ، وَلَوْ فَاتَتْهُ الثَّلَاثَةُ فِي الْحَجِّ فَلَا أَظْهَرَ أَنَّهُ يَلْزَمُهُ أَنْ يَفْرُقَ فِي قَضَائِهَا بَيْنَهَا وَبَيْنَ السَّبْعَةِ،

(وَسَبْعَةً إِذَا رَجَعَ إِلَى أَهْلِهِ) حەفت پۆژانیس هەر کاتی ک گه پارهو بۆ وولاتی خۆی به پۆژوو ده بێ، واتە: دروست نیه له ڕیگه دا به پۆژوو بێ (فی الْأَظْهَرِ) له فهرمووده ی به هیزتردا.

به لām له فهرمووده که ی ترو له هەرسێک مەزەه به که ی ترو دروسته: هەر له دواى ته وایوو نی حەج ئەو حەفت پۆژانه به پۆژوو بێ، هەروەک له سه رچاوه کانداهه رموویانه .

(وَيُنْدَبُ تَتَابُعُ الثَّلَاثَةِ) سوننه ته: سێ پۆژه که ی حەج به دواى به کتردا به پۆژوو بێ و دروسته: نێوانیشیان بخاتى (وَكَذَا السَّبْعَةُ) هەروەها حەفت پۆژه که ی تریس سوننه ته: به دواى به کتردا به پۆژوو بێ و به نێوانیش دروستن (وَلَوْ فَاتَتْهُ الثَّلَاثَةُ فِي الْحَجِّ) ئەگەر سێ پۆژه که ی لی فه وتان و له حەجدا به پۆژوو نه بو (فَلَا أَظْهَرَ) فهرمووده ی به هیزتر ئەمه یه: واجبه سێ پۆژوو که قەزا بکاته وه، هەم (أَنَّهُ يَلْزَمُهُ أَنْ يَفْرُقَ فِي قَضَائِهَا) واجبه: له قەزا کردنه وه ی ئەو سێ پۆژانه دا ماوه یه ک پشوو بدا (بَيْنَهَا وَبَيْنَ السَّبْعَةِ) له نێوان سێ یه که و حەفته که، پشوو که ش به ئەندازه ی چوار پۆژه که ی جەژن و ماوه ی پۆیشتنی ڕیگه ی گه رانه وه بۆ وولاتی خۆی بێ، واتە: له ماله وه سێ پۆژه که قەزا ده کاته وه، نینجا به قەد پۆژانی جەژن و ئەو پۆژانه ی له ڕیگه دا پۆیشته تاهه یشتوته وه وولاتی خۆی، پشوو ده دا، نینجا حەفته که ی ماله وه ش به پۆژوو ده بێ.

وَعَلَى الْقَارِنِ دَمٌ كَدَمِ التَّمَتُّعِ، قُلْتُ: بِشَرَطِ أَنْ لَا يَكُونَ مِنْ حَاضِرِي
الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ، وَاللَّهُ أَعْلَمُ.

﴿خویننی حەج و عومرە ی وێکرا﴾

(وَعَلَى الْقَارِنِ دَمٌ) ئەو کەسە ی حەج و عومرە ی وێکرا دەکا، خویننی
لە سەر واجبە (كَدَمِ التَّمَتُّعِ) وەك خویننی حەجی بە لەزەتی
دوای عومرە-کە بە درێژی پوونمان کردەو- چونکە ئەمەش-
وەکو ئەو-حەج و عومرە ی بە ئیحرامی بەك (مِیقَات) کردون و
(مِیقَات) یکی قازانج کردو، کەوابو: ئەگەر ئەو کەسە ی حەج و
عومرە ی وێکرا دەکا-لە پیش وەستانی (عَرَفَات) دا-بگەڕیتەو
مِیقَاتیکی شرعی، ئەویش خوینەکە ی لە سەر لادەچێ، هەر وەك
لە زۆربە ی سەرچاوەکاندا فەرموویانە (قُلْتُ) ئیمامی (النَّوَوِي)
دەفەرموو: هەم (بِشَرَطِ أَنْ لَا يَكُونَ مِنْ حَاضِرِي الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ)
بەم مەرجەش خویننی لە سەر واجب دەبێ: کە خەلکی
(الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ) نەبێ، کە بە درێژی پوونمان کردەو، واتە:
خەلکی ئەوێ بە هۆی حەج و عومرە ی وێکرا خوینیان لە سەر
واجب نابێ (وَاللَّهُ أَعْلَمُ).

جا بزانه: لە پۆژووی حەجی بە لەزەتدا نیەتی (فِدْيَةُ) ی حەجی
بە لەزەت دینێ و لە پۆژووی حەجی وێکرا دا نیەتی (فِدْيَةُ) ی
حەجی وێکرا دینێ، هەر وەك لە (المجموع) دا فەرموویەتی.

﴿ناگاداری﴾: ئەگەر ئەو کەسە ی حەج و عومرە ی وێکرا دەکا، یان
حەجی بە لەزەتی دوای عومرە دەکا، لە حالەتی حەج کردندا مرد،

(بَابُ مُحَرَّمَاتِ الْإِحْرَامِ)

أَحَدُهَا: سَتَرُ بَعْضِ رَأْسِ الرَّجُلِ بِمَا يُعَدُّ سَاتِرًا

یان له نوای حه ج کردن مرد، به لām خوینه که ی سر نه بریبو، نه وه خوینه که ی له نه ستودا جیگیر بووه و به مردن له سهری لاناچی، که وایو: نه گهر توانای خویندانی هه بوی، واجبه: له میراته که ی خوینه که ی بۆ بدری، به لām نه گهر توانای نه بوی، نه و کاته تیبینی ده کری: نه گهر بۆی گونجایی به رۆژوو بیو پۆژوو کانی نه گرتن، نه وهش وه کو په مه زان: یان (فَدِيَّةٌ) ی بۆ ده بدری، یان خزمیکی له جیاتی وی به رۆژوو ده بی، به لām نه گهر بۆی نه گونجایی به رۆژوو بیو مریدی، نه و کاته خوینه که ی له سر لاده چی، هه روه که له (المجموع) و (مغنی) دا پوون کرلوه ته وه.

﴿بَابُ مُحَرَّمَاتِ الْإِحْرَامِ: بَاسِي الْقَدَمَيْنِ كَرَاهِيَةَ الْإِحْرَامِ﴾

بزانه: هر کاتیک مروف نه تی ئیحرام به ستنی هینا - به حه ج، یان به عومره - نه و شتانه ی داهاتووی لیحه رامن:

۱- ده به ر کردنی به رگی دورواو بۆ پیاوان

(أَحَدُهَا) یه که میان: (سَتَرُ بَعْضِ رَأْسِ الرَّجُلِ) داپوشینی به شیکی سهری نیرینه یه (بِمَا يُعَدُّ سَاتِرًا) به شتیک و هها: که به داپوشه ر دابندر، هر چه ند داپوشه ره که ش په رگی پیسته ی سهری تیدا دیار بی: وه کو شووشه، یان په پۆکیکی ته نک، جیاوازی نه داپوشه ره که: دورولو بی، یان نا، ده وره ی له سهری بدا: وه کو کللو، یان نا: وه کو پارچه په پۆکیکی، هه روه ها جیاوازی نه: له نوای

نیحرابه ستن سهری داپوشنی، یان پیتش نیحرابه ستن داپوشرا بیو له دواي نیحرابه ستن داپوشینه که بهردهوام بی، به گشت نهو داپوشینانه ی پرابرنوو، هم گوناهار ده بی و هم (فدیة) ی له سهر واجب ده بی ﴿عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: قَالَ النَّبِيُّ ﷺ فِي الْمُحْرَمِ الَّذِي وَقَصَّتْهُ نَاقَتُهُ فَمَاتَ: لَا تُمْسُوهُ بِطِيبٍ وَلَا تُخَمِّرُوا رَأْسَهُ﴾ رواه الشيخان، ده رباره ی نهو پیاوه ی له ووشتره که ی که وته خواره وهو له نیحرامدا بوو و مرد، پیغه مبر ﷺ فهرمووی: بونی خوشی لی مه دهن و سهری دامه پوشن.

(إِلَّا لِحَاجَةٍ) ته نها له بهر پیویستی نه بی: وهك سهرما، گهرما، ده رمانکردن، واته: سهری بریندار بویو په پوکیکي لی به ستنی، یان پیچهرتکی له سهر دانابی، لهو حاله تانه دا بروسنه: هه مووی، یان به شتیکی داپوشنی، واته: گوناهار نابی، به لام (فدیة) ی له سهر واجب ده بی، هه روهك له سهرچاوه کانداهه رموویانه.

جا بزانه: نهو (فدیة) ی داپوشینی برین ته نها تایبه ته به سهری پیاو- نهك ثافره ت- که واته: نه گهر شویتینکی تری لاشه ی پیاو بریندار بیو بی پیچیتته وه، (فدیة) ی له سهر واجب نابی، هه روهك له (المجموع) و (نهاية) دا فهرموویانه.

هه روهها نه گهر به مه به ستنی سیبه رکردن شتیك له سهر سهری پابگری، یان له بن چادر، یان له بن بانیک دابنیشی، یان ده ستنی خوی له سهر سهری دابنی، یان شتیك به مه به ستنی هه لگرتن له سهر

وَلَبَسَ الْمَخِيطَ أَوِ الْمَنْسُوجَ أَوِ الْمَعْقُودَ فِي سَائِرِ بَدَنِهِ

سهری دابئی، (فَدِیةِی) له سهر واجب نابئ، به لام نه گهر به مه به سستی داپوشین نهو بووانه دابئی، (فَدِیةِی) له سهر واجب دهبی، ههروهك له زۆریه ی سهرچاوه كاندا فهرموویانه.

(وَلَبَسَ الْمَخِيطَ) ههروهه ها چه پامه له سهر نیرینه: شتیکی دوروای وهه ده بهر بكا: كه به هوی دوروین دهوره له لاشه ی بدا، پان دهوره له نه ندامیكي بدا: وهكو كراس و ده پئو كه وئ، هه رچه ند دهسته كانیشی نه خاته ناو قوئی كه وایه كه (أَوِ الْمَنْسُوجِ) یان چنراویكي وهه ده بهر بكا كه به هوی چنن دهوره له لاشه ی بدا، یان دهوره له نه ندامیكي بدا: وهكو دهسته وانه و گۆدهوی و بلوزو پیللو (أَوِ الْمَعْقُودِ) یان گریدراویكي وهه ده بهر بكا: كه به هوی گریدان دهوره لبدا، یان به هوی پئوه لكاندن دهوره لبدا: وهك جله كه ی ئیحرام لیک گری بدا، یان به قولاب و دمبوز، یان به زنجیر پئكه وه بلكینئ (فِي سَائِرِ بَدَنِهِ) له گشت به شه كانی لاشه كه ی دا نه وانه ی پابردو و چه پامن و نه گهر به كئیکیان ده بهر بكا، (فَدِیةِی) له سهر واجب دهبی، هه رچه ند بۆ ماوه یه كي كورتیش بی، ههروهك له (المجموع) دا فهرموویه تی.

پیغه مبه ر ﷺ ده فهرموئ: ﴿لَا يَلْبَسُ - أَيِ الْمُحْرَمُ - الْقُمُصَ وَلَا الْعَمَائِمَ وَلَا السَّرَاوِيلَ وَلَا الْبُرَانِسَ وَلَا الْخِفَافَ﴾ رواه الشیخان، نابئ پیاوی به ئیحرام: نه كراس و نه میزه رو نه ده پئو نه چه فیه و نه گۆدهوی ده بهر بكا.

إِلَّا إِذَا لَمْ يَجِدْ غَيْرَهُ،

(إِلَّا إِذَا لَمْ يَجِدْ غَيْرَهُ) مه گهر جگه له وانە ی پابر دوو هیچی تری دهست نه که وئ، نه و کاته دروسته: نه وانە ی پابر دوو ده بهر بکا، جا نه گهر بۆ داپۆشینى عه و پدهت ده بهریان بکا، (فِدْيَةُ) ی له سه ر واجب نابى، پیتغه مبه ر ﷺ ده فهرموئ: ﴿وَمَنْ لَمْ يَجِدْ إِزَارًا فَلْيَلْبَسْ سَرَاوِيلَ﴾ رواه الشيخان، هه ر که سیتک په شته مالى نه بو عه و پدهت ی پئ داپۆشئ، با ده رپئ ده بهر بکا.

به لام نه گهر له بهر نه خوشی و سه رماو گه رما ده بهریان بکا، نه و کاته (فِدْيَةُ) ی له سه ر واجب ده بئ، هه روه که له سه رچاوه کاندا پوون کراوه ته وه، خوا ی گه وده ده فهرموئ: ﴿فَمَنْ كَانَ مِنْكُمْ مَرِيضًا أَوْ بِهِ أَذًى مِنْ رَأْسِهِ فَفِدْيَةٌ...﴾ هه ر که سیتک له ئیوه نه خوش بوو و جلو بهرگی خوی ده بهر کرد، یان ئازاریک له سه رى دا هه بوو و سه رى تاشى، واجبه: (فِدْيَةُ) بدا.

ئینجا بزانه: پیاوی به ئیحرآم بۆی دروست نیه: پیتلاو ده بهر بکا، به لام بۆی دروسته: جووته نه علیکی وه ها ده بهر بکا: که پاشنه ی پئ و سه ره په نجه کانی پئ ی تئ دا دیار بئ، واته: زیانی نیه نه عله کان پشته پئ ی داپۆشئ، یان به شیکی په نجه کانی داپۆشئ، هه روه که له (تحفة) و حاشیه کانی دا پوون کراوه ته وه، پیتغه مبه ر ﷺ ده فهرموئ: ﴿إِلَّا أَحَدًا لَا يَجِدُ نَعْلَيْنِ فَلْيَلْبَسْ خُفَّيْنِ وَلْيَقْطَعْهُمَا أَسْفَلَ مِنَ الْكَعْبَيْنِ﴾ رواه الشيخان، ته نها یه کیك نه بئ: که جووته نه علیکی دهست نه که وئ، با جووته خوفیک

وَوَجْهَ الْمَرْأَةِ كَرَأْسِهِ، وَلَهَا لُبْسُ الْمُخِيطِ

ده بهر بكاو له گوزینگ به ره و خوارتر لیان بکاته وه. واته:
ده بهر کردنی نه عمل دروسته.

﴿**ناگاداری**﴾ بۆ پیاوی به نیحرام دروسته: به دووقات و سئ قات
په شته ماله كان له خوی وه ریپچی، ههروهك له (الإيضاح) دا
فهرموویه تی، كه واته: دروسته به تانی و لیفه و نه و جوړه شتانه به
سه ر خوی دابدلو له خوی وه ریپچی له به ری پئی په كانیه وه تا بن
چه ناگی، به لام دروست نیه: به سه سه ری دابدلو سه ری
پئی داپوشی، چونكه (فَدْيَةُ) ی له سه ر واجب ده بی، ههروه ها
دروسته: نه نگوستیله بخاته په نجه ی وه هم بۆی دروسته: نه كه به ند له
ناوقه دی بیه ستی و جاننا ده ملی بكا، یان له قه دی بیه ستی.

ههروه ها دروسته: په شته مالی لای خواره وه ی لیک گری بدلو هم
دروسته: قایش، یان دلویکی له سه ر بیه ستی تاكو راپوه ستی، به لام
دروست نیه په شته مالی لای سه ره وه: نه لیک گری بدلو نه قولابو
دمبوزی لی بدلو نه به دوگمه و نه به زنجیر بیه ستی و نه له
په شته مالی خواره وه ی گری بدا، واته: نه گه ریه کیک له وانه بكا،
(فَدْيَةُ) ی له سه ر واجب ده بی، چونكه راگرتنی په شته مالی لای
سه ره وه گرنگ نیه، به لام دروسته لیچكه ی په شته مالی لای سه ره وه
بخاته ژر په شته مالی خواره وه، تاكو راپوه ستی، ههروهك له
سه رچاوه كاندا ناوه پۆکی نه و ناگاداری په پوون کرلو ته وه.

﴿**به رگی نیحرامی نافرته و نیراموك**﴾

(وَوَجْهَ الْمَرْأَةِ) داپوشینی پووی نافرته (كَرَأْسِهِ) وه كو داپوشینی
سه ری نیترینه هه رامه، به لام (وَلَهَا لُبْسُ الْمُخِيطِ) بۆ نافرته

إِلَّا الْقَفَّازَ فِي الْأَظْهَرِ. الثَّانِي: اسْتِعْمَالُ الطَّيْبِ فِي ثَوْبِهِ أَوْ بَدَنِهِ

دروسته: گشت جلیکی نورولو و چنرلو دهبه بکا (إِلَّا الْقَفَّازَ) تهنه
دروست نیه: دهسته وانه ده دهستی بکا (فِي الْأَظْهَرِ) له فهرموده ی
به هیزتردا، که و ابو: نه گهر له حاله تی نیحرامدا نافرته پووی خوی
دابپوشی، یان دهسته وانه ده دهستی بکا، (فِدْيَةُ) ی له سهر واجب
ده بی ﴿عَنْ ابْنِ عُمرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: نَهَى النَّبِيُّ ﷺ النِّسَاءَ فِي إِحْرَامِهِنَّ:
عَنِ الْقَفَّازَيْنِ وَالْقَبَابِ وَمَا مَسَّ الْوَرَسُ وَالزَّعْفَرَانُ مِنَ الثِّيَابِ،
وَلَتَلْبَسَ بَعْدَ ذَلِكَ مَا أَحَبَّتْ مِنَ أَلْوَانِ الثِّيَابِ: مُعَصِّفَرًا أَوْ خَزْرًا أَوْ
حُلِيًّا أَوْ سَرَاوِيلَ أَوْ قَمِيصًا أَوْ خُفًّا﴾ رواه اصحاب السنن بسند
صحيح، پیغه مبه ر ﷺ قه ده غه ی کرد: نافرته تان له حاله تی نیحرامدا
دهسته وانه بخه نه دهستیان و پوویان دابیوشن وئو بهرگهش دهبه
بکه ن که بونی خوشی لی درایی، جگه له وانه ههر بهرگیکی پی ی
خوشه با دهبه بکا: جا رهنگرلو بی، یان ناوریشم بی، یان خشل
بی، یان ده ری بی، یان کراس بی.

نینجا بزانه: دروست نیه: نیراموک سهر و پووی ویکرا دابیوشی،
که و ابو: نه ویش وه کو نافرته رهفتار دهکا، واته: ههر جوړه
جلیک دهبه بکا دروسته و (فِدْيَةُ) ی له سهر واجب نابی، ههر ودها
دروست نیه پووی دابیوشی، به لام سهری داده پووشی، ههر وده له
سهرچاوه کاندای پوون کراو هته وه.

۲- خو بونی خوش کردن

(الثَّانِي) دوهم قه ده غه کراوی نیحرام: (اسْتِعْمَالُ الطَّيْبِ)
به کارهیتانی بونی خوشه (فِي ثَوْبِهِ أَوْ بَدَنِهِ) له جل و بهرگه که ی دا،

يان له لاشهیدا، هر چه ندهش به خوی هست به بۆنه که نه کا، پیتغه مبه رﷺ ده فرموی: ﴿وَلَا تَلْبَسُوا مِنَ الثَّيَابِ شَيْئًا مِّسَّهُ زَعْفَرَانٌ أَوْ وَرْسٌ﴾ رواه الشيخان، هیچ جلیکی ودها دبه ر مه کهن که بۆنی زه عفران، یان بۆنی وهرسی لی درایی.

جا بزانه: له چه پامی بۆنی خوشدا: جیاوژی ئافره تو پیاو نیه، مهروه ها جیاوژی نیه بۆنه خوشه که: بخوا، یان بۆنی بکا، یان هه لی بگری، مهروه ها جیاوژی نیه بۆنه خوشه که: گیا بی، یان دله بی، یان توژی بی، شل بی، یان پهیت بی، بۆنه که له خوی بدا، یان خوی له بۆنه که بدا، یان له سه ری دابنیشی، یان بهرگیکیکی بۆنخوشکرو دبه ر بکا، له گشت نه و حاله تانه ی پابریودا (فدیة) ده که ویته سه ر، به لام نه گه ر شته بۆنخوشه که بۆ ده رمانکردن و خواردن و خوشکردنی خوارده مه نی به کار دهات: وه ک پرته قالو سیو و دارچین و به هارات و مه لحه مو نه و جوړه شتانه، یان له لای بۆنفرۆشیک دابنیشی و بۆنی بۆ بی، یان بۆنه خوشه که ی له ناو شتیکی داخړودا هه لگرت: وه ک شووشه یه کی سه ر دله پۆشرلو، له و حاله تانه دا (فدیة) ی له سه ر نیه، مهروه که له سه رچاوه کاندانه و مه سه لانه پوون کرلونه وه.

(وَدَهْنُ شَعْرِ الرَّأْسِ أَوْ اللَّحْيَةِ) مهروه ها چه پامه چه ورکردنی مووی سه رو ریش و سمیل به هر جوړه پونیک، که واته: هر مرقفیک مووی سه ری، یان ریش و سمیلی چه ور بکا (فدیة) ی له سه ر واجب ده بی،

وَلَا يُكْرَهُ غَسْلُ بَدَنِهِ وَرَأْسِهِ بِخُطْمِيٍّ. الثَّالِثُ: إِزَالَةُ الشَّعْرِ أَوِ الظُّفْرِ،

بَيْتُهُ مَبْرُورٌ ﷺ ده فهرموی: ﴿الْحَاجُّ الشَّعِثُ التَّفِلُّ﴾ رواه الترمذي ورجاله رجال الصَّحیح، حاجی توڑلوی و بون ناخوشه. (وَلَا يُكْرَهُ) ناپه سند نیه (غَسْلُ بَدَنِهِ وَرَأْسِهِ بِخُطْمِيٍّ) سهرو لاشه ی به شتیکی ودها بشوا که چلک لا یبیا: وهک تایتو سابون، بهو مهرجه ی مووه کانی هه لئه که نین، هم سابونه که ش بونخوش نه بی، ههروه که له (الشروانی) ده فهرموی هتی، واته: نه گهر سابونه که بونخوش بی، چه رامه و (فَدِیة) ی له سهرو واجب ده بی، والله اعلم.

۳- لابردنی نینۆک و موو

(الثَّالِثُ) سَنَیْهَم قَه دَهغه کرلوی نیحرام: (إِزَالَةُ الشَّعْرِ) لابردنی مووی لاشه یه تی (أَوِ الظُّفْرِ) یان نینۆکی دهسته کانی، یان پی یه کانی، جیاوازی نیه: لابردنی به تاشین بی، یان به هه لکه ندن بی، یان به سووتاندن بی، یان به ده رمان بی، له سهرو پریشی بی، یان له شوینه کانی تری لاشه ی بی، به خوی لایبیا، یان یه کیککی تر به نیزی وی لایبیا، خوای گه وره ده فهرموی: ﴿وَلَا تَخْلُقُوا رُؤُوسَكُمْ﴾ له حاله تی نیحرامدا سهرتان مه تاشن.

جا بزانه: نینۆک (قیاس) کرلوه ته سهرو موو، جا نه گهر نینۆکی شکاو نازاری ده دا، دروسته لی بکاته وه و (فَدِیة) ی له سهرو نیه.

﴿نَاگاداری﴾: نه گهر خوی خوراندو نیستی مووی لی بۆته وه، به لام نه یزانی تایا به خوی هه لکه ندرلوه، یان نه وه لیکه نسوه، نه وه (فَدِیة) ی له سهرو نیه، ههروه ها نه گهر یه کیک به زور لیکردن، یان له

وَتَكْمُلُ الْفِدْيَةَ فِي ثَلَاثِ شَعْرَاتٍ أَوْ ثَلَاثَةِ أَظْفَارٍ، وَالْأَظْهَرُ أَنَّ فِي الشَّعْرَةِ مَدُّ طَعَامٍ، وَفِي الشَّعْرَتَيْنِ مُدَّتَيْنِ، وَلِلْمَعْدُورِ أَنْ يَخْلُقَ وَيَفْدِيَ.

خه ودا سه ری تاشی، یان مووه کانی سوتاندن و توانای نه بو قه ده غه ی بکا، نه و کاته (فِدْيَة) له سه ر خوی نیه، به لکو له سه ر تاوانباره که یه، به لام نه گه ر که سیکی تر مووه کانی وی لابر دن و به قه سدی پڼگه ی نه گرت، یان ناگرتک مووه کانی سوتاندن و به قه سدی خوی لی لانه دا، له هه ربوو حاله تدا (فِدْيَة) له سه ر خوی واجب ده بی، هه روه که له زۆریه ی سه رچاوه کاندا پوون کر لونه وه.

(وَتَكْمُلُ الْفِدْيَةَ) واجبه: (فِدْيَة) کی ته ولو بدا (فی ثَلَاثِ شَعْرَاتٍ) به لابر نی سئ دلوه موو، یان زیاتر (أَوْ ثَلَاثَةِ أَظْفَارٍ) یان به لابر نی سئ نینۆک، یان زیاتر (وَالْأَظْهَرُ) به هه رمووده ی به هیتر (أَنَّ فِي الشَّعْرَةِ) به لابر نی ته نه یه که دلوه موو، یان ته نه یه که نینۆک: (مَدُّ طَعَامٍ) مستیک - واته: (٦٠٥) غرام - دانه وێله له (فِدْيَة) ده بری (وَفِي الشَّعْرَتَيْنِ) به دوو دلوه موو، یان دوو نینۆک: (مُدَّتَيْنِ) دوو مست دانه وێله له (فِدْيَة) ده بری، جا له و سئ (فِدْيَة) دا جیاوازی نیه: نینۆکیکو دلوه موویکی ته ولو بی، یان پارچه یه کی نینۆکه که و دلوه که بی.

(وَلِلْمَعْدُورِ) بۆ نه و که سه ی عوزیکی شه ری هه بی، بروسه: (أَنْ يَخْلُقَ) مووه کانی خوی بتاشی (وَيَفْدِيَ) به لام واجبه (فِدْيَة) بدا: وه که نه خوش بی، یان بریندار بی و بۆ ده رمان کردن پتویستی به لابر نی مووه کان بی، خوا ی گه وده ده هه رموی: ﴿فَمَنْ كَانَ مِنْكُمْ مَرِيضًا أَوْ بِهِ أَذًى مِنْ رَأْسِهِ فَفِدْيَةٌ﴾ هه ر که سیکی له ئیوه نه خوش بوو، یان ئازارتک به سه ری یه وه بوو و سه ری تاشی، واجبه (فِدْيَة) بدا.

الرَّابِعُ: الْجِمَاعُ، وَتَفْسُدُ بِهِ الْعُمْرَةُ، وَكَذَا الْحَجُّ قَبْلَ التَّحَلُّلِ الْأَوَّلِ.

٤- جیماع کردن

(الرَّابِعُ) چوارهم قه ده غه کرلوی ئیحرآم: (الْجِمَاعُ) جیماع کردنه، خوای گه وره ده فهرموی: ﴿فَلَا رَفَثٌ وَلَا فُسُوقٌ وَلَا جِدَالٌ فِي الْحَجِّ﴾ جیماع کردن و گونا هو ململانی له حه جدا نیه. (وَتَفْسُدُ بِهِ الْعُمْرَةُ) به جیماع کردن عومره ی ژنه که و میژده که تیک ده چی و به تال ده بیته وه (وَكَذَا الْحَجُّ) هه روه ها به جیماع کردن حه چی ژنه که و میژده که ش تیک ده چی و به تال ده بیته وه، به و مهرجه ی (قَبْلَ التَّحَلُّلِ الْأَوَّلِ) پیش حه لایبونی یه که می حه ج جیماع بکا، هم به و مهرجه ش: جیماع کردنه که به قه سدی و به خوشی خوی بی و بی زورلی کردن جیماع بکا و بشرانی جیماع کردن له ئیحرآمدا هه رآم، واته: هه ر یه کیک له ژنه که و میژده که له بیر ی چوبی: که له ئیحرآمدا یه و جیماع بکا، یان نه زانی جیماع کردن هه رآم، یان له خه ودا، یان به زورلی کرلوی جیماع بکا، له و حاله تانه دا حه ج و عومره ی تیک ناچی و (فِدْيَةُ) شی له سه ر واجب نابی.

﴿نَاكَادَارِي﴾: (فِدْيَةُ) که ته نها له سه ر پیا وه که واجب ده بی و له سه ر ژنه که واجب نابی، به لام نه گه ر ژنه که ش به خوشی خوی بوبی و زانیبی (جیماع) هه رآم، نه ویش حه جه که ی تیک ده چی.

جا بزانه: نه گه ر ئاوی خوی به نه ندامیکی خوی، یان به نه ندامیکی که سیکی تر بیئیته وه، یان ماچ و ده سبازی له گه ل ئافره ت بکا، (فِدْيَةُ) ی بچوکی ده که ویته سه ر، به لام حه ج و عومره ی تیک ناچی،

وَيَجِبُ بِهِ بَدَنَةُ وَالْمُضِيُّ فِي فَاسِدِهِ وَالْقَضَاءُ وَإِنْ كَانَ نُسْكُهُ تَطَوُّعًا،
وَالْأَصَحُّ أَنَّهُ عَلَى الْفَوْرِ.

جیاولزی نیه: به ده‌ستبازی‌ه که ناوی بیته‌وه، یان نا، هه‌روه که له
سه‌رچاوه‌کاندا نه‌وه مه‌سه‌لانه پوون کرلونه‌وه، نوویاره بزانه: له نوای
جیماعی‌یه که م هه‌ر جارێک جیماع بکا، مه‌پێکی له سه‌ر واجب ده‌بی،
هه‌روه‌ها له نیتوان هه‌ر جارێک جیماع بکا، مه‌پێکی له سه‌ر واجب ده‌بی، به‌لام هه‌ر جارێک جیماع
بکا، مه‌پێکی له سه‌ر واجب ده‌بی، به‌لام هه‌ر جارێک جیماع بکا، مه‌پێکی له سه‌ر واجب ده‌بی،
هه‌روه‌ه له (المجموع) و (تحفة) دا نه‌وه مه‌سه‌لانه پوون کرلونه‌وه.

(وَيَجِبُ بِهِ بَدَنَةُ) به‌وه جیماعی که هه‌ر جارێک جیماع بکا، مه‌پێکی له سه‌ر واجب ده‌بی،
هه‌روه‌ه له (فدیه) دا واجب، جا نه‌گه‌ر نه‌بو: مانگایه‌کی
نوو ساله، نه‌گه‌ر نه‌بو: هه‌ر جارێک جیماع بکا، مه‌پێکی له سه‌ر واجب ده‌بی،
(فدیه) که بدا، هه‌روه‌ه له (تحفة) دا هه‌رموویه‌تی.

(وَالْمُضِيُّ فِي فَاسِدِهِ) هه‌روه‌ها واجب: به‌رده‌وام بێ و به‌هه‌ر
عومره‌ی تێکچوودا به‌روه‌ه و لویان بکا، خوای‌گه‌وره ده‌فه‌رموی:
﴿وَأَتِمُّوا الْحَجَّ وَالْعُمْرَةَ لِلَّهِ﴾ هه‌ر جارێک جیماع بکا، مه‌پێکی له سه‌ر واجب ده‌بی،
(وَالْقَضَاءُ) هه‌ر جارێک جیماع بکا، مه‌پێکی له سه‌ر واجب ده‌بی، به‌وه جیماع بکا، مه‌پێکی له سه‌ر واجب ده‌بی،
قه‌زا بکاته‌وه (وَإِنْ كَانَ نُسْكُهُ تَطَوُّعًا) هه‌ر جارێک جیماع بکا، مه‌پێکی له سه‌ر واجب ده‌بی،
سوننه‌ت بێ، هه‌ر جارێک جیماع بکا، مه‌پێکی له سه‌ر واجب ده‌بی، به‌رده‌وام بێ و به‌هه‌ر
عومره‌ی تێکچوودا به‌روه‌ه و لویان بکا، خوای‌گه‌وره ده‌فه‌رموی:

(وَالْأَصَحُّ) به‌فه‌رموویه‌تی پاستر: (أَنَّهُ عَلَى الْفَوْرِ) قه‌زا کرینه‌وه‌ی
هه‌ر جارێک جیماع بکا، مه‌پێکی له سه‌ر واجب ده‌بی، به‌وه جیماع بکا، مه‌پێکی له سه‌ر واجب ده‌بی،
نیتوان هه‌ر جارێک جیماع بکا، مه‌پێکی له سه‌ر واجب ده‌بی، به‌لام هه‌ر جارێک جیماع بکا، مه‌پێکی له سه‌ر واجب ده‌بی،
هه‌روه‌ه له (المجموع) و (تحفة) دا نه‌وه مه‌سه‌لانه پوون کرلونه‌وه.

.....
 قهزا بکاته وه ﴿عن عمرو بن شعيب عن أبيه: أَنَّ رَجُلًا سَأَلَ
 الْعَبَادَةَ: ابْنَ عَمْرٍو وَابْنَ عُمَرَ وَابْنَ عَبَّاسٍ﴾ عَنِ مُحْرَمٍ وَقَعَ
 بِأَمْرَاتِهِ؟ فَقَالُوا: بَطُلٌ حُجُّكَ، وَاخْرُجْ مَعَ النَّاسِ وَاصْنَعْ مَا يَصْنَعُونَ
 فَإِذَا أَذْرَكْتَ قَابِلَ فَحْجٍ وَأَهْدٍ﴾ رواه البيهقي باسناد صحيح، وفي
 رواية: ﴿فَأَمْرُهُ أَنْ يَنْحَرَ بَدَنَةً﴾ رواه الامام مالك باسناد صحيح،
 هرسيتك (عبدالله) يه كان پرسياريان ليكرا: دهر ياره ي پياويك كه
 جيماعي له گهل ژني خوي كرېښ له حاله تي ئي حرامدا؟ فهرموويان:
 حه جه كه ي به تاله و واجبه: ته ولوي بكاو له سالي دا هاتو وشدا قه زاي
 بکاته وه و ووشترتک بکاته (فدية).

﴿كافريوون له حاله تي حه جو عومرېدا﴾

بزانه: حه جو عومرې به نووشت تيك ده چنو به تال ده بڼه وه:
 يه كه م: به جيماع كردن، هه روهك پوون كراوه.
 دووم: به كافريوون، واته: هه ر كه ستيك له حاله تي ئي حرامي حه ج،
 يان عومرېدا كو فريك بكا، حه جو عومرې كه ي به تال ده بڼه وه،
 نه گه ر هه ر نه و ده مېش شاده بيتي و بيتته وه موسولمان، دروست
 نيه حه جو عومرې كه ي ته واو بكا، واته: نه گه ر ته ولويشيان بكا
 دروست نابن، بويي (كفارة) شي له سه ر نيه، هه روهك له زور به ي
 سه ر چاوه كاندا فهرموويانه، نه وه ش واده گه يه ني: واجبه له
 دواي ئيسلا مپوونه وه - سه ر له نوئ ئي حرام به عومرې يه كي تر
 بيه ستيو به م ئي حرامه نوئ يه نه مسال عومرې بكا، هم نه گه ر

الْخَامِسُ: اصْطِيَادُ كُلِّ مَا كُوِلَ بَرِّي، قُلْتُ: وَكَذَا الْمُتَوَلَّدُ مِنْهُ وَمِنْ غَيْرِهِ، وَاللَّهُ أَعْلَمُ.

کاتی وهستانی (عَرَفَة) ش مابین، نه وه سه رله نوئی نیحرام به
 حه جی نه مسال ده به ستنو به م نیحرامه نوئی به نه مسال حه ج
 ده کا، به لام نه گهر کاتی وهستانی (عَرَفَة) نه مابین، واجبه:
 سالتیکی تر حه جه که ی قه زاکاته وه، هه روه که له (المجموع) - له
 باسی (إحصار) - ده فامیته وه، والله اعلم.

۵- پاوکردن

(الْخَامِسُ) پیتجه م قه ده غه کرلوی نیحرام: (اصْطِيَادُ كُلِّ مَا كُوِلَ بَرِّي)
 پلوکردنی گشت گوشت حه لالتیکی کیوی به: جا نازله بئ، یان
 بالنده، خوی گه وره ده فهرموئ: ﴿وَحُرْمٌ عَلَيْكُمْ صَيْدُ الْبَرِّ مَا دُمْتُمْ
 حُرْمًا﴾ تا له ژیر نیحرامدا بن، نیچیری کیویتان لی حه پام کرلوه. ولته:
 کوشتنی و گرتنی و بریندرکردنی و نازاردانی و په واندنه وهی (قُلْتُ)
 نیمامی (النولوی) ده فهرموئ (وَكَذَا الْمُتَوَلَّدُ مِنْهُ وَمِنْ غَيْرِهِ) هه روه ها
 پلوکردنی نه و نیچیره ش حه پامه: که له نیتوان نازله لالتیکی کیوی و
 خومالی دا له دایک بوبی (وَاللَّهُ أَعْلَمُ).

نینجا بزانه: نیچیری ناوی - که ته نها له ناو ناودا بزئ - حه لاله،
 به لام نه گهر له ناو ناو و وشکانی دا بزئ حه پامه، هه روه ها گشت
 نازله لالتیکو بالنده به کی خومالی - که له بنچینه ی دا کیوی نه بوبی -
 حه لاله، جیاوازی نیه: به خوی بیکوژیتته وه، یان که سیکی تر،
 هه روه ها هه ر نازله لالتیکو هه ر بالنده به کی کیوی: که گوشتی

وَيَحْرُمُ ذَلِكَ فِي الْحَرَمِ عَلَى الْحَلَالِ، فَإِنْ أَتْلَفَ صَيْدًا ضَمَنَهُ:

نه خورئ، پاوکردنی حه پام نیه و نه گهر بشیکوژئ، (فَدْيَةُ) ی له
سه ر واجب نیه، هه روه که له زۆریه ی سه رچاوه کاندایه و مه سه لانه
پوون کراونه وه، جا بزانه: به فه رمووده ی نیمامی (الماوردی):
مراوی و نه و قازه ی نافه ی، به نیچیر داناندی و سزای نیه،
هه روه که له (نهایه) دا فه رموویه تی.

(وَيَحْرُمُ ذَلِكَ) نیچیری کیوی گوشت حه لال پلوکردنی حه پامه
(فِي الْحَرَمِ) له ناو (حَرَمٍ) دا (عَلَى الْحَلَالِ) له سه ر نه و که سه ش که له
نیچرپامدا نیه، پیغه مبه ر ﷺ ده فه رموی: ﴿أَلَا وَآنْهَا مِنْ سَاعَتِي حَرَامٌ
لَا يُخْبَطُ شَوْكُهَا وَلَا يُعْضَدُ شَجَرُهَا وَلَا يُنْفَرُ صَيْدُهَا﴾ رواه الشيخان،
ناگادار بن: (حَرَمٍ) (مَكَّةَ) له م سه عاته مه وه حه پامه و پزدره، نابئ
پرلو گیای به سه ریکدا بشکیندرئ و بپرئ و نابئ بره خته کانی
بپرئ و نابئ نیچیره کانی ته نگاو بکرن و بره ویندرینه وه.

که وایو: (فَإِنْ أَتْلَفَ صَيْدًا) هه ر که سه یت که له (حَرَمٍ) دا نیچیری که
بفه وتینئ، هه م هه ر که سه یت که له حاله تی نیچرپامدا نیچیری که له هه ر
شوینیکدا بفه وتینئ (ضَمَنَهُ) تۆله ی ده که ویته سه ر، خوای که وره
ده فه رموی: ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَقْتُلُوا الصَّيْدَ وَأَنْتُمْ حُرْمٌ وَمَنْ
قَتَلَهُ مِنْكُمْ مُتَعَمِّدًا فَجَزَاءٌ مِثْلُ مَا قَتَلَ مِنَ النَّعَمِ﴾ هۆ نه و که سه انه ی
نیمانتان هیناوه، له حاله تی نیچرپامدا نیچیر مه کوژن، هه ر که سه یت
له ئیوه به قه سه دی نیچیر بکوژئ، سزای ده که ویته سه ر: نازه لئیکی
خۆمالئ وه کو کوژراوه که له تۆله بدا.

فَفِي النَّعَامَةِ بَدَنَةٌ، وَفِي بَقَرِ الْوَحْشِ وَحِمَارِهِ بَقَرَةٌ، وَالْفَرَزَالُ عَنَزٌ،
وَالْأَرْتَبُ عَنَاقٌ، وَالْيَرْثُوعُ جَفْرَةٌ، وَمَا لَا تَقْلُ فِيهِ يَحْكُمُ بِمِثْلِهِ عَدْلَانِ،

ئینجا بزانه: له واجیبوونی ئەو تۆلەیه دا جیاوازی نیه: به قەسدى
بیکوژی، یان به هەلە، بزانی حەرپامە، یان نەزانی، تۆلەى هەر له
سەرە، هەرەك له سەرچاوه كاندا پوون كروه ته وه.

﴿ تۆلەى نیچیرەكان ﴾

ئینجا هەر به بەلگەى ئایەتەكەى پەربوو: (فَفِي النَّعَامَةِ) له كوشتنى
نەعامەیه كدا (بِنْتَةٌ) ووشترێك له تۆلە دا واجبه (وَفِي بَقَرِ الْوَحْشِ
وَحِمَارِهِ) له كوشتنى پەشەوولاغى كێوى و كەرەكێوى دا (بَقَرَةٌ)
مانگایەك له تۆلە دا واجبه (وَالْفَرَزَالُ) له كوشتنى ئاسكدا (عَنَزٌ) بزنیك
له تۆلە دا واجبه (وَالْأَرْتَبُ) له كوشتنى كەرۆشكدا (عَنَاقٌ)
كارەمێیهك له تۆلە دا واجبه (وَالْيَرْثُوعُ) له كوشتنى جورجەكێوى دا
(جَفْرَةٌ) كارەمێیهكى چوارمانگى له تۆلە دا واجبه، هەرەها له تۆلەى
كوترێكدا مەرك واجبه، چونكه ئەو تۆلانیى پەربوو: یان له
پێغه مبهروه ﷺ، یان له (صحابه) كانه وه پێمان گەشتون.

(وَمَا لَا تَقْلُ فِيهِ) ئەو نیچیرهى هیچ تۆلەى به ئێمه نەگەشتوه: نە
له پێغه مبهروه ﷺ نە له (صحابه) كان (يَحْكُمُ بِمِثْلِهِ عَدْلَانِ) دوو
كەسى دادپەرور و لێزان بپیار به وێنهى نیچیره كه دده دن: كه له
ناژەلى خۆمالى له تۆلە دا بدرى، خواى گەرە دەرەموى: ﴿يَحْكُمُ
بِهِ ذَوَا عَدْلٍ مِنْكُمْ﴾ دوو كەسى دادپەرور له ئێوه بپیار دده دن
به وێنهى نیچیره كه، تاكو له تۆلە دا بدرى.

(وَقِيمًا لِّأَمْلٍ لَهُ) لهو نېچیره دا که وینهی نه بی له نازده لی خو مالی دلو هیچ تۆله یه کیشمان پئ نه گه یشتبئ (الْقِيمَةُ) نرخى نېچیره که له تۆله دا واجبه، که ولبو: نه گهر نېچیره که وه کو کۆتر بوو، یان له کۆتر گهره تر بوو، یان بچو کتر بوو: وه کو چۆله که و کلۆ، نه وه نرخه که ی واجب ده بی، ههروه که له سه رچاوه کاندا فهرموویانه، واته: نوو که سی دالبهروه نرخه که ی داده نئین.

﴿ناگاداری﴾ یه که م: نه گهر نېچیریک بریندار بکاو ده یه کی نرخه که ی که م بکاته وه، واجبه: ده یه کی تۆله که ی بدا، بۆ وینه: نه گهر ناسکیک بریندار بکاو ده یه کی نرخى که م بیته وه، واجبه: ده یه کی مه ریک له تۆله بدا، به لام نه گهر به هوی برینه که هیزی پویشن، یان هیزی فرینی نه ما، نه و کاته تۆله یه کی ته ولوی له سه ر واجب ده بی، واته: له هه ر نوو مه سه له که دا نه گهر برینه که ش چاک بیته وه، تۆله ی له سه ر لاناچئ، ههروه که له قۆربه ی سه رچاوه کاندا نه و مه سه له یه پوون کراوه ته وه.

دووه م: نه و که سه ی ده یه وی حه ج، یان عومره بکا، نه گهر نېچیریکی له مال وه هه بوو: وه ک کۆتره کئوی، یان که و، یان ناسک، یان بز نه کئوی و نه و جۆره شتانه، واجبه پیش ئیحرام به ستن: یان بیداته که سیک، یان به رله لای بکا، هه ر چه ند نېچیرکه ش که یی بو بی، جا نه گهر به رله لای نه کربو ئیحرامی به ست، نه وه به هوی ئیحرام به ستن نېچیره که له ملکابه تیوی

وَيَحْرُمُ قَطْعُ ثَبَاتِ الْحَرَمِ الَّذِي لَا يُسْتَنْبَتُ،

لاده چي و بؤ گشت كه سيكي تر حلال ده بي، جا نه گهر
نيچيره كه ي بهر په لالا نه كردو سهر ي بړي، يان به خوي مرد، تولي
له سهر واجب ده بي، جياوازي نيه: له حاله تي نيچرامي دا
نيچيره كه بفوتې، يان له دواي حلالېوني نيچرام، كه واته: نه گهر
له حج كه پاره و نيچيره كه مابو، واجبه: بهر په لالاي بكا، چونكه
نه گهر له مه و دواش بفوتې، تولي هر له سهر واجب ده بي،
هر وهك له سهر چاوه كاندا پوون كړاوه ته وه.

سئي يه م: نه گهر به كيك له حاله تي نيچرامدا نيچيريك سهر بېري،
يان هر كه سيكي تر له (حَرَمِ مَكَّة) دا نيچيريك سهر بېري، له هر
دوو مه سه له دا نه و سهر پاره و مرداره و گوشته كه ي له سهر پره كه ش
حېرامه و له خه لكې تريش حېرامه، هر وهك له سهر چاوه كاندا
فه رمويانه.

چوارهم: هر نيچيريك كوشتني حېرام بي، هيلكه كه شي حېرامه،
كه واته: نه گهر بالنده يه ك بفريني و هيلكه كه ي تيك بچي، يان هيلكه ي
بالنده يه ك بشكييني، نه وه به نرخی هيلكه كه ي تولي ده كه ويته سهر،
ئينجا بزانه: هر وهك گوشتي نيچيره كه حېرامه، نه و هاش خورلني
هيلكه كه شي حېرامه، هر وهك له (المجموع) دا پوون كړاوه ته وه.

﴿تُولِي دَرَه خَت و گِيَاي (مَكَّة) و (مَدِينَة)﴾

(وَيَحْرُمُ) له گشت كه سيك حېرامه (قَطْعُ ثَبَاتِ الْحَرَمِ) بېري نو
مه لكه ندني نه و گياو دره خته ي له (حَرَمِ) دا پولاوه (الَّذِي لَا يُسْتَنْبَتُ)

وَالْأَظْهَرُ تَعْلُقُ الضَّمَانُ بِهِ وَيَقْطَعُ أَشْجَارَهُ، فِي الشَّجَرَةِ الْكَبِيرَةِ بَقَرَةٌ،
وَالصَّغِيرَةِ شَاةٌ، قُلْتُ: وَالْمُسْتَنْبَتُ كَغَيْرِهِ عَلَى الْمَذْهَبِ،

نَو جَوْرَه گِياو بره خته ی که خه لک نایچیتنی، به لکو به خوی ده پوی
(وَالْأَظْهَرُ) به فهرمووده ی به میتر (تَعْلُقُ الضَّمَانُ بِهِ) تَوَلَه واجب
ده بی به برینو هه لکه ندنی گِیا (حَرَم) و هه م (وَيَقْطَعُ أَشْجَارَهُ) تَوَلَه
واجب ده بی به برینو هه لکه ندنی بره ختی ته پی (حَرَم)، به به لگی
حه دیسه که ی پر برینو له باسی نیچیردا، که وایو:

(فِي الشَّجَرَةِ الْكَبِيرَةِ) له هه لکه ندن، یان برینی بره ختیکی ته پی گهرده دا
(بَقَرَةٌ) مانگایه ک له تَوَلَه ی واجبه و (وَالصَّغِيرَةِ) له بره ختیکی بچووکدا
(شَاةٌ) مه پیک واجبه، هه روه ها له برینو هه لکه ندنی گِياو بره ختی تَوَلَه
بچووکدا نرخه که یان واجبه.

نیجا بزانه: بره ختی ووشک نروسته: هه م بریری و هه م هه لکه ندنی،
به لام پووش، واته: گِیا ووشک ته نها نروسته: بریری، واته: نروست
نیه: هه لکه ندنی، چونکه هر کاتیک ئاو بدری، له سه ر پنجه که ی
ده ژیتته وه، هه روه ک له سه رچاوه کاندا پوون کرلوه ته وه.

(قُلْتُ) نِیمامی (النولوی) ده فهرموئی (وَالْمُسْتَنْبَتُ) نَو بره خته ی
ئاده میزاد ده یچیتنی (كَغَيْرِهِ) وه کو نَو بره خته ی که به خوی پوایی،
واته: نه گهر بریری، یان هه لکه ندنی، واجبه: خویته بدری
(عَلَى الْمَذْهَبِ) له سه ر فهرمووده ی راستی مه زهه ب، به لام گِیا وه کو
بره خت نیه، واته: نَو جَوْرَه گِیا ی ئاده میزاد ده یچیتنی نروسته:
بریریته وه هه لکه ندنی، هه روه ک له سه رچاوه کاندا فهرموویانه.

وَيَحِلُّ إِذْخَرُ وَكَذَا الشُّوكُ كَالْعَوْسَجِ وَغَيْرِهِ عِنْدَ الْجُمْهُورِ، وَالْأَصَحُّ حُلُّ أَخْذِ نَبَاتِهِ لِعَلْفِ الْبَهَائِمِ وَلِلدَّوَاءِ، وَاللَّهُ أَعْلَمُ.

(وَيَحِلُّ إِذْخَرُ) حەلالە: گياي (ئىزخىر) بېرىپتەو ھەلبەكە ندىرى، چونكە پىتقە مېرەككە ئىزنى دلوھ (وَكُذَّ الشُّوكُ) ھەروھە پركىش دروستە بېرىپ (كَالْعَوْسَجِ وَغَيْرِهِ) ھەكو پركى عەوسەج وئەو بابەتانە (عِنْدَ الْجُمْهُورِ) لە لاى كۆمەلە زۆرەكەى زانايان (وَالْأَصَحُّ) بە ھەرمودەى راستەر: (حُلُّ أَخْذِ نَبَاتِهِ) حەلالە گياو ېرەختى (حَرَمٌ) لى بېرىتەو (لِعَلْفِ الْبَهَائِمِ) بۆ ئالىكى وولاغەكانو (وَلِلدَّوَاءِ) ھەم بۆ ھەرمانكردنىش (وَاللَّهُ أَعْلَمُ)، ھەروھە دروستە: ئازەل لە گياو ېرەختى (حَرَمٌ) بلەو ېرىندىرى، ھەم دروستە: لكە بارىكەكانى دارسىواك و بەرى گشت ېرەختىكىش لى بېرىتەو.

ئىنجا بزانە: بە ھىچ جۆرىك دروست نىە: بەردو گلى (حَرَمٌ) بېرىتە ھەروھەى (حَرَمٌ)، كەواتە: ئەگەر يەككە گل، يان بەردى (حَرَمٌ) لەگەل خۇيا بھىنى، واجبە: بىگە پىننىتەو بۆ (حَرَمٌ)، ئەگىنا: گوناھبار يەكەى بەردەوام دەبى، ھەروھە لە سەرچاوەكاندا ئەو مەسلانە پوون كرلەو ھە.

٦- مارە بېرىنى ئن

شەشەم قەدەغە كرلوى ئىحرام: مارە بېرىنى ئن، واتە: ئەگەر ژنەكە، يان مېردەكە، يان (ولسى) يەككىيان لە ئىحرامدا بى، ھەرامە: ژنەكە مارە بېرى، جا ئەگەر مارە بېرا، مارە بېرىنەكەى بەتالەو دروست نابى، بۆيى (فِدْيَةٌ) ش واجب نابى، جىاوازى نىە:

وَصَيْدُ الْمَدِينَةِ حَرَامٌ، وَلَا يُضْمَنُ فِي الْجَدِيدِ،

میترده که و (ولی) یه که، یان وه کیله کانیان ماره بپرین، هه روه که له (المجموع) دا فه رموویه تی و له سه رچاوه کانی تریشدا له باسی ماره بپرین پهون کراوه ته وه، پیغه مبه ر علیه السلام ده فه رموی: ﴿لَا يَنْكَحُ الْمُحْرِمُ وَلَا يَنْكَحُ وَلَا يَخْطُبُ﴾ رواه مسلم واصحاب السنن، نابئ پیاوی به نیحرام بق خوی ماره بپرئو نابئ له خه لکی تریش ماره بپرئو نابئ ژنیش داخواز بکا.

(وَصَيْدُ الْمَدِينَةِ) نیچیری (مدینه) ی پیروز، هه م تده ختو گیاو به ردو گله که شی، گشتی (حرام) هه پامه - وه کو (مکه) ی پیروز - پیغه مبه ر علیه السلام ده فه رموی: ﴿إِنَّ إِبْرَاهِيمَ عَلَيْهِ السَّلَامُ حَرَّمَ مَكَّةَ وَإِنِّي حَرَّمْتُ الْمَدِينَةَ وَمَا بَيْنَ لَابَتَيْهَا لَا يُقَطَّعُ عَظَاها وَلَا يُصَادُ صَيْدُها﴾ رواه مسلم، هه زده تی (ابراهیم) پیغه مبه ر علیه السلام (مکه) ی هه پام کرد، منیش (مدینه) م هه پام کرد: نیوان هه ربوو زه مینه که ی به رده په شه کانو نیوان هه ربوو کیوه که ی (عبر) و (ثور)، نابئ داری بپرئو و نابئ نیچیری پلو بکری. به لام (ولا يُضْمَنُ فِي الْجَدِيدِ) له فه رموده ی نوئ دا: تو له ی نیچیرو تده خته کانی ندرئ، چونکه شوینی هه ج کردن نیه.

ئینجا یزانه: له م مه سه له یه دا فه رموده ی کون هه لبرلرلوه که ده فه رموی: شه و که سه ی نیچیری (مدینه) ده کوژی، یان تده ختو گیایه که ی ده بپرئ، واجبه سزا بدرئ: گشت که لوپه لیکو جلیکی که له به ری دایه - جگه له داپوشه ری عه و په ت - هه مووی لیستیتدرئ

.....
 ﴿عَنْ سَعْدِ بْنِ أَبِي وَقَّاصٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ: مَنْ قَطَعَ مِنْ شَجَرِ الْمَدِينَةِ شَيْئًا - وَفِي رِوَايَةٍ: مَنْ وَجَدَ أَحَدًا يَصِيدُ فِيهِ - فَلْيَسْلُبْهُ ثِيَابَهُ﴾ رواه ابوداود، وَنَحْوُهُ فِي صَحِيحِ مُسْلِمٍ، هَر كَسِيكَ دَرِه خَتِيكِي (حَرَمِی) (مَدِينَةِ) بَبَرِي، يَان دِيئِي يَه كِيكَ نِيچِرِه كِي رَاو دِه كَا، بَا جَلُو بَه رِگِه كِي لِي دَابِرْنُو لِي بَسْتِيئِي.

﴿خَوِينُو (فَدِيَةِ) كَانِي حَه جَو عومِرِه﴾

پِيَشَمَكِي بَزَانِه: خَوِينِه كَانِي حَه جَو عومِرِه چَوَار جَوْن، هَر رُوِهَا بَزَانِه: مَه بَسْت لِه خَوِينُو (فَدِيَةِ) حَه جَو عومِرِه سَه رِبِرِينِي نَاژِه لِيكِه - كِه لِه سَه رِوَفْ وَاجِب دِه بِي - بَه هَوِي نِه كِرْدِنِي وَاجِبِيكَ، يَان بَه هَوِي كِرْدِنِي قَه دَه غَه كِرَاوِيكَ، هَر رُوِهَا (فَدِيَةِ) بَه دَانِه وِيلَه وَ پَوژُوِهَش دِه گوتَرِي: كِه لِه جِيَاَتِي سَه رِبِرِينِي نَاژِه لِه كِه وَاجِب دِه بِي.

ئِيْنجا بَزَانِه: ئِه وَ نَاژِه لَه ي لِه خَوِينُو (فَدِيَةِ) دَا وَاجِب بُووِه، مَه رَجِه: بَه قوربَانِي بَجِي، وَاتِه: سَه لَامَه ت بِي لِه گِشْت ئِه وَ عَه يِيَانِه ي گوشت كِه م دِه كِه نِه وَه دِه بِنِه هَوِي دِرُوسْت نِه بُوُونِي قوربَانِي، هَم نِه گَر مَه پُوو، مَه رَجِه: سَالِيَكِي تَه وَاو كِرْدَبِي، نِه گَر بَزَن، يَان مَانگا بُوو، مَه رَجِه: دُووَسَالِي تَه وَاو كِرْدَبِن، نِه گَر وُوشْتَر بُوو، مَه رَجِه: پِيْتِنج سَالِي تَه وَاو كِرْدَبِن.

دِيَسَان بَزَانِه: لِه نِه كِرْدِنِي وَاجِبِه كَانِي حَه جَو عومِرِه دَا جِيَاوَزِي نِيه: لِه نِيْوَان ئِه وَ كِه سَه ي بَه قَه سَدِي نِه يَكِرْدُوِه، يَان بَه نِه زَانِي، يَان بَه سَه هُوو، يَان لِه بِيَرِي چَوِيئِي، وَاتِه: گِشْتِيَان خَوِيْتِيَان لِه سَه وَاجِب دِه بِي، بَه لَام كِرْدِنِي قَه دَه غَه كِرَاوِه كَان دُوو جَوْن:

وَيَتَخَيَّرُ فِي الصَّيْدِ الْمِثْلِي بَيْنَ ذَبْحِ مِثْلِهِ وَالصَّدَقَةِ بِهِ عَلَى مَسَاكِينِ الْحَرَمِ.

یهکهم: نه گهر قه ده غه کرلو ه که له ناویردن بی: وه کو لا بر دنی موو
نینۆک، کوشتنی نیچیر، برینی گیاو برهخت، نه وهش - وه کو نه کرینی
واجب - جیاو لزی نه: له نیوان نه وه که سه ی جه قه سدی
قه ده غه کرلو ه که ی کر بی، یان به نه زانی، یان به سه هوو، یان له بیر
چوبی که له نیچر امدیه، گشتیان توله یان له سه ر واجب ده بی.

دووه م: نه گهر قه ده غه کرلو ه که خوشی و خو جوا نکر دن بی: وه کو
دا پۆشین سهری پیاوو پووی ئافرهت، پیتا لوو جلی بر لوو، خو
بو نخو شکر دن، جیماع کردن، ده ستبازی و خو په حه تکر دن،
له وانه دا ته نها نه وه که سه خوینی له سه ر واجب ده بی: که به
قه سدی وای کر دی و زانی بی حه پامه و به خوشی خو ی بو بی،
که واته: به هه له دا چوو و نه زانو زو لیکرو خوینیان له سه ر واجب
نابی، هه روه که له چه ند شوینیکی سه رچا وه کا ندا نا وه پۆکی نه م
پیشه کی به پوون کرا وه ته وه.

جا خوین و (فدیه) کانی حه ج و عومره چوار جوړن:
خوینی یه که م: پی ی ده گو تر ی: (تخیر و تعذیل) سه رپشکی و
قرساندن، که به هو ی کوشتنی نیچیر و برینی گیاو برهخت واجب
ده بی، که و ابو: (وَيَتَخَيَّرُ فِي الصَّيْدِ الْمِثْلِي) خوینده ره که سه رپشکه
له توله ی نه و نیچیره ی وینه ی هه یه: (بَيْنَ ذَبْحِ مِثْلِهِ) له نیوان
سه ر برینی ئاژه لیک ی خو مالی وینه ی نیچیره که و (وَالصَّدَقَةِ بِهِ عَلَى
مَسَاكِينِ الْحَرَمِ) سه ر بر لو ه که ش بکاته خیر و به سه ر هه ژاره کانی

وَيَنْ أَنْ يَقَوْمَ الْمَثْلُ دَرَاهِمَ وَيَشْتَرِي بِهِ طَعَامًا لَهُمْ، أَوْ يَصُومَ عَنْ كُلِّ مَدَّ يَوْمًا، وَغَيْرُ الْمِثْلِيِّ يَتَصَدَّقُ بِقِيَمَتِهِ طَعَامًا أَوْ يَصُومَ،

(حَرَم) دا به شی بکا (وَيَنْ أَنْ يَقَوْمَ الْمَثْلُ دَرَاهِمَ) یان نازده له خومالیه که به پاره بقرسینئو (وَيَشْتَرِي بِهِ طَعَامًا لَهُمْ) به و پاره یه ش دانه ویله بو مه ژاره کانی (حَرَم) بکړئو بیان داتی (أَوْ يَصُومَ عَنْ كُلِّ مَدَّ يَوْمًا) یان له جیاتی مه ر مستیکی دانه ویله که پوځیک به روځوو بیئ، هه روه ها له خوینی دره ختیشدا له نیتوان نه و سییانه ی رابر دوودا سه رپشکه، هه روه ک له (المجموع) و (شرح المنهج) دا فه رموویانه .

(وَغَيْرُ الْمِثْلِيِّ) له و نیچیره ی وینه ی نیه و ټوله ی دیاری نه کړوه له نازده لی خومالی دا، خوینده روه که سه رپشکه: (يَتَصَدَّقُ بِقِيَمَتِهِ طَعَامًا) یان به نه ندازه ی نرخ ی نیچیره که، یان دره خته که دانه ویله ده داته هه ژاران (أَوْ يَصُومَ) یان له جیاتی هه ر مستیکی دانه ویله که پوځیک به روځوو ده بیئ، خوای که وره ده فه رموئ: ﴿هَدِيَاً بِأَلِغِ الْكَعْبَةِ أَوْ كَفَّارَةً طَعَامٍ مَسَاكِينَ أَوْ عَدْلُ ذَلِكَ صِيَامًا﴾ ټوله ی نیچیره که نازده لیک بیئ: بگاته (حَرَم) و له ویئ سه ر بېړئ، یان به نرخ ی نازده که دانه ویله بدریته هه ژاران، یان به قه د دانه ویله که به روځوو بیئ.

خوینی دووم: پئی ده گوتړئ: (تَخْيِيرٌ وَتَقْدِيرٌ) سه رپشکی و دیار کړلو، که واجب ده بیئ: به هوئ لابرئنی مو و نینوک، به به رگی دورولو، به داپوشینی سه ری پیاو و پووی ثافره ت، به خو بو نغو ش کړنو چه ورکړن، به ماچ و به ده ستبازی و به خو په حه تکرنو و به جیماعی

وَيَتَخَيَّرُ فِي فِدْيَةِ الْخَلْقِ بَيْنَ ذَبْحِ شَاةٍ، وَالتَّصَدُّقِ بِثَلَاثَةِ أَصْعٍ لِسِتَّةِ
مَسَاكِينٍ، وَصَوْمِ ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ،

جاری ہوا وہ مو بہ جیماعی نیوان ہر نوو حہ لالہوونہ کانی حہج، کہ و ابو:
(وَيَتَخَيَّرُ فِي فِدْيَةِ الْخَلْقِ) خویندہ مرہ کہ سہریشک: لہ (فِدْيَةِ) لایرینی
موو و لہ (فِدْيَةِ) ہی نوانہ یتری تازہ رابران (بَيْنَ ذَبْحِ شَاةٍ) لہ نیوان
سہریرینی مہرینک یان بزینک، گوشتہ کہشی بداتہ ہہ زارہ کانی (حَرَمِ)،
(وَالْتَّصَدُّقِ بِثَلَاثَةِ أَصْعٍ) یان سئی ساع دلفوئلہ بکاتہ خیر (لِسِتَّةِ
مَسَاكِينِ) بیانداتہ شہش مہ زلری (حَرَمِ) - ہر ساعیک (۲۴۲۰) نوو
کیلوو چوارسہ نو بیست غرامہ - واتہ: ہر مہ زلریک نیو ساعی بداتی
(وَصَوْمِ ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ) یان سئی پوژان بہ روقوو بیئی ﴿عَنْ كُفَّابِ بْنِ
عُجْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ الْقَمَلَ يَتَأَثَّرُ عَلَى وَجْهِهِ، فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: إِخْلُقْ
رَأْسَكَ، ثُمَّ اذْبَحْ شَاةً نُسْكَاءً، أَوْ صُمْ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ، أَوْ أَطْعَمْ ثَلَاثَةَ أَصْعٍ
مِنْ تَمْرٍ عَلَى سِتَّةِ مَسَاكِينٍ﴾ رواہ الشیخان، (کعب) نہ سپئی نوری لہ
سہری دا بوو، پیغمبر ﷺ پیئی فہرموو: سہرت بتاشو لہ (فِدْيَةِ) دا:
یان مہرینک سہر بپرہ، یان سئی پوژان بہ روقوو ببہ، یان سئی ساع
قہسپ بدہ شہش مہ زلرن:

خوننی سئیہم: پیئی دہ گوتری: (تَرْتِيبٌ وَتَقْدِيرٌ) رینو دیارکرو، کہ
واجب دہ بی: بہ ہوئی حہجی بہ لہ ززہ تو حہجی ویکرا، نہ کرنی
پہجمی شہیتان، نہ مانہ وہی شہوئی لہ (مَنَى) و لہ (مزدلفہ)، نیحرام
نہ بہستن لہ (میقات)، نہ کرنی (طَوَافُ الْوُدَّاعِ)، لہ دہ ستچوونی
وہ ستانی (عَرَفَاتِ)، نہ گہر ہر یہ کیکی لہ و فہرمان پیکروانہ نہ کرد،

وَالْأَصَحُّ أَنَّ الدَّمَ فِي تَرْكِ الْمَأْمُورِ - كَالْإِحْرَامِ مِنَ الْمِيقَاتِ - دَمٌ تَرْتِيبٌ، فَإِذَا عَجَزَ اشْتَرَى بِقِيَمَةِ الشَّاةِ طَعَامًا وَتَصَدَّقَ بِهِ، فَإِنْ عَجَزَ صَامَ عَنْ كُلِّ مَدَّةٍ يَوْمًا،

واجبه: مهرتک، یان بزنتک سهر بیرئی، نینجا نه گهر دهستی نه کهوت، سئی پوزدان له حج و حهفت پوزدان له مال هوه به رزووه ده بی، خوای گهره ده فهرموی: ﴿فَمَنْ تَمَتَّعَ بِالْعُمْرَةِ إِلَى الْحَجِّ فَمَا اسْتَيْسَرَ مِنَ الْهَدْيِ فَمَنْ لَمْ يَجِدْ فَصِيَامُ ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ فِي الْحَجِّ وَسَبْعَةٍ إِذَا رَجَعْتَ﴾ تِلْكَ عَشْرَةٌ كَامِلَةٌ ﴿هَر که سیتک له ززه تی دیت به ته ولویوونی عومره تا نیحرام به ستنی حج، واجبه: نهو نازده له ی ناسانه له (فدیة) بدا، جا هر که سیتک نازده له که ی ده ست نه کهوت، واجبه: سئی پوزدان له حه جداو حهفت پوزدانیس هر کاتیک گه پانه هوه به رزووه بی، نه وه ده پوزتی ته ولوه.

جا بزانه: نه وه ی تازه پلبرا له سهر فهرمووده ی راستر بوو، هه روه ک له سهرچاوه کاندای پوون کرلوه ته وه، واته: لیتره دا (منهاج) به فهرمووده ی بی میز په فتاری کریوه، که ده فهرموی: (وَالْأَصَحُّ أَنَّ الدَّمَ فِي تَرْكِ الْمَأْمُورِ) خوینی نه کردنی فهرمان پیکرلو: (كَالْإِحْرَامِ مِنَ الْمِيقَاتِ) وه کو نه به ستنی نیحرام له (میقات) (دَم تَرْتِيب) خوینی پیزو قرساندنه، که وایو: (فَإِذَا عَجَزَ) نه گهر نازده له که ی ده ست نه کهوت (اشْتَرَى بِقِيَمَةِ الشَّاةِ طَعَامًا) به نرخ ی مهره که، یان بزنه که دانه ویله ده کپیو (وَتَصَدَّقَ بِهِ) ده یکاته خیر (فَإِنْ عَجَزَ) جا نه گهر توانای نه بو: دانه ویله بکپی (صَامَ عَنْ كُلِّ مَدَّةٍ يَوْمًا) له جیاتی هر مستیک پوزتک به رزووه ده بی.

وَدُمُ الْفَوَاتِ كَدَمُ التَّمْنَعِ، وَيَذْبَحُهُ فِي حَجَّةِ الْقَضَاءِ فِي الْأَصَحِّ، وَالسَّدَمُ
الْوَاجِبُ بِفِعْلِ حَرَامٍ أَوْ تَرَكَ وَاجِبٌ

(وَدُمُ الْفَوَاتِ) خَوِیْنِی لَه دِهَسْتَجُوونی (عَرَفَات)، (كَدَمُ التَّمْنَعِ) وهكو
خَوِیْنِی حَه جِی به لَه زَهت وایه: لَهو ریزو دیار کَرِنه ی پاریوودا، به لَام
(وَيَذْبَحُهُ فِي حَجَّةِ الْقَضَاءِ) خَوِیْنِی لَه دِهَسْتَجُوونی (عَرَفَات) لَه حَه جِی
قَه زَا کَرلوه دَا سَه ر دِه بَرِی (فِی الْأَصَحِّ) لَه فَه ر مووده ی رَاسْتَرَدَا،
هَه روه ک لَه بَاسَه کَی دَوای نِیَر دَا پِوونی دِه کِه یَنه وه، إِنْ شَاءَ اللَّهُ تَعَالَى

خَوِیْنِی چَوَارَه م: پِی ی دِه گوتَرِی: (تَرْتِیب وَتَعْدِیل) ریزو قِر ساندَن
کِه وَاجِب دِه بِی: به هَوِی نَهو جِی مَاع کَر دِنه ی حَه ج تِیک دِه دَا،
واته: نَه گَر لَه خَوِیْنِی جِی مَاع دَا ووشْتَر نَه بو و مانگا نَه بو و حَه فْت
مَه ر نَه بُون، ووشْتَره کِه به پَارَه دِه قِر سِیْنِی و به و پَارَه یه دَانَه وِیْلَه
دِه کِرِی بُو هَه ژَا رَه کَانِی (حَرَم)، جَا نَه گَر تَوَانَا ی کِرِیْنِی نَه بو،
لَه جِیَا تِی هَه ر مَسْتِیکِی دَانَه وِیْلَه کِه پَوُژِیکِی به رَوُژو دِه بِی، هَه روه ک
لَه بَاسِی جِی مَاع دَا به لَگَه مَان هِیْتَا وه.

هَه روه هَا خَوِیْنِی پِی لَیْگَر تِنِی تَه و لو کَر دِنِی حَه جِش نَه وه ایه: نَه گَر
بِزَن، یَان مَه رِیکِی دِه سَت نَه کِه وِت، دِه ی قِر سِیْنِی و به نَه نَدَلَزَه ی
نَر خَه کَی، دَانَه وِیْلَه بُو هَه ژَلَرَان دِه کِرِی، نَه گَر تَوَانَا ی نَه بو، لَه جِیَا تِی
هَه ر مَسْتِیکِی پَوُژِیکِی به رَوُژو دِه بِی، هَه روه ک لَه سَه ر چَا وه کَانْدَا نَهو بُوو
خَوِیْتَانَه نَهو هَا پِوون کَرلونه وه و لَه بَاسَه کَی دَاهَا تَوودَا خَوِیْنِی
پِی لَیْگَر تِنِی دِرِیژَر پِوون دِه کِه یَنه وه، إِنْ شَاءَ اللَّهُ تَعَالَى

﴿ کَات وَ شَوِیْنِی سَه رِیْنِی خَوِیْنَه کَان ﴾

(وَالدَّمُ الْوَاجِبُ بِفِعْلِ حَرَامٍ) نَهو خَوِیْنَه ی وَاجِب دِه بِی: به هَوِی
کَر دِنِی قَه دِه غَه کَرَاوِیکِی حَه رَام (أَوْ تَرَكَ وَاجِبِ) یَان به هَوِی

لَا يَخْتَصُّ بَرْمَانٌ، وَيَخْتَصُّ ذَبْحُهُ بِالْحَرَمِ فِي الْأَظْهَرِ، وَيَجِبُ صَرْفُ لَحْمِهِ إِلَى مَسَاكِينِهِ،

نه کردنی واجبیک (لَا يَخْتَصُّ بَرْمَانٌ) تاییدت نیه به هیچ کاتیک،
واته: له هر کاتیکدا نازهلای خوینه که سهر ببری دروست ده بی،
نه وهاش سوننه ته: له کاتی قوریانی دا سهری ببری، به لام
(وَيَخْتَصُّ ذَبْحُهُ بِالْحَرَمِ) سهر برینی نازهلای که ی خوین تاییه ته به
(حَرَمِ)، واته: نه گهر له زه مینی (حَرَمِ) دا سهری نه ببری، دروست
نابی و به بهر ناکه وی (فِي الْأَظْهَرِ) له فرموده ی به هیزتردا،
چونکه خوای گهره ده فرموی: ﴿هَدْيًا بِالْبَلِغِ الْكَعْبَةِ﴾ نازهلای
خوینه که بگاته (حَرَمِ) و له وی سهر ببری.

(وَيَجِبُ صَرْفُ لَحْمِهِ إِلَى مَسَاكِينِهِ) واجبه: پیسته و گوشتی خوینه که
بداته گه دلو هه ژله کانی (حَرَمِ)، جیاووزی نیه گه دلو هه ژله کان:
نیشته جی (حَرَمِ) بن، یان پیولر بن.

جا بزانه: واجبه گوشته که ش: لای که م بداته سی که سان، جا نه گهر
له (حَرَمِ) دا گه دلو هه ژله نه بون، واجبه: سهر برینه که نوابیخی تا
پیدا ده بن، هه روه ها واجبه: له کاتی دلبه شکردنی گوشته که، یان
له پیشدا نیه تی خوینه که بیتنی، نیتر جیاووزی نیه: به پارچه کرلوی
گوشته که یان بداتی، یان لاشه ی سهر برلوه که یان بداتی، به لام
دروست نیه: به خوی میچی لی بخوا، هه روه که له سهر چاوه کاندان و
مه سه لانه پوون کرلونه وه ﴿عَنْ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: لَا يُؤْكَلُ مِنْ
جَزَاءِ الصَّيْدِ وَالنَّذْرِ وَيُؤْكَلُ مَا سِوَى ذَلِكَ﴾ رواه الشيخان، نابنی
له خوینی سزای نیچیرو له نازهلای نه زرکرو بخوری، جگه له وانه ش
دروسته لی بخوری.

وَأَفْضَلُ بُقْعَةٍ لِدَبْحِ الْمُعْتَمِرِ الْمَرْوَةِ، وَلِلْحَاجِّ مِنِّي، وَكَذَا حُكْمُ مَا سَاقَا
مِنْ هَذَيْنِ مَكَانًا، وَوَقْتُهِ وَقْتُ الْأُضْحِيِّ عَلَى الصَّحِيحِ.

ثينجا بزانه: له مه زه بي نيمامي (حنفي) دا دوسته: دانه ويته و
گوشتي خوينه كان له (حرم) بگوازينه وهو بدرينه گه دلو هه ژاره كانى
شوينه كانى تر، واته: تهنه سهربرين له (حرم) دا واجبه، هه روهك له
(شرح الوجين) وكتيبه كانى خوياندا پوون كرلوه ته وه.

(وَأَفْضَلُ بُقْعَةٍ لِدَبْحِ الْمُعْتَمِرِ) گه وره ترين شويته (حرم) بو سهربريني
ناژه لى نهو كه سهى عومره دهكا، (الْمَرْوَةِ) يه - كه به رامبه ر (صفا)
يه - چونكه له وي دا سهى خوى ده تاشي و عومره ي ته واوده كا،
به لام نيتسا (الْمَرْوَةِ) كه وتوته ناو (الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ) و ناگونجى له وي دا
ناژه له سهر برى.

(وَالْحَاجُّ) گه وره ترين شويته (حرم) بو سهربريني ناژه لى نهو كه سهى
حه ده كا، (مِنِّي) يه، چونكه له وي حه ج ته ولو ده بي، پيغه مبه ر عليه السلام
فهرمويه تى: ﴿لَحَرْتُ هَهُنَا وَمِنِّي كُلُّهَا مَنَحَرْتُ﴾ رواه مسلم، من
ليزه دا ناژه لم سهر برى، (مِنِّي) گشتي شويته سهربرينه.

(وَكَذَا حُكْمُ مَا سَاقَا مِنْ هَذَيْنِ) هه روه ها به بريارى سهربريني نهو
ناژه له ي حاجي و عومره چى به (هَذَيْنِ): به ديارى هيناويانه
بو (مَكَّةَ)، (مَكَانًا) له پووى شوينه وه: (الْمَرْوَةِ) و (مِنِّي) يه، به لام
(وَوَقْتُهِ) كاتى سهربريني ناژه لى (هَذَيْنِ): ديارى (وَقْتُ الْأُضْحِيِّ)
كاتى قوريانى يه: كه چوار پوژه كه ي چه ژنى قوريانه (على الصَّحِيحِ)
له سهر فهرمووده ي راست، هه روهك له باسى په جمى شه يتانى
گه وره دا به دريژى پوون كرلوه.

(بَابُ الْإِخْصَارِ وَالْفَوَاتِ)

مَنْ أَخْصَرَ تَحَلَّلَ، وَقِيلَ لَا تَحَلَّلُ الشَّرْذِمَةُ،

﴿بَابُ الْإِخْصَارِ: بَاسِی پئی لیگرتن له ته و او کردنی چه ج و عومره

وَالْفَوَاتِ) له ده سته چوونی (عَرَفَاتِ)﴾

(مَنْ أَخْصَرَ) هر که سبک نیچرامی به ست، جا له دوی
نیچرام به ستن له گشت ږنگایه که وه قه ده غه کرا: چه ج، یان عومره
ته ولو بکا (تَحَلَّلَ) دروسته: خوی چه لال بکاو نیچرامه که ی
بشکینن، واته: نازده لیک سهر بږی و سهری بتاشن، خوای گه وړه
ده فهرموئ: ﴿فَإِنْ أَخْصَرْتُمْ فَمَا اسْتَيْسَرَ مِنَ الْهَدْيِ وَلَا تَحْلِقُوا
رُءُوسَكُمْ حَتَّى يَبْلُغَ الْهَدْيُ مَحِلَّهُ﴾ نه گهر له گشت ږنگه یه که وه
قه ده غه کران: چه ج، یان عومره ته ولو بکه ن، نه و نازده له ی بؤتان
ناسانه سهری بږن، به لام سهرتان مه تاشن تا نازده له که ده گاته
شوینن خوی، واته: سهرده بږی.

(وَقِيلَ) له فهرمووده یه کی بی هیژدا (لَا تَحَلَّلُ الشَّرْذِمَةُ)
کومه لیکم وه ها: که ته نها نه وان قه ده غه کرابن، دروست نیه
خویان چه لال بکه ن، به لام به فهرمووده ی پراستتر: گشت
قه ده غه کراویک بؤی دروسته، جا یه که س بئ، یان زیاتر.

﴿نَاگاداری﴾: نه گهر له ته ولو کردنی عومره قه ده غه کرا، به لام
ده یزانی پینش سی پوژان قه ده غه کردنه که ی نامینن، یان ده گونجا له
ږنگایه کی تر عومره که ی ته ولو بکا، نه وه واجبه: خوی له نیچرامدا
پاږگړی و عومره که ی ته ولو بکاو دروست نیه خوی چه لال بکا، به لام

نه گەر له تهولوکردنی حاج قهدهغه کرا، نهوه چوار حالتهی هه نه: یه کهم: نه گەر گومانی به هیز بوو: پیش وهستانی (عَرَفَة) قهدهغه کردنه کهی نامینی، یان دهگونجا له پێگایه کی تر حهجه کهی تهواو بکا، نهوه واجبه: خوی له ئیحرامدا پابگرئ: بۆ نهوهی حهجه کهی تهواو بکا، واته: دروست نیه خوی حهلال بکا تا نهو کاتهی له فهوتانی وهستانی (عَرَفَة) دهترسئ.

دوهم: نه گەر گومانی به هیز نه بو، به لام ئومیدی هه بو: پیش وهستانی (عَرَفَة) قهدهغه کردنه کهی نه میتئو کاتیکی به رفراوانیش مابو بۆ وهستانی (عَرَفَة)، نهو کاته سوننه ته خوی له ئیحرامدا پابگرئ، تا نهو کاتهی له فهوتانی وهستانی (عَرَفَة) دهترسئ.

سێ یه: نه گەر کاته که بهرتهنگ بوو و له فهوتانی وهستانی (عَرَفَة) دهترسا، یان هیچ ئومیدیکی نه بو: قهدهغه کردنه کهی نه میتئ، نهوه سوننه ته: به په له خوی حهلال بکا؟ چونکه له م حالتهدا نه گەر هه ر له ژێر ئیحرامدا بئو وهستانی (عَرَفَة) ی لێفه وتئ، قهزا کردنه وهی له سه ر واجب ده بئ، هه م دوو خوینیشی له سه ر واجب ده بن: خوینێکی فهوتانی (عَرَفَة) ی خوینێکی خۆحه لاکردن.

چوارهم: نه گەر به هوی قهدهغه کردن- یان عوززێکی تر- خوی حهلال کرد، به لام له دوا ی خۆحه لاکردنه که کاتیکی به رفراوان مابو بۆ وهستانی (عَرَفَة)، له م حالتهدا نه وها باشت ره: سه ره نوێ ئیحرام به حه جی نه مسال بیه ستئو هه ر له م ساله ی دا حه ج بکا، هه روه ک له (المجموع) و (تحفة) دا ناوه پۆکی نه م ناگاد لری به پوون کراوه ته وه.

وَلَا تَحُلُّ بِالْمَرَضِ فَإِنْ شَرَطَهُ تَحُلُّ بِهِ عَلَى الْمَشْهُورِ،

﴿نَجْرَامِ شَكَانْدَن بَه هَوَى نَه خَوْشى وَ عوزِزِ كَانِى تَر﴾

(وَلَا تَحُلُّ بِالْمَرَضِ) خَوْحِ لَا لَكِرْدَن دُرُوسْت نِيَه بَه هَوَى نَه خَوْشى،
نَه گَه مَه رَجِى دَانِه نَابِى، بَه لَكُو وَاجِبِه: خَوَى رَا بَكْرِئِ نَا چَاك
دِه بِيْتِه وَه، بَه لَام (فَإِنْ شَرَطَهُ) نَه گَه لَه گَه نِيَه تِى نَجْرَامِه سَتَنْدَا
مَه رَجِى دَانَا بُو: مَه ر كَاتِيك نَه خَوْش بِيئِ، يَان عوزِزِ كِي تَرِى بِيئِ،
خَوَى حَه لَالِ بَكَا (تَحُلُّ بِهِ) نَه وَ كَاتِه دُرُوسْت: بَه هَوَى نَه خَوْشى وَ
شَكْسَت وَ بَرِيْنْدَار بُو وَ عوزِزِه كِه تَرِى خَوَى حَه لَالِ بَكَا (عَلَى
الْمَشْهُورِ) لَه سَه ر فَه ر مَوْدَه ي نَاسِر لَوِى مَه زَهَب ﴿عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ
عَنْهَا: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ دَخَلَ عَلَى ضُبَاعَةَ فَقَالَتْ: يَا رَسُولَ اللَّهِ أَنَّى أُرِيدُ
الْحَجَّ وَأَنَا شَاكِيَةٌ، فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: حُجِّي وَاشْتَرِطِي: أَنَّ مَحَلِّي
حَيْثُ حَبَسْتِي﴾ رَوَاهُ الشَّيْخَانِ، (ضُبَاعَةَ) گوتِى: دِه مَه وِى حَه ج
بَكَمْ وَ گِيَانِ شِم بَه نَازَارِه، پِيْغَه مَبَه ر ﷺ پِيئِ فَه ر مَو: نَجْرَامِ بَه
حَه ج بِيَه سَتَه وَ مَه رَجِ دَابْنِى وَ بَلِئِ: لَه مَه ر شَوِيْنِيك بَه هَوَى نَه خَوْشى
رَا گِيَرَام، لَه وِى خَوْم حَه لَالِ بَكَمْ.

نِيْنَجَا بَزَانِه: نَه گَه ر بَه مَه رَجِى دَانَا بِيئِ: بَه بِيئِ خَوِيْنْدَانِ خَوَى حَه لَالِ
بَكَا، نَه وَ كَاتِه خَوِيْنِه كِه شِى لَه سَه ر وَاجِبِ نَابِى، نَه گِيْنَا: وَاجِبِ
دِه بِيئِ، مَه ر وَه ك لَه سَه ر چَا وَه كَانْدَا فَه ر مَوِيَا نِه.

﴿نَا گَادَارِ﴾: دُرُوسْت - لَه گَه لَ نِيَه تِى نَجْرَامِه سَتَنِى حَه ج - بَه
مَه رَجِ دَابْنِى: حَه جَه كِه ي بَكُو پِيئِ وَ بِيْتِه عَوْمِرِه، مَه ر كَاتِيك
نَه خَوْشى، يَان عوزِزِ كِي تَرِى وَه كُو نَه خَوْشى لِي پَرُوْدَا، جَا لَه

وَمَنْ تَحَلَّلَ ذَبَحَ شَاةً حَيْثُ أَحْصَرَ، قُلْتُ: إِنَّمَا يَخْصُلُ التَّحْلُلُ بِالذَّبْحِ
وَنِيَّةِ التَّحْلُلِ

کاتی په یدابوونی عوزره که، چه که ی دهبته عومړه و بهر
عومړه ی پوکنی نیسلام ده که وی، هه روه که له زویه ی
سه رچاوه کانداهرموویانه.

(وَمَنْ تَحَلَّلَ) هر که سیک ویستی خوی له نیحرام حلال بکاو نیحرام
بشکیتي: به هوی قه ده غه کرن، یان نه خوشی، یان عوزرکی تر (تَبَح
شَاةً) واجبه: مه پیک، یان بزیتک سر به پری، به به لگه ی نایه ته که ی
پا بریو (حَيْثُ أَحْصَرَ) سر پرینه که شی له و شوینه بی: که لی یه وه
قه ده غه کرلوه: جا (حَرَمَ) بی، یان دهره وه ی (حَرَمَ)، به به لگه ی
چه دیسه که ی داهاتوو، واته: شویتي قه ده غه کرن - دهره وه ی
قه ده غه کرلوه که - وه کو (حَرَمَ) ی لی دیو سر پرینه که ی له
شوینیکي تری جگه له شویتي قه ده غه کرنه که دروست نابي، هه روه که
له زویه ی سه رچاوه کانداهرموویانه.

نیجا بزانه: واجبه: گوشته که ش بداته گه داو هه ژاره کانی نه و
شوینه ی لی یه وه قه ده غه کرلوه، جا نه گه رگه داو هه ژاری لی نه بون،
ده یگوازیته وه نزیکترین شوین و ده بداته هه ژاره کانی نه وی،
هه روه که له (تحفه) و (الشروانی) دا پوون کرلوه ته وه.

(قُلْتُ) نیمامی (النولوی) ده هرموی: (إِنَّمَا يَخْصُلُ التَّحْلُلُ)
حه لالوون له نیحرام دپته جی، ته نها (بِالنَّبَحِ) به سر پرینی
نازه له که وه م (وَنِيَّةِ التَّحْلُلِ) به نیه تی خوچه لالکردن له کاتی

وَكَذَٰلِكَ الْخَلْقُ إِنْ جَعَلْنَاهُ نَسْكَاً، فَإِنْ فَقَدَ الدَّمَّ فَلَا ظَهْرَ أَنْ لَهُ بَدَلاً وَأَنَّهُ
طَعَامٌ بِقِيَمَةِ الشَّاةِ، فَإِنْ عَجَزَ صَامَ عَنْ كُلِّ مَدَّةٍ يَوْمًا،

سهربرینی نازده له که دلو (و کذا الخلق) هه روه ها به سهرتاشینیش (إن جَعَلْنَاهُ نَسْكَاً) نه گهر به خواپه رستی دابنیتین، نینجا واجبه: سهرتاشینه که بکه ویته نوای سهربرینی نازده له که، به به لگه ی نایه ته که ی ابرو، هم ﴿عَنْ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: خَرَجْنَا مَعَ النَّبِيِّ ﷺ مُعْتَمِرِينَ فَحَالَتْ كُفَّارُ قُرَيْشٍ دُونَ الْبَيْتِ فَتَحَرَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ بُدْنَهُ وَحَلَقَ رَأْسَهُ—أَيُّ بِالْحُدُيَّةِ﴾ رواه البخاری، له که ل پیغه مبه ر ﷺ بو عومره چوینه (مکه)، به لام کافره کان پیگه یان لیگرتین و نه که یشتینه (بیت)، نینجا پیغه مبه ر ﷺ له (الْحُدُيَّةِ) دا ووشره کانی سهر برینو سهری خوی تاشی. واته: (الْحُدُيَّةِ) له دهره وه ی زه مینی (حرم) ه.

نینجا (فَإِنْ فَقَدَ الدَّمَّ) نه گهر له شویتنی قه ده غه کړندا نازده لی خوینه که نه بو، یان پاره ی نه بو، یان پیگه ی نه دلای بیگړی (فَلَا ظَهْرَ) به فهرمووده ی به هیتر: (أَنْ لَهُ بَدَلاً) له جیاتی خوینه که (فَدْيَةً) هه به (وَأَنَّهُ طَعَامٌ) نهو (فَدْيَةً) به ش دانه ویله به (بِقِيَمَةِ الشَّاةِ) به نه ندازه ی نرخی مپه که، یان بزنه که لهو شوینه دا، واته: دانه ویله که ده داته هه ژلره کانی نهو شوینه، نینجا سهری ده تاشی، هم واجبه: له که ل به شکرینی دانه ویله و سهرتاشیندا نیه تی حه لال بوون بیتنی، هه روه ک له (تحفة) (الشروانی) دا فهرموویانه.

(فَإِنْ عَجَزَ) بیا نه گهر توانای دانه ویله ی نه بو: وه ک ده سستی نه که وی، یان پاره ی نه بو بیگړی (صَامَ عَنْ كُلِّ مَدَّةٍ يَوْمًا) واجبه:

وَأَلَهُ التَّحْلُلُ فِي الْحَالِ فِي الْأَظْهَرِ، وَاللَّهُ أَعْلَمُ. وَإِذَا أَحْرَمَ الْعَبْدُ بِإِلَازِنِ
فَلَيْسِيْدَهُ تَحْلِيلُهُ،

له جياتى ھر مستىكى دانه وىله كه پۇژىك به پۇژوو بىي، جا له ھر
شويىنىكدا به پۇژوو بىي دروست ده بىي، ئىنجا (وَأَلَهُ التَّحْلُلُ
فِي الْحَالِ) له حاله تى پۇژووگرتندا بوى دروسته: ھر ئوده م خوى
حه لال بكا، واته: پيش ده ست پىكردى به پۇژوو بوى سهرى
بتاشى و له گەل سهرتاشىندا نيه تى حه لال بوى بىيى (فى الظھر)
له فەمووده ي به ھىزتردا (وَاللَّهُ أَعْلَمُ).

﴿ئىگادارى﴾ به فەرمووده يەكى ترى ئىمامى (الشافعى): ئەگەر له
شويىنى قەدە غەكرىندا ئازەلى خويىنه كه نەبو، ئەو له جياتى ئازەله كه
ده پۇژان به پۇژوو ده بىي: وەك ده پۇژووەكانى خويىنى (تَعْمُج) حەجى
به له زەت، جا به م فەرمووده يەش - وەك فەرمووده كه ي به ھىزتر -
بوى دروسته: ھر ئەو دەم پيش پۇژووگرتن خوى حە لال بكا،
ھەروەك له (المجموع) و حاشىيە (عُمَيْرَة) دا پوىن كرلەتەو، كەوابو:
ئەو كەسە ئىچرامى به ستەمو پىگە نادەن حەج و عومرە تەولو بكاو
يەكسەر له فۇكە خانەكان و خاكى (حِجَان) دەيگە پىتنەو، مۆلە تيشى
نادەن دابەزىو (فَدْيَة) سەر بېرى، دروسته: بۇ خوى (تَقْلِيد) ئەم
فەرمووده يە بكاو به نيه تى حە لال بوى - پيش پۇژووگرتن - سهرى خوى
بتاشى و له گەل سهرتاشىندا نيه تى حە لال بوى بىيى، ئىنجا ده پۇژەكان
به نيه تى (فَدْيَة) به پۇژوو بىي، وَاللَّهُ أَعْلَمُ.

(وَإِذَا أَحْرَمَ الْعَبْدُ بِإِلَازِنِ) ھر كاتىك كويلە بى ئىزنى گەرەكە ي
ئىچرامى به ست: به حەج، يان به عومرە (فَلَيْسِيْدَهُ تَحْلِيلُهُ) بۇ

وَالزَّوْجِ تَحْلِيلُهَا مِنْ حَجٍّ تَطَوُّعٍ لَمْ يَأْذَنْ فِيهِ، وَكَذَا مِنَ الْفَرَضِ فِي الْأَظْهَرِ، وَلَا قَضَاءَ عَلَى الْمُخَصَّرِ الْمُتَطَوُّعِ،

که وره که ی دروسته: ئیحرامه که ی پی حه لال بکا، واته: فه رمانی پی بکا: سه ری بتاشی و نیه تی حه لال کردنی ئیحرامیش بیتنی، ئینجا له (فَدِیةً) ی ئیحرام شکاندنه که دا کویله که به پوژوو ده بی، هه روه که له (الشروانی) دا پوون کراوه ته وه.

(وَالزَّوْجِ) هه روه ها بق میرد دروسته: (تَحْلِيلُهَا) ئیحرام به ژنه که ی حه لال بکا (مِنْ حَجٍّ تَطَوُّعٍ) له حه ج و عومره ی سوننه ت، که (لَمْ يَأْذَنْ فِيهِ) میرده که ژنه که ی ئیزن نه دابی: حه ج، یان عومره سوننه ته که بکا (وَكَذَا مِنَ الْفَرَضِ) هه روه ها بق میرده که دروسته: ئیحرامی حه ج و عومره ی واجبیش به ژنه که ی حه لال بکا، نه که ر ئیزنی نه دابی (فِي الْأَظْهَرِ) له فه رموده ی به هیژتردا، چونکه حه پامه: ژن به بی ئیزنی میرده که ی حه ج بکا، هه روه که له سه ره تای حه جدا پوونمان کرده وه، که وابو: واجبه ژنه که مه ریک سه ر بیری و نیه ت بیتنی و مووی سه ری کورت بکا، جا نه که ر ناژه لی ده ست نه که وت، نه و کاته وه کو قه ده غه کراوی پابردوو په فتار ده کا، وَاللّٰهُ اَعْلَمُ.

(وَلَا قَضَاءَ) قه زا کردنه وه ی حه ج و عومره واجب نیه (عَلَى الْمُخَصَّرِ) له سه ر نه و که سه ی قه ده غه کرلوه حه ج و عومره ته ولو بکا (الْمُتَطَوُّعِ) که حه ج و عومره که ی سوننه ت بی (چونکه له (الْحَدِیْبِیَّةِ) دا هه زارو چوارسه د (صَحَابَةِ) له گه ل پیغه مبه ر ﷺ قه ده غه کران له

فَإِنْ كَانَ نُسْكُهُ فَرَضًا مُسْتَقَرًّا بَقِيَ فِي ذِمَّتِهِ، أَوْ غَيْرَ مُسْتَقَرٍّ اُعْتَبِرَتْ
الْإِسْطَاعَةُ بَعْدُ، وَمَنْ فَاتَهُ الْوُقُوفُ تَحَلَّلَ

عومره تهواوگردن، بو سالی داهاتووش تهنهها دموری هفتسمه
(صحابه) لهگهل پیغمبر ﷺ هاتنهوه بو عومره گردن،
هروهك له زۆریه ی سهراوهكاندا فهرموویانه.

بهلام (فَإِنْ كَانَ نُسْكُهُ فَرَضًا مُسْتَقَرًّا) نهگهر ههجو عومرهكه ی
واجبکی جیگیربوو بین له نهستی: وهك له پیش ئهم ساله ی دا
له سهری واجب بوو، ئهوه (بَقِيَ فِي ذِمَّتِهِ) له نهستی دا ههر
دهمیته واجب: ههجو عومرهكه له مهویدا بکا.

(أَوْ غَيْرَ مُسْتَقَرٍّ) یان نهگهر ههجو عومرهكه واجبکی جیگیربوو
نهی: وهك ههر له م ساله ی دا ههجو عومره ی له سهر واجب بوو،
ئهوه (اُعْتَبِرَتْ الْإِسْطَاعَةُ بَعْدُ) پهچاو دهکری له مهویدا توانای
ههجو کردنی بی، ئینجا له سهری واجب دهبیتهوه: ههجو
عومرهكه بکا.

﴿ له دستچوونی وستانی (عَرَفَات) ﴾

(وَمَنْ فَاتَهُ الْوُقُوفُ) ههر كه سیك وهستانی (عَرَفَات) ی لئه وهتا،
واته: وێرانه گه یشت بجیته (عَرَفَات) تا به یانی پۆزی جهژن
دهركهوت، جیاوازی نیه: عوزی هه بوو، یان نا، له گشت
حاله تیکدا (تَحَلَّلَ) واجب: به کسه ئیحرامی خوی هه لال بکا
— چونكه ئیحرامی سالیك بو سالیکی تر نابو، هروهك له (تحفة) دا

بَطَوَافٍ وَسَعْفٍ وَحَلْقٍ، وَفِيهِمَا قَوْلٌ، وَعَلَيْهِ دَمٌ وَالْقَضَاءُ.

فهرموویه تی - جا نه گهر بگونجی، نه وه واجیه به کرده وه کانی
عومره خوی حه لال بکا، واته: (بَطَوَافٍ وَسَعْفٍ وَحَلْقٍ) به ته واف
کردن و هاتوچوی نیوان سه فاو مه پوه و سهرتاشین، به لام نه گهر
نه گونجا ته وافو (سَعْفٍ) بکا، نه و کاته - وه ک قه ده غه کراوی
پا بریدو - خوی حه لال ده کا: به سه ربړینی نازه له و نیه تی
خو حه لال کردن و سهرتاشین، هه روه ک له (تحفة) و (الشروانی) دا
پوون کراوه ته وه.

جا بزانه: نه م کرده وانه ی عومره - که به هوی له ده ستچوونی
وه ستانی (عرفات) ده کرین - بهر عومره ی پوکنی نیسلام ناکه وی،
هه روه ک له زوړبه ی سهرچاوه کاند ا فهرموویانه، (وَفِيهِمَا قَوْلٌ)
ده رباره ی (سَعْفٍ) و سهرتاشین فهرمووده یه ک هه یه: که بو
حه لال بوونی ئی حرام پیویست نینه.

(وَعَلَيْهِ دَمٌ) نه و که سه ی وه ستانی (عرفات) ی له ده ست چووه،
خوینی له سه ره، هه م (وَالْقَضَاءُ) واجیه: حه جه که شی
قه زابکاته وه، جیاوازی حه جی واجب و سوننه ت نیه، هه روه ک له
(شرح المَحَلِّي) و (شرح المنهَج) دا فهرموویانه.

جا بزانه: نه و خوینه ی فه وتانی (عرفات) له سالی قه زاکرینه وه ی
حه جه که دا ده سړی، به م جوړه: هه ر کاتیک ئی حرامی به حه جی
قه زاکراوه به ست، واجیه: مه ړیک، یان بزنیك سه ربړی، جا نه گهر

ده سستی نه کهوت، ده پښان به پښوو ده بڼ: سڼ پښان له حه جی
 قه زاکراوه و حه فتیش که له حه جی قه زاکراوه که پراوه
 ﴿عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ يَسَارٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: جَاءَ هَبَارُ بْنُ الْأَسْوَدِ يَوْمَ التَّحْرِ
 فَقَالَ: يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ أَخْطَأْنَا الْعِدَّةَ كُنَّا نَظُنُّ أَنَّ هَذَا الْيَوْمَ يَوْمُ
 عَرَفَةَ، فَقَالَ: عُمَرُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: اذْهَبْ إِلَى مَكَّةَ فَطُفْ أَلْتِ وَمَنْ مَعَكَ،
 وَاسْعَوْا بَيْنَ الصَّافَا وَالْمَرَوَةِ وَالْحَرَوَا هَذَا إِنْ كَانَ مَعَكُمْ، ثُمَّ
 اخْلُقُوا أَوْ قَصِّرُوا، ثُمَّ ارْجِعُوا، فَإِذَا كَانَ عَامَ قَابِلٍ فَحُجُّوا
 وَأَهْدُوا، فَمَنْ لَمْ يَجِدْ فَصِيَامَ ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ فِي الْحَجِّ وَسَبْعَةَ إِذَا
 رَجَعَ﴾ رواه الامام مالك باسناد صحيح وروی نحوه الامام الشافعی
 والبيهقي باسنادین صحیحین، (هبار) له پښی جه ژنی قورباندا
 هاته لای نیمامی (عمر) و کوتی: له ژماره ی پښه کانداهه له مان
 کردبو، وامانده زانی نه مړ پښی عالفه به - واته: وه سستانی (عرفات)
 فهورتا - نیمامی (عمر) فهورموی: خووت و هاورپنکانت بپښه (مکه)،
 ته واف بکه نو (سغی) نیتوان سه فاو مه پوه بکه نو نه گهر نازده لی
 دیاریتان پی به سه ری بپڼ، ټینجا سه ری خوتان بتاشن، یان
 مووه کانی کورت بکه نو، ټینجا بگه پښه وه وولاتی خوتان، جا
 هرکاتیک سالی داهاتوو کاتی حه ج هات، وهرنه وه حه ج بکه نو
 نازده لیک له و حه جه دا سه ربپڼ، جا هر که سیک نازده له که ی

بابهٔ	لا پهره	بابهٔ	لا پهره
پیشه‌کی	۲	(مقات) ی نیحرامبه‌ستن	۷۲
چه‌ند ږموشتیکی سه‌فهر	۶	نور عومړه و زیاتر له مانگیګدا ...	۷۲
باسی ته‌یه‌موم	۱۴	شوینه‌کانی نیحرامبه‌ستنۍ حج	۷۵
(قصر) و (جمع) کورترکونه‌وه و		سزای ټیټه‌ږبون به‌سر شوینی	
کورکونه‌وه‌وی نویژ له سه‌فهردا ..	۱۷	نیحرامدا ...	۷۸
باسی قوریانی	۲۴	شوینی نیحرامی عومره	۸۱
ناژده‌لی قوریانی	۲۳	چونیته‌لی نیحرامبه‌ستن	۸۴
عیه‌به‌کانی قوریانی	۳۰	باسی نیته‌لی نیحرام	۸۷
کاتی سه‌ریږینی قوریانی ...	۳۳	چوونه‌ناو شاری (مکه‌ی پیروز)	۹۵
نه‌زکردنی قوریانی	۳۵	(طواف القدوم)	۹۸
نیته‌لی قوریانی	۳۸	چونیته‌لی ته‌وافی مالی خوا	۱۰۰
خواردنی گزشتی قوریانی	۴۰	واجبه‌کانی ته‌واف	۱۰۳
گواستنه‌وه‌ی گزشتی قوریانی ...	۴۲	ته‌وافی به‌مه‌زه‌بی (حنفی) ...	۱۰۶
پیسته و بیچووی قوریانی ...	۴۲	ته‌وافی به‌ته‌یه‌موم	۱۰۶
قوریانی بل که‌سینکی‌تر	۴۴	ته‌وافی نافرته‌لی حه‌یزدار ...	۱۰۸
په‌رتوکی حج و عومړه	۴۶	سوننه‌ته‌کانی ته‌واف	۱۱۲
حجی منداڼ و شیت	۴۸	(سغی) نیوان سه‌فاو مهره ..	۱۲۲
مهرجی حجی نافرته	۵۸	باسی وستان له (عرفات)	۱۲۷
حجی مردو و په‌ککه‌وتوو	۶۲	(جمع) کورکونه‌وه‌ی نویژ له (عرة)	۱۲۹
حج کردن له جیاتی که‌سینکی‌تر ..	۶۸	باسی مانده‌وه‌ی شه‌وی له (مزدلفة)	۱۳۴
مردنی حاجی له‌حاله‌تی حج کردندا	۷۱	کردموکانی ږوژی جه‌ژنی قوریان	۱۳۹
		په‌جمی شه‌یتانی‌گه‌وره	۱۳۹
		سه‌رتاشین	۱۴۱
		(طواف الإفاضة) ی پوکنی حج ...	۱۴۳

بابهت	لا پهره	بابهت	لا پهره
۱۸۷	۲- خۇ بۇنخۇشكردن.....	حەلالبوونی ئىحرامى حەج و	۱۴۷
۱۸۹	۳- لابرېدى نىنۇك و موو.....	عومرە.....	۱۴۹
۱۹۱	۴- جىماع كردن.....	باسى مانەوھى شەوئى لە (منى)	۱۵۲
	كافرىون لە حالەتى حەج و	كاتى پەجمى سى شەيتانەكان	۱۵۵
۱۹۲	عومرەدا.....	مەرجهكانى پەجمى شەيتانەكان	۱۵۷
۱۹۴	۵- پاوكردن.....	پەجمى شەيتانەكان لەجىياتى	
۱۹۶	تۆلى نىچېرەكان.....	كەسىكىتر.....	
	تۆلى سدرەخت و گىلای	پەجمى شەيتانەكان لەشەوئى و	۱۵۹
۱۹۸	(مكە) و (مدينە).....	كە پۇئىدا.....	۱۶۲
۲۰۰	۶- مارەبېرىنى ئۇن.....	باسى (طواف الوداع).....	۱۶۵
۲۰۲	خوئىن و (فدىة) كانى ەج و عومرە..	تارى زەمزەم.....	۱۶۶
۲۰۷	كات و شوئىنى سەرېرىنى خوئىنەكان	زىيارەتى گۇرى يىفەمبەرﷺ.....	۱۶۶
	(الإحصار) پىلى ئىكرتن لە	خوواحافىزى لە مەدىنە.....	۱۷۰
۲۱۰	تەواكردنى حەج و عومرە...	پىشوازى كردن لە حاجيان.....	۱۷۱
	ئىحرام شكاندن بە ەلى	باسى روكنەكانى ەج و عومرە.	۱۷۲
۲۱۲	نەخۇشى و عوزرەكانىتر.....	شېوھى حەج و عومرەى و ئىكراو	
۲۱۳	گۇرېنى حەج بۇ عومرە.....	بەتەنھا.....	
	(الفوات) لە دەستجورنى وەستانى	چۆنىەتى خوئىنى حەجى بەلەزىت	۱۷۶
۲۱۷	(عرفات).....	و ئىكرا.....	
۲۲۰	كوتايى.....	(محرمات الإحرام):	
		قەدەغە كراوكانى ئىھرام.	۱۸۲
		۱- دەبەركردنى بەرگى دوواو بۇ	
		پىاوان.....	۱۸۲
		بەرگى ئىحرامى ئافرەت و	
		ئىراموك.....	۱۸۶

دەربارەى شەرىعەتى ئىسلام:

<p>۱- خەۋابى گەۋرە دەفەرمۇي: ﴿فَلَوْلَا نَفَرَ مِنْ كُلِّ فِرْقَةٍ مِنْهُمْ طَائِفَةٌ لِيَفْقَهُوا فِي الدِّينِ﴾ (التوبة: ۱۲۲)، واتە: دەبىۋالە ھەر ھۆزىكى مۇسۇلمانان كۆمەلىك راپەرېبان بۇ (جېھاد) كىردىن كۆمەلىكىش بۇ خوتىندىن، تاكو لە (شەرىعەتى ئىسلام) تىيگەن.</p>
<p>۲- پېئەمبەرى خۇشەۋىست ﷺ دەفەرمۇي: ﴿مَنْ يَرِدِ اللَّهَ بِهِ خَيْرًا يَفْقَهُهُ فِي الدِّينِ﴾ رىۋايەتلىگەن ھەبەشە، واتە: ھەر كەسىك خەۋابى گەۋرە بىلەن چاكانى بداتى، لە (شەرىعەتى ئىسلام) تىيگەن.</p>
<p>۳- نىعام (عمر بن الخطاب ﷺ) دەفەرمۇي: ﴿تَفَقَّهُوا قَبْلَ أَنْ تُسَوِّدُوا، فَمَنْ سَوَّدَ قَوْمَهُ عَلَى فِقْهِ، كَانَ حَيَاةً لَهُ وَلَهُمْ﴾ رىۋايەتلىگەن ھەبەشە، واتە: لە (شەرىعەتى ئىسلام) تىيگەن پېش ئەۋەي بىر كىتە گەۋرە، چۈنكى ھەر كەسىك (شەرىعە) بىلەن بىر كەسكى خەۋابى بىكەن گەۋرە، ئەبىتتە ھەي زىيانىكى خۇش بۇ خەۋابى بۇ ئەۋەن.</p>
<p>۴- نىعام (الأعمش) دەفەرمۇي: ﴿يَا مَعْشَرَ الْفُقَهَاءِ أَتُمُّ الْأَطْيَاءُ وَنَحْنُ الصَّيَادِلَةُ﴾ رىۋايەتلىگەن ھەبەشە، واتە: ئەي چىنى (شەرىعەتلىك) ئىۋە بىزىشكىز ئىۋە (ھەبەشە) كېرەۋەش) دەرىمانناسى دەرىمانخانىن.</p>
<p>۵- نىعام (الشافعي) دەفەرمۇي: ﴿مَنْ حَفِظَ الْفِقْهَ عَظُمَتْ قِيمَتُهُ وَمَنْ نَعِمَ الْخَبْرُ قَوِيَتْ خُجَّتُهُ﴾ رىۋايەتلىگەن ھەبەشە، واتە: ھەر كەسىك لە (شەرىعەتى ئىسلام) شارەزا بىي، نەخى بەز ئەبىتتەۋە ھەر كەسىك (ھەبەشە) فېر بىي، بەلگەي بەھىز دەبى.</p>
<p>۶- نىعامى (البخاري) دەفەرمۇي: ﴿هُوَ أَيْ الْفَقْهُ - ثَمَرَةُ الْحَدِيثِ، وَلَيْسَ ثَوَابُ الْفَقِيهِ دُونَ ثَوَابِ الْمُحَدِّثِ﴾ رىۋايەتلىگەن ھەبەشە، واتە: (شەرىعەتى ئىسلام) بەرھەمى ھەبەشە، پاداشتى (شەرىعەت) كەمەن ئە پاداشتى (ھەبەشە) كېرەۋە.</p>

نام په پرتوکه رېښمونیت ده کا

له سه فوري حاج:

دوعاو سوتنه ته گانی سه فەر، ته یه موم، (قصر) و


(جَمْعُ) ی نوپڅ، قوربانۍ، حج و عومړه، گشتي تپدا

پوون کراونہ وہ۔



ژماره سیاردنی (730) ی سالی 2007 پیدراوه

نرخي (۲۰۰۰) ديتاره

ديزاین : نورالدین عبدالله ()